

UNIVERSITE DE PICARDIE

Publications du Centre d'Etudes Picardes

XXVIII

René DEBRIE

Docteur ès Lettres

**Lexique Picard
des Parlers du Ponthieu**



-Amiens 1985-

RENÉ DEBRIE

LEXIQUE PICARD DES PARLERS DU PONTHEU

AVANT-PROPOS

Le présent lexique, annoncé depuis quelques années, s'inscrit dans le cadre de l'exploration systématique des parlers de la Somme. La zone qui nous intéresse se situe au Nord du Vimeu, à l'Ouest de l'Amiénois et au Sud d'une ligne se confondant avec la limite du département du Pas-de-Calais.

Les premières enquêtes ont été menées à partir de 1962 et se sont terminées en 1973-74. Les témoins du langage, dont on trouvera plus loin la liste, furent d'une manière générale, de bonne qualité, mais le parler de deux localités fut particulièrement exploré. Il s'agit tout d'abord de Quend (Ab 6), qui se trouve dans le Marquenterre et qui bénéficia de la présence d'Hilaire Volant, aujourd'hui décédé, qui me fournit un vocabulaire abondant et précis. Il s'agit ensuite de Domqueur (Ab 94) où Roger Masson sut, hors de ma présence, faire une utilisation intelligente du Questionnaire de Raymond Dubois.

Bien sûr, d'autres lieux apportent, à des degrés divers, une utile moisson. Je ne citerai que Pont-Rémy (Ab 129), Beaumetz (D1 27), Canchy (Ab 45), Eaucourt-sur-Somme (Ab 127) où la présence d'excellents témoins a pu révéler des termes spécifiques.

Quoi qu'il en soit, il paraît évident que ce nouveau lexique consigne une terminologie qui ne tardera pas à devenir obsolète. L'âge souvent avancé de mes informateurs est déjà en soi le signe de la rapide régression des parlers et prouve, une fois de plus, l'urgence des enquêtes dialectologiques.

* * * * *

La présentation de l'ouvrage, l'orthographe des termes dialectaux et le système d'abréviations sont identiques à ce qui a été prévu pour le «Lexique picard des parlers ouest-amiénois».

* * * * *

BIBLIOGRAPHIE

A. — Glossaires ou lexiques.

- CARTON (Jean-Baptiste) — Glossaire picard du parler de Long —
Amiens, Eklitra XIV, 1971, 80 p.
- DEBRIE (René) — Lexique picard du pêcheur à pied —
Saint-Valery-sur-Somme, 1966, 16 p.
- DEBRIE (René) — Lexique picard du planteur de tabac —
Revue Eklitra 6—1972, pp. 7—11.
- DUFÊTEL (Pierre) — Lexique des mots picards d'Auxi-le-château
Amiens, Eklitra 32, 1982, 91 p.
- GAVOIS (Abel) — Petit vocabulaire picard de Bellancourt —
L P, mars 1967, pp. 6—19.
- GRARE (Edouard) — Glossaire picard du Ponthieu et du Vimeu —
«Le Pilote de la Somme» (1884).

B. — Contributions ethnologiques.

- DEBRIE (René) — Contribution à l'étude des cérémonies traditionnelles en Basse-Picardie —
Amiens, Eklitra VIII, 1969, 55 p — sigle : Cérémonies.
- DEBRIE (René) — avec la collaboration de René Gaudefroy et de Paul Louvet —
Contribution à l'étude des jeux picards traditionnels —
Amiens, C R D P, 1974, 123 p., illustr. sigle : Jeux —
- DEBRIE (René) — D'une coutume relative aux mariages en Ponthieu —
Revue Eklitra II—1977, pp. 33—37 — sigle : mariages —
- DEBRIE (Jeannine et René) — Moeurs épiques picardes —
Amiens, C R D P, 1977 et 1978, 134 p. illustr. sigle : Epulaires .

C.- Études particulières.

- DEBRIE (René) - Sur quelques formes masculines d'adjectifs démonstratifs dans l'oeuvre de Robert de Clari
R Li R, janvier-juin 1973, pp. 181-191, carte -
- DEBRIE (René) - Problèmes posés par le démonstratif-article féminin en picard -
R Li R, juillet-décembre 1975, pp. 432-450 -
- DEBRIE (René) - Nouvelles recherches concernant CHU considéré comme démonstratif-article en picard -
R Li R, janvier-juin 1979, pp. 63-78.
- DEBRIE (René) - Jacques Croédur héros légendaire abbevillois -
Amiens, C R D P, 1980, 43 p. illustr.
- DEBRIE (René) - Problèmes posés par la présence de l'assimilation régressive dans le Sud-Ouest du domaine picard -
R Li R, juillet-décembre 1981 tome 45 - pp. 421-464.
-

Je remercie ma collègue et amie Jacqueline PICOCHÉ qui a pris la peine de relire le manuscrit de ce lexique et de me faire de judicieuses remarques concernant sa présentation.

A. — Liste alphabétique des communes explorées et des témoins du langage.

Agenville (D1 13)

Georges Favez, ancien cultivateur, maire, né en 1903
témoin très moyen — parler mal appréhendé (1973).

Agenvillers (Ab 47)

Marcel Bridoux, ancien cultivateur, né en 1903
témoin convenable d'un parler vivant (1973)

Ailly-le-haut-clocher (Ab 110)

Maurice Cantrelle, ancien cultivateur, né en 1897
Assez bon témoin — parler en régression (1971)

Argoules (Ab 4)

Albert Vignolle, ancien cultivateur, 63 ans
Assez bon témoin — Parler maintenu (1963)

Arry (Ab 16)

M. Bourgeois — cultivateur, 61 ans
Témoin acceptable — Parler maintenu (1963)

Béalcourt (D1 3)

Madame Aimé Baillet, 49 ans et sa soeur Mme Doligez, 53 ans
Bons témoins — Bon parler (1971)

Beaumetz (D1 27)

Pierre Bardoux, cultivateur, né en 1902
Excellent témoin — Picard très vivant (1973)

Beauvoir—Rivière (D1 2)

Jules Ducellier, ancien cultivateur, né en 1901
Bon témoin — Bon parler (1973)

Bellancourt (Ab 108)

Marcel Delandre, ancien jardinier, né en 1893
Bon témoin — Parler maintenu (1972)

Bernâtre (D1 II)

Fernand Soudain, ancien cultivateur, né en 1915
Très bon témoin — Parler maintenu (1973)

Bernaville (D1 28)

Georges Patte, cultivateur, 73 ans
Témoin acceptable — Parler qui semble maintenu (1966)

Bernay-en-Ponthieu (Ab 17)

M. Delarasse, gardien de château
Témoin acceptable — Parler marqué (1963)

Berneuil (D1 51)

Madame Renée Wimart, environ 70 ans
Témoin convenable — Parler intéressant (1967)

Boisle (Le) Ab 21)

Clotaire Flicourt, cultivateur, 58 ans
Bon témoin — Bon parler (1964)

Boufflers (Ab 22)

Aimé Lefebvre, cultivateur, 52 ans
Bon témoin — Parler très vivant (1972)

Brailly—Cornehotte (Ab 36)

Hector Lécuyer, — invalide de guerre, né en 1926
Assez bon témoin — Parler intéressant (1972)

Brévillers (D1 9)

René Sarazin, cultivateur, 66 ans
Témoin convenable — Parler maintenu (1969)

Brucamps (Ab 112)

Anicet Cul, ancien ouvrier agricole, né en 1894
Très bon témoin — Parler caractérisé (1971)

Buigny-l'Abbé (Ab 91)

Jean Vaudet, cultivateur, né en 1912
Bon témoin — Bon parler (1969)

Buigny-Saint-Maclou (Ab 59)

Moïse Briet, ancien cultivateur, ancien maire, 78 ans
Témoin convenable — Bon parler (1967)

Bussus—Bussuel (Ab 93)

Paul Lardé, ancien Directeur de la Compagnie des eaux d'Abbeville —
né en 1894
Bon témoin — Parler intéressant (1970)

Canchy (Ab 45)

Aristide Chatelain, ancien clerc de notaire, né en 1881
Excellent témoin — Parler bien maintenu (1973)

Caours (Ab 70)

Louis Flandrin, agriculteur, 60 ans
Erudit qui connaît mal le dialecte — Parler maintenu (1973)

Cocquerel (Ab 130)

Marcel Labbe, ancien organiste, né en 1897
Témoin moyen — Parler intéressant (1970)

Conteville (Ab 52)

Michel Dubos, cultivateur, 69 ans
Témoin convenable — Bon parler (1970)

Coulouvillers (Ab 74)

Armand Bellavoine, cultivateur, né en 1920 et Fernand Devismes, ancien
ouvrier agricole, 72 ans.
Très bons témoins — Parler vivant (1972)

Cramont (Ab 76)

Madame Clotilde Damlencourt, cultivatrice, née en 1891
Assez bon témoin — Bon parler (1970)

Crécy-en-Ponthieu (Ab 25)

Charles Deunet, ancien cultivateur, né en 1889
Bon témoin — Parler intéressant (1971)

Crotoy (Le) (Ab 30)

Madame Carpentier, née en 1942
Bon témoin — Parler caractérisé (1969)

Domesmont (D1 39)

Michel Vimeux, cultivateur, né en 1906
Très bon témoin — Bon parler (1973)

Dominois (Ab 5)

Fernand Delienne, ancien cultivateur, né en 1895 –
– ignore le patois (1971) –
De nombreux mots de ce village proviennent de Madame Charles Masson,
née ici, épouse de mon témoin du SA (Molliens-Vidame) (1959-60).

Domléger (Ab 63)

Maurice Beaussart, cultivateur-maire, né en 1908
Témoin très moyen – Parler mal appréhendé (1973)

Dompierre-sur-Authie (Ab 10)

Raymond Padieu, ancien cultivateur et maire –
Témoin très moyen
et Marcel Pidoux –
Bon témoin – Bon parler (1968)

Domqueur (Ab 94)

Roger Masson, cultivateur, né en 1908
Très bon témoin – Parler caractérisé (1970)

Domvast (Ab 46)

René Delavier, dit ch'né, cafetier, né en 1913
Témoin convenable – Parler maintenu (1970)

Drucat (Ab 69)

Louis Calandre, ancien maréchal-ferrant, né en 1891
Très bon témoin – Picard vivant (1973)

Eaucourt-sur-Somme (Ab 127)

Madame Lucien Sannier, cultivatrice, 63 ans
Excellent témoin – Parler très intéressant (1972)

Epagne-Epagnette (Ab 107)

Amaury Bordeaux, ancien charron-forgeron, né en 1899
Bon témoin – Parler maintenu (1972)

Epécamps (D1 40)

Aucun témoin du langage (1973)

Ergnies (Ab III)

Pierre Hardy, ancien cultivateur, né en 1898
Très bon témoin – Parler vivant (1973)

Eronnelle (Ab 128)

Raoul Hocquet, cultivateur, né en 1905
Assez bon témoin – Bon parler (1969)

Estrées-lès-Crécy (Ab 26)

René Bray, ancien cultivateur, né en 1906 et sa femme –
Très bons témoins – Bon parler (1972)

Favières (Ab 23)

Edouard Ridoux, ancien cultivateur, maire, 67 ans
Assez bon témoin – Parler maintenu (1963)

Fontaine-sur-Maye (Ab 27)

Arthur Lejosne, ancien ouvrier agricole, 78 ans
Mémoire défaillante d'un témoin qui pouvait être valable (1971)

Forest-l'abbaye (Ab 33)

Fernand Lemaire, né en 1896, et sa femme, née en 1900
Très bons témoins – Parler bien conservé (1971)

Forestmontiers (Ab 24)

Maurice Bocquillon, ancien cultivateur, né en 1912
Témoin convenable – Parler intéressant (1971)

Fort-Mahon (Ab 2)

Commune relativement récente –
Aucun témoin du langage –

Francières (Ab 109)

Gabriel Sannier, cultivateur, né en 1907
Bon témoin – Bon parler (1970)

Franqueville (D1 49)

Madame Blanche Pécourt, ancienne ouvrière à la journée, née en 1890
Témoin très moyen (mémoire en défaut) – Parler mal conservé (1970)

Fransu (D1 37)

Albert Bournuvil, cultivateur, né en 1893
Très bon témoin – Parler intéressant (1970)

Frohen-le-grand (D1 4)

Maurice Sannier, ancien cultivateur, né en 1901
Très bon témoin – Bon parler (1973)

Frohen-le-petit (D1 14)

Pierre Thienpont, cultivateur, 36 ans
Bon témoin – Bon parler (1972)

Froyelles (Ab 35)

Henri Duvauchelle, cultivateur, né en 1904, et sa femme.
Bons témoins – Bon parler (1973)

Gapennes (Ab 48)

Denis Tondellier, cultivateur, né en 1911 –
Assez bon témoin d'un parler caractérisé (1970)

Gorenflos (Ab 95)

Camille Pruvost, cultivateur, né en 1890.
Témoin moyen et Idamir (environ 80 ans) –
Excellent témoin (1970)

Gorges (D1 42)

Victor Delattre, ancien cultivateur, né en 1896 –
et Madame Blanche Roussel, née en 1887 –
Bons témoins – Parler intéressant (1972)

Grand-Laviers (Ab 68)

Madame Carton, née Marie Liné en 1890
Assez bon témoin d'un parler intéressant (1972)

Gueschart (Ab 28)

Lucien Flautre, cultivateur, 69 ans
Assez bon témoin – Parler caractérisé (1967)

Hautvillers-Ouville (Ab 60)

Marcel Pontier, ancien boulanger, né en 1903
Témoin très moyen d'un parler qui semble oublié (1973)

Heuzecourt (D1 20)

Henri Dezoteux, ancien cultivateur, né en 1889
Témoin passable – Parler mal cerné (1971)

Hiermont (Ab 51)

César Duvauchelle, ancien cultivateur, né en 1904
Bon témoin – Parler vivant (1973)

Lamotte-Buleux (Ab 44)

Ernest Savreux, ancien cultivateur, 74 ans
Témoin convenable – Parler maintenu (1969)

Lanches-Saint-Hilaire (D1 50)

Madame Rivillon, ancienne cultivatrice, née en 1902.
Témoin moyen – Parler mal caractérisé (1967)

Ligescourt (Ab 13)

Henri Dubois, ancien cultivateur, né en 1900 –
Bon témoin – Parler intéressant (1971)

Long (Ab 131)

Jean Bellard, 75 ans, complète l'apport important de son ami
Jean-Baptiste Carton (1967)

Longvillers (Ab 78)

André Franquelin, ancien cultivateur, né en 1901
Très bon témoin – Bon parler (1973)

Machiel (Ab 20)

Robert Duavrand, ancien cultivateur, né en 1898, décédé en 1975 –
Excellent témoin d'un parler très typé (1969)

Machy (Ab 19)

Bernard Dubos, maire et exploitant forestier – cultivateur, né en 1904,
décédé en 1971 –
Témoin convenable – Parler intéressant (1969)

Maison-Ponthieu (Ab 39)

Gatien Lerin, cultivateur, né en 1922, et sa mère (81 ans)
Excellents témoins – Parler caractéristique (1973)

Maison-Roland (Ab 75)

Gaston Boquet, ancien cultivateur, né en 1904
Très bon témoin – Parler vivant (1972)

Maizicourt (D1 12)

Madame veuve Berthe, 73 ans –
Assez bon témoin, Parler maintenu (1972)

Marcheville (Ab 34)

Nicaise Vasseur, ancien cultivateur, 74 ans.
Bon témoin – Parler intéressant (1973)

Meillard (Le) (D1 21)

Henri Dubreuil, cultivateur et maire, né en 1922, et sa mère –
Témoins convenables – Parler marqué (1971)

Mesnil-Domqueur (Ab 77)

Gaétan Delasalle, ancien ouvrier agricole, né en 1902
Témoin faible – Parler mal perçu (1973)

Mézerolles (D1 15)

Marcel Desplanque, cultivateur, né en 1913
Témoin convenable – Parler maintenu (1969)

Millencourt-en-Ponthieu (Ab 62)

André Rançon, ancien cultivateur, né en 1907 –
Témoin moyen – Parler maintenu (1969)

Montigny-les-Jongleurs (D1 19)

Gérard Soudain, cultivateur, 60 ans
Très bon témoin – Parler vivant (1972)

Moufliers (Ab 133)

Marceau Carpentier, cultivateur, né en 1901
Témoin convenable – Parler intéressant (1967)

Nampont-Saint-Martin (Ab 3)

Madame Marie, femme de service –
Témoin acceptable – Parler intéressant (1963)

Neufmoulin (Ab 71)

Arthur Chivot, ancien cultivateur, ancien maire, né en 1887 –
Témoin passable – Parler intéressant (1967)

Neuilley-le-Dien (Ab 38)

Ernest Sellier, ancien cultivateur, né en 1902
Excellent témoin – Parler très vivant (1972)

Neuilley-l'Hôpital (Ab 61)

Alfred Andrieux, cultivateur, né en 1905
Bon témoin – Bon parler (1969)

Nouvion (Ab 32)

Roland Cordier, secrétaire de mairie, 60 ans
Témoin convenable – Parler intéressant (1966)

Noyelles-en-Chaussée (Ab 37)

Albert Dheilly, dit tcho bèr, ancien cultivateur, né en 1890, et sa femme.
Bons témoins – Parler maintenu (1972)

Noyelles-sur-mer (Ab 41)

Albert Pruvot, ancien cultivateur, né en 1902 et
Pierre Réveillon, ancien instituteur, né en 1904
Assez bons témoins – Bon parler (1971)

Oneux (Ab 73)

Joseph Levoir, maire et ancien cultivateur, né en 1914 et sa mère âgée de 87 ans
Très bons témoins – Parler vivant (1972)

Ponche-Etruval (Ab 9)

Georges Dubois, ancien cultivateur, né en 1895 –
Très bon témoin – Bon parler (1968)

Ponthoile (Ab 31)

Alphonse Fromentin, cultivateur, 75 ans –
Témoin convenable – Parler intéressant (1966)

Pont-Rémy (Ab 129)

Maurice Cayeux, cultivateur, né en 1920 et
Roger Hoin, secrétaire de mairie, 60 ans
Excellents témoins – Très bon parler (1974)

Port-le-grand (Ab 58)

René Caron, cultivateur, 59 ans
Très bon témoin – Parler très intéressant (1973)

Quend (Ab 6)

Hilaire Volant – maire et ancien cultivateur (1902–1977)
Excellent témoin – Parler très caractérisé (1963 et dates diverses) –

Régnières - Ecluse (Ab 18)

Enquête partielle en 1965 —

Remaisnil (D1 5)

Albert Jonquet, ancien maréchal-ferrant, né en 1886 —
Témoin convenable — Parler intéressant (1969)

Ribeaucourt (D1 38)

Antonin Lasorne, ancien cultivateur, 77 ans, et sa femme —
Excellents témoins — Parler caractéristique (1972)

Rue (Ab 15)

M. Parmentier —
Témoin convenable — Parler altéré (1965)

Sailly-Flibeaucourt (Ab 42)

André Crépin, cultivateur et maire, 71 ans —
Témoin convenable — Parler intéressant (1967)

Saint-Acheul (D1 13)

Madame Henri Dézoteux, née en 1889
Témoin convenable — Parler maintenu (1971)

Saint-Quentin-en-Tourmont (Ab 14)

Monsieur Blériot, instituteur et
Auguste Charlemagne, maraîcher —
Bons témoins — Parler marqué (1963)

Saint-Riquier (Ab 72)

Michel Tellier — 45 ans —
Témoin passable — Parler mal appréhendé (1965)

Surcamp (D1 61)

Paul Poiré, cultivateur, né en 1914 —
Très bon témoin — Parler vivant (1973)

Titre (Le) (Ab 43)

Madame Cagnard, ancienne cultivatrice, née en 1896 —
Témoin médiocre — Parler en nette régression (1972)

Vacquerie (D1 41)

Madame Macron, 73 ans, et Madame Germaine Lefebvre, 70 ans,
Témoins acceptables — Parler maintenu (1967)

Vauchelles-lès-Quesnoy (Ab 90)

Madame Veuve Edith Moreau, née en 1898 et
Madame Legris, née en 1898 —
Bons témoins — Bon parler (1969)

Vauchelles-lès-Domart (D1 71)

Clotaire Riffard, ancien fonctionnaire des Ponts-et-Chaussées, né en 1921
Excellent témoin — Bon parler (1971)

Vercourt (Ab II)

Monsieur Beurain, maire —
Témoin convenable — Parler maintenu (1964)

Ville-le-Marclet (Am 4)

Madame Rousseau, née Fernande Laure en 1888 —
Assez bon témoin — Parler maintenu (1973)

Villers-sous-Ailly (Ab 132)

Ernest Douillet, ancien cultivateur, maire, né en 1892 —
Assez bon témoin d'un parler maintenu (1971)

Villers-sur-Authie (Ab 7)

M. Carlier – ancien cultivateur –
Témoin convenable – Parler intéressant (1963)

Vironchaux (Ab 12)

Emile Hoëdts, 92 ans –
Bon témoin – Parler remarquable (1964)

Vitz-sur-Authie (Ab 29)

Georges Fourdrinoy, ancien cultivateur, né en 1918 –
Excellent témoin – Parler caractérisé (1973)

Vron (Ab 8)

M. Legros, 79 ans, et Gaston Vitu, 81 ans –
Bons témoins – Bon parler (1963)

Yaucourt – Bussus (Ab 93)

René Dumèye, ancien cultivateur, né en 1900 –
Bon témoin – Bon parler (1973)

Yvrench (Ab 50)

Paul Devisse, cultivateur, né en 1905 –
Assez bon témoin – Bon parler (1970)

Yvrencheux (Ab 49)

Louis Gayet, cultivateur, né en 1908 –
Assez bon témoin – Bon parler (1962)

B.— LISTE SYSTÉMATIQUE DES COMMUNES

Ab 2	Fort-Mahon-Plage	Ab 51	Hiermont
Ab 3	Nampont-Saint-Martin	Ab 52	Conteville
Ab 4	Argoules	Ab 58	Port-le-grand
Ab 5	Dominois	Ab 59	Buigny-Saint-Maclou
Ab 6	Quend	Ab 60	Hautvillers—Ouville
Ab 7	Villers-sur-Authie	Ab 61	Neuilly-l'Hôpital
Ab 8	Vron	Ab 62	Millencourt-en-Ponthieu
Ab 9	Ponche—Etruval	Ab 63	Domléger
Ab 10	Dompierre-sur-Authie	Ab 65	Grand-Laviers
Ab 11	Vercourt	Ab 69	Drucat
Ab 12	Vironchaux	Ab 70	Caours
Ab 13	Ligescourt	Ab 71	Neufmoulin
Ab 14	Saint-Quentin-en-Tourmont	Ab 72	Saint-Riquier
Ab 15	Rue	Ab 73	Oneux
Ab 16	Arry	Ab 74	Coulouvillers
Ab 17	Bernay-en-Ponthieu	Ab 75	Maison-Roland
Ab 18	Régnières-Ecluse	Ab 76	Cramont
Ab 19	Machy	Ab 77	Mesnil-Domqueur
Ab 20	Machiel	Ab 78	Longvillers
Ab 21	Le Boisle	Ab 90	Vauchelles-lès-Quesnoy
Ab 22	Boufflers	Ab 91	Buigny-l'Abbé
Ab 23	Favières	Ab 92	Yaucourt—Bussus
Ab 24	Forestmontiers	Ab 93	Bussus-Bussuel
Ab 25	Crécy-en-Ponthieu	Ab 94	Domqueur
Ab 26	Estrées-lès-Crécy	Ab 95	Gorenflos
Ab 27	Fontaine-sur-Maye	Ab 107	Epagne-Epagnette
Ab 28	Gueschart	Ab 108	Bellancourt
Ab 29	Vitz-sur-Authie	Ab 109	Francières
Ab 30	Le Crotoy	Ab 110	Ailly-le-haut-clocher
Ab 31	Ponthoile	Ab 111	Ergnies
Ab 32	Nouvion	Ab 112	Brucamps
Ab 33	Forest-l'abbaye	Ab 127	Eaucourt-sur-Somme
Ab 34	Marcheville	Ab 128	Erondelle
Ab 35	Froyelles	Ab 129	Pont-Rémy
Ab 36	Brailly-Cornehotte	Ab 130	Cocquerel
Ab 37	Noyelles-en-Chaussée	Ab 131	Long
Ab 38	Neuilly-le-Dien	Ab 132	Villers-sous-Ailly
Ab 39	Maison-Ponthieu	Ab 133	Moufflers
Ab 41	Noyelles-sur-mer		
Ab 42	Sailly-Flibeaucourt		
Ab 43	Le Titre	Am 4	Ville-le-Marclet
Ab 44	Lamotte-Buleux		
Ab 45	Canchy		
Ab 46	Domvast		
Ab 47	Agenvillers		
Ab 48	Gapennes		
Ab 49	Yvrencheux		
Ab 50	Yvrench		

D1 2	Beauvoir-Rivière
D1 3	Béalcourt
D1 4	Frohen-le-grand
D1 5	Remaisnil
D1 11	Bernâtre
D1 12	Maizicourt
D1 13	Saint-Acheul
D1 14	Frohen-le-petit
D1 15	Mézerolles
D1 18	Agenville
D1 19	Montigny-les-Jongleurs
D1 20	Heuzecourt
D1 21	Le Meillard
D1 24	Prouville
D1 27	Beaumetz
D1 28	Bernaville
D1 37	Fransu
D1 38	Ribeaucourt
D1 39	Domesmont
D1 40	Epécamps
D1 41	Vacquerie
D1 42	Gorges
D1 49	Franqueville
D1 50	Lanches—Saint-Hilaire
D1 51	Berneuil
D1 61	Surcamps
D1 71	Vauchelles-lès-Domart

LEXIQUE PICARD DES PARLERS DU PONTHEU.

A

a , s.m., age de la charrue, Ab 38, où l'on dit : èche a ; Ab 47 : choi a, s.f. ; de même à Ab 58, avec cho a ; de nouveau s.m., à Ab 51, 74 et D1 4 : èche l'a ; s.f., encore à Ab 75, D1 37 : èle l'a ; nom encore attesté à Ab 29, D1 II, 24, 27, 38 ; cf. abe (2) .

a , s.f., haie, Ab 14, 48, 78, 94.

abalé, v., abaisser vers soi (ex. branche), Ab 94.

abateu d'abe, s.m.comp., bûcheron, Ab 12, D1 28 ; var. abateu d'ape, Ab 49 ; alias abateu d'bo, Ab 6, 12, 72, D1 22 ; cf. bokanyé.

abe, s.m. 1) arbre, Ab 14, 94 ; cf. ape ;

2) age de la charrue, Ab 39, D1 2 : èche l'abe ; alias abe dèle karu, D1 13 ; cf. abre.

abe kokanye, s.m.comp., mât de Cocagne (jeu du 14 juillet), Ab 25.

abèle, s.f., abeille, Ab 94 ; cf. é.

ablouke, s.f., boucle, Ab 94.

ablukète, s.f.pl., lacets de chaussures, Ab 94 ; var. abloutchète, Ab 29 ; ablutchète, D1 49 , cf. lanyère.

abon, dans l'exp. s'in n alé pour d'abon, partir pour de bon, D1 51.

aboutoné, v., boutonner, Ab 94.

abre, s.m., age de la charrue, Ab 45 : èche l'abre.

abruvwar, s.m., abreuvoir, Ab 29 ; var. abruvwèr, Ab 25. On précise ici que l'on jouait sur un arbre glissant, sorte de mât de Cocagne, placé en oblique au-dessus de l'eau.

abwéyé, v., aboyer, Ab 6, 49, D1 27 ; quand on demande, à D1 27, à quelqu'un de faire deux choses en même temps, la réponse est : j'ène peu pwin morde pi abwéyé.

achoklé, p.p., se dit de graines de céréales humidifiées et collées ensemble, Ab 20 ; var. achokla.

achu, s.m., essieu, Ab 6 : èche l'achu.

achvar, adj. et s.m., propre à rien, inapte, Ab 20.

adjète, s.f., clématite vigne-blanche, Ab 48 ède z adjète , cf. akanyète.

adlipe, adj., qui a la faculté de mouvoir ses membres, Ab 20 ex. j'ène su pu gramin adlipe , var. adlibe.

adminmé, s.m., amendement, Ab 129.

adosé, p.p., collé l'un contre l'autre (ex. pain), Ab 94.

adrèche, s.f., adresse, Ab 94

adrwé, adj., adroit, Ab 94.

aféron, s.m., 1) extrémité métallique du lacet, Ab 6, 94 ;

2) cercle métallique placé au nez du cochon pour l'empêcher de gratter le sol.

aféroné, v., garnir de l'aféron. Ab 6 aféroné in kochon

aflaté, v., 1) flatter. Ab 94 , 2) caresser un animal, Ab 94, 129

aflateu, v., flatter, caresser, Ab 21

afolé, v., blesser, Ab 94

aforé, s.f., herbe pour les lapins, D1 4 ; var. afouré, Ab 94

afulé (s'), v. pron., se coiffer, Ab 6.

agache, s.f., pie, Ab 6, 28, 29, 30, D1 28.

agache troyèle, s.f.comp., pie-grièche, Ab 9 ; var. agache truhèle, Ab 44 ; agache trwayèle, Ab 6 ; agache trwéyèle, Ab 31.

aganbé, s.f., mesure au pas, Ab 94.

agobile, s.f.pl., ensemble du fournement nécessaire à la chasse, D1 61 : ède z agobile.

agreuhé, adj., recroquevillé sous l'effet du froid (doigt), Ab 20.

agrouyé, p.p., étalé, Ab 94 ; et v. pron., s'agrouyé, se dit d'une poule qui va couvrir : èle glène a s'agrouye.

agvalé (s'), v. pron., se mettre à califourchon, Ab 129.

agvinyé, v., deviner, Ab 33.

agwile, s.f., aiguille, Ab 30.

agwizé, v., aiguiser, Ab 94.

ahiche, dans l'exp. ète kome in n ahiche, manquer d'énergie, D1 22.

ahoké, v., accrocher, Ab 94 ; var. ahotcha, Ab 31 ; ahotché, Ab 13, 25, 49, 129, D1 28 ; cf. akrocheu.

ahotwèr, s.m., ancienne coiffe de femme, Ab 51.

ahoupé, v., se prendre aux cheveux, Ab 94.

ahu, s.m., naïf, stupéfait, interloqué, Ab 29 ; cf. beubeu, exp. kaché a z ahu ; cf. euripète (syn.).

aje, s.f., âge, Ab 6 ; exp. inne bèle aje, un grand âge.

ajile, adj., dont tous les membres fonctionnent bien, Ab 94.

ajinvilé, n. pr., Agenvillers, Ab 47 ; var. ajinviyu – noté à Ab 21 –

ajneuli, s.m., mercuriale annuelle, Ab 33 ; var. ajnouyé, Ab 58 , ajnouyi, Ab 48, 68, 70, 91 , cf. anjneuli.

akanyète, s.f.pl., clématite vigne-blanche, Ab 39, 51, D1 II : ède z akanyète ; cf. djindjète.

akaté, v., acheter, Ab 30, 94.

ake, s.f., petit morceau de peau et de chair coupé au maquereau afin de servir d'appât pour la pêche, Ab 30
ède l'ake ; cf. gavache.

akendé (s'), v. pron., s'accouder, Ab 94.

akoryon, s.m., cordon de tablier, Ab 7

akoufta, p.p., recouvert par un éboulement, Ab 14 ; cf. akouvté.

akouple, s.f. 1) courroie d'attache qui unit le second cheval au premier d'affilée, Ab 94 ,
2) lanière du fléau.

akourcheu, s.m., tablier, Ab 4, 5, 29 ; var. akourchu, Ab 30 ; cf. chinwar.

akouté, v., écouter, Ab 94.

akouvté, p.p., var. de akoufté, Ab 94.

akrocha, p.p., accroché, Ab 14 ; cf. inpétcha.

akrocheu, v., accrocher, Ab 12, 21.

akru, s.m., bois qui pousse en dehors des limites, Ab 20.

akya, p.p., ruiné, Ab 20.

skyéné, p.p., acharné au travail, Ab 94.

ala, s.f., allée ; D1 37.

alan, s.m., élan, Ab 94.

alambik, s.m., cafetière, Ab 50, 94.

albran, s.m., déséquilibré, Ab 94.

ale, s.m., oeuf sans coquille, Ab 15 ; s.f., à Ab 19 : inne ale ; cf. arde.

alète, s.f., 1) auvent de hangar, Ab 21 ; 2) petit hangar, Ab 76 ;
3) petite étable à bois, D1 41 ; 4) syn. de séchwèr, D1 3.

aleu, v., aller, Ab 20.

alize, s.f., gâteau fait au four avec de la pâte ordinaire, Ab 71, 130 ; à Ab 129, on précise qu'il s'agit d'un gâteau de pâte levée ; cf. bisteu.

alonje, s.f., age du brabant double, Ab 78 : èche l'alonje.

altudyeu, s.m., vaurien, D1 51.

amarète, s.f., petite armoire, Ab 10 ; cf. amwarète.

amaswère, s.f., cane qui chante fort et qui réussit à faire «tomber» le gibier, Ab 14.

amelète, s.f., omelette, Ab 76, 91, 94, D1 28 ; exp. amelète a moriye, omelette faite avec des morilles, Ab 91.

amezure, loc. adv., parfois, Ab 21.

amiteu, adj., gentil, aimable (enfant surtout), Ab 29 ; caressant (animal), Ab 94.

amuzrol, s.m., musard, Ab 94.

amwarète, s.f., petite armoire des anciennes cheminées, Ab 20, 35, 77, D1 20 ; cf. amwélète.

amwèle, s.f., armoire, Ab 95, D1 28, 63, 82, 83 ; cf. amwère.

amwélète, s.f., petite armoire des cheminées, Ab 47, 50, 60, 112, 130, 132, D1 27, 37, 39, 41, 42, 61, 71 ;
cf. amwérète.

amwère, s.f., armoire, Ab 9, 21, 31, 94, D1 4 ; cf. armwère.

amwérète, s.f., petite armoire des cheminées, Ab 6, 11, 12, 27, 29, 34, 51, 94 ; cf. armwarète.

amyehé, s.m., hameau, Ab 3.

andeurmir, v., endormir, Ab 94.

andjwile, s.f., anguille, Ab 30.

andlé, v., agneler, Ab 6 ; cf. anglé.

andorloté, v., endormir un enfant, Ab 94.

andoule, s.f., andouille, D1 37 ; au sens figuré, à Ab 50, désigne un misis.

ane, s.f., aulne, Ab 7 ; alias anèle, Ab 94.

anflé, p.p., gonflé sous l'effet des gaz (vaches), Ab 94.

anglé, v., agneler, Ab 29 ; cf. ondlé.

angouche, s.f., secousse, douleur, Ab 5 ; cf. grêfe ; désigne une douleur subite et vive à Ab 94.

angwile, s.f., anguille, Ab 14 ; exp. inne angwile feuma, une anguille fumée.

aniché (s'), v. pron., se couvrir dans un lit, Ab 94.

anje, s.m., papillon de nuit, Ab 94.

anjneuli, s.f.pl., mercuriale annuelle, Ab 42 : ède z anjneuli ; cf. ajneuli, brin d'keu.

ankleume, s.f., enclume, Ab 6.

ankorné, s.m.pl., mets local fait de charcuterie avec «pelure» d'andouille formant un mélange mis au four, Ab 30.

anpafé, p.p., gorgé de nourriture, Ab 94.

anpèsté, v., puer, sentir, Ab 94.

anraké (s'), v. pron., s'embourber, Ab 94.

anrwayé, v., tracer un premier sillon de labour, Ab 94.

anse, s.m., manche de faux, Ab 129 chu anse , à Ab 21, on dit chu anse a dar , s.f., à Ab 29 : inne anse ède feuke , à Ab 6, le nom est masculin et désigne un manche de fouet : in anse.

aparilé, p.p., en concubinage, D1 39

aparihure, s.f., concubine, D1 39.

apatlé, v., donner la becquée, Ab 94.

ape, s.m., arbre, Ab 46 . cf. abe.

apeuré, v., faire peur, Ab 94.

apinti, s.m., apprentis, Ab 6 ; à Ab 94, il s'agit d'un apprentis couvert.

aplaché, p.p., mis en ordre, Ab 94.

aplou, dans la loc. adv., d'aplou, debout, Ab 94.

apostume, s.m., abcès, Ab 94.

apotikère, s.m., pharmacien, Ab 29 , var. apotitchère, Ab 6

apotumé, p.p., forme un abcès, Ab 94 , se dit souvent d'un doigt enflé (panaris).

apoyé, v appuyer. Ab 94

aprénone, loc. adv., après-midi, Ab 7 ; cf. avanone.

apreu, prép., après, Ab 12.

aprézeu, s.m.comp., période qui suit la moisson, Ab 43.

arabe, s.m., désigne quelqu'un de vif, de rapide au travail, Ab 21.

aracheu, v., arracher, Ab 21.

arajé, v., (faire) enrager, Ab 94.

arbayé, v., regarder, Ab 30 ; syn. arguété, arwiché.

arbe, s.m., age de charrue, Ab 35 èche l'arbe.

arbe d'abraham, s.m.comp., amas de nuages dont la forme évoque un arbre, Ab 94.

arbéyé, v.. regarder, Ab 29

arbrakète, s.f., binette (rare ici), Ab 29 cf. eute.

archèle, s.f. 1) lien de fagot, Ab 6,94 (en osier) . 2) baguette, Ab 29.

archiné, v., collationner, Ab 6, 29.

arde, s.f., oeuf sans coquille, Ab 26, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 45, 47, 48, 51, 52, 58, 63, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 91, 92, 93, 94, 95, 108, 109, 111, 112, 129 130, 132, 133, D1 11, 12, 19, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 29, 37, 38, 41, 50, 61 et gén., var. are. Ab 50, D1 14 cf. argue.

ardé, v., pondre une arde, Ab 74, 91, 95, D1 38 : ex. relevé à Ab 91 : no glinne ale o ardé.

ardwèze, s.f., ardoise, Ab 94.

aré, s.f., averse, Ab 9, 10, 13, 22, 28, 37, 52, 63, 75, 94, 95, III, II2, D1 4, 12, 13, 19, 38, 61 ;
à D1 25, il s'agit d'une averse assez forte ; cf. bèrzinne.

arényé, s.f. 1) araignée, Ab II, 49 ;

2) croc spécial pour repêcher les seaux tombés dans les puits, Ab 49 : èche l'arényé ; var. arényi,
D1 19 ; cf. arinyé.

aréteu, v. 1) arrêter, Ab 21 ;

2) sectionner la partie supérieure de la tige de tabac pour l'empêcher de monter. On assure ainsi
la vigueur aux feuilles.

argue, s.f., oeuf sans coquille, Ab 44 ; cf. arke.

argumène, s.m., drôle d'individu, Ab 29.

aribeudeu, s.m., vaurien, D1 3.

arikote, s.m., haricot, Ab 6, 11, 19, 21, 26, 44, 49, 75 : souvent pl. ; à Ab 6, s.f., où l'on distingue d'z'arikote
sèke (des haricots secs) et d'z'arikote vèrte (des haricots verts) ; le nom est encore féminin à Ab 48,
D1 12 ; dans ce dernier village, on relève cette exp. jwé a arikote, jeu d'adresse qui consistait à pousser
du pouce un haricot vers un petit trou pratiqué dans le sol ; cf. érikote.

arikote seuvache, s.f.comp.pl., liseron, Ab 30 ; cf. litrèle.

arinjé, v., assaisonner (salades), Ab 94 ; exp. èse fwère arinjé, se faire insulter et se faire rappeler à l'ordre, D1 4.

arinnye, s.f., araignée, Ab 109.

arinyé, s.f., croc des puits, Ab 48 ; syn. martiné ; cf. érichon.

arinyi, s.f., araignée, Ab 31.

aripète, s.f.pl., êtres fantastiques, Ab 50 : èche z aripète ; cf. leuripète.

arjin, s.m., argent, Ab 6.

arjinkour, n. de lieu fictif, Ab 91 ; on-dit : o some d'arjinkour, nous sommes sans argent et o some lanché
kome monsyeu d'arjinkour — même sens —

ark an syèl, s.f.comp., arc-en-ciel, Ab 94 : èle l'ark an syèl ale é tindu, il y a un arc-en-ciel.

arkatré, dans l'exp. arkatré inne reule, réajuster le fer qui entoure une roue, rejanter (maréchal-ferrant), Ab 29.

arke, s.m., oeuf sans coquille, Ab 36, 44, 46 ; cf. arle.

arkran, adj., fatigué, Ab 30 ; fém. arkrande.

arlan, s.m., 1) mauvais petit cultivateur, Ab 94 ;

2) individu qui n'a pas de métier fixe ou qui néglige son travail, bricoleur, Ab 39, 76, 94 ;

3) individu toujours en retard au travail, Ab 29 ;

4) lambin, Ab 29, 35, 38, 52, 112, D1 2, 14, 19 ; cf. èrlan.

arle, s.f., oeuf sans coquille, Ab 29 ; cf. arte.

arlizé, v., attraper, refaire, Ab 14 : ex. tu vo t fwère arlizé.

armèle, s.f., merle, D1 3,25.

arméno, s.m., almanach, Ab 94.

armète, v., remettre, Ab 29.

armonté, s.f., après-midi, Ab 29.

armuteu, v., syn. de buteu (tabac), Ab 21.

armontwé, s.f., montre, Ab 30.

armwarète, s.f., petite armoire des cheminées, Ab 63, D1 21 ; armwélète, Ab 49, Am 4 ; cf. armwérète

armwère, s.f., armoire, Ab 6, 10, 11, 49, 72 ; cf. komode.

armwérète, s.f., petite armoire des cheminées, Ab 25, 28, 39, 43, 46, 52, 58, 68, 71, 72, 73, 93, 108, 109, 127, D1 3 ; à Ab 129, on dit : armwérète dèche kwin d'fu

armwé, v., remuer, Ab 29.

arnaflache, s.f., bouffée de mauvaise odeur, D1 3 ; alias arnafri.

arnaré, p.p., malin, D1 3 ; exp. pwin arnaré, pas malin.

arnayé, v., resserrer les douves d'un tonneau ou d'une cuve, Ab 6.

arni, s.f., araignée, Ab 94.

arniké, v., habiller, Ab 94.

arnikure, s.f., harnachement du cheval, Ab 94.

arnu, s.m., orage, foudre, Ab 8, 49, 50, 94, 112 ; ex. à Ab 49 : èche l'arnu il é tcheu su ch'l'ape la bo et
autre ex. à Ab 8 : èche l'arnu il a tcheu po lwin d'mi

arnwé, s.f., mouche plus grosse que le taon qui pique les chevaux, Ab 12 : ède z arnwé.

arnyeu, s.m., querelleur, Ab 94.

arouchi, s.f., averse, D1 37 : ex. il é tcheu inne bwène arouchi ; cf. érouchi.

arpon, s.m., crochet public des incendies, Ab 108.

arprinne (s'), v. pron., s'arrêter momentanément de travailler pour se reposer, Ab 129.

arprizé, v., raccommoder (chaussettes), Ab 6.

arsanné, v., ressembler, Ab 38.

arsarsir, v., reprendre, Ab 29.

arsoule, s.m., dans l'exp. kwéfé kome in n arsoule, coiffé avec la casquette de travers, D1 3.

artapé, v., retaper, remettre à neuf, Ab 38.

arte, s.f., oeuf sans coquille, Ab 9, 10, 21, 22, 25, 27, 37, 38, 39, D1 4 ; var. artre, s.m., Ab 76 ; cf. ase.

arwédir (s'), v. pron., se revigorer, D1 38 ; pour rire, on dit : o t métro o solé pour t'arwédir, on te mettra
au soleil pour que tu reprennes vigueur.

asasan, s.m., assassin, Ab 94.

ase, s.f., oeuf sans coquille, Ab 43 ; cf. aze.

aseuté (s'), v. pron., s'amouracher, Ab 94.

asteure, adv., maintenant, Ab 76.

asufi, p.p., rassasié, saturé, repu, Ab 20.

atake, dans la loc. verb., prété atake, faire attention. Ab 62.

atanpir, v., mettre debout, dresser, Ab 94, 129.

atatchan, s.m.pl., fruits de la bardane, D1 51 ède z atatchan.

atché, v., amorcer (pêche), Ab 14.

atchéni, p.p., abattu, Ab 94 : ex. il é lo tou t atchéni.

atchiné (s'), v. pron., paresser, Ab 129 : ex. tu t'atchinne a ch'tchwin dèche fu.

ate, dans la phrase figée : j'ène peu pu ate, qui traduit une extrême fatigue, Ab 20.

atèle, s.f., moitié de collier de cheval, Ab 94.

atlé, s.f. 1) attelage de chevaux, Ab 6 . 2) demi-journée de travail, Ab 94, 129.

atou, s.m., ancien jeu de cartes, Ab 93 jwé a l'atou.

atrakilaje, s.m., ensemble des objets, équipement agricole, Ab 94 var. atrantchiage, attirail, Ab 129 , strintchiage, Ab

atwir, v., tutoyer, Ab 6, 94.

avalan, s.m., gorgée (liquide), Ab 94.

avalé, s.m., espace compris entre deux maisons, D1 39 , cf. intardeu.

avalwère, s.f., faculté de boire, Ab 20, où l'on dit d'un buveur : il é vnu o monne èle jour ède sin grégwère,
il o inne bwène avalwère.

avan, adj., profond, Ab 94.

avannye, s.f., avoine, D1 42 , var. avanye, D1 28 , avinne, Ab 49 ; cf. avwène.

avanone, adv., avant-midi, Ab 7 , cf. après none.

avéti, s.f.pl., trèfle semé dans une céréale, Ab 6 ède z avéti.

avna, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 58, 109 . var. avné, Ab 26, 129 ex. o ne n'o yeu inne avné du dyabe,
on en a pris plein les narines.

avorta, v., avorter, Ab 14.

avugue, adj. et s.m., aveugle, Ab 49 ; var. avule, Ab 94.

avwène, s.f., avoine, Ab 30 ; var. avwinne, Ab 5 , cf. avannye.

ayé, s.m., haie, D1 15 ; cf. ayure.

ayo, s.m.pl., narcisse des prés, Ab 6.

ayon, s.m., abri en paille dont se servaient les marneurs dans les carrières, D1 38 , simple paillason servant d'abri,
Ab 94.

ayude, s.f., aide, Ab 20 ex. èje vo vou doneu inne ayude, je vais vous aider

ayure, s.f., haie, Ab 23, 49, 110.

aze, s.f., oeuf sans coquille, Ab 20 . cf. darde, eu pwin fini.

azi, p.p., desséché par le feu, Ab 129 ; roussi, Ab 6, 94.

B

babète, dans l'exp. brulé babète, Ab 25 : il s'agissait d'une pratique qui consistait en un simple feu de joie, à
Pâques, au lieu-dit a ch'martché a vake.

babeure, s.m.comp., baratte, Ab 71, 75, 76, 93, 94, 111, D1 37, 49, 61 ; cf. ba l'beure.

babinne, s.f., bobine, Ab 94.

bablutché, v., s'amuser à des riens, D1 3 ; cf. tamitché.

babwène, s.f., mâchoire, Ab 20.

baché, v., baisser, Ab 31.

bachinaje, s.m., charivari donné à ceux qui refusaient le vin (coutume du mariage), Ab 74.

bachiné, v. 1) bassiner (plaie), Ab 94 ;

2) donner un charivari en raison d'une conduite jugée mauvaise, D1 42.

bachiné, s.m.pl., renoncules, Ab 9, 13, 26, 27, 28, 29, 32, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 46, 48, 51, 58, 59, 61, 70, 73, 74, 90, 108, 127, 129, D1 2, 12, 19 ; cf. pipolé.

badeu, s.m., niais, nigaud, Ab 14.

badra, s.f., femme malpropre et aussi de conduite légère, Ab 14.

badré, s.f. 1) bouillie, Ab 71, 130 ; crème à tarte, Ab 6, 30 : ex. inne tarte a badré ;

2) sorte de purée de pommes de terre, Ab 48 ;

3) cuillère en bois, Ab 94 ;

4) individu qui se fiche de tout, janfoutre, Ab 30.

bafe, s.f., gifle, Ab 14, 26, 35, 38, 41, 45, 48, 51, 75, 109, 127, D1 24, 27, 38, 39 ; var. bave, Ab 34 ; cf. tornyole.

bafouyé, v., bredouiller, Ab 14.

bagajé, v., déménager, Ab 30.

bagneudé, v., travailler à des riens, Ab 38.

baguète rakoursi, s.f.comp., désigne un pain nommé «bâtard» par ailleurs, D1 28.

baheu, s.m., appareil servant à battre les oeufs en neige, D1 21.

bahu, s.m., grand meuble encombrant, Ab 94.

baklé, s.m., joug à porteur, D1 2, 3, 4, 14, 19, 20, 21, 25, 27, 29 ; cf. balansyé.

bako, s.m., huit de coeur toujours atout au jeu de bête, Ab 94.

balanche tcheu, s.m.comp., bergeronnette, D1 2.

balansyé, s.m., joug à porteur, D1 41 ; cf. batlé.

ba l'beure, s.m.comp., baratte, Ab 74, 77, 78, 94, 95, D1 27, 41 ; cf. barate a beure.

balé, v., renverser le contenu d'un tombereau, Ab 6, 94.

baleu, s.m., entrepreneur de bals, Ab 94.

balivyeu, s.m., sorte de poutre servant à faire des chnéryère, Ab 129.

balonche, s.f., balance, Ab 94.

balonché, v. 1) balancer, Ab 94 ;

2) secouer à diverses reprises, Ab 14 ; syn. oché.

balonchwère, s.f., balançoire, Ab 94.

balouf, s.m., individu qui mange beaucoup trop, Ab 29.

ban, s.m., gong servant aux publications officielles, Ab 94.

ban séhaje, s.m.comp., vaissellier, D1 2.

bara, nom donné à Hippolyte Baré qui fut violoneux ici à la fin du siècle dernier, Ab 39.

baragwin, s.m., individu qui parle mal, Ab 29.

barake, s.f., maison en mauvais état, Ab 94.

barate a beure, s.f.comp., baratte, Ab 13 ; cf. bari a beure.

barbake, s.f., viande, Ab 48.

barbé, s.f. 1) gelée blanche, Ab 48, D1 38 ; alias barbé blanke, Ab 73 ;

2) givre, Ab 110, 111 : inne barbé.

barbilète, s.f., fleur à chaton, Ab 51, D1 39 ; var. barbiyète, Ab 28, D1 37 ; syn. maryète.

barbiyon d'pamèle, s.m.comp., barbe de l'orge, Ab 21.

barblute, s.f.pl., objets sans valeur, Ab 29.

barbouye, s.f., groseille, Ab 6 ; cf. bèrbouye.

barbouyé, v., barbouiller, Ab 14 ; au p.p., barbouya.

bardala, s.f., repas de baptême, Ab 94, 129 ; var. bardalé, Ab 29, 129, D1 3 ; à D1 12, inne bardalé est un simple festin.

bardindoule, dans la loc. verb. ale bardindoule, à l'abandon, D1 3.

bardouyar, s.m., bredouilleur, Ab 29.

bare du ko, s.f.comp., nuque, Ab 95.

baré, s.m., aide-faucheur (Homme ou femme), Ab 31 ; on précise que le baré portait le kraspeu et qu'il gagnait environ 60 francs pour deux mois de travail ; cf. gavleu.

bari a beure, s.m.comp., baratte, Ab 10, 19, 25, 41, 42, 46, 47, 49, 52, 63, 90, 109, D1 38 ; cf. bari o beure.

bari a l'yeu, s.m.comp., tonne à eau traînée par un cheval et servant à porter l'eau aux bestiaux en plaine, Ab 29, 44.

bari o beure, s.m.comp., baratte, Ab 5, 9, 20, 22, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 43, 44, 45, 51, 58, 59, 61, 62, 68, 69, 71, 72, 110, 112, 133, D1 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 19, 20, 24, 25, 29, 39, 42, 50, 71 ; var. bari o bure, Ab 48 ; cf. chrène.

barkète, s.f., petite barque, Ab 94.

barlife, s.f.pl., lèvres, Ab 94.

barlingue, s.f., pan effiloché de vêtement, D1 25.

barnar, n. pr., Bernard, Ab 50.

barneu, adj., boueux, humide, Ab 38 ; ex. in n ivèr barneu.

barnike, s.f. 1) gifle, Ab 95 ;

2) nom d'un ancien jeu de cartes, Ab 76, 95.

barnitché, v., gifler (au jeu de barnike), Ab 95.

bartèle, s.f., bretelle, Ab 20 ; cf. gran fèrianpyeu.

barzilé, v., briser, démantibuler, Ab 37, 39, 45, D1 4, 11 ; var. barziya, Ab 43 ; barziyé, Ab 25, 29, 34, 35, 50, 75, 129, 130.

barzuke, s.f.pl., miettes, petits fragments (ex. petits graviers ...), petits riens, Ab 29.

barzutché, v., bricoler à de petites choses, Ab 29.

base feule, s.f.comp., feuilles de tabac du bas du pied de la plante, D1 3.

basure, s.f., terrain bas dans une vallée, Ab 94 ; au pl., à Ab 59, désigne les villages de la vallée proche.

batarde, s.f., jeu consistant, à l'aide d'un bâton effilé, à faire tomber le bâton déjà fiché au sol, Ab 50 ; cf. pikintchu.

bate, s.f., partie mobile du fléau à battre, Ab 6 : chob bate ; Ab 94, 129.

bate, dans l'exp. ju d'bate, ancien jeu d'adresse qui se pratiquait avec deux briques, Ab 76, 94, 129, D1 37, 38 à Ab 48, on dit : bate a fose ; cf., à ce sujet, Jeux. (pp. 27-28).

baté, s.f., quantité de beurre battue en une fois, Ab 94.

bate in granje, v., battre au fléau, Ab 129.

bate o ron, s.f.comp. ju d'bate o ron, Ab 52 ; syn. ju d'bate ; cf. bate.

batèrlé, s.m., pilon de l'ancienne baratte, Ab 15 ; cf. batlé.

bateu, s.m., batteur en grange, Ab 129 ; on-dit (jeu des doigts de la main) :

èche bateu

èche véneu

èche porteu o molin

èche tileu k'i fwé o four

pi ch'ti lo k'i minje toute !

bati, s.m., ossature du brabant double sur laquelle sont montées les diverses pièces, D1 24.

batise, dans le fragment d'une chanson harmonisée ici en polka, Ab 77 :

t'é seu batise t'a bu

t'a bu batise t'é seu.

batlé, v., sonner les cloches, Ab 94.

batlé, s.m., 1) pilon de l'ancienne baratte, Ab 26 ; cf. batrèle ;

2) crécelle pascalle, Ab 22, 26, 27, 28, 34, 35, 36, 37, 38, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 62, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 77, 91, 95, 107, 109, 127, D1 11, 12, 13, 19, 37, 39, 61.

batlé, s.m., joug à porteur, D1 22, 28 ; cf. beudé (3).

batleu, s.m., celui qui manoeuvre la crécelle pascalle, Ab 36, 49, 62 : ché batleu.

batlwèr, s.m., crécelle pascalle, Ab 21, 132 ; cf. ékélète.

baton d'keurète, s.m.comp., bâton de noisetier, Ab 45.

batrave, s.f., betterave, D1 2 : ex. èje m'in vo a biné dé batrave.

batrèle, s.f., pilon de la baratte verticale, Ab 94 ; cf. batrole.

batri, s.f., 1) argile mêlée à du sang de vache constituant une sorte de ciment sur laquelle on battait en grange, Ab 129 ;

2) espace pour battre, aire de grange.

batrole, s.f., pilon de la tchène, Ab 91.

batwèr, dans l'exp. ju d'batwèr, ancien jeu d'adresse à D1 11.

batwèr, s.m., crécelle pascalle, Ab 110.

batyeu, s.m., bateau, Ab 30, 94.

bave, s.f., gifle, Ab 74, 94 , cf. bafe.

baveu, s.m., baveur, Ab 94.

bavri, s.f., bave (ex. vaches), Ab 129.

bavwèr, s.m., bavoir, bavette d'enfant, Ab 94.

bé, s.m., baiser, bécot, Ab 27 ; cf. beu.

bédahu, s.m.comp., églantier, Ab 108 ; cf. bèkdahu.

bédeu, s.m., bedeau, Ab 94.

bédjar, s.m., bègue , Ab 7 ; alias bégueu, Ab 94.

bèk a bo, s.m.comp., pivert, Ab 6 ; var. bèk bo, Ab 12, 20, 21 ; bèk in bo, Ab 6, 31 , cf. pleupleu.

bèkdahu, s.m.comp., églantier, Ab 94, D1 28.

bèk ède kanar, s.m.comp., ancienne lampe à huile, Ab 109.

békile, s.f., béquille, Ab 94.

békilon, s.m., bâton de fagot, D1 3 , syn. bilon.

békré, s.m., 1) barreau de chaise, Ab 6 ,
2) échelon d'échelle.

béla, interj., marquant la surprise, Ab 95.

bèle, s.f. (pl.), berle à feuilles étroites - Siam angustifolium - Ab 21.

bèle file, s.f.comp., bru, Ab 94.

béné, s.m., niais, Ab 94

bényère, s.f., pan de la chemise de nuit, Ab 29, 94 A propos d'un homme qui a de la peine à se lever le matin, on dit plaisamment èse fame ale é resté koutché su s'bényère.

bényeu, s.m., tombereau, Ab 6, 29, 30, 31, 37, 42, 44, 49, 59, 94, D1 24, 28, 71 A Ab 37 existait un bényeu balan qui se déchargeait par l'arrière . var. bényo, Ab 5.

bèr, s.m., 1) crèche d'étable, Ab 94 ,
2) berceau d'enfant, Ab 6, 23, 29, 30, 49, 50, 94.

bèrbi, s.f., brebis, mouton, Ab 6, 30, 49, 94.

bèrbiyète, s.f.pl., fleurs à chaton, Ab 39, 48, 94 . à Ab 39, on dit yéro du byeu bla pask'i yo dé bèrbiyète a ché neuztyé , var. bèrbyète, Ab 94.

bèrbouye, s.f., groseille, Ab 30 . cf. greuzèle.

bèrché, v., bercer, Ab 94.

bèrdalé, s.f., 1) repas de baptême, Ab 26 ,
2) bon repas, Ab 91 , syn. ripé.

bèrdoule, s.f., boubier, Ab 29 dèle bèrdoule.

bèrlipotché, n.pr., personnage dont on conserve le souvenir ici il mettait sa femme dans un sac et la frappait, Ab 41

bèrlindja, p.p., 1) jeté à la mer par le vent, Ab 14 . bèrlindja din l'mèr ,
2) acculé à la faillite, à la ruine.

bèrlindjé, v., basculer, Ab 45 . v. pron., faire une culbute, tomber èse bèrlindjé, Ab 31, 58.

bèrlindjète, s.f., jeu d'adresse, Ab 132 il s'agissait, en lançant des sous, de s'approcher le plus près possible d'une trache faite sur le sol.

bèrlingue, s.f., chute, culbute, Ab 31 inne rude bèrlingue.

bèrloké, v., agiter un liquide, balotter, branler, Ab 94 , var. bèrlotché, Ab 20.

bèrlon, dans l'exp. zyu d'bèrlon, yeux qui regardent de travers, Ab 20.

bèrluke, s.f., dans l'exp. awwar inne bèrluke din s'n'eule, avoir une poussière dans l'oeil, Ab 29.

bèrluré (èse), v. pron., 1) se tromper, Ab 14, 94 . 2) se perdre, Ab 14.

bèrtché, s.m., berger, Ab 11, 20, 31, 109, D1 19, 28, 49 . vieille croyance recueillie à D1 19 il fallait dire bonsoir au berger pour éviter d'avoir des poux , exp. èche tcho bèrtché, surnom donné à un rémouleur appelé Eugène Corbillon, Ab 109 (voir , à ce sujet, le «Glossaire» de J B Carton, signalé à la Bibliographie, à l'article ramoleu, p. 64).

A Ab 20, on précise que le berger possédait en propre 12 moutons sur un troupeau qui en comptait 150. Il possédait cette monture pour sa retraite , var. bèrtcheu, Ab 21.

bèrzileu, v., briser, D1 25 ; var. bèrziyé, démantibuler, Ab 70, 90 ; cf. démanché.

bèrzinne, s.f., petite averse, D1 25 ; cf. aré, éra.

bèrziyé (èse), v. pron., aller trop vite dans ses actions, D1 3.

bèrzouyé (èse), v. pron., se tromper, Ab 5.

bétchile, s.f., béquille, Ab 14.

bète, s.f. 1) jument poulinière. Ab 14 ; cf. bète a poulan ;
2) dans l'exp. ju d'bète, ancien jeu de cartes, Ab 95, 112, D1 20, 37, 42, 49.

bête a bon dyu, s.f.comp., coccinelle, Ab 129 ; var. bête a bon dyeu, D1 28 ; alias bête du bon dyu, Ab 91, 94.

bête a poulan, s.f.comp., jument de reproduction, Ab 94 ; cf. bête (1).

beu, s.m., boeuf, Ab 6, 73, 94.

beu, s.m., baiser, bécot, Ab 21 ; exp. in beu a pinchète, baiser que l'on donne en se pinçant soi-même la joue de chaque côté ; cf. bé.

beubeu, s.m., naïf, Ab 29 ; cf. ahu.

beudé, s.m., 1) âne, Ab 30, 31, 94 ; exp. jwé a beudé, jouer à saute-mouton, Ab 31, 111 ; autres exp. porté a beudé, porter quelqu'un sur les épaules, Ab 31, 32 ; monté a beudé, monter sur les épaules d'un porteur, D1 19 ;

2) grande sauterelle verte, Ab 41 ; cf. deumwazèle ;

3) levier hippomobile, Ab 13, 28, 31, 33, 35, 37, 38, 41, 42, 48, 58, 59, 62, 69, 71, 73, 74, 75, 111, 127, 133, D1 21, 27, 39, 71 ; cf. cheuvrète ;

4) cheval dont se sert le forgeron pour poser le pied du cheval à ferrer, Ab 6 ;

5) joug à porteur, Ab 91, 108, 109, 112, 133, D1 61, 71 ; cf. brikole ;

6) gros tas de 20 gerbes de blé, Ab 21 ; cf. kalézi.

beure, s.m., beurre, dans l'exp. jwé a bate èle beure, ancien jeu dont les règles nous échappent, D1 3.

beurète, s.f., reste de beurre dessiné par le pouce au champ avec du pain (la beurète avait la dimension d'une grosse pomme). Un trou était pratiqué dans le pain pour la beurète que l'on recouvrait avec de la mie, Ab 74.

beuteu, s.m., soupirail de cave, Ab 21.

beuton, s.m., bouvillon, Ab 94, 129.

beuvri, s.f., pâté des porcs, Ab 94.

bézingue, s.f., mésange, Ab 20, 31, var. bézinke, Ab 9, 13, 19 ; cf. ègzimpe.

bézo, s.m., baiser, Ab 5.

bibeu, s.m., 1) berce spondyle, D1 29 ;
2) ombellifère quelconque, Ab 91.

biblo, s.m., petit bâton du jeu de bate, Ab 52.

bidé, s.m., cheval, Ab 14, 22, 31, 49, 94, 109, D1 24, 27 ; exp. bidé d'bo, manège de chevaux de bois, Ab 49 ; var. bidé d'bou, Ab 30 ; l'attelage à trois chevaux d'antan était constitué, à D1 24, par : èche bidé d'kordyeu, èche bidé d'lon bou et èche bidé d'mitan.

bidju, s.m., bègue, Ab 14.

bidon, s.m., gourde en grès des moissonneurs, D1 13 ; cf. krapeu.

bigalan, s.m., pâtisserie faite de pâte, de beurre et de saindoux - sorte de brioche, Ab 58.

bigarajé, adj., bigarré, Ab 50 ; cf. bitaklé.

biglé, dans l'exp. jwé o biglé, jeu du bâtonnet, Ab 41.

bigu, adj., impur (langage), D1 19 du fransé bigu.

bile, s.f., petite bille, Ab 95, D1 20 ; cf. mabe.

bilon, s.m., bâton de fagot, D1 3 ; cf. békilon.

bino a trwé tchu, s.m.comp., binot à trois socs, Ab 6, 39

binyon, s.m., reprise grossière à un bas, Ab 73 ; cf. brinyon.

bisteu, s.m., 1) tarte à pommes de terre, lardons, oignons, crème, sel et poivre, Ab 15 ; du bisteu : on dit encore du bisteu a pème é tère. A Ab 58, le même mets est fait d'une pâte mêlée à la pomme de terre, aux oignons coupés en rondelles, de lard salé et le tout recouvert et cuit au four pour être consommé au repas du soir ;

2) gros gâteau fait de pâte, de beurre, de lait, de sucre, d'œufs, de farine, cuit au four (se faisait à Pâques), Ab 129 ;

3) sorte de brioche, Ab 68.

bistinkwan (ède), loc. adv., de travers, Ab 94 ; var. ède bistinkwin.

bistoule, s.f., tasse de café auquel on ajoute de l'alcool, Ab 94, D1 37 ; var. bistouye, Ab 6 simple tasse de café le même mot, à Ab 30, désigne un café au rhum . à Ab 41, il s'agit d'une boisson faite de café auquel on ajoute deux ou trois sortes d'alcool.

bistouyé, v., mélanger les alcools au café, Ab 20.

bistyé, s.m., petit gâteau fait avec de la pâte à pain auquel on ajoute du beurre, Ab 61.

bitaklé, adj., bigarré, Ab 29, 110 . cf. bigarajé.

bitarde, s.f., chasse imaginaire d'un animal, Ab 94, D1 28

biyoté, v., meurtrir (fruit), Ab 129 ex t'é t'in route a l'biyoté

bizale, s.f., pois des champs, Ab 94 var bizaye, Ab 6, où l'on précise pois et vesces semés et récoltés ensemble à Ab 29, dé bizaye sont des petits pois secs servant de nourriture aux bestiaux

bize, dans l'exp. vin d'bize, vent du nord, Ab 94

bizète, s.f., galette au four faite au moment de la cuisson du pain, Ab 9 , à Ab 10, il s'agit d'un gâteau plus raffiné, fait à l'occasion des fêtes, à base d'oeufs et de crème A Ab 20, dob bizète est une pâte à pain améliorée à Ab 48, dol bizète est une brioche . à Ab 26, 36, dob bizète est une sorte de gâteau on précise, à Ab 37 que dol bizète est un gâteau fait de beurre et d'oeufs. A Ab 49, dèle bizète est une sorte de tarte. A Ab 17 la bizète a badrin est une tarte aux pruneaux

biznèze, s.m., affaire compliquée, Ab 29 du biznèze

bla, s.m., blé, Ab 21, 39, 48, 49, 130.

blaké, v. flamber, Ab 6

blan, s.m., osier dont l'écorce a été retirée (après l'avoir fait tremper dans l'eau), Ab 22 (vannerie) du blan cf gri.

blan, dans l'exp. kaché sin tcho blan, mendier, Ab 3

blan, s.m.pl., mauvaise terre calcaire, Ab 9, 10, 19, 22, 25, 26, 27, 35, 36, 37, 38, 39, 45, 48, 70, 73, 77, 93, 95, 107, D1 2, 3, 4, 11, 20, 25, 37, 38, 49, 61 dé blan cf blin , mais à Ab 27, on emploie le singulier du blan , cf. brigan

blan bo, s.m.pl., chénopode blanc, Ab 19, 20, 28, 133, D1 29, 39 . syn. mole

blan boné, s.m.comp., femme âgée, Ab 33

blan d'min zyu, s.m.comp., blanc des yeux, Ab 14

blandyu, s.m., quête de blé des pauvres gens le lundi de Pâques, Ab 27 à Ab 28, D1 28 quête semblable du jeudi-saint à Ab 28, on dit tcheuyé leu pokaje et à D1 28 tcheuyir leu blandyu à D1 25, la pratique avait lieu le samedi-saint tcheulé sin blandyu à D1 41 (jusqu'en 1914) on disait tcheuleu sin blandyu La coutume est encore attestée jadis à Ab 13, 25, D1 12 . on disait ramasé sin blandyu, à Ab 13, 25, 37, 38, 51, 74, D1 2, 20, 21 (jusque vers 1914). A Ab 9 on disait alé a blandyu à Ab 52 c'était tcheute é lé blandyu , à Ab 48, où l'on disait tcheure sin blandyu , à D1 19 tcheulé s'blandyu et à Ab 49 v'nir à blandyu.

blanke, adj. fém., blanche, Ab 94

blasé, v., bassiner (plaie), Ab 129

blé, adj., très mûr, meurtri (fruit), Ab 6.

bléri, s.f., foulque noire, Ab 6 . foulque macroule à Ab 109

bleuze, adj. fém., bleue, Ab 94.

bleuzvu, s.f.comp., vertiges, éblouissements, Ab 129.

blin, s.m.pl., mauvaise terre calcaire, Ab 109 dé blin ; cf. blan.

blo, s.m. 1) boule de bois servant à retenir la longe à l'écurie, Ab 6, 94 ,
2) billot, table, trépied servant à couper la viande de porc.

bo, s.m., bois, Ab 14, 30, 49, 94 ; exp. du bo a pyé, du bois taillis, Ab 94.

bo, s.m., bas, Ab 30 : dé bo.

bo, adj., bas, Ab 94 ; exp. vin d'bo, vent du sud. On dit encore : èche vin il é t in bo.

bo a galoche, s.m.comp., semelle en noyer servant ensuite à faire la galoche, Ab 21.

bo blan, s.m.comp., bouleau, Ab 50.

boche, s.f., jeu de saute-mouton, Ab 1, 90, 127, 129 : jwé ale boche. On précise, à Ab 1, qu' à la fin du jeu on disait : épron baku.

bochlé, adj., bosselé, Ab 94.

bodé, dans l'exp. jwé a bodé, jouer à saute-mouton, Ab 10 ; cf. beudé (1), boche.

bo d'li, s.m.comp., bois de lit, Ab 94.

bohémeyin, s.m., romanichel, Ab 6.

bokaje, s.m., oeufs de Pâques, Ab 21, 29, D1 28, avec l'exp., à D1 28 : tchère leu bokaje, pratique qui consistait pour les maréchaux-ferrants, les charrons et les facteurs, à recueillir leurs oeufs de Pâques (le lundi).
A Ab 21, 22, on disait ramaseu sin bokaje.

bokanyé, s.m., bûcheron, Ab 31 ; cf. abateu d'abe.

boké, s.m., 1) bosquet, Ab 94 ; 2) buisson ; 3) pommier sauvage ; cf. boktyé.

boklé, s.m., trochet (noisettes), D1 19.

boktyé, s.m., 1) pommier sauvage, Ab 9, 20, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 42, 45, 48 ; on précise, à Ab 42, que le bois du boktyé servait à faire des cannes ; var. boktyeu, Ab 19 ; boktyi, Ab 39 ; cf. botché,
2) orme mal venu, Ab 61.

bo l'beure, s.m.comp., baratte, Ab 24.

boli, s.m., pot-au-feu, Ab 130 : du boli.

bon, dans l'exp. ète in bon, être en chaleur (coche), Ab 6.

bonbe, s.f., bonde (tonneau), Ab 94 ; alias bonche, Ab 6.

bone, s.f., servante, Ab 6.

boné, s.m., 1) bonnet des femmes, Ab 48, D1 42 ; 2) béret, Ab 30.

boné a tchu, s.m.comp., ancienne coiffe féminine, D1 3.

boné blan, s.m.comp., ancienne coiffe féminine, Ab 33, 74.

bone dame, s.f.comp., chénopode blanc, Ab 14 ; syn. mayole.

boné d'koton, s.m.comp., bonnet de nuit masculin, Ab 6.

bonome, dans l'exp. jwé o bonome, ancien jeu d'adresse qui se pratiquait avec des sous, Ab 112 (se jouait tous les jours à midi) ; à Ab 132, le ju d'bonome consistait en une espèce de petite quille que l'on abattait au palet de plomb ou de cuivre ; celui qui culbutait le bonome ramassait les sous les plus proches restés sur le terrain (Voir encore, à ce sujet, le «Glossaire» de J B Carton, au long article bonome, p. 14).

bordi, dans l'exp. fwère bordi, brûler les mauvaises herbes des talus, Ab 131, 167 (Voir «Glossaire» JB Carton, p.14).

borlyé, s.m., bourrelier, Ab 26, D1 71 ; cf. boryé.

borne, adj. et s.m., borgne, Ab 94.

bornife, s.f., gifle, Ab 29, 38, D1 2 ; var. bornyife, Ab 70.

borsé, s.m., grande voile du bateau, Ab 30.

boryé, s.m., bourrelier, Ab 34, 35, 46 ; cf. boulyé.

botché, s.m., pommier sauvage, Ab 75 ; cf. boké.

botché, s.m., 1) bosquet, Ab 14, 42, 44 ;

2) remise de chasse, Ab 42 ; on précise ici qu'il s'agit d'un lieu planté d'arbres de 30 à 40 ares au plus où le gibier se réfugie pour fuir l'oiseau de proie ou le chasseur ;

3) pommier sauvage, Ab 76, 91, 94, D1 11, 19 ; cf. franpyé.

bote, s.f., botte de céréales, Ab 6, 94 ; on précise, à Ab 6, que la bote est formée de deux ovyeu.

bote, s.f., dans l'exp. ch'é s'bote, cela lui convient, c'est son affaire, Ab 95.

boté, v., ébrancher un arbre, Ab 94.

botine, s.f., bottine, chaussure de la mariée, Ab 51 , au cours d'un mariage, o vindwé l'botine de la mariée aux enchères et l'argent recueilli lui revenait.

botlajé, s.m., fait de mettre en botte les feuilles de tabac. Ab 21

botlé, v., faire marcher la crécelle pascalle, Am 4

botleu, v., lier en bottes les céréales, Ab 21.

bou, s.m., extrémité, Ab 94

boubou, s.m., tétine, D1 3.

boudiné, s.f., 1) ensemble des morceaux de porc consommés, Ab 13 ,
2) syn. de tripé, Ab 6.

boufa, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 74.

boufite, adj. fém., bouffie, enflée (mains), Ab 14.

boufyo, s.m., blaireau (barbe), Ab 95.

bouji, s.f., jeu du mouchoir ou de l'hirondelle, Ab 94.

bouke, s.f., bouche, Ab 30.

bouke d'orèle, s.f.comp., chatons de noisetier, D1 II (les enfants s'amusaient à les mettre à leurs oreilles).

bouki, s.f., bouchée, Ab 94.

boule, s.f., bille, D1 37, 38 ; exp. jwé ale boule, jouer aux billes.

boulé, s.m., bouleau, Ab 94.

boulo, s.m., pomme ou poire enduite de pâte, Ab 31, 39, 70, 94, 109, 129 ; cf. bulo.

boulote, s.f., tumeur charnue sous la peau, D1 1.

boulyé, s.m., bourrelier, Ab 48, D1 49 ; cf. bourlyé.

bourdona, v., ronchonner, Ab 95 ; syn. brala.

bouré, dans l'exp. bouré chol rife, passer la rife sur le dar, Ab 50.

bouré (èse), v. pron., se fourrer sous quelque chose , Ab 14 , syn. èse lancé.

bourgue, s.m., bourg, ville (les maisons de Crécy par opposition aux champs), Ab 25.

bouristri, s.f., mauvaise herbe, Ab 28 ; dèle bouristri.

bourjoneu, v., casser à la main les bourgeons du tabac sur pied pour donner de la force à la feuille, Ab 21.

bourlé, s.m., bourrelet (terme de pêche), Ab 30.

bourlyé, s.m., bourrelier, Ab 5, 27, 29, 36, 49, 50, 51, 52, 60, 68, 69, 74, 92, 95, 108, 110, 112, 132, D1 3, 12, 13, 14, 20, 28, 29, 38, 61 ; var. bourlé, D1 37 ; bourlyeu, D1 41 ; bourlyi, D1 27 ; cf. bouryé.

bourne, s.m., borne, Ab 5, 25, 29, 94, 109, 129 ; in bourne.

bouro d'sin kor, s.m.comp., se dit d'un individu dur à l'ouvrage, Ab 21.

bouryé, s.m., bourrelier, Ab 11, 22, 24, 25, 32, 37, 39, 43, 45, 47, 50, 59, 73, 109, 111, 127, D1 21, 42, 50 ;
var. bouryu, Ab 21 ; cf. goréyeu.

boutché, s.m., trochet, Ab 25, 73, 90, 95, 107, D1 49 ; ex. in boutché d'neuzète, à Ab 95 ; cf. kaplé.

boutèle, s.f., bouteille, Ab 30, 35, 94.

boutike, s.f., échoppe, Ab 94 ; var. botike ; exp. boutike erwina, ancienne pratique, à Ab 25, consistant, pour les commerçants à donner une partie de leurs marchandises.

boutinète, s.f., 1) nombril, Ab 14, 23, 50, 94, 110 ; à Ab 14, il y a un moyen empirique d'évaluer la hauteur a m'boutinète ch'a m'fwé in mète ;
2) reprise grossière (bas), D1 29.

boutrole, s.f., reprise grossière (bas), D1 24, 39.

bouyabèse, s.f., dans l'exp. fware dèle bouyabèse, réduire en bouillie, Ab 29.

bouzo, s.m., 1) bouse de vache, Ab 6, 14, 94 ,
2) dans l'exp. in gro bouzo, une femme sale, souillon, Ab 14.

bovéchon, s.m., 1) mèche de lampe à huile, Ab 59 . 2) lampe à huile ; cf. kinké.

braban, s.m., ancienne charrue double, Ab 35, 51, 73, 74, 75, 78, 109, 127, D1 II, 24, 27, 38.

brachi, s.f., brassée, Ab 94.

brakon, s.m., étai oblique, contre-fiche, Ab 94.

brala, v., ronchonner, Ab 95 ; cf. bourdona.

bralar, s.m., celui qui ronchonne, Ab 95.

bran, s.m., 1) excrément humain, Ab 94 ; 2) ordure en général.

branke, s.f., 1) branche, Ab 94 . 2) enfant insupportable, D1 27 ex. ch'é t'inne branke !

braseu, s.m., brasseur, Ab 94.

brayète, s.f., primevère, D1 41 ; cf. koukou.

bré, s.m., vase de mare, Ab 94 : du bré.

bréda, dans l'exp. fwère du bréda, mélanger le picard au français en parlant, Ab 14.

brêke, s.f., brèche pratiquée dans un talus pour pénétrer dans un champ, D1 19.

brékré, s.m., barreau de chaise, Ab 23.

brère, v., pleurer, Ab 30, 94.

breu, s.m., bras, Ab 29, 109.

breuke, s.f.pl., sortes de dents pointues placées sur le dar (au nombre de deux ou trois), Ab 94 ché breuke.

breuké, v., saillir en pointe, Ab 94.

breukreu, s.m., barreau de chaise ou d'échelle, Ab 29, 49, 50, 94, D1 28 ; var. breukru, Ab 12 . cf. brukru.

brévé, s.m., brevet, Ab 30.

brêze, s.f., charbon de bois, Ab 94.

brigan, s.m., 1) vaurien, Ab 14 ,
2) mauvaise terre calcaire, D1 29 : ex. j'é labouré inne pyèche ède brigan, cf. djèrwène.

brikasé latuzé, s.m.pl., êtres fantastiques effrayants, D1 39 ; alias brikasi, Ab 42, 74, 75, D1 11, 38 , brikasi latuza kleu rouya, Ab 127.

brike, s.f., brique, Ab 29 ; exp. de quelqu'un qui a fait toilette, on dit : i n mouche pa sin né avu inne brike.

brikole, s.f., joug à porteur, Ab 129, 132 ; cf. épolète.

brilé, v., briller, Ab 94.

brin d'ényeu, s.m.comp., berlingot, Ab 41 . syn. brin d'vyeu, Ab 13, 25 , cf. chuke jonne.

brin d'judo, s.m.comp., éphélides, Ab 94.

brin d'keu, s.m.comp.pl., mercuriale annuelle, D1 29 . cf. injnouli.

brin d'zink, adj. et s.m.comp., fou-fou, Ab 94.

bringue, s.f., ribote, ivresse, Ab 94, D1 3.

brinyon, s.m., pain ordinaire, boule de pain, D1 19.

brinyon, s.m., reprise grossière à un bas, Ab 21, 28, 51, D1 II.

bristèr, s.m.comp., individu scabreux, qui brise tout, D1 24.

bro, s.m., bras, Ab 14, 30, 94 ; dicton recueilli à Ab 30 : o mwé d'avril o mé sé bro din sin li.

bro d'tro, s.m.comp., palonnier pour l'attelage de trois chevaux, D1 19 (litt. bras de trois) ; alias bro a trwé, Ab 35 ; bro d'trwé, Ab 6, 94.

broke, s.f., cheville de bois, D1 51. Quand il pleut, on dit ici : èle broke ale é détór ; syn. tchèrè dé pyèchè chin sou.

brokleu, s.m., barreau de chaise, Ab 20 ; var. brokreu, Ab 129.

brou, s.m., feuilles de chanvre, Ab 129 ; texte recueilli ici : i batwète té leu kanve sur inne tabe, i ramaswète é toute, i vénwète èche tchènevi pi ch'brou ; i l'èrvénwète din in vin ; i smwète èche brou sur leu bla pour k'a done in n adminmé. (ancienne pratique de culture).

brou d'nwa, s.m.comp., liqueur faite avec des noix (traitement des coliques), D1 25.

brouhan, s.m., brouillard, Ab 94 : du brouhan.

brouhir, v., faire du bruit en volant (mouche), Ab 49.

brouté, v., brouetter, emmener en brouette, Ab 94.

brouyaseu, adj., brumeux (temps), Ab 129.

bruche, s.f., brosse, Ab 14, 21, 30, 94.

bruché, v., brosser, Ab 94.

bruché, s.m., étrille, Ab 94.

bruché, s.f., 1) petite pluie, Ab 78, D1 27 ; 2) volée de coups, Ab 23.

brukru, s.m., barreau de chaise, Ab 21 ; cf. breukreu.

brule, s.m., désigne le nouveau cimetière (terrain crayeux), Ab 72 ; cf. chinmetyère.

bruté, s.f., brouettée, D1 4.

brwéya, v., démolir, Ab 14 ; var. brwéyé, syn. de démonté.

brwa, s.m., long morceau de bois servant à la première opération du broyage du lin, Ab 129 ; cf. brwayeuze.

brwayeuze, s.f., cylindre dentelé servant à écraser le chanvre, Ab 107 ; var. brwéyeuze, Ab 129 ; cf. brwa.

brwéyé, v., démantibuler, Ab 29, 78, 94, D1 14.

brwéyéu, s.m., individu qui broie tout, Ab 29.

brwichar, s.m., ronchon, D1 II, 27 ; var. brwisar, D1 39 ; syn. préchar.

buchon, s.m., buisson, Ab 7.

buchonyère, adj., buissonnière (école), Ab 38, D1 II, 37, 61 ; var. busonyère, Ab 33 ; cf. pichonyère.

buho, s.m., 1) mitre (tuyau, extrémité de cheminée), Ab 94 ;
2) tige creuse.

buli, p.p., rendu moins résistant sous l'effet des intempéries (bois), Ab 20 : du bo buli.

bulo, s.m., pomme enrobée de pâte, Ab 19 ; cf. boulo.

bure, s.m., beurre, Ab 21.

buryeu, s.m., vieille armoire de 1 m 20 de haut environ, Ab 41.

busu buswèl, n. pr., Bussus-Bussuel (Ab 93) — noté à Ab 21 —

but, dans l'exp. jwé o but, jeu d'adresse qui consistait à culbuter à l'aide d'une patwile un morceau de bois dressé sur le sol, D1 37.

butaje, s.m., fait de buteu (tabac), Ab 21.

butché, v., frapper, D1 41 ; exp. i feu k'ch a m buke, il faut que j'en ai l'envie.

butché, s.m., petit arbre, épine, D1 19.

butchète, s.f., 1) petite poussière dans l'oeil, Ab 29 : ex. il o inne butchète a s'n'eul ;
2) dans l'exp. tiré ale butchète, coutume du jour des nocces qui consistait à faire tirer la mariée à la courte paille (avec deux plé) pour retarder son départ au lit, Ab 36.

buté, v., amonceler de la terre au pied d'une plante, Ab 129.

buteu, v. 1) butter, Ab 21 ; 2) butter le plant de tabac, syn. armuteu.

buvro, forme verb., boiras, Ab 94.

buzé, v., réfléchir profondément, Ab 94.

bwabèrke, n. pr., Boisbergues (D1 25).

bwachon, s.f., boisson, Ab 94.

bwan, adj., bon, Ab 48.

bwasyeu, s.m., boisseau, Ab 94.

bwazté, v., aller casser et ramasser du bois sec dans les bois, Ab 29.

bwé bni, s.m.comp., buis, Ab 94 : var. bwèm ni, Ab 91, D1 28 ; cf. bwènni.

bwèlè (èle), n.pr., Le Boisile (Ab 21) – Les habitants sont appelés ché bwéleu.

bwène é keu, dans l'exp. avwèr bwène é keu, avoir bien chaud (personnes) Ab 21.

bwène langue, s.f.comp., femme bavarde, Ab 94.

bwènni, s.m. comp., buis, Ab 50 ; cf. bwé bni.

bwéri, s.f., pluie abondante, Ab 94.

bwésyeu, s.m., double décalitre en bois, Ab 75 ; cf. bwétyeu.

bwétwèr, s.m., puisard, égoût, Ab 94.

bwétyeu, s.m., boisseau (ancienne mesure) valant environ 1 décalitre, Ab 49, D1 41, cf. bwésyeu.

bwéyeu, s.m., boyau, Ab 49.

bwéyeu d'ko, s.m.comp., plante verte mal déterminée qui servait jadis à faire les èrchèle des fagots, Ab 129.

bwif, s.m., cordonnier, Ab 94, D1 21, 28 ; désigne encore le bourrelier à D1 21.

bwin, adj., bon, Ab 94.

bwin a ryin, s.m.comp., incapable, Ab 94.

bwiron, s.m., toupie actionnée au fouet, Ab 33 ; syn. toupyon.

byèf, s.m., mauvaise terre en général, Ab 94 : du byèf ; il s'agit d'une mauvaise terre calcaire à D1 28.

byeufyu, s.m.comp., gendre, Ab 94.

byeueu, adj., argileux (terre), Ab 17.

byeuy, adj., beau, Ab 5 ; var. byeu, Ab 9.

bzin, s.m., petit insecte qui pique la vache sous la peau, Ab 94.

bziné, v., courir çà et là (vaches), Ab 94.

Ch

chabo, s.m. 1) sabot, gén. ; 2) sabot ou patin de charrue, Ab 94.

chacha, s.m., grive litorne, Ab 42 ; à Ab 59, il s'agit d'une petite grive de passage.

chaleur, dans l'exp. ète in chaleur, être en chaleur (jument), Ab 6.

chametyère, s.f., cimetière, Ab 94.

chandèle, s.f., jeu du mouchoir, Ab 48.

charabya, s.m., patois mélangé de français, Ab 29.

chameuze, s.f., renouée des oiseaux, Ab 29, D1 29, 38, 41.

chayo, s.m., lotte, Ab 30.

chèche, s.f.pl., merises, Ab 31, 32, 49, D1 3 : dé chèche.

chéché, s.m., merisier, Ab 31, 32, 42, 49, 59, 75, 91, D1 II, 51, var. chécheu, Ab 12, cf. mérizyé.

chèke, s.m., cercle (tonneau), Ab 94, exp. d'un gaspilleur, on dit : i brulwé ché chèke épi ché tonyeu, il mangerait le fonds avec le revenu.

chèl lo, pron. dém., celle-là, Ab 30.

cheu, pron. dém., cela, Ab 12, D1 3, 22.

cheuvrète, s.f., levier hippomobile, D1 38 : cf. gvalé.

cheuvreul, s.m., chevreuil, Ab 94.

chide, s.m., cidre, Ab 26.

chifarné, s.f., rhume de cerveau, Ab 29, 94 ; var. chifèrna, Ab 14 ; chifèrné, D1 28.

chikatrè, v., charcuter, opérer (chirurgie), Ab 14.

chike, s.f.pl., berlingot à base de mélasse de forme allongée et découpée ensuite (fabriqué l'hiver), D1 20, 27 : dé chike.

chikeu, adj., qui fait des manières (emploi péjoratif), Ab 15 ; fém. chikeuze.

chikon, s.m., morceau de pain, Ab 29 : in chikon d'pin.

chikoré ale krinme, s.f.comp., salade dite chicorée, accommodée avec de la crème, un peu de vinaigre, du sel et du poivre, Ab 37 (se servait particulièrement après l'arrachage des pommes de terre).

chimetyère, s.f., cimetière, Ab 14 : choch chimetyère, Ab 49 ; cf. chinmetyère.

chinchorche, cf. chorche.

chinde, s.f.pl., cendre, Ab 94 ; cf. chinne.

chindrète, s.f.pl., «cendre» de chaux, Ab 129 : dé chindrète.

chinglé, v., administrer une correction corporelle, Ab 94.

chin kantin, n.pr., Saint-Quentin-en-Tourmont (Ab 14) – noté à Ab 7 –

chinmetyère, s.f., cimetière, Ab 72 ; exp. èle vyèle chinmetyère, l'ancien cimetière ; cf. brule.

chinne, s.f.pl., cendre, Ab 30 ; cf. chinde.

chinwèr, s.m., 1) tablier, Ab 5, 6, 11, 21, 30, 35, 36, 39, 49, 94, 109, D1 12, 28 ; à Ab 30, on précise :
tablier de toile bleue que la vérotyère porte sur son jupon ; var. chinwar, Ab 29 ; cf. akourcheu ;
2) taie qui enveloppe la saucisse, Ab 6.

chire, s.f., cire, Ab 94.

chiro d'kochon, s.m.comp., grosse goutte d'eau-de-vie, D1 49 (bue seule ou mélangée au café).

chitroule, s.f., citrouille, Ab 94.

chnayère, s.f., perches servant de solives dans un grenier à fourrage à claire-voie, Ab 6 ; var. chnéryère, s.f.pl., Ab 29, 94, 129.

chniye, s.f., chenille, Ab 73 ; cf. èchniye.

chnouyi, s.m., mercuriale annuelle, Ab 108, 130 ; cf. injnuli.

cho, s.f., la, Ab 3, 43 : ex. cho ru ; cf. chole.

cho, pron. dém., cela, Ab 58.

chok, s.m.pl., versoirs de charrue, D1 37 : ché chok.

choke, s.f., 1) souche, Ab 94, 129 ; cf. chope ; 2) bûche, Ab 94.

chole, s.f., ancien jeu du mardi-gras, Ab 110 ; le dernier marié en date payait la chole (ballon en cuir fait par le bourrelier), ballon qui ne rebondissait pas et les affrontements avaient lieu village contre village (jusqu'en 1914 environ).

chole, art. déf. fém., la, Ab 6, 35, 45, 46, 48 ; chole est considérée comme forme ancienne à Ab 129 ; cf. èle.

chonglète, s.f., baguette de noisetier servant à chinglé, Ab 94.

chope, s.f., souche, Ab 20.

chope, s.f., ancienne mesure des boissons (bière surtout), Ab 14 ; la chope valait 1 sou avant 1914.

chorche, dans les exp. a pu l'chorche, ça sent très mauvais, ça pue, D1 61 ; a pu la chorche, idem à Ab 112 ; à Ab 95, 111, on dit : a pu l'chin chorche ; cf. pèste.

chotcha, p.p., choqué, vexé, Ab 14.

chotyé, s.m., purin, Ab 49, 94, 129 ; var. chotyeu, Ab 12 ; cf. sotyü.

chrène, s.f., baratte, Ab 29, 30 ; var. chreune, D1 28 ; chrinne, Ab 6, II, D1 37, 39, 41 ; cf. sringue.

chu, dém. - art., le, Ab 72 chu kmin ; Ab 129 : chu rwéyon.

chuché, v., sucer, Ab 94.

chuchète, s.f., 1) sucette, Ab 94 ; exp. ale chuchète, manière de boire le café en croquant son sucre séparément, Ab 21 ;

2) tétine, Ab 76.

chuke, s.m., sucre, Ab 94.

chuke jonne, s.m.comp., berlingot, Ab 25 ; syn. brin d'vyeu.

chuke kandi, s.m.comp., sucre candi, Ab 129 (très consommé naguère).

chukré, p.p., sucré, Ab 94.

D

dache, s.f., gros clou de soulier, Ab 29, 94 ; désigne un clou ordinaire à D1 3.

dachète, s.f. 1) petit clou, Ab 94 ; 2) abcès.

dalü, s.m., être fantastique effrayant, Ab 34 ; dans l'exp. alé ale dalü (s.f.) s'amuser aux dépens d'un naïf, Ab 108 ; on lui proposait d'aller la nuit attraper des lièvres. Quatre ou cinq garçons partaient munis d'un sac que l'on faisait tenir dans le trou d'une haie (passage du lièvre) et l'on invitait le naïf à aller rabattre l'animal, de ne pas le rater, de faire très attention ... Les farceurs rentraient chez eux, laissant le «chasseur» seul jusqu'à ce qu'il comprenne qu'il avait été berné.

dar, s.m., 1) faux (à faucher), Ab 6, 12, 30, 44, 48, 94, 107, 129, D1 28 ;

2) aiguillon de guêpe, Ab 6, 11, 31 ; cf. épiyon.

daran, 1) adj. et s.m., dernier, Ab 94 ; cf. darin ; 2) s.m., dernier-né.

darde, s.f., oeuf sans coquille, Ab 70 ; cf. aze.

darin, adj. et s.m., dernier, Ab 131 ; cf. daran.

daryère, prép. et adv., derrière, Ab 45.

débarboulé (èse), v. pron., se débarbouiller, Ab 94.

débastrindjé, v., démantibuler, Ab 74, D1 71.

débèrbouyeu, v., travailler, mettre en ordre, Ab 12 : ex. o z'éron d'kwa a débèrbouyeu ; v. pron., èse débèrbouyeu, se nettoyer, se laver.

débeuché, adj. et s.m., débauché, Ab 94.

débilé, v., déshabiller, Ab 94 ; v. pron. èse débilé.

débindade, s.f., débandade, Ab 94.

déboké, v., sortir du bois, hors du taillis, Ab 94.

débouré (èse), v. pron., sortir d'un lieu où l'on était fourré, Ab 14 ; cf. bouré (èse).

débourwar, s.m., cheville servant à débourrer la pipe, Ab 94.

débrindjé, p.p., démonté (temps), D1 19 ; v. pron., èse débrindjé, devenir mauvais (temps) : ex. èche tan i s débringue
Peut aussi se dire, au sens figuré, pour une mauvaise conduite.

débuké, v., sortir précipitamment, Ab 94.

déchéna, p.p., 1) acharné au travail, Ab 14 ; 2) en colère : ète déchéna.

dédoubleu, v. 1) dédoubler, Ab 21 ;
2) dédoubler les pieds de tabac en couches pour leur permettre une meilleure croissance.

défayanse, dans l'exp. s'èrbéyé kome dé tchin in défayanse, se regarder comme des chiens de faïence, Ab 14.

défernapi, adj., en guenilles, Ab 38.

définse, s.f., brandon d'interdiction de pénétrer dans un champ, Ab 94.

défilacheu, v., retirer les feuilles de tabac séchées de la ficelle qui les retient, Ab 21.

déflipoté, v., détortiller, Ab 94.

défulé, v., décoiffer, Ab 94 ; v. pron., èse défulé.

dégaronay, p.p., déchiré, Ab 5.

dégavlé, p.p., décolleté, le cou nu, Ab 94 ; alias dégavyoté, Ab 75 ; exp. dégavyoté kome inne jone agache, le cou dégarni.

déglaché, v., glisser involontairement, Ab 94.

déglindjé, v., démantibuler, Ab 36 ; var. déglingué, Ab 94.

dégrafinyure, s.f., petite plaie, Ab 14.

dégraté, v., déterrer des herbes (jardin), Ab 14.

dégringola, p.p., dégringolé, Ab 14.

déguèrpir, v., courir vite, Ab 94.

déhanse, v., démantibuler, Ab 26, 31, 38, 42, 58, 59, 63, 75, 107, 111, 127, D1 13 : ex. à Ab 38 : il o déhanse toute.

déhanseu, s.m., démolisseur (ex. un enfant qui brise ses jouets), Ab 33 ; cf. déhanse.

déheuté, v., 1) chercher en fouillant comme les porcs, Ab 6, 94 ; 2) nettoyer, Ab 94.

déhuche, s.m., débarras, Ab 30.

déjéla, s.f., rossée, Ab 41.

déjeuneu, v., prendre son petit déjeuner, Ab 7.

déjoutché, v., faire sortir du lit, Ab 14 ; syn. ékaniyé ; exp. èse fwère déjoutché sé kaveu, se faire couper les cheveux

dékachuré, p.p., se dit de quelqu'un qui se trouve libéré d'une contrainte, Ab 95 ; cf. kachure ; v. pron.,
èse dékachuré, se dégourdir, devenir déluré (gamin), D1 63.

dékaloté, v., écaler, extraire de l'enveloppe (noix, noisette ...), Ab 6.

dékarté, s.m., ancien jeu de cartes, Ab 50 : jwé a dékarté.

dékèrpir (èse), v. pron., se dépêtrer, Ab 94.

dékèrtché, v., décharger, Ab 14, 49.

déklík, s.m., clenche de la charrue hippomobile, D1 13, 61 ; alias déklitchwèr, Ab 58.

déklin, s.m., décours de la lune, Ab 14.

dékloché, v., déraisonner, Ab 6 : ex. i dékloche, il déraisonne — i n'dékloche pwin, il a bonne mémoire.

dékopé, v., dépecer, Ab 94.

dékrampir (èse), v. pron., s'étirer, se dégourdir les jambes, Ab 14.

dékrapé (èse), v. pron., se nettoyer, Ab 14.

dékrapwèr, s.m., barre de fer fixé au rouleau agricole et destiné à le nettoyer au cours du roulage, Ab 35.

dékrotwèr, s.m., petite pelle servant à nettoyer le versoir de la charrue, Ab 92.

dékwéneu, v., biner à l'aide d'une ratissète, Ab 21.

délabré, v., démantibuler, D1 39 ; au p.p., se dit aussi d'un pantalon arraché.

délanbra, s.m., dans l'exp. in gran délanbra, un individu grand, élancé, Ab 14.

déleuvé, p.p., dont la laitance a disparu (hareng), Ab 6.

démaké, v., vomir, Ab 94.

démanché, v., démantibuler, Ab 29, 48, 76, 90, 93, 108, 110, D1 20 ; syn. bèrziyé.

démantribulé, v., démantibuler, Ab 52, 109, 112 ; syn. démazinglé, D1 19 ; autre syn. déminbré, Ab 13 , cf. démonté.

démélé, v., démêler, Ab 14.

démélwèr, v., peigne, Ab 21.

démintlé, v., mettre en pièces, Ab 94.

démon, s.m., individu pétulant, insupportable, Ab 94.

démonté, v., démantibuler, Ab 14, 27 ; cf. brwéyé.

dénaplé, p.p., déchiré en maints endroits (vêtements), Ab 20.

dénaturé, p.p., changé, différent, Ab 49 : phrase courante : a n'é po dénaturé, dit-on quand un mot français n'a pas de traduction en picard.

déneuche, dans l'exp. pluvwèr ale déneuche, pleuvoir très fort, Ab 6.

dénonché, v., dénoncer, Ab 94.

dénwé, v., se dit du ciel qui se débarrasse de ses nuages, D1 41 : ex. èche syèl i z dénu.

dépiké (èse), v. pron., se dit d'une demoiselle à la démarche légère : ex. a s'dépiké kome inne agache din in kan d'blé.

dépindeu, s.m., individu de grande taille, Ab 30.

dépinse, s.f.pl., dépenses, Ab 94.

dépinsyé, s.m., dépensier, Ab 94.

déplomé, p.p., dont le vernis est parti, D1 51

déplumé, p.p., chauve, Ab 94.

dépoté, v., former un dépôt solide dans un liquide, Ab 48.

dépyeuté, v., écorcher, Ab 94.

déraché, v., 1) arracher, Ab 94 ; 2) déchirer, Ab 94, D1 21.

dérobé, dans la phrase figée : èche non i n'é pwin déroboé, le nom est bien choisi, bien attribué, D1 37.

dérojé, v., ne pas marquer l'heure exacte (emploi négatif), Ab 6 : ex. èle pindule a n'déroje pwin.

dérwaman, s.m., limite de champs, Ab 129.

dérwéyé, v., faire le dernier sillon de labour, D1 37.

déryère, s.m., panneau mobile postérieur du tombereau, Ab 42, 59 ; cf. tchu d'bényeu.

désatché (èse), v. pron., sortir d'un lieu couvert, Ab 14.

détatcha, p.p., détaché, Ab 11.

déteupé, v., sortir d'un lieu couvert, Ab 94.

détindre, v., éteindre, Ab 94.

détlé, p.p., étoilé (ciel), Ab 94.

détoulwé, s.m., peigne, Ab 30.

détriyé, v., trier (haricots ...), choisir, nettoyer, Ab 14, 94.

déturbé, v., déranger (quelqu'un), Ab 94.

deul, s.m., deuil, Ab 94.

deumwazèle, s.f., 1) libellule, Ab 6, 37, 94 ; 2) grande sauterelle verte, Ab 30 ; cf. fanyé:

deune, s.f., dune, Ab 30 ; cf. kro.

déwarnyé, v., démantibuler, Ab 41 ; alias déwarwinnyé, Ab 9, 71 ; var. déwarwényé, D1 61 ; déwarwinyé, Ab 21, 28, 41, 47, D1 2, 38.

déwarwinyé, p.p., 1) désarticulé, Ab 94 ; 2) de travers, bancal, D1 11.

déwèrwinyé, p.p., désassemblé, Ab 20.

dézabiyeu, v., déshabiller, Ab 21.

dézola, p.p., au désespoir, Ab 94.

dézordé, v., sortir les roues de l'ornière, Ab 94.

didalon, s.m.pl., clématite vigne-blanche, Ab 73, 74, 75 : dé didalon ; var. digdalon, Ab 74.

dik é dok, loc. adv., comme ci comme ça, Ab 14.

din, s.m., dent, Ab 30, 94, 126, D1 3 , exp. avwèr dé din kome dé pèle a brin, avoir de grandes dents, Ab 94 , fwère dé din kome dé z ègyiye a kar, être mécontent, D1 3. A Ab 14, din est fém.

din dé tchin, s.m.comp., chiendent, Ab 34, 36, 91.

diné, s.m., déjeuner de midi, Ab 94.

diné d'mwé d'eu, s.m.comp., repas de fin de moisson, D1 42.

dintyé, v., faire enrager, Ab 14.

dintyi, v., taquiner, Ab 49.

dizyeu, s.m., tas de céréales (indistinctement de 10 ou 15 bottes), Ab 6 ; à D1 28, le tas est de dix bottes ; dans ce village, les ouvriers de moisson travaillaient au dizyeu, c'est-à-dire qu'ils recevaient une botte sur dix.

dja, interj., à gauche ! (cheval), Ab 94.

djé, s.m., geai, Ab 6, 35, 94 ; exp. i danse kome in djé din in park ède pwé, dit-on d'un agité, à Ab 94.

djèpe, s.f., guêpe, Ab 30, 33, 43, 58, 61, 107 ; cf. wèpe ; à D1 12, inne djèpe est une «guêpe femelle» et une «guêpe mâle» se dit : in wèpe a tchu ganne.

djérwène, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 109 ; cf. garipène.

djeu, s.m. 1) garnement, Ab 28 ; exp. ète fwé kome in djeu, être malpropre ou mal habillé, Ab 131 ; 2) terre très difficile à travailler, caillouteuse, Ab 91, 92 : du djeu.

djeular, s.m., petit broc en tôle d'une contenance de deux à trois litres, Ab 6, 26, 36, 37, D1 12, 19 ; on précise, à D1 37, que ce pot est en zinc ou en fer-blanc et l'on ajoute qu'il était jadis posé sur une planche à côté de la sèle et qu'il servait à puiser de l'eau que l'on versait dans un verre pour boire (les dimensions du pot sont ici de 15 cm de haut et de 14 cm de diamètre – la capacité est exactement de 2 l 142).

djeular, s.m., rouspéteur, Ab 6 ; syn. romyonar.

djeulu, p.p., et s.m., goinfre, Ab 14.

djin, s.m., geai, Ab 15.

djindjète, s.f., clématite vigne-blanche, Ab 26 : dèle djindjète ; cf. ékanyète.

djinse, s.m., pomme ou autre fruit mêlé à du lé batu pour être consommé, D1 12 : du djinse.

djinyèle, s.m., coutume ancestrale dont on ne conserve ici qu'un vague souvenir, Ab 42 : èche djinyèle.

djiyome, n. pr., Guillaume, Ab 90 ; un refrain subsiste :
djiyome povre ome, inne boutèye a sin tchu,
i l kase, i l ramase, i di k'i n'a ryin vu.

Il paraît que les enfants taquinaient un certain Guillaume avec ce refrain.

(Voir, à ce sujet, mon «Lexique picard des parlers sud-amiénois», à l'article djiyome, p. 51).

djize, s.m., jeu du bâtonnet, Ab 25.

djo, interj., à gauche ! (ordre donné au cheval), Ab 6.

dodiné, v., cajoler, caliner, Ab 14.

dole, art. déf., contr., de la, Ab 47, 69.

domèstike, s.m., charretier, Ab 94.

doneu, v., donner, Ab 20.

doreu, adj., sensible, Ab 94 : ex. min dwé il é doreu ; à Ab 20 : douloureux : ex. i n'é pwin doreu.

doneu, s.m., gros caillou qu'on heurte avec la charrue en labourant, Ab 77, 111, 129.

dose, s.f., jeu de touche-touche, Ab 58, 94, D1 3 : jwé ale dose.

dosé, s.m., muraille entourant l'âtre, Ab 20.

doube, adj., double, Ab 94.

douché, s.m., ris de porc (mets), Ab 29 : èche douché.

doule, s.f., raclée, Ab 48 ; var. douye, Ab 69, 92, 111, D1 38, 42 ; cf. tabasa, vola.

douve, s.f.pl., foin de fossé, Ab 6 : dé douve ; cf. indouvé.

dradjé, v., draguer, Ab 6.

drapé, s.m., lange, Ab 94, 95, 110 ; souvent pl. dé drapé ; cf. lincheu ; alias drapyeu, Ab 23, 30, 49, 50.

dravi, s.f., mélange de légumineuses, Ab 94, 129 ; alias dravyère, Ab 21, D1 3 ; exp. fwère dèle dravyère, mélanger le français au patois, Ab 21 ; à D1 3, on dit plus précisément : ch'é d'avwène avu dèle dravyère (l'avoine étant considérée comme une céréale noble ... et assimilée au français).

dreu, s.m., drap, Ab 109 ; cf. dro.

dreusar, s.m., celui qui erre çà et là, D1 39.

dreusé, v., errer çà et là, D1 39.

drile, s.f., dans l'exp. inne grande drile, une jeune fille dégingandée, D1 3 ; alias inne grande dringue, Ab 30.

driseu, s.m., syn. de tchwar a marone, Ab 29.

dro, s.m., var. de dreu, Ab 6.

droule, s.f., souillon, femme sale, Ab 94.

drouye, s.f., excrément liquide, Ab 94.

dukase, s.f., fête patronale, Ab 10, 14, 21, 25, 30, 94, D1 2 . à Ab 14, on dit èle dukase sin kantin.

durte, adj. fém., dure, Ab 94.

dvan midi, s.m.comp., matinée, Ab 94.

dwèl, s.m., serpillière, Ab 30.

dyabe, s.m., diable, Ab 45, 51, 74, 78, 107, D1 24, 27, 37 ; d'une mauvaise odeur, on dit, dans ces localités : a pu l'chin dyabe, mais à Ab 78, on dit plus simplement : a pu l'dyabe.

dyabe, s.m., var. de dyale, Ab 45, 107.

dyalaje, s.m., fait de dyalé, D1 27.

dyale, s.m., 1) triangle d'attelage de la charrue, Ab 25, 26, 27, 35, 37, 41, 47, 58, 63, 69, 71, 73, 74, 75, 77, 92, 107, 109, 111, 112, D1 2, 4, 13, 19, 20, 37, 38, 39, 42 ; var. dyane, Ab 34 ;
2) régulateur de la charrue, Ab 6, 51, 110, D1 11.

dyalé, v., écarter les chevilles du dyale pour régler la conduite du brabant, D1 42. A D1 27, pour l'attelage à deux chevaux, on dyale en dedans, et pour trois, en dehors.

dyu, s.m., Dieu, Ab 94.

E

é, s.f., 1) age de la charrue, Ab 25, 26, 34, 63, 69, 73, 111, D1 19, 20, 39, 42. On dit tantôt èl l'é, comme à D1 39, ou cho é, comme à Ab 25 ; ou encore èch'l'é, comme à Ab 26 ;
2) croisillon de la charrue, D1 61.

(h) é, s.f., abeille, D1 28 ; cf. ésan.

ébahi, adj., stupéfait, Ab 129.

ébaloufré, dans l'exp. tout ébaloufré, tout surpris, D1 3.

ébardlé, v., meurtrir un fruit en l'écrasant, D1 28 ; à Ab 129 : réduire en bouillie ; cf. ébardrir.

ébardrir, v., 1) meurtrir ; Ab 14 ; 2) réduire en bouillie.

ébèrldade, s.f., purée de pommes de terre, D1 1.

ébèrké, p.p., ébréché, Ab 94.

ébeubi, 1) p.p., ennuyé, Ab 38 : ex. èje vou z'é asé ébeubi aveuk mé z istwère ;
2) s.m., niais, nigaud, D1 28.

ébléré (s'), v. pron., s'étonner, regarder autour de soi avec curiosité comme pour chercher, Ab 15.

ébluhichmin, s.m. (pl.), vertige, éblouissement (s), Ab 29.

éboké, v., dégrossir un ouvrage, Ab 94.

ébondi, s.m., bond, Ab 94.

éboula, v., ébouler, Ab 49.

ébrousé (s'), v. pron., se secouer (chiens, chevaux), Ab 34 ; on dit souvent d'un cheval souffrant : i s'ébrouse, il secoue son échine.

ébrousyé, v., éclabousser, D1 24 ; var. ébruché, Ab 63, 77, 91, 92, 93, 95, D1 13, 37, 38, 39, 49 ; ébrusé, Ab 78, 90, 110, 111, 132, Am 4 ; ébrusyé, D1 24 ; cf. ékarbuché.

ébrusure, s.f., éclaboussure, Ab 110, 132.

èbzingue, s.f., mésange, Ab 45 ; cf. ègzingue.

échamé, v., 1) essaimer, Ab 94 ; 2) se sauver.

échèrvlé, adj., étourdi, Ab 94.

èche tilol, pron. dém., celui-ci, Ab 21 ; alias èche tiyo lo, Ab 49.

échin, s.m., essaim d'abeilles, Ab 35, 94.

èchlade, s.f., droit d'échelle, Ab 110 (cf. Coutumier du Ponthieu).

èchniye, s.f., chenille, Ab 108 ; cf. èkniye.

échorta, v., avorter, Ab 11 ; var. échorté, Ab 6, 29, 31, 72, 94 ; échorteu, Ab 12, 21.

échouhir, v., assourdir, Ab 94.

échu, s.m., vent sec, Ab 94 : dèl l'échu, exp. fwère ède l'échu, à Ab 20, faire un temps favorisant le séchage des récoltes en plaine.

échuhé, v., essuyer, Ab 6, 48, 49, 94.

edjwile, s.f., aiguille, Ab 49 ; cf. égwile.

èdmandé, v., mendier, Ab 94 ; à la forme pron. s'èdmandé, 1) se demander ; 2) mendier.

èduké, v., dresser un enfant, Ab 94.

èdvizé, v., parler, converser, Ab 30, 94.

èdyé, v., aider, Ab 94.

éfan, s.f., enfant, Ab 21, 94 ; exp. éfan d'tcheur, enfant de chœur, Ab 29.

éfaye, dans l'exp. foute a l'éfaye, mettre au rebut (objets), envoyer promener (individus), Ab 20.

éfayé, v., effeuiller (enlever les feuilles des haricots qu'on met sécher, par exemple), Ab 94.

èfnète, s.f., fenêtre, Ab 94.

éfor, s.m., hernie, Ab 94.

éfrou (s'), forme verb., s'émiette, Ab 78 : ex. èche pin i s'éfrou.

éfrouhé, v., réduire en morceaux (ex. pain), Ab 94.

égaroulète, s.f., dans l'exp. a l'égaroulète, les jambes écartées, D1 21.

églize, s.f., église, Ab 14 : èche l'églize.

égoutwèr, s.m., égouttoir à vaisselle, Ab 6.

égruhèle, s.f.pl., écrouelles, Ab 129 : ède z'égruhèle.

ègvile, s.f., cheville de bois, Ab 6, 94 ; désigne aussi une cheville en fer de la charrue : Ab 73, 74, 75, 112, D1 II, 24 ; var. ègviye, D1 3 ; cf. din : exp. ègvile balwère, cheville qui maintient le tombereau et qu'on retire pour balé, Ab 42 ; exp. syn., à Ab 37 : ègvile ouvrière.

égwile, s.f., aiguille, Ab 6, 94.

ègzinpe, s.f., mésange, Ab 91 ; var. ègzinne, Ab 109 ; cf. èkzèpe.

éhoupé, v., battre les épis des gerbes sans les délier, Ab 94.

èjèrmiyoné, v., enlever les germes aux pommes de terre, Ab 49.

èjlé blanke, s.f.comp., gelée blanche, Ab 47.

èjniche, s.f., génisse, Ab 6, 94.

èk, s.m., petite barrière placée à la porte de la maison pour empêcher la volaille d'entrer, Ab 15, 41, 51, 75 ; cf. ézé.

èkadoreu, s.m., chardonneret, Ab 21 ; cf. èkardonéré.

ékafloté, v. 1) écaler, Ab 49 ; retirer la pelure de l'ail, Ab 129 ;
2) réduire en morceaux une motte de terre, Ab 94.

ékale, s.f., écaille (rare), coquille, Ab 78 : inne ékale d'eu.

ékalète, s.f., crécelle pascalle (souvent pl.), D1 2 : ède z'ékalète ; cf. ékélète.

ékalipe, s.f., oreille, Ab 6 : ède z'ékalipe ; cf. eurèle.

ékalo, s.m. (souvent pl.), désignent les grains détachés d'une grappe, Ab 20 : ex. doneu mé ché z'ékalo !

ékamousure, s.f., partie avant et élevée du brabant double, Ab 112.

ékaniyé, v., faire sortir du lit, Ab 14, 94 ; syn. déjoutché ; au p.p. ékaniyé, dégourdi, émoustillé, Ab 94.

ékanyète, s.f.pl., clématite vigne-blanche, Ab 38 : ède z ékanyète ; cf. rakri, rintchéri.

ékarbouyé (s'), v. pron., s'éveiller (enfant), Ab 94.

ékarbuché, v., éclabousser, Ab 50, 75, D1 11 ; cf. ékèrbuché, étiché.

ékardonéré, s.m., chardonneret, D1 28 ; cf. kardonéré.

ékarpir, v., mettre en pièces, Ab 129.

ékarté, s.m., ancien jeu de cartes pratiqué ici, D1 20.

ékaye, s.f., coquille (oeuf ...), Ab 6, 12, 94 : ex. à Ab 6 : inne ékaye d'énon.

ékayé (s'), v. pron., se disjoindre (douves de tonneau ou de cuve), Ab 6.

ékélète, s.f., crécelle pascalle, D1 21 ; cf. karsèle.

ékème, s.f., écume, Ab 94.

ékèrbuché, v., éclabousser, Ab 38, 39, 48, 50, 127, 129, D1 4, 19 ; cf. éklabouché.

ékèrbouyé, v., fouiller dans un feu de bois (surtout) pour l'activer, Ab 20.

ékeumète, s.f., écumoire, Ab 5, 94.

éklabouché, v., éclabousser, Ab 22, 37, 46, 47, 51, 60, 95, 107 ; var. éklabousa, Ab 31 ; cf. étchusé.

éklèrchi, s.f., éclaircie, Ab 94 ; à Ab 21 : rayon de soleil passager.

éklère, forme verb., il éklère, il fait des éclairs (orage), Ab 94 ; à Ab 129, on dit i fwé d'z'éklère.

éklère, s.f.pl., fleur verte mal déterminée, Ab 48 : ède z'éklère.

ékieu, adj., étoilé, clair (ciel), D1 63.

éklitran, p.prés., emploi nég. èche gardin i n'é pwin éklitran, le jardin se dessèche sous l'effet de la chaleur, D1 51.

ékliyé, v., disjoindre (douves du tonneau ou de la cuve), Ab 94.

èkminché, v., commencer, Ab 30.

èkminé, s.f., cheminée, Ab 30.

èkmize, s.f., chemise, Ab 94.

èkniye, s.f., chenille, Ab 110 ; cf. kapleuze.

ékofa, p.p., syn. de éswéla, Ab 14.

ékofé, p.p., échauffé, Ab 94.

ékole du vèpe, s.f.comp., cours du soir, Ab 26.

ékorcha, p.p., écorché, Ab 14.

ékorche, s.f., écorce, Ab 94.

ékorche, dans l'exp. vin d'ékorche, vent d'est, Ab 94.

ékorcheu, s.m., tablier, Am 4, D1 19 ; var. ékorchu, D1 15.

ékorna, p.p., écorné (se dit surtout d'une vache), Ab 94.

ékoromyeu, s.m. (souvent pl.), nom donné à la mi-carême à un individu tout entier habillé de paille avec une branche de buis sur la tête, qui le faisait ressembler à une ruche, et qui parcourait les rues du village pour quêter, D1 38 (ancienne coutume) : ède z'ékoromyeu.

ékosé (s'), v. pron., se dit d'un blé qui se détache de son enveloppe, Ab 94.

ékosin, s.m.pl., repas solennel de fin de moisson, D1 19 : èche z'ékosin.

ékouche, s.f., morceau de bois plat, à poignée, servant à battre le chanvre, Ab 107.

ékoucheu, s.m., écangueur, ouvrier qui travaille le lin ou le chanvre, Ab 107, D1 42.

ékouchri, s.f., ancienne étable, dressée à l'écart des habitations, où l'on ékouché jadis le lin (ou le chanvre), Ab 107, 129, D1 2, 24, 42 ; alias ékouchwère, D1 2 (chanvre)

ékourcheu, s.m., tablier, Ab 28 ; cf. akourcheu.

ékramé, v., écrémer, Ab 94.

ékramure, s.f., quantité de crème provenant de la traite de la vache, Ab 29.

ékrampi, p.p., ankylosé, engourdi, Ab 14, 94.

ékrapète, s.f., petite pelle servant à nettoyer le brabant double, D1 4.

ékrazé, v., moudre, Ab 49 ; cf. meure.

ékrimé, s.f., quantité de lait recueillie sur un seul récipient, Ab 6.

ékrotaje, s.m., fait de ékroteu, Ab 21.

ékroteu, v., casser les feuilles de la base du pied de tabac, Ab 21

ékrotwèr, s.m., pelle ou cure-raie du brabant double, Ab 38 , èche l'ékrotwèr.

ékroulé, p.p., effondré (bâtiment), Ab 94.

èkvile, s.f., cheville, Ab 94.

èkzinpe, s.f., mésange, Ab III, II2, D1 37, 39 ; var. èkzèpe, Ab 93 ; cf. ingzingue.

èle, art. déf., la, Ab 129, D1 13, 39 ; cf. chole.

élingué, p.p., élané, Ab 94.

émigré, s.m., individu qui a quitté son village natal, D1 3

ènzoute, n.pr., Mésoutre, dép. de Ab 12 – noté à Ab 9 –

ènzure, s.f., mesure agraire usuelle valant 42 a 91 ca à Ab 6, 21 ; cf. kartyeu, mi mzure, vèrgue.

(h) éné, v., beugler plaintivement, Ab 94.

éné, s.f., année, D1 41 ; exp. swété dé bwène z éné, souhaiter la bonne année (ancienne pratique au cours de laquelle on recevait des pommes, des figues ou des noix).

ènelé, v., agneler, Ab 94.

ènète, s.f., 1) cane, Ab 6, 14, 21, 29, 30, 38, 48, 49, 61, 94, 107, D1 61, 71 ;

2) canard, D1 61 ;

3) sucre mêlé à l'eau-de-vie versée dans la tasse qui a servi à boire le café, Ab 29, 30, 61, D1 61 :
fwère inne ènète.

énon, s.m., coque ou bucarde, Ab 6, 30.

énonyé, s.m., pêcheur de bucardes, Ab 30.

énwi, adv., aujourd'hui, Ab 90, 94, D1 28.

ényeu, s.m., agneau, Ab 6, 31, 49, 72, 94.

éparde, v., éparpiller, étaler, Ab 29, 49 ; var. épardre, Ab 94 ; exp. épardre fyin, épandre le fumier dans les champs.

épatarni, p.p., étalé (individu, légume ...), Ab 94 ex ale o tou t épatarni.

épatèrnir (s'), v. pron., s'étaler, Ab 94.

épaveudé, s.m., tête en l'air, cervelle d'oiseau, Ab 29

épayé, v., quand on en veut à quelqu'un, on dit tu vas te faire épayé, Am 8 (cf. afr. espere, barre).

épèk, s.m., pivert, D1 28.

épène, s.f., épine, Ab 94.

épénir, v., éclore (fleur), Ab 94.

épeule, s.f., épaule, Ab 59 ; exp. porté a l'épeule, porter sur les épaules.

épeulète, dans l'exp. a l'épeulète, sur les deux épaules, Ab 42.

épeuté, v., faire peur, Ab 14 ; exp. ète épeuta, avoir peur.

épeutèr, s.m., 1) épouvantail, Ab 94, D1 28 ; alias épeutnèr, Ab 6, 10, 29, 110, 112, D1 3 ; exp. syn. à Ab 5 : épeutnèr a mounyeu ; autre forme épeutwèr, Ab 20 ;
2) être fantastique effrayant, Ab 110.

épeutré, v., écraser au point de faire sortir la tripe, Ab 15.

épiion, s.m., aiguillon (guêpe), Ab 94 ; var. épiyo, D1 22 ; épiyon, Ab 21, 31.

épinne, s.f., 1) épine, Ab 5, 29 ; var. épinnye, Ab 93 ; à Ab 5, le mot figure dans un couplet de mai : épinne fleuri èje t'ème pour la vi (ancienne coutume) ;
2) limite de champ constituée par un buisson épineux, Ab 29.

épinte, s.f., demi-journée, Ab 30.

épinyote, s.f., épinoche, Ab 21.

épitafe, dans l'exp. n'in fwère tou t inne épitafe, élaborer une critique écrite, D1 41.

épluké, v., écosser, Ab 94 ; var. éplutché, Ab 6, 23, 50.

éplutcheu, s.m., celui qui n'en finit pas de manger, Ab 94.

épolète, s.f., joug à porteur, D1 42 ; cf. jou.

époné, p.p., accroupi (poule), Ab 94 ; ex. èle glène ale s'é t époné.

époré (s'), v. pron., se rouler dans la poussière (poules), Ab 6 ; var. s'épouré, Ab 94.

épotreu d'roke, s.m.comp., arpenteur, Ab 15.

épouri, dans l'exp. fwère ède l'épouri, faire de l'épate ou causer de l'embarras, Ab 20 ; cf. inbléyeu.

épouvinte, dans l'exp. avwèr l'épouvinte, avoir peur, D1 19.

épron, s.m., 1) ergot du coq, Ab 94 ; 2) écharde.

èpsi, s.f., vessie, Ab 94.

èpsin, dans l'exp. avwèr l'èpsin, avoir les fesses dures, Ab 20.

éputa, p.p., échauffé (grains), Ab 20 ; peut se dire encore d'une eau polluée.

éputé (s'), v. pron., sentir mauvais, Ab 94 ; ex. èche lanjé ale s'épute.

épyule, s.f., épingle, Ab 6, 29, 94.

èr, s.f., air, Ab 94 ; ex. l'èr ale é frèche, l'air est frais — et l'èr ale é vrimeuze, l'air est vif.

éra, s.f., averse, Ab 42 ; var. éré, Ab 15, 20, 26, 127.

érase, s.m., érable, Ab 94.

èrbajère, s.f., vache stérile, Ab 94.

èrbayé, v., regarder, D1 28 ; cf. èrbéyé.

èrbe ède madjète, s.f.comp., plante indéterminée qu'affectionne la chèvre, Ab 48.

èrbe a pou, s.f.comp., plante mal déterminée, Ab 91.

èrbe a tchwère, s.f.comp., mercuriale annuelle, Ab 29 ; syn. èrbe fwarante, D1 2 ; èrbe driswère, D1 2.

èrbe ède maré, s.f.comp., plante indéterminée qui pousse dans les marais, Ab 74.

èrbe sèke, s.f.comp. pl., herbes hautes et desséchées, Ab 94.

èrbéyé, v., regarder, Ab 14, 49, 94 ; v. pron., s'èrbéyé, se mirer, Ab 94 ; var. èrbéyeu, Ab 21 ; exp. èrbéyeu su ché mèr, regarder en direction de la mer pour connaître d'où vient le vent.

èrbon, s.m., octave de la fête locale, Ab 14 ; èche l'èrbon.

èrbouché, v., boucher (trou), Ab 94.

èrchartrir, v., repriser (bas), Ab 52.

èrche, s.f., herse, Ab 94 ; exp. èrche in bo, ancienne herse en bois, Ab 74.

èrché, v., herser, Ab 94.

èrchèrchichure, s.f., mauvaise reprise (bas), Ab 129.

èrchiné, v., goûter, faire la collation, Ab 94.

èrchuvwèr, v., recevoir, Ab 94.

èrdoule, s.f., averse, Ab 91 : inne bwinne èrdoule ; var. ordouye ; cf. éré

èndréché (s'), v. pron., se ravigoter, Ab 129.

h (ère), s.m., petit enfant, Ab 20 : ex. min ptcho (h) ère ; alias érwète.

éré, s.m., hareng, Ab 109.

éré, s.f., averse, Ab 15, 21, 25, 26, 27, 34, 36, 38, 45, 46, 47, 49, 50, 69, 70, 74, 92, 94, 108, 109, 110, 129, Am 4, D1 21, 39, 49, 50, 71 ; exp. relevée à Ab 108 : i vo vnir inne éré, il va tomber une averse ; cf. érouchi.

èrèke, s.f.pl., arête, Ab 6, 94.

èrèke, s.f.pl., déchets du teillage, Ab 94.

èrfriaché, v., froncer (étoffe) (ou laine), Ab 95 ; syn. frinché ; cf. èrfriachure.

èrfriachure, s.f., reprise grossière (bas), Ab 95, D1 21 ; cf. frinchure.

èrganté, v., rejanter une roue, Ab 6.

éri, s.m., aire de la grange sur laquelle on battait jadis, Ab 6, 26 : èche l'éri ; exp. bate din ch'l'éri, Ab 26.

érichon, s.m., 1) hérisson, Ab 6, 94, 112 : in n érichon ;
2) herse spéciale servant à aplanir les sols, Ab 6 ;
3) croc des puits, D1 41.

érichoné, v., 1) herser à l'aide du érichon (2), Ab 6 2) étaupiner.

érikote, s.f., haricot, Ab 73, 90 ; cf. arikote.

érikote seuvaje, s.f.comp.pl., liserons, Ab 6.

érin, s.m., hareng, Ab 6, 30, D1 21 ; dicton : ale tousin érin plin, c'est à la Toussaint que la laitance du hareng mâle est la plus abondante. Après décembre, les érin sont déleuvé, Ab 6 ; cf. lété, rogue.

érin sòr, s.m.comp., hareng-saur, Ab 14.

éripète, s.f., être fantastique effrayant, Ab 74 ; syn. rvnan ; exp. syn. éripète a din d'feur (souvent pl.), Ab 21, 22, 27, 38, 95, D1 2, II ; autre exp. syn. éripète a din d'feur épi dé zyu d'flakon, Ab 75, 76, que l'on disait ici pour empêcher les enfants de sortir le soir.

èrkatré, v., repasser le fer au feu pour resserrer une roue (charronnage), Ab 6.

èrkature, s.f., reprise grossière (bas), D1 3.

èrkran, adj., fatigué, Ab 94.

èrlan, s.m., 1) lambin, Ab 19, 22, 33, 38, 46, 51, 92, 109, 127, D1 4 : ex. à Ab 33 : kèl èrlan k ch'é o ! ; cf. flamitcheu ;

2) individu en retard dans ses travaux, D1 27 ; cf. meube ;

3) petit cultivateur, Ab 9 ;

4) mauvais petit cultivateur, Ab 6 ;

5) mauvais ouvrier, bon à rien, Ab 20, 42, 107.

èrlandé, v., 1) travailler avec lenteur, Ab 129 , 2) vagabonder.

èrlavé, v., faire la vaisselle, Ab 49 ; var. èrlaveu, Ab 12, 21.

èrlé, p.p., deaséché (foin), Ab 20.

èrlin, s.m., bouffée de mauvaise odeur, D1 4 : ex. i vyin in n èrlin du dyabe, cha pu.

èrmanglé, v., imiter par moquerie, Ab 94.

èrmèle, s.f., 1) merle, Ab II, 21, 25, 29, 59 ; cf. eurmèle : 2) grive, Ab 6 ; syn. tchatcha.

èrmète (s'), v. pron., se rétablir après une maladie, Ab 94.

èrmeu (s'), forme verb., dans la phrase nég. i n' s'èrmeu pwin, il reste là comme une souche, Ab 95.

èrminète a din d'feur, s.f.comp., être fantastique inspirant l'effroi, Ab 28, 44, 61, 73. A Ab 28, le nom est pluriel
ex. atindé, ta d'djeu, o z alé vir èche z èrminète a din d'feur !

èrmite, s.m., bernard l'hermite, Ab 30.

èrmon, s.m., triangle ou cadre sur lequel tourne l'avant-train de la charrue, Ab 94.

èrmonaté, v., amonceler la terre autour du pied d'une plante, Ab 94.

èrniqué, v., lambiner, musarder, Ab 94.

érotcheu, s.m., se dit du dernier abattage des pommes ou des noix, Ab 20.

érouchi, s.f., averse, Ab 133 ; cf. arouchi, grinché.

èrpeu du mwé d'eu, s.m.comp., repas de fin de moisson, D1 25 ; var. èrpo du mwé d'eu, D1 29.

èrpitcheu, v., repiquer (tabac), Ab 21.

èrprinne, v., imiter par moquerie, Ab 129.

èrprizé, v., repriser, Ab 94.

èrprizure, s.f., mauvaise reprise (bas), Ab 78.

èrsané, v., ressembler, Ab 94.

èrsarsir, v., reprendre tant bien que mal, Ab 45.

èrsarsisure, s.f., mauvaise reprise (bas), Ab 90, D1 2 ; var. èrsèrchichure, Ab III ; èrsèrsisure, D1 38, 50.

èrtardé (s'), v. pron., s'attarder, Ab 94.

èrtrir (s'), v. pron., se dit d'un nez qui se fronce, en signe de dégoût, Ab 73 : ex. min né i s'èrtri ; cf. rafrinyé.

èrvleu, adj., vif, éveillé, Ab 94.

érwa, s.f., sillon de labour, Ab 94.

érwète, s.m., cf. (h) ère, Ab 20.

érwinche, s.f.pl., ronces, roncier, Ab 29, 94 ; dé z'érwinche, dit-on à Ab 29.

érwèle, s.f., ruelle, Ab 94.

ésan, s.m., abeille, D1 82 ; var. ésin, D1 41 ; cf. mouke a myé.

éséné (s'), v. pron., saigner, Ab 94.

ésinyole, s.f., dévidoir, Ab 94 ; exp. de quelqu'un d'agité, on dit : i (ou ale) danse kome inne ésinyole.

èskarbile, s.f.pl., escarbilles, Ab 94.

èskarpaje, s.f., travail de la terre à l'aide de la herse, Ab 10.

èskourjon, s.m., orge à six rangs, Ab 94.

èskouse, s.f., longue et dure journée de travail, Ab 94.

èskwé, v., secouer, Ab 94.

èsmeu, v., 1) semer, Ab 21 ; 2) semer le tabac en couches (en mars).

èsmizon, s.m., semailles, Ab 94.

èstchinté (s'), v. pron., travailler péniblement, Ab 129.

èstorké, v., gaspiller son bien, Ab 94.

éswalé, p.p., altéré de soif, Ab 94.

éswéla, p.p., échauffé entre les cuisses, Ab 14 ; syn. ékofa.

ésyu, s.m., essieu, Ab 94, D1 13, 71 : èche l'ésyu.

étabe, s.f., étable, Ab 94.

étabe a chène, s.f.comp., syn. de kabène a chène, Ab 21.

étabe a keudyère, s.f.comp., pièce spéciale où l'on préparait jadis le repas des porcs, Ab 27.

étabe a préswèr, s.f.comp., pièce spéciale où se tenait le pressoir à pommes, Ab 27.

étamènye, s.f., épreuve, Ab 20 : ex. j'é pasé dé rude z étamènye.

étameu, s.m., rétameur, Ab 94.

étanpèrche, s.f., fourche de soutien, étai, Ab 129 (se met notamment à un arbre chargé de fruits).

étanpi, adj., droit sur ses jambes, Ab 94.

étanpir, v., relever les gerbes de blé, D1 42.

étchélahe, s.m., passage entre deux maisons où l'on place l'échelle nécessaire aux réparations des toitures, Ab 27.

étchéchète, s.f., écumoire, D1 28.

étchéni, p.p., qui a l'échine douloureuse, extrêmement fatigué, Ab 20.

étcheumète, s.f., var. de étchéchète, Ab 6, 29, 49.

étcheumure, s.f., dessus du lait (se dit aussi de la confiture), écume, Ab 91.

étchinne, s.f., échine, Ab 6.

étchinyé, v., rire niaisement, rigoler, D1 38 : ex. t'o po fini d'étchinyé !

étchireul, s.m., écureuil, Ab 94.

étchusé, v., éclabousser, Ab 52, 74, 76, 94 ; cf. étiché.

étchwèle, s.f., couvercle de la tchène (percé afin de livrer passage à la batrole), Ab 91.

ète, s.f.,
1) mets fait de pommes de terre, de lard et d'oignons en tarte recouverte (fait au four), Ab 44 : do ète ;
2) gâteau ordinaire fait de farine à pain, de beurre et d'oeufs (le samedi, au moment de la cuisson hebdomadaire), Ab 75 ;
3) gâteau rond fait avec un reste de pâte de «gâteau battu», Ab 91 ;
4) sorte de gâteau plat (meilleur que la flamike) fait au four et consommé avec du beurre ou de la confiture, Ab 109 : ède l'ète.

ètèrchlé, v., manoeuvrer la crécelle pascale, Ab 29.

ètèrchlète, s.f., crécelle pascale tournante, Ab 29.

éteu, s.m., souche, Ab 29.

éteule, s.f., écharde, Ab 94.

étiché, v., éclabousser, Ab 26, 50, D1 2, 20, 21, 42, 51, 71 ; cf. étruché.

étikète, s.f., pancarte fixée sur un piquet, Ab 94 : èche l'etikète.

étimyé, s.m., meuble servant à ranger les assiettes et pouvant servir d'égouttoir, Ab 94, D1 28 ; var. étinyé, vaissellier, D1 21.

étinchèle, s.f., étincelle, Ab 94.

èmaye, s.f.pl., tenailles, Ab 94.

éto, s.m., 1) piquet (vaches), Ab 94 ;

2) souche coupée, Ab 94 ; cette souche, dans une haie, pouvait encore servir de limite.

étonbi, p.p., stupéfait, Ab 94 ; engourdi, ankylosé, Ab 129.

étotché, p.p., étouffé par la nourriture, Ab 20 ; v. pron., s'étotché, s'engouer, Ab 14, 42, 59.

étrané, v., étrangler, Ab 94 ; var. étranné, Ab 9, 14 ; v. pron. s'étranné, s'engouer, Ab 9.

étrène, s.f., gaufre dure que l'on avait coutume d'offrir au nouvel an, D1 21.

étréné, v., aller recevoir ses étrennes, Ab 14.

étron, s.m. (pl.), sorte de caramel que l'on achetait jadis au marché de Crécy : a ch'martché d'karsi (pour un sou, on en avait cinq), Ab 33. On disait à sa mère : man tu m'rapotro in sou d'étron.

étron a l'eul, s.m.comp., orgelet, Ab 10 ; cf. konpère

étronyé (s'), v. pron., s'engouer, Ab 129.

étruché, v., éclabousser, D1 61 ; cf. étyusé.

étruke, s.f., éclat de bois pointu, Ab 6.

étrutché, v., user, Ab 94 ; exp. étrutché inne branke, tailler une branche.

étwèle, s.f., cerf-volant, Ab 30.

étyusé, v., éclabousser, Ab 71 ; cf. ébruché.

eu, s.m., oeuf, Ab 94.

eu, s.f., haie, D1 43.

eu, adj., haut, Ab 94, D1 41 ; exp. èche vin d'eu, le vent du nord, Ab 94 ; pour dire «je serai mort», on a recours, à D1 41, à cette curieuse périphrase : j'ére mé din in n in eu (littér. j'aurai mes dents vers le haut).

eu, pron. dém., cela, Ab 107 ; cf. o.

eu blan, s.m.comp., oeuf sans jaune, Ab 21.

euché, v., hausser, Ab 94.

euchtchu, s.m.comp., bergeronnette, Ab 35, 91

eu d'garnouye, s.m.comp., têtard de grenouille, Ab 14.

eu frikasé, s.m.comp.pl., mufler majeur, Ab 15.

euje, s.f., auge, Ab 94.

eu kouva, s.m.comp., oeuf couvé, Ab 24, D1 2, 27, 37 ; var. eu kouvé, Ab 21, 41 ; eu kouvi, D1 24 ; eu kouvin, Ab 25 ; autre forme : eu kouviche, D1 21, 28 ; cf. eu pori.

eul, s.m., oeil, D1 29.

eule, s.f., huile, D1 12 ; cf. euye.

eule, art. déf., fém., la, Ab 20.

eulète, s.f., oeillette, Ab 94.

euné, v., 1) beugler (vaches), Ab 129 ; ex. èle vake ale ène .
2) faire entendre des murmures plaintifs (mammifères), Ab 6.

eunète, s.f., cane, Ab 35 ; cf. énète.

eupe, s.m., enfant turbulent, Ab 20 ; ex. èt téro tu, sakré eupe !

eu pori, s.m.comp., oeuf couvé, Ab 38, 42, D1 41, 71 ; var. eu pouri, Ab 28, 59, 93 ; cf. kouviche.

eu pwini fini, s.m.comp., oeuf sans coquille, Ab 30.

euraje, s.m., orage, Ab 13.

euré, adj., dont la vie est réglée à heure fixe, Ab 94.

eurèle, s.f., oreille, Ab 6 ; ex. ké grande z eurèle k'il o !

eurèle ède kochon, s.f.comp., plante indéterminée, Ab 91.

euripète a din d'feur, s.m.comp., être fantastique effrayant, Ab 29 ; exp. kaché a euripète a din d'feur, attraper un naif ; cf. bitarde, dalu.

eurmèle, s.f., merle, Ab 49, 52, 94, 112, D1 28 ; cf. èrmèle, ormèle.

eurté, v., heurter de la tête (vaches), Ab 6, 129 : ex. èle vake ale eurte.

eu san ékaye, s.m.comp., oeuf sans coquille, Ab 12.

eute, s.f., binette, Ab 29 ; à Ab 21, on précise : grosse binette servant à buteu le tabac.

euteu, v., biner à l'aide d'une eute, Ab 21.

eu u o !, interj., à droite ! (conduite du cheval), Ab 6.

euye, s.f., huile, Ab 37 : ède l'euye.

euzon, s.m., oie, Ab 30, 35, 49, 109 ; à Ab 49, on dit : dé z euzon ; cf. ézon.

euzyé, s.m., osier, D1 3 ; cf. pleumé.

évèrtiné, adj., remuant (enfant), nerveux, Ab 94.

évinsé, v., mettre en fuite, Ab 94.

èvnèle, s.f., soupirail de cave, Ab 94, D1 3.

éwipé, p.p., enroué (en parlant d'une cane qui a beaucoup crié), Ab 14, 42 ; peut se dire aussi d'un individu, à la forme pronominale : ex. ale s'é t éwipé, Ab 14.

éyou, adv., où, Ab 25 ; exp. n'inporte éyou, n'importe où.

éyude, s.f., aide, Ab 94.

éyure, s.f., haie, Ab 50.

ézé, s.m., 1) petite barrière à claire-voie, Ab 26, 35, 52, 93, 94, 111, 127, D1 20, 61 ; à Ab 74 : petite barrière de jardin ; var. ézeu, Ab 21, D1 41 ; cf. pourjeu ;
2) partie arrière du chariot, Ab 112.

ézon, s.m., 1) jars, D1 61 ; 2) oie, Ab 29, 94.

ézyé, s.m., petite barrière servant de porte, Ab 31, 33, 42, 58, 108, D1 38 ; cf. gorché.

F

fabe, s.f., fable, Ab 94.

fachinne, s.f., fagot assez long, Ab 21.

fago, s.m., fagot ordinaire, Ab 6 ; cf. toliné.

faguète, s.f.pl., faïnes, Ab 94 : dé faguète.

fame, s.f., femme, Ab 8, 14 : chof fame lo ; cf. fème.

fan, s.m., foin, Ab 49, 94, D1 24 : ex., à Ab 49 : èche fan i poure, le foin moisit.

fanne, s.f., fouine, D1 25 ; var. fannye, D1 2, 13, 37, 41, 49, 50 ; fanye, Ab 74, 75, 94, D1 11, 39, 61 ; cf. finne.

fantome, s.m., être fantastique effrayant, Ab 48, 62, D1 12 ; var. fantonne, Ab 62, 68.

fanyé, s.m., grande sauterelle verte, Ab 37, 42, 44, 59, 74 ; cf. kritché ; alias fanyète, s.f., à Ab 74 : ce même nom désigne, à Ab 75, la petite sauterelle grise.

fanyète, s.f. (pl.), fruit (s) du hêtre, faïne (s), Ab 29, D1 28 : dé fanyète.

farnète, s.f., fenêtre, Ab 12, 30 : cf. fénète.

farouché, v., faire peur, effaroucher, Ab 95.

farse, s.f., oeuf sans coquille, D1 15.

farse, dans l'exp. ch'é farse, c'est amusant, c'est drôle, Ab 15 ; on dit encore ici ète fin farse ; autre exp. invwéyé ale farse a ché djeu, évoquer un être fantastique effrayant pour inviter au calme les enfants polissons, Ab 36.

fartiye, s.f., dans l'exp. a la fartiye, dehors, à la belle étoile, Ab 94 ; exp. koutché a la fartiye, coucher dehors ; cf. fèrte.

fème, s.f., femme, Ab 19, 38, 42, 94 ; cf. feume.

fénète, s.f., fenêtre, Ab 6 ; cf. krwézé.

fèr, s.m., soc de charrue, Ab 25, 27, 34, 35, 45, 71, 77, 94 ; à Ab 25, on dit encore : fèr a braban et à Ab 58 : fèr a kèru.

férale, s.f., ferraille, Ab 94.

fèrlapyé, s.m., pauvre hère, Ab 29.

fèrmyé, s.m., fermier, cultivateur, Ab 6.

fèrte, s.f., var. de fartiye, Ab 94.

fétichure, s.f., faïtière, Ab 6, 94.

fétou, s.m., sorte de marmite, Ab 94.

feubour, s.m., bout du village, Ab 94.

feuchile, s.f., faucille, Ab 6, D1 41 ; var. feuchiye, Ab 94.

feu dyale, s.m.comp., pièce de la charrue qui se trouve sous le a et vers le dyale, Ab 38 ; à D1 4, 27, il s'agit, dit-on, d'un dispositif spécial du brabant double pour un attelage de trois chevaux ; cf. dyale.

feufolé, s.m.comp., être fantastique effrayant, D1 19.

feuke, s.f., faux (à faucher) , Ab 29.

feuké, v., faucher, Ab 94.

feule, s.f., feuille, Ab 21, 94.

feume, s.f., femme, Ab 30 ; cf. finme.

feumé, v., fumer, Ab 6.

feumé, s.f., fumée, Ab 94.

feumèle, s.f., femelle, Ab 94.

feur, s.m., botte de paille d'avoine, Ab 20, 24, 29, 35, 49, 94 ; à Ab 49, on dit in feur d'avène et à Ab 20 in feur d'avènye.

feuse, s.f., fosse, Ab 92.

feuse srize, s.f.comp., merise, Ab 12.

feuse tourniche, s.f.comp., nom donné , à D1 4, à des tourbillons d'eau : ché feuse tourniche.

feutcheu, s.m., 1) faucheur, Ab 107, D1 19 ; 2) araignée à longues pattes, Ab 91.

feutcheuze, s.f., faucheuse, Ab 6 ; exp. feutcheuze a raté, ancienne faucheuse dite à rateaux, D1 61.

feutchu, s.m.comp., cercle placée sous une robe pour lui donner de l'ampleur, Ab 91.

feuvète, s.f., haricot, Ab 43.

feuvète, s.f., fauvette, Ab 94, D1 28.

feuye d'arjan, s.f.comp., (pl.), potentille ansérine, Ab 15.

feuyète, s.f., pl., feuilles de tabac intermédiaires mises à sécher, D1 3.

fève, dans l'exp. jwé a fève, ancien jeu d'adresse des filles qui consistait à abattre quatre ou six fèves à l'aide de billes, Ab 33.

fichèle, s.f., ficelle, Ab 94.

ficheu, s.m., putois, Ab 6, 9, 14, 28, 49.

fi d'érkeu, s.m.comp., fil de fer, Ab 21.

fidjure ède karnaval, s.f.comp., masque, D1 29 ; cf. karnaval.

fikintchu, s.m., jeu du bâtonnet, Ab 6.

filache, s.f., ensemble des feuilles de tabac enfilées dans une corde et destinées au séchage, Ab 21.

filande, s.f.pl., filaments en suspens dans un liquide, Ab 94.

file, s.f., fille, Ab 35, 47, 78, 94, D1 27 ; ancienne coutume de mariage, à Ab 47 : o vindwé chol file et chol keuchure ; à Ab 78, o vindwé' l file et la jeunesse offrait, avec la recette, un cadeau au marié ; le reste de l'argent était donné à ceux qui accomplissaient leur service militaire.

filé, v., Ab 30 ; cf. neu.

filé, s.m., fil à coudre, Ab 94.

filibus, s.m., allumette en papier, Ab 94.

finche, s.f., alose, Ab 30.

finne, s.f., femme, Ab 41.

finne, s.f., fouine, Ab 12, 28, 38, 48, 109, 127, 129 ; var. finnye, Ab 22, 26, 33, 34, 38, 45, 47, 71, 73, 78, 92, 93, 111, 112, 133, D1 42 ; cf. fwanye.

finne, s.f., sorte de harpon servant jadis à pêcher le saumon dans l'Authie, Ab 29 ; exp. pétché ale finne, A Ab 129, la finne sert à pêcher l'anguille.

fintché, v., fumer, Ab 29.

finte, s.f., fente, Ab 94.

fitakar, s.m.comp., fil de fer, Ab 28.

fla, s.m., mare, Ab 95.

flakon, s.m., flocon (de neige), Ab 94.

flamèke, s.f. (pl.), flammèche (s), Ab 6.

flamike, s.f., gâteau fait d'une sorte de pâte à pain, Ab 20, 26, 27, 28, 29, 36, 37, 48, 58, 59, 62, 73, 75, 93, 94, 109, 112, 127, 129, D1 21, 37, 38 ; pour plus de détails se reporter à Epulaires ; exp. ch'é dof flamike parèye a ch'pin, dit-on de deux individus qui ne s'entendent pas, Ab 59.

flamitché, v., lambiner, Ab 41.

flamitcheu, s.m., lambin, Ab 41, D1 22.

flan, s.m. 1) tarte sans tourtière, Ab 27 ; simple tarte à Ab 6, 58 ;
2) syn. de flamike, à Ab 10 : gâteau fait de pâte, de beurre et auquel on peut, à l'occasion, ajouter un oeuf.

flana, s.f., pommes cuites dans du lait, Ab 48 : dol flana.

flayé, v., avoir peur, se sauver, Ab 14 : ex. pinsé si j'flaywé.

flayé, s.m., fléau à battre, Ab 6, 26, 29, 30, 31, 50, 94, D1 3, 28 ; var. flayeu, Ab 12, 21, 94 ; flayi, Ab 49 ; flayu, Ab 21 ; cf. fléyé.

flayeu, s.m., paresseux, Ab 94 ; cf. gran flayeu.

flé, s.m., plie (poisson), Ab 14.

flégar, s.m., partie neutre entre deux maisons, Ab 29 ; on dit du flégar ou inne binde ède flégar.

flèpe, s.f.pl., débris d'étoffes effilochés, Ab 94 ; exp. inne flèpe, un peu, peu de chose ; on dit encore dé flèpe pour désigner des résidus quelconques.

flèr, s.m., odeur plutôt désagréable, Ab 48 ; bouffée de mauvaise odeur, à Ab 127.

flériné, v., sentir, Ab 94.

flériné, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 38, 39, 51, D1 11, 24.

fleur a minon, s.f.comp. (pl.), fleurs à chatons, D1 12 ; cf. mémé.

fleur kotchu, s.f.comp.pl., renoncule (s), D1 3.

fléyé, s.m., fléau à battre, Ab 129. On précise ici que le fléyé se compose d'une bate et d'un manche reliés par une pyeu d'andjiye.

flikantchu, s.m.comp., jeu du bâtonnet, D1 37 ; var. flikintchu, Ab 13, D1 38 ; flinkotchu, Ab 52.

flipe, s.m., grog au cidre, Ab 20, 29, 48, 62, 68, 73, 78, 93, 130, D1 38 (pour plus de détails concernant les variantes de préparation du flipe, se reporter à Epulaires -).

flo, s.m., abreuvoir public, Ab 14, 94 , mare à Ab 21, 32, 50, 74, 110, D1 13 ; var. flou, grande mare, D1 42 ; cf. karpyère.

flote, s.f. (pl.), goupille du brabant double, Ab 35, D1 24.

fon, s.m., ravin, Ab 14.

fontène, s.f.pl., nom donné à des gouffres sans fond dont les eaux se jettent dans l'Authie, D1 2 : ché fontène (cf., à ce sujet, mon article «Les puits tournants et leurs légendes en Basse-Picardie» in «Mélanges de Mythologie française», Paris, Maisonneuve et Larose, 1980, aux pages 50 - 65) -

forche, s.f.pl., ciseau à tondre, Ab 6.

forinne, s.f., endroit où l'on extrait des cailloux, Ab 6.

formasri, s.f., pharmacie, produits pharmaceutiques, Ab 6.

fornil, s.m., pièce où l'on fait le gros ouvrage, Ab 94.

foré, s.f., portée de truie, Ab 6, 94.

fosa, s.m., fossé, Ab 94.

fose a moule, s.f.comp., pl., nom donné à des cahuttes habitées par des femmes de mauvaise vie, Ab 8.

fouleu, s.m., raie noire, raie chagrin, Ab 30.

four, s.m., four à pain, Ab 59 ; exp. fwère o four, cuire le pain au four le samedi de chaque semaine, Ab 59, 110.

foura, p.p., entrelacé, touffus (bois), Ab 94.

fourdrène, s.f., prunelle (fruit) - souvent pl., - Ab 49 ; var. fourdrinne, Ab 129.

fourgon, s.m., 1) pelle à four en bois, Ab 94 .

2) barre de fer servant à remuer la braise du four, Ab 109.

fourke, s.f., fourche, Ab 94 ; cf. fourtcheu.

fourké, s.m., fourche à trois ou quatre dents, Ab 94.

fourkète, dans l'exp. a fourkète, à califourchon, Ab 94.

fourneu, s.m., cavité sous le four, Ab 12.

fourtcheu, s.m., fourche, Ab 21.

fouryère, s.f.pl., extrémités du champ où tournent les chevaux, Ab 94, 129.

foutu, p.p., appliqué, administré, Ab 94.

fran pyé, s.m.comp., pommier sauvage, Ab 78.

fré, adj., humide, mouillé par la pluie, Ab 14, 94 ; exp. ête fré, être mouillé, Ab 94 ; ch'é fré, il fait de l'humidité, Ab 14.

frèktème, s.f. 1) humidité, Ab 94 ;

2) au pl., rosée, Ab 20 : ex. kmin k tu peu aleu din ché frèktème avu dé keuchure ki puch té yeu

frélé, v., geler blanc, Ab 91, 111, 112 ; cf. fréyé.

frène, s.f., farine, D 21 ; cf. frinne.

frétchir, v., mouiller, Ab 30.

freuché, v., 1) froisser, Ab 94 ; 2) donner la première façon à une terre après la récolte.

freuché, p.p., meurtri, Ab 94.

freuchi, s.f., désigne une terre après la moisson des récoltes, Ab 94.

freudeu, s.m., fraudeur, D1 3.

freumé, v., fermer, Ab 94, 95.

freumyère, s.f., fourmilière, Ab 94.

freumyon, s.m., fourmi, Ab 26, 31, 94, 112, 132, D1 27, 28, 38, 41, 42, 50, 61, 71 ; cf. fromyon.

fréyé, v., geler blanc, Ab 93.

fréyé, s.f., gelée blanche, Ab 129.

frikasa, s.f., ragoût, Ab 43, 109, D1 37.

frikasa a graton, s.f.comp., ancien mets fait avec des résidus de lard fondu, Ab 39; cf. Epulaires.

frikasa da ch'four, s.f.comp., ancien mets fait avec de l'andouille, Ab 74; cf. Epulaires.

frikasa d'pyé, s.f.comp., mets fait de légumes et de pieds de cochon, Ab 58.

frikasa drute, s.f.comp., mets épais et consistant fait de pommes en compote auxquelles on ajoute du lait, un peu d'échalottes et du pain, Ab 48 : dol frikasa drute.

frikasé, v., démantibuler, D1 27.

frikasé, s.f., légumes mélangés et cuits au four dans un kwé, Ab 13, 93.

frikasé a l'andoule, s.f.comp., mets fait de haricots, d'oignons, de pommes de terre et d'andouille, Ab 52, 58.

frikasé ale krème, s.f.comp., plat du vendredi-saint à base de légumes et de crème, D1 20 ; cf. soupe o lé.

frikasé da ch'four, s.f.comp., mets à base de légumes et de viande, Ab 52 ; var. frikasé din ch'four, Ab 71.

frikasé d'mounyeu, s.f.comp., ancien mets à base de moineaux, Ab 61, 90, 91.

frikasé o four, s.f.comp., syn. de patrouyar (sauf pour la pâte), Ab 19, 20.

frikasé o lé, s.f.comp., mets à base de légumes et de crème; Ab 9 –

Note : pour l'ensemble des composés de frikasa/frikasé ; cf. Epulaires –

frinche, s.f., reprise grossière (bas), Ab 75.

frinché, v., mal repriser, Ab 95 ; cf. èrgrinché.

frinchon, s.m., reprise grossière, D1 41 ; à D1 61, il peut s'agir encore d'une couture mal faite ; alias frinchure, Ab 95 ; cf. èrfrinchure.

frinne, s.f., farine, Ab 30, 49 ; cf. frène.

frinyoté, v., repriser grossièrement, Ab 59.

friyeu, adj., frileux, Ab 30 ; fém. friyeuze.

frizète, s.f.pl., copeaux, Ab 94.

fromechi, s.f., fromage blanc, D1 51 : dèle fromechi.

fromyon, s.m., fourmi, Ab 6, 25, 28, 48, 50, 52, 63, 71, 73, 74, 75, 78, 92, 95, 107, 109, 110, 111, 127, 129, D1 2, 3, 4, 11, 14, 19, 20, 21, 24, 25, 29, 36, 37 ; cf. froumyon.

frou, s.m.pl., miettes de pain, D1 28, 39, 41, 61 : dé frou d'pin ; alias frouhète, Ab 39, 94, Am 4 et gén. ; var. frouyète, Ab 31 ; cf. gruyure.

froumyon, s.m., fourmi, Ab 11, 12, 13, 19, 21, 22, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 49, 58, 59, 60, 70, 72, 130, D1 12 ; cf. freumyon.

froy, adj., froid, Ab 5 : ex. o n a froy.

frwédur, s.m.comp., individu qui ne bouge pas de place, D1 4.

frwédure, s.f.pl., période de froids – au coeur de l'hiver – Ab 6 .

fu, s.m., feu, Ab 94.

fu d'o, s.m.comp., feu de la St Jean, feu de joie, Ab 94.

fusteu, adj., en bon état (emploi négatif), D1 19 : ex. i n'é pwin fusteu ,

fwa, s.f., chasse aux petits oiseaux, à la lumière, le soir, dans les haies, Ab 109. 129 ; exp. alé ale fwa.

fwanye, s.f., fouine, D1 28 ; cf. fwène.

fware, v., faire, Ab 29.

fwé, s.m., fait, Ab 95.

fwène, s.f., fouine, Ab 29, D1 12, 24 ; var. fwènye, Ab 77 ; cf. fwinne.

fwéné, s.m., trident servant à capturer les poissons, Ab 41 ; alias fwinne, s.f.

fwère, s.f., diarrhée, Ab 14, 94 la fwère.

fwéreuze, s.f., rouge-gorge, Ab 20, 31, 32, 41, 42, 59, D1 19 ; alias fwéroule, Ab 10 ; var. fwérouye, Ab 9, 13, D1 71 ; cf. manyon

fwéyé, s.m., cheminée spéciale où l'on suspendait jadis le lin pour le faire sécher au-dessus du feu, d'èrèke, Ab 129.

fwézon (a), loc. adv., en grande quantité, Ab 94.

fwin, s.m., foin, Ab 6, 59 ; cf. fan.

fwinne, s.f., fouine, Ab 6, 24, 31, 32, 36, 37, 39, 41, 44, 48, 49, 51, 52, 58, 62, 72, 107, D1 13, 14, 19, 20, 29 ; var. fwine, Ab 9, 10, 11, 25, 27, 35, 69, D1 4 , fwinnye, Ab 59 ; cf. fanne.

fwir, v., bêcher, Ab 94.

fyafya, s.m., grive, D1 28.

fyape, adj., en qui on peut avoir confiance, Ab 14 ; emploi souvent nég. i n'é pwin fyape.

fyeu, s.m., garçon, Ab 94 ; cf. fyu.

fyin, s.m., fumier, Ab 14, 21, 94 ; exp. fwère du fyin, faire de l'épate ou des embarras, Ab 14.

fyu, s.m., 1) fils, Ab 35, 50, 94, 110 ;

2) garçon, gamin . exp. byeu kome in fyu d'fête, très beau.

G

ga, s.m., geai, D1 51 : exp. drinsé kome in ga, avoir une forte diarrhée

gabliyé, s.m., dispositif de la faux nécessaire pour faucher les céréales, Ab 107.

gablo, s.m., douanier, D1 24 èche gablo, surnom donné ici jadis à un ancien douanier qui avait habité à **Leers (Nord)**

gadou, s.m., mets fait de pommes cuites et de lait (consommé le matin), Ab 110.

gadou, s.f., boue très liquide, Ab 94.

gadrouye, s.m., dans l'exp jwé o gadrouye, jouer à la marelle, Ab 110 . cf. patwile.

gadru, s.m., individu négligé, désordonné, Ab 30.

gakère, s.f., jachère, Ab 94 . cf. gatchère.

galafe, adj. et s.m., gourmand, glouton, Ab 14, 94

galé, s.m., cerceau, Ab 41, 50, 76, D1 37, 38 ; exp. jwé o galé (le cerceau était assez souvent en bois).

galé, s.m., 1) caillou rond, Ab 94 ; 2) bille (jeu), Ab 41 ; cf. mabe.

galète, s.f., pâtisserie courante, Ab 43 ; il s'agit d'une brioche à Ab 127 : dol galète.

galeuze, s.f., brebis de mauvaise qualité, Ab 94.

galibyé, s.m., gamin, Ab 29.

galichon, s.m., gâteau très voisin du watyeu o pwin, Ab 74 ; on précise, à D1 19, que ce gâteau était fait de pâte à pain et de quelques oeufs : cf. galuchon.

galipète, s.f., cabriole, tour complet sur soi-même, Ab 6, 32 ; cf. kabriyole.

galopan, s.m., gamin, Ab 94.

galuchon, s.m., galette, D1 37, on précise, Ab 33 : galette levée mais sèche.

galveudeu, s.m., garnement, Ab 45.

gambe, s.f., jambe, Ab 94.

ganbé, s.f., petit passage intérieur entre la cuisine et le fournil, Ab 110, 111 ; au-dessus de ce passage existe une petite armoire dans laquelle on conservait les confitures : inne ganbé.

ganbyé, s.m., traverse de bois servant à suspendre les animaux de boucherie, Ab 94.

gandrouryé, v., gaspiller le bien, Ab 14.

gandrouryeu, s.m., dépensier, Ab 14.

gané, s.m.pl., sanves, Ab 49 ; plus souvent : chrysanthèmes des moissons, Ab 31, 32, 91.

ganète, s.f.pl., feuilles jaunies des pieds de tabac (les premières que l'on coupe), Ab 21.

ganme, s.f., jambe, Ab 14.

ganne, adj., jaune, Ab 94.

gante, s.f., jante, Ab 6, 94.

garbé, s.f., gerbe de blé, Ab 30.

gardan, s.m., jardin, Ab 38, 52, 74, 75, 76, 94, 95, D1 12, var. gardin, Ab 6.

garde chanpète, s.m.comp., garde-champêtre, Ab 92 ; d'une chose ancienne, on dit, à Ab 91, qu'elle date : du tan d'jézu kri il étwo garde chanpète a yeukour.

garde tchu, s.m.comp., jupon de la vérotyère, Ab 30.

gargade, on dit, à Ab 29, d'une femme méchante (qui a une grande gueule) : ale a inne ède sé gargade !

gargate, s.f., figure, visage, D1 3 ; cf. pafe ; alias gargwène, Ab 70 : ex. i s'é démoli s'gargwène.

garingue, s.f., mauvaise terre calcaire, D1 19.

garipène, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 133 ; cf. kaleu blan.

garlo, s.m., grelot, Ab 94.

garnoule, s.f., grenouille, Ab 21, 27, 28, 29, 49, 76, 94, D1 4, 19, 39 ; var. garnouye, Ab 6, 12, 31, 69, 110 ; cf. guèrnouye, rène. A Ab 59, la garnouye désigne le têtard de grenouille ; cf. jonne guèrnoule.

garnyé, s.m., grenier, Ab 112 ; var. garnyeu, Ab 21 ; garnyi, D1 61.

garo, s.m., caillou, Ab 5.

garoté, v., jeter un projectile pour abattre, Ab 14.

gartyé, s.m., jarretière, Ab 94.

gatchère, s.f., jachère, Ab 29, D1 21 ; cf. gakère.

gate, s.f., 1) terrine plate servant à faire reposer la crème du lait, jatte, Ab 6, 94 ; exp. ète neu kome inne gate findu, être très naïf, Ab 94 ; 2) creux de terrain, Ab 94.

gate a kouleu, s.f.comp., jatte spéciale pour le lait qui était fabriquée ici, Ab 8.

gateulyé, s.m., vaisselier, Ab 130.

gatin, s.m.pl., mûres, Ab 23.

gatouyeu, adj., chatouilleux, Ab 94.

gatyau batu, s.m.comp., gâteau de pays à base de lait et d'oeufs, Ab 25, 36, 44, 58, 73, 109, 127, 130, D1 38, 42
cf. Epulaires,

gatyau o pwin, s.m.comp., gâteau ordinaire fait au «poing», Ab 76 . syn. gatyau d'èsmène , var. gatyepwin, Ab 28.

gava, p.p., gavé, Ab 14.

gavache, s.m., fait de jeter à la mer des amorces pour attirer le poisson, Ab 30.

gave, s.f., jabot, Ab 94

gavèle, s.f., andain, Ab 94.

gaveulyère, s.f., femme qui aidait le faucheur, Ab 33 chog gaveulyère.

gavleu, s.m., aide-faucheur, Ab 32 , fém. gavleuze, Ab 32, 71 , cf. koupleuze.

gavyé, s.m., garniture spéciale de la faux pour faucher les céréales, Ab 129 (souvent constituée par une barre courbe en bois).

gavyo, s.m., ensemble des organes respiratoires des animaux, Ab 94

gaye, s.m., geai, Ab 94.

gazé, p.p., émêché, Ab 94.

gazète, s.f., journal, Ab 94.

gazyo, s.m., gosier, Ab 94

glaché, v., glisser volontairement, Ab 94.

glachon, s.m., écuelle du chat . D1 41 . exp. mète èche glachon a ch'ko.

glachon, s.m., partie mangeable d'une pomme pourrie, D1 41.

glaji, s.m., glaïeul, Ab 7

glaju, s.m., iris, Ab 6, 14.

glane, s.f., poule. Ab 91 : var. glannye, D1 37, 49 . cf. glène.

glénache, s.m., céréales ou fruits ramassés après la récolte, Ab 6 var. glénaje, Ab 38.

glène, s.f., poule, Ab 29, 37, 38, 45, 48, 72, 94, 127, D1 3, 28 , à D1 3, quand on parle d'un héritage, on dit : ch'è t inne bwène glène a pleumé , autre exp. alé a glène, le lendemain d'un mariage, les invités faisaient le tour du village en criant : a glène ! a glène ! ; les fermiers attrapaient alors une poule et la leur donnaient avec ce qu'on avait ainsi obtenu, on organisait un repas, Ab 127.

glène, s.f., glane, Ab 94.

gléné, v., ramasser ce qui reste après les récoltes, Ab 59.

glène o blan, s.f.comp., mets d'autrefois fait d'une poule à la sauce blanche, D1 20.

glèr, dans l'exp. avwèr dé glèr, être chétif, Ab 94.

glichan, adj., glissant, Ab 94.

glicho, s.m., noyau, Ab 74, 92, 111, 112, D1 71 : cf. glucho.

glinne, s.f., poule, Ab 6, 11, 12, 21, 31, 49, 74, 93, 95, 109 : cf. glane ; exp. inne glinne frèke, une poule mouillée, un poltron, Ab 11.

glorèmeu, adj., glissant, Ab 94.

glucho, s.m., noyau, Ab 75 : cf. grésyo.

glwi, s.m., paille de seigle, Ab 94 . var. glwi, Ab 21.

gnile, s.f.pl., guenilles, Ab 74 ; exp. ète abiyé in gnile, être en guenilles.

goblé, s.m., 1) petit bol, Ab 6 ; 2) tasse à café, Ab 94 ; 3) liseron des haies, Ab 29.

gofe, s.f., trou d'eau, abreuvoir, sorte de puits, Ab 14.

gofe koulante, s.f.comp., gaufre molle, D1 21 ; cf. étrène.

gonnyé, v., syn. de lornyé, Ab 14.

gonye, s.m., loucheur, Ab 94.

gonyé, v., 1) loucher, Ab 94, 129 ; 2) regarder, assister à un spectacle, Ab 14.

gonyeu, adj., qui ne voit pas bien clair, D1 3 ; s.m., loucheur, Ab 129.

gonyou, adj. et s.m., borgne, Ab 49.

gorché, s.m., petite barrière, Ab 36 ; cf. portché.

goré, s.m., cochon, Ab 30.

goréyeu, s.m., bourrelier, Ab 31 ; cf. goré.

gorié, s.m., bourrelier, Ab 28, 38 ; var. gorlyé, Ab 41, D1 2, 11 ; goryé, Ab 4, 6, 10, 12, 13, 19, 25, 29, 41, 44, 58, 70, 90, 107, 133 ; goryeu, Ab 12 ; cf. gourlé.

goron, s.m., goulot de bouteille, Ab 6.

goulu, adj. et s.m., gourmand, Ab 94.

gourlé, s.m., bourrelier, Ab 71, 75, 76, 78, 93, 94, D1 24, 39 ; var. gourlyé, Ab 63, 77 ; gouryé, Ab 9 ; cf. borlyé.

goute, s.f., eau-de-vie, D1 42.

graman, adv., beaucoup, Ab 46 ; var. gramé, Ab 21 ; cf. gramin.

gramère, s.f., grand'mère, Ab 34 ; chol gramère.

gramichon, s.m.pl., prunes sauvages, Ab 29, 48, 49, 110, 112.

gramin, adv., beaucoup, Ab 6, 50, 110.

gran ba l'beure, s.m.comp., individu paresseux, D1 3.

grande feule, s.f.comp., feuille de tabac vendue en fraude, D1 3.

grandyé, adj., fier, distant avec les gens, Ab 94.

gran fèrlanpyeu, s.m.comp., individu dilapidant son bien, dissipateur, Ab 20 ; on-dit : gran fèrlanpyeu tu minjro lé oté é lé bartèle.

gran flayeu, s.m.comp., fier-à-bras qui ne se foule pas au travail – plus apte à la promenade qu'au travail, Ab 20.

gran kopeu d'swèle, s.m.comp., paresseux, Ab 20.

granmère a porète, s.f.comp., personnage mythique qui est sensé passer quand les enfants ont sommeil, D1 41.

granmère a tchin, s.f.comp., personnage typique qui a vécu à Ab 29 et dessiné par le poète Louis Leflon au début du présent siècle. Elle faisait l'aumône avec trois chiens : après sa mort, on découvrit son «magot» (cf., à ce sujet, la Revue Eklitra – 12 – 1978, aux pages 19-23 : «Un poète picard méconnu Louis Leflon (1859-1933)»).

granmère fwétar, s.f.comp., être fantastique effrayant, Ab 112 ; syn. granmère laripète, D1 II ; granmère michèle, Ab 129.

gran rwède, s.m.comp., paresseux, Ab 20.

grapin, s.m., croc des puits, D1 4 ; cf. greuhé.

gratin, s.m.pl., résidus ou morceaux de lard fondus, Ab 26, 58, D1 39 ; var. graton, Ab 10, 19, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 36, 41, 42, 43, 48, 59, 62, 68, 71, 107, 109, D1 2, 61 ; gratron, Ab 34, 35, 37, 39, 46, 47, 50, 52, 60, 70, 73, 74, 76, 78, 90, 91, 94, 95, 108, 127, 129, 132, D1 3, 4, 11, 12, 14, 24, 27, 37, 38, 71 ; cf. grayon.

gratron, s.m., fruit de la bardane — souvent pl. — Ab 91 ; alias grattchu, Ab 15.

gratwèr, s.m., syn. de tchurète, Ab 34.

grayé, v., avoir beaucoup de, Ab 30.

grayon, s.m.pl., résidus ou morceaux de lard fondus, D1 21 ; cf. griyade.

grèfe, s.f., tibia, Ab 5 : ex. j'é rchu in kou d'pyé su m'grèfe : j'é yeu ène rute angouche.

grégwère, n. pr., Grégoire, Ab 20.

grèle, s.f.pl., grélons, Ab 14, 94 : dé grèle.

grésyo, s.m., noyau, D1 28 ; alias krusyo ; cf. keusyo.

greu, s.m., grès, Ab 12, 21.

greuhé, s.m., 1) outil servant à tirer le fumier, Ab 94 ;

2) râteau ordinaire, Ab 110 ;

3) croc à pommes de terre, Ab 94 ; on précise, à Ab 29, qu'il s'agit d'un outil à divers usages ;

4) croc des puits, Ab 51, 52, 71, 110, 112, D1 29, 39 ; cf. krwé.

greuhin, s.m., nez, Ab 17 ; cf. neu.

greumelé (èse), v. pron., ronchonner, Ab 109 : ex. i s'greumèle.

greuse, adj., fém., grosse, Ab 92.

greuzèle, s.f., groseille, Ab 9, 11, 12, 13, 14, 19, 27, 28, 31, 42, 44, 48, 49, 50, 58, 59, 71, 93, 95, 109, 112, 130, 132, D1 11, 25, 28, 37, 38, 41, 42 : var. greuzèye, Ab 73, 133, D1 50, 71.

greuzèle a makriyeu, s.f.comp., groseille à maquereau, Ab 13 ; syn. greuzèle blète, Ab 6, 11, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 41, 42, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 58, 59, 71, 74, 75, 76, 93, 94, 95, 107, 109, 111, 112, 127, 129, 130, 132, D1 3, 4, 6, 11, 12, 13, 19, 20, 21, 24, 25, 27, 37, 38, 41 : var. greuzèye blète, Ab 24, 90, 91, 133, D1 2, 50, 71 : grézèle blète, Ab 94, D1 29 ; cf. grozèye blète.

greuzélyé, s.m., groseillier, Ab 94, D1 28 : var. greuzéyé, Ab 14, 72 ; greuzéyeu, Ab 12, 21, 31 ; greuziyé, Ab 6 ; cf. grozélé.

grézèle, s.f., groseille, D1 29 : cf. greuzèle.

gri, s.m., gril, Ab 37, 109 : jadis on cuisait les mounyeu au gri à Ab 109 : à Ab 37, on pouvait s'en servir pour cuire les pommes de terre.

gri, s.m., osier séché avec son écorce (vannerie), Ab 29 ; cf. blan.

gri, s.m.pl., griffes, Ab 94.

gri, adj., qui a les cheveux blancs, Ab 94.

gribe, s.m., crible, Ab 28, 29, 94, D1 38 : exp. gribe a vin, crible à fond en fer, Ab 59 ; cf. griblwèr.

gribéna, dans l'exp. ale gribéna, en quantité, beaucoup, Ab 20 : cf. oule.

griblwèr, s.m., crible, Ab 93 : cf. guèrbé.

gribouyage, dans l'exp. fwère du gribouyage, barbouiller, Ab 29.

grigri, dans l'exp. porté a grigri, porter quelqu'un à deux sur les mains en se tenant par les doigts recourbés, Ab 51.

grîle, s.m.pl., grêle, Ab 49, D1 27 : exp. tchère dé grîle, tomber de la grêle, grêler, Ab 49, 131 : ex., à Ab 131, i tcheu dé grîle.

grimache, s.f., grimace, Ab 129.

grimounyé, s.m.comp., moineau à bec fin, D1 38 : var. grimounyeu, simple moineau, D1 41 : autre var grimwényé, Ab 75 ; cf. mounyeu d'bla.

grin, s.m., averse de courte durée, Ab 14, 24.

grin, adj., grand, Ab 95 : fém. grinde.

grincha, s.f., averse, Ab 29, 58 ; cf. grinché.

grinchar, s.m., rouspéteur, Ab 26 ; syn. ronchonar.

grinché, v., grincer, Ab 14.

grinché (èse), v. pron., se frotter dans un vêtement contre un mur, Ab 94.

grinché, s.f., averse, Ab 33, 35, 39, 41, 43, 48, 50, 51, 68, 73, 93, 110, D1 2, 3, 11, 14 ; cf. gueudé.

grinche payèle, dans l'exp. a grinche payèle, (porter quelqu'un) à deux sur les mains croisées, D1 25.

grin d'avwinne, s.m.comp., pl., longs points de couture, Ab 91.

gringole, s.f., terre en côte difficile à cultiver, D1 19.

grinmichonyé, s.m., prunier sauvage, Ab 94.

grinne, s.f., graine, Ab 94.

grinne, s.f.pl., grimaces, D1 51 ; exp. fwère dé grinne, faire des grimaces.

grinyé, v., grincer des dents, Ab 94.

grité, v., griffer, Ab 5 ; cf. dégrifé.

griyade, s.f., 1) morceau de viande de porc grillé au feu de bois, Ab 13 ;

2) au pl., résidus ou morceaux de lard fondu, Ab 44, 133 ; cf. karton.

griyeu, s.m., grua, Ab 94.

griyeu, s.m.pl., grêle, Ab 30 : dé griyeu.

grizar, s.m., blaireau, Ab 29, 94.

grizir, v., devenir gris (cheveux), Ab 94.

gro kwin, s.m.comp., dispositif servant à caler le dar sur le manche, Ab 129.

gro bête, s.m.comp., niais, Ab 110.

gron, s.m., giron, Ab 14, D1 28.

grona, s.f., contenu du giron, Ab 14 : ex. j'ène n'é inne rude grona ; exp. ale grona, en quantité, Ab 20 ,
var. groné, Ab 29.

gron michèle, dans l'exp. porté a gron michèle, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 130.

grose goute, s.f.comp., verre d'eau-de-vie, Ab 132 (valait deux sous autrefois).

grose tarte, s.f.comp., sorte de brioche, D1 25.

grote ède beudé, s.f.comp., pâte cuite dans la graisse, Ab 29.

grozèle blète, s.f.comp., groseille à maquereau, Ab 70.

grozélé, s.m., groseillier, Ab 49 ; cf. greuzélyé.

grozèle blète, s.f.comp., groseille à maquereau, Ab 43 ; cf. tanbour.

gruham, s.m., nez, Ab 6.

grujwèr, s.m., coupe-racine, Ab 109.

gruyure, s.f.pl., miettes de pain, D1 19 , cf. myo.

guèrbé, s.m., crible, Ab 26, 38, 42, 48, 59, 73, 75, 91, 94, 109, 127, 133, D1 11, 50 ; on précise, à Ab 59, qu'il
s'agit d'un crible à fond en peau pour passer la paillette d'avoine servant à faire les paillames ,
cf. guèrblwèr.

guèrbé, s.f., botte de paille de blé, Ab 6, 20, 29, 49, 94.

guèrblé, v., cribler, Ab 9, 48.

guèrblé, s.m., instrument servant à vanner les paillettes, Ab 20.

guèrblwèr, s.m., crible, Ab 10 . alias guèrbu, D1 41 , guèrbyeu, Ab 9.

guèrgate, s.f., bouche, Ab 14.

guèrgwère, adj. dont la saveur vous prend à la gorge, Ab 20 : ex. dé pwérète guèrgwère.

guèrji, p.p., desséché par le feu, Ab 94.

guèrnon, s.m., versoir de charrue, Ab 38 : ché guèrnon.

guèrnouye, s.f., grenouille, Ab 44, D1 38 ; cf. rène.

guète, s.f.pl., guêtres, Ab 94.

gueu, s.m., vaurien, Ab 29.

gueuché, adj. et s.m., gaucher, Ab 94.

gueudé, s.f., averse, Ab 59 ; cf. aré.

gueudjé, s.m., noyer, Ab 21, 45, D1 28 ; var. gueudjeu, Ab 21.

gueufe, s.f., gaufre, Ab 94.

gueufriyé, s.m., gaufrier, Ab 94.

gueugar, s.m., grosse noix, Ab 94, D1 37 ; cf. gueugue.

gueugue, s.f., noix, Ab 6, 29, 39, 94, D1 37, 39.

gueugué, s.m., noyer, Ab 94 ; var. gueugyé, D1 3.

gueular, s.m., pot en fer muni d'un manche et d'une contenance de 2 l., Ab 29 ; cf. djeular.

gueulé, v., crier, Ab 94.

gueulton, s.m., repas plantureux, Ab 94.

gueuzyé, s.m., gosier, Ab 29.

guife, s.f., visage (péj.), Ab 94.

guinbarde, s.f., partie en bois à claire-voie à l'avant et à l'arrière de la fourragère, Ab 94.

guinèle, s.f., betterave fourragère creusée dans laquelle on mettait une bougie allumée ; placée dans une haie, ce dispositif effrayait les gens (en octobre), Ab 20.

guinze, s.m., ancien mets fait de lait battu et de pommes cuites, D1 21

guize, s.f., jeu du bâtonnet, Ab 13.

gvalé, s.m., levier hippomobile, Ab 9 ; cf. kri.

gveutcheu, s.m.pl., prêles des champs, D1 11, 39 : dé gveutcheu.

gvile, s.f., cheville en fer, Ab 35.

gvo, s.m., cheval, Ab 49 , syn. bidé.

gvotcheu, s.m., var. de gveutcheu, Ab 91.

gwisyo, s.m., petit noyau, D1 38 , cf. krusyo.

I

ik, s.f., vieux cheval, Ab 94.

(h) in, s.m., hameçon, Ab 30.

inbaraché, v., enchevêtrer, embarrasser, Ab 14.

inbarboulé, v., barbouiller, Ab 94.

inbarboulé, p.p., 1) éclaboussé, sali par un liquide ou un produit qui jaillit, Ab 28 ;
2) infesté. Ab 50, 52, 94 ; var. inbarbouya, Ab 58 ; inbarbouyé, Ab 68.

inbarniké, p.p., enchevêtré, embarrassé, Ab 94 ; var. inbarnitché, avec l'exp. inbarnitché kome inne glène a trwé poulé, très embarrassé ; exp. syn. inbarnitché komme inne glène inçpé din in mon d'brin.

inbété, p.p., très embarrassé, mal engagé, Ab 94.

inblaye, s.m., faiseur d'embarras, Ab 29, 94 ; var. inbléye, Ab 20 ; cf. épouri.

inbobiné, v., séduire, Ab 94.

inbourbé (s'), v. pron., s'enliser, Ab 14, 129.

inbraché, v., entourer avec les bras, Ab 94.

inbrasé, v., cajoler, Ab 94.

inbréné, V., enduire de saleté, D1 41 (se dit notamment d'un enfant ou d'un chien) ; v. pron. s'inbréné, se salir, Ab 14 ; au p.p., inbréna, infesté, Ab 109 ; cf. inbrondjé.

inbrondja, p.p., infesté, Ab 33 ; var. inbrondjé, Ab 41 ; inbrongué, Ab 9, 20 ; cf. inçpé (2)

inbronyé, v., embrouiller, Ab 129.

inbroule, s.m., désordre, Ab 94.

inchanglé, p.p., fortement corrigé, Ab 20 ; syn. inkwaryé.

inchorchlé, v., ensorceler, Ab 94.

inçpé, v., entraver (animaux), Ab 94.

inçpé, p.p. 1) empêtré, Ab 94 ; 2) infesté, Ab 27, 28, 94 ; var. inçpa, Ab 14 ; cf. indinnye.

inchuchiné (s'), v. pron., s'associer pour cultiver, Ab 6.

indeurmi, p.p., et s.m., lambin, Ab 14.

indeurmîr, v., 1) endormir, Ab 29 ; 2) séduire par de vaines paroles, Ab 29.

indinnye, adj., désagréable, Ab 94.

indinye, adj., infesté, Ab 28 ; cf. infèkté.

indlé, v., agneler, Ab 5.

indouvé, v., mettre des bottes de foin ou de céréales sur le bord des fossés, Ab 6.

indurabe, adj., endurable, qu'on peut supporter, Ab 14.

infan, s.m., enfant, Ab 30

infèkté, p.p., infesté, Ab 60, 61, 62, 63 ; syn. infétusté, Ab 93 ; cf. infnoulé.

infilaché, v., enfiler les feuilles de tabac pour les faire sécher, Ab 5 ; var. infilacheu, Ab 21.

infilachure, s.f., fait d'infilacheu, Ab 21.

infinké, v., enfumer, Ab 29.

infnoulé, p.p., infesté, Ab 78, D1 11, 24, 37, 38 ; var. infnouya, Ab 11, 19, 21, 42, 130 ; infnouyé, Ab 12, 31, 32, 35, 59, 63, 70, 77, 92, 110, 111, 112, D1 3, 20, 21, 42, 61 ; cf. infte.

infnouye, adj., se dit d'une maison encombrée, Ab 94.

infte, p.p., infesté (herbes), Ab 26 ; alias infwironé, Ab 91 ; cf. injindré.

ingaroté (s'), v. pron., devenir dur (en parlant du pis de la vache), Ab 6.

inglène, s.f., enclume, Ab 48 ; var. ingleune, Ab 94 ; inglinne, Ab 29 ; cf. martyeu, rive, sabouré.

ingordjé (s'), v. pron., s'engouer, Ab 28, 52, 71, 112, 127 ; cf. intrané (s').

ingouche, s.f., douleur vive et subite, Ab 129 . ex. j'é prin inne rude ingouche.

ingzingue, s.f., mésange, Ab 71 ; cf. maryane.

inheuché, adj., se dit du lait qui se sauve, Ab 91 : du lé inheuché.

injindré, p.p., infesté, Ab 95 ; cf. innèrbé.

injnuli, s.m.pl., mercuriale annuelle, Ab 59 : ède z injnuli (jadis on en faisait de la tisane pour le veau atteint de diarrhée) ; cf. jnoui.

inkèrkoné, p.p., enfermé, comme pris dans un carcan, Ab 20.

inklème, s.f., enclume, Ab 129.

inkorsé, v., absorber quelque chose, Ab 94.

inkrasé, p.p., encrassé, Ab 94.

inkwaryé, p.p., fortement corrigé, Ab 20 ; syn. inchanglé.

inlikoté, v., prendre, attraper (au sens figuré surtout), Ab 20.

innèrbé, p.p., infesté, Ab 108 ; cf. inpatrouyé.

innwi, adv., aujourd'hui, Ab 109, D1 37.

innylé, v., agneler, Ab 129.

inpatrouyé, p.p., infesté, Ab 25 ; syn. inpèsté, Ab 22, 75 ; cf. inplatré.

inpétcha, dans l'exp. rèsté in pétcha, rester accroché, Ab 14 ; cf. akrocha.

inplatré, p.p., infesté, D1 3 ex. in gardin byin n inplatré d'èrbe ; cf. inpourprin.

inpounyé, v., empoigner, saisir, Ab 94.

inpourprin, p.p., infesté, Ab 13 ; syn. inprényé, D1 2, 50 ; autre syn. inpreuvina, Ab 107, 129 ; var. inpreuviné, Ab 133, D1 41 ; inpronyé, Ab 72 ; autres formes ; inprovinyé, D1 25, 29 ; var. inpruviné, Ab 127 ; inpurvinyé, D1 39, 71 ; syn. inpwézona, Ab 39, 48 ; var. inpwézoné, Ab 34, 37 ; cf. invahi.

inratché, p.p., en panne (véhicule), Ab 6 : rèsté inratché.

inreumé, p.p., enrhumé, Ab 94.

intale, s.f., entaille, Ab 94.

intardeu, s.m., espace compris entre deux maisons, Ab 13, 26, 35, 45, D1 2, 3, 4 ; var. intèrdeu, Ab 21, 22, D1 11, 29 ; cf. intreudeu.

intchète a din d'feur, s.f.comp. pl., êtres fantastiques effrayants, Ab 13.

intéré, s.m., dommages, dégâts, Ab 94.

intiké, v., enfoncer, Ab 94 ; v. pron., s'intiké, s'enfoncer dans la vase.

intinde, v., entendre, Ab 94 ; var. intinne, Ab 30.

intrakte, s.m., anthrax, Ab 129.

intrané (s'), v. pron., s'engouer, Ab 28 ; cf. ingordjé (s').

intreudieu, s.m., espace compris entre deux maisons, Ab 32, 33, 39 ; cf. koulwèr.

intrwi, adj., instruit, Ab 14 : ex. il é t intrwi.

invahi, p.p., infesté, D1 11, 19, 27, 38 ; cf. invrimé.

invalé, v., avaler, Ab 93 : ex. minje ché srize, mé n'invale pwin ché kwicho !

invrimé, p.p., infesté, Ab 90 ; cf. pouri, sale.

ite ! ite ! ite !, interj., cri d'appel pour les poules, Ab 129.

itou, adv., aussi, Ab 42.

ivèrnache, s.m., mélange de légumineuses, hivernage, Ab 59, 126. On lit dans le journal «L'Abbevillois» du 22 jûin 1858 : «vente d'hyvernache, seigle, blé à lentilles et javérons pour M. Le Canu de Bray».

izèrne, s.f., luzerne, Ab 6 : dol l'izèrne.

- jake, dans l'exp. jwé o jake, ancien jeu de cartes qui se jouait à l'atout et aux points, Ab 13 ; cf. jatché.
- jan drindjète, n. pr., premier mot d'un ancien chant ici, Ab 95.
- jargon, s.m., patois mélangé de français, Ab 50.
- jarné, v., germer, Ab 94.
- jatché, syn. de jake, Ab 13.
- jërme, s.f., jeune brebis, Ab 94.
- jèrmilon, s.m., germe (blé), Ab 94.
- jèrmiyon, s.m., germe de l'oeuf, Ab 94.
- jeu, s.m., linteau de cheminée, Ab 6.
- jeudi jeudyo, ancienne coutume de carême avec ce couplet, à D1 51 : o tu sin kok – ch'ti k'i n n'o pwin – i tu s'fame – ch'ti k'i n'o pwin d'fame – i s'tu li même –.
- jézu kri, dans l'on-dit plaisant qui évoque une période du passé lointain, à Ab 39 :
du tan d'jézu kri, o momin k'o mucho sin né avu s'manche.
- jibète a komale, s.f.comp., partie haute du brabant double, Ab 75 ; cf. jite a kornale.
- jiboula, a.f., giboulée, Ab 94.
- jindarme, s.m., 1) gendarme, D1 27 ; exp. jwé o jindarme, jouer à touche-touche .
2) être fantastique effrayant, Ab 78.
- jinonfré, s.f., giroflée, Ab 6.
- jintché, p.p., juché, Ab 20.
- jinyeu, s.m., genêt, Ab 20.
- jite a kornale, s.m.comp., partie haute du brabant double, Ab 74 (parce que les corbeaux venaient s'y poser quand la charrue était au repos).
- jla blanke, s.f.comp., gelée blanche, Ab 48, 51, 71, 76, 78, D1 41 ; var. jlé blanke ; D1 4, 20, 38 . syn. rimé.
- jnouli, s.m., mercuriale annuelle, D1 50 ; var. jnouyé, Ab 109 ; jnouyi, Ab 71, 111, 127, 129, 133, D1 38, 71 .
cf. ajnouli.
- jnouyère, s.f.pl., renouée des oiseaux, Ab 61.
- jon, s.m., clématite vigne-blanche, Ab 25.
- jone beu, s.m.comp., bouvillon, Ab 29.
- jonne guèrmoule, s.f.comp., têtard de grenouille, Ab 35 ; alias jonne krapeu, Ab 74 ; cf. kabo.
- jonne ome, s.m.comp., célibataire, Ab 29 , surnom ici d'un violoneux qui allait faire danser aux fêtes.
- jorné, s.m., mesure agraire valant 42 a 91 ca, Ab 92 ; var. jerneu, Ab 94 ; cf. journé.
- jou, s.m., joug à porteur, Ab 5, 33, 43, 60, 70, 74, 90, 91, 92, D1 37 ; var. joug, Ab 34, 63, 69, 94, 111 ;
. jouk, Ab 5, 6, 9, 11, 12, 13, 15, 19, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 35, 36, 38, 39, 41, 42, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 58, 68, 71, 73, 75, 76, 77, 94, D1 12, 13 ; cf. karkan.
- jouglé, v., plaisanter, se battre pour rire, chahuter, Ab 14, 94.
- jouké, v., coucher, Ab 94 ; v. pron., èse jouké, se coucher (poules).
- journé, s.m., mesure de superficie de 42 ares, Ab 129 ; var. jerneu, même valeur à Ab 91 ; à Ab 34, le jerneu vaut 42 a 91 ca ; cf. vèrgue.
- joutchwèr, s.m., perchoir des poules, Ab 6, 49.
- ju, s.m., café (boisson), Ab 30.

ju, s.m., jeu, Ab 20, 94, 132 ; exp. ju d'si, écarté (jeu de cartes), Ab 132 ; ju d'tami, jeu de la balle au tamin, D1 20 (pratiqué jadis avec un tambour).

justin grande langue, dans l'exp. qui désigne, à Ab 20, un gourmand : ch'é t in fyu a justin grande langue.

jwé, v., jouer, Ab 30, 94.

jwète, s.f., petit trou fait dans la terre par le lapin en jouant, Ab 94.

jweu d'vyolon, s.m.comp., violoneux, Ab 45, 112.

jwizé, v., torturer, Ab 94.

K

kabe, s.m., câble métallique du puits, Ab 58.

kabène, s.f., cabane du berger, Ab 94.

kabène a chène, s.f.comp., pièce spéciale où l'on passait la cendre des foyers, Ab 21 (elle se trouvait loin des habitations afin d'éviter l'incendie) , syn. étape a chène.

kabèstin, s.m., pièce de la maison où l'on mettait la chaudière, Ab 24.

kabinète, dans l'exp. fwère kabinète, mettre le kouvé sous ses jambes pour se chauffer (coutume d'antan des vieilles femmes), Ab 26.

kabo, s.m., 1) chabot, Ab 21, 26 ,

2) têtard de grenouille, Ab 5, 10, 13, 19, 29, 39, D1 2, 3, 20, 21, 25, 29 , cf. krapeu.

kabochar, s.m., individu têtard, Ab 94.

kaboche, dans l'exp. ène n'avwèr ène ède kaboche, être très têtard, Ab 29.

kabo grosse tête, s.m.comp., têtard de grenouille, D1 4.

kaborne, s.m., épinoche, D1 28.

kabornye, s.m. 1) chabot, Ab 70 , 2) têtard de grenouille, D1 71.

kabri, s.m. 1) chevreau, Ab 6 , 2) bouc, Ab 49, 94.

kabryole, s.f., culbute (jeu), Ab 46, 52, 70, 78, D1 61 ; cf. kalipète.

kabrouhé, s.m., petit traîneau à mener les instruments aratoires aux champs, D1 24.

kabu, adj., se dit d'un chou mal venu, Ab 94 . in chou kabu.

kabwéyèle, s.f.pl., nielle des blés (plante), D1 51

kache, s.f., andain, Ab 129 . exp. èrprinne a kache, manière de faucher les céréales qui consistait à suivre l'andain sur une face (sans tourner autour du champ).

kaché, v., chasser, Ab 6, 94.

kache mané, s.m.comp., aide-meunier d'antan, Ab 6, 45, D1 3 , on précise, à Ab 45, que le kache mané avait ici un bidé blan et inne karète baché.

kache muche, s.f.comp., jeu de cache-cache, Ab 5

kacheu, s.m., chasseur, Ab 6.

kachine, forme verb. (il) bruine, Ab 94 ; var. kachinne, Ab 14.

kachineri, s.f., petite pluie fine, D1 24 : dèle kachineri.

kachron, s.m., mèche du fouet, Ab 6, 25, 33 ; cf. kachuron.

kachure, s.f., 1) fouet, Ab 95 ; exp. minjé l'kachure, libéré, Ab 95 ; cf. dékachuré ; 2) coup de fouet, Ab 5.

kachuré, v., donner un bon coup de fouet, Ab 5.

kachuron, s.m., mèche du fouet, Ab 95 ; on précise, à Ab 29 : ficelle que l'on met au bout de la lanière du fouet.

kachwère, s.f., fouet, Ab 6, 29, 94, D1 3.

kadaché, v., caqueter, Ab 94.

kadno, s.m., cadenas, Ab 49, 94.

kado, s.m., fauteuil, Ab 6, 94 ; cf. kadou ; exp. porté a kado madame, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, D1 61.

kadoreu, s.m., chardomeret, Ab 31, 35, 49, 72, 129 ; cf. ékadoreu.

kadoté (èse), v. pron., se prélasser, Ab 94.

kadou, s.m., fauteuil, Ab 30.

kafa, s.m., 1) café, Ab 94, 95 ; 2) cabaret, Ab 94 ; cf. kafé.

kafé, s.m., 1) café, Ab 15 ; on-dit : kafé bouyu fame foutu ; jadis, le café étant rare, ceux qui en buvaient brûlaient des loques pour chasser l'odeur et qu'on ne sache rien, Ab 50 ; 2) cabaret, Ab 14.

kafèmo, s.m., creux sous le four à pain, Ab 91 ; cf. kafourmyeu.

kafinyeu, s.m., trognon (fruit), Ab 94.

kafoulé, v., cafouiller, bricoler, D1 39.

kafounyi, s.m., mets fait de pommes de terre et de lait, D1 19.

kafournyeu, s.m., caveau du four, Ab 94.

kafouyeu, s.m., tatillon, Ab 29.

kafouyeuze, s.f., femme qui se mêle des affaires des autres, Ab 30.

kaftyère, s.f., cafetière, Ab 49.

kahin kaha, dans l'exp. ête kahin kaha, être bancal (physique), Ab 129.

kaho, s.m., 1) motte de foin dans les champs, D1 42 ; 2) petite meule de blé de 2 à 4 bottes surmontée d'une kapitri, D1 21 ; cf. kalézi.

kahou, s.m., chat mâle, Ab 29.

kakaté, v., chier, Ab 95.

kalé, v., mettre bas (petits animaux), Ab 6, 29, 94, 129 ; à Ab 29, peut se dire aussi des brebis.

kalé, s.f., nichée – (chiens), Ab 94.

kalène, s.f., charençon, Ab 94.

kaleu, s.m., caillou, Ab 28, 29, 33, 37, 76, 77, D1 13, 19, 21, 27, 29, 49.

kaleu blan, s.m.comp. pl., mauvaise terre calcaire, Ab 112 : dé kaleu blan ; cf. kawène.

kaleudé, v., parler beaucoup, D1 3.

kalézi, s.m., tas de 12 bottes de céréales placées en longueur et dont deux sont placées au-dessus, Ab 21 ; cf. beudé, kaho.

kalimichon, s.m., limaçon, Ab 12.

kalipète, s.f., coiffe féminine, Ab 26, 29, 30, 33, 41, 74, D1 21 ; cf. kapline. On précise, à Ab 30, qu'il s'agit de la coiffe de la vérotière en toile fixée par une ganse recouverte par un mouchoir et qui protège le front des vents.

kalipète, s.f., culbute (jeu), Ab 26, 36, 48, 50, 76, D1 19 ; cf. ku mulé.

kaluhoché, v., chanceler, vaciller, Ab 14 : ex. i kaluhoche et il o kaluhocha, il était ivre.

kame, s.f., chambre, Ab 6 , cf. kanbe.

kamou, dans l'exp. lé kamou, lait fraîchement trait, Ab 6.

kamoufe, s.f. 1) chandelle, Ab 69 ; 2) lampe d'éclairage quelconque.

kamouflé, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 50.

kamuche, s.f., petit réduit où l'on isole les veaux, Ab 94.

kamuché, v., se cacher, Ab 30.

kanado, s.m., pomme de terre, Ab 28, 51, 69, 78, 93, 94, 110, 111, 112, 133, Am 4, D1 42, 51, 61, 71 ; exp. relevée à Ab 28, s'in n alé a kanado, se livrer au ramassage des pommes de terre ; var. kanadeu, Ab 92, 132, D1 3.

kanajo, s.m. (pl.), romanichel, Ab 52.

kanale, s.f., canaille, Ab 94.

kanbe, s.f., chambre, Ab 6, 30, 95 ex. vo tcheur èche pan din l'kanbe a l' l' amwèle ! Ab 95.

kanbéyi, s.f., crémaillère, Ab 29 ; cf. kanbréli.

kanbornye, s.m., 1) gros poisson vorace se nourrissant d'excréments, Ab 129 ;
2) têtard de grenouille, D1 72.

kanbréli, s.f., crémaillère, D1 37 ; var. kanbréyi, Ab 25, 110, 130, 132, D1 71 ; kanbrili, Ab 111 , kanbriyi, Ab 49, 107, 127, 129 ; cf. krabéyi.

kanchlé, v., chanceler, vaciller, Ab 94.

kandèle, s.f., chandelle (nez), Ab 94.

kandèye, s.f., bougie, Ab 30.

kandéyeu, s.m., chandelier, Ab 21.

kanèle, s.f., robinet de bois, Ab 129.

kaneson, s.m., sénéçon vulgaire, D1 71.

kanipète, s.f., bonnet de nuit des femmes, D1 42 ; coiffe de jour, à D1 38.

kanjé, v., changer, Ab 94.

kanta, v., chanter, Ab 95 ; var. kanté, Ab 94.

kanté, s.m., chanteau (pain), Ab 94.

kanto, s.m., petit coquillage, Ab 30.

kanve, s.f., chanvre, Ab 107 : dol kanve.

kanye, s.f., chaîne, Ab 12, 21, 22, D1 22, 29 : chok kanye, Ab 12 ; cf. kène ; exp. kanye dèche pu, chaîne du puits, Ab 21, 35 ; cf. sou.

kanyeu, adj., bancal, Ab 94.

kanyi, adj., blanchi (cheveux), Ab 20 . on-dit : ché tête ède fou cha n'kanyi pwin !

kapèle, s.f., quatre ou six poignées de chanvre liées par le haut mises à sécher dans les champs, Ab 129 (le chanvre était battu sur une table) ; exp. fwère kapèle, se chauffer autour du feu à la veillée jadis, Ab 129.

kapènote, s.f.pl., patrenôtres, ronron, Ab 94. Du chat, on dit : i di sé kapènote, il ronronne.

kapitre, s.f., 1) capuchon (des mwéyète ède blé), D1 21 ; cf. kaho ; 2) cf. sin panchar.

kaplé, s.m., trochet, Ab 10, 13, 30, 35, 41, 43, 61, 62, 69, 91, 127, D1 13, 14 ; var. kapla, Ab 20 ; cf. kroklé.

kaplète, dans l'exp. jwé a kaplète, jouer à colin-maillard, D1 4 ; et dans une autre exp. fwère kaplète, au temps des feux de bois, les femmes remontaient leurs jupes jusqu'aux genoux et se chauffaient ainsi (à force de répéter cette manière de se chauffer, elles avaient la peau des jambes comme cuites), Ab 29.

kapleuze, s.f., chenille, Ab 68, 90, 92, 107, 127, 129, 130 ; cf. kapluche.

kapline, s.f. 1) ancienne coiffe féminine qui recouvrait aussi les épaules, Ab 26, 29, 51, 112, 127, D1 3 ; à Ab 48, 109, 129 : coiffe d'hiver des femmes, mais à Ab 74, 75 : coiffe d'été (pour s'abriter du soleil) ; 2) grand chapeau, Ab 91.

kapluche, s.f., chenille, Ab 22, 46, 47, 50, 60 ; var. kapluse, Ab 12, 19, 24, 25, 31, 32, 34, 38, 39, 41, 45, 49, 71 ; kaplute, Ab 26, 29, 52, 63, 72, 74, 75, 76, 94, 95, 111, 133, D1 2, 3, 4, 21, 24, 27, 28, 29, 37, 38, 39, 41, 42, 49, 50, 61, 71 ; kapluze, Ab 21, 28, 33, 37, 51, 59, 69, 91, 93, 109 ; cf. karplute.

kapote, s.f., coiffure de fête de la crotelloise (vérotyère), Ab 30. Il s'agit d'une coiffure blanche, à fond plat, avec un noeud de faille brodé.

kapusin, s.m., lièvre, Ab 31 ; cf. lyeuve.

kapyeu, s.m., chapeau, Ab 29, 94.

kapyeu ronya, s.m.comp., être fantastique effrayant, Ab 26 ; var. kapyeu ronyeu, Ab 69.

kar, s.m., chariot à quatre roues, Ab 6.

karabin, s.m., ancien jeu de cartes, Ab 52.

karako, s.m., corsage de la vérotyère, Ab 30 ; simple corsage, Ab 5, 29, D1 12.

karbon, s.m., charbon, Ab 49.

kardon, s.m., gardon blanc, Ab 30.

kardoneré, s.m., chardonneret, D1 21 ; cf. kadoreu.

kariméreu, s.m., personne déguisée, D1 3 ; syn. tchu lé lé.

karinke, s.f., saurel ou chinchard, Ab 30.

karkan, s.m., joug à porteur, Ab 31, 49, 93, D1 24, 28, 39, 50 ; cf. kasko.

karkayo, s.m., caille des blés, Ab 129 ; var. karkayou, Ab 107.

karlé, s.m., plie (poisson), Ab 30.

karlé, s.m., trochet (fruit), Ab 29.

karnaval, s.m., masque, Ab 38, 133, D1 11 ; cf. mirayère ; exp. brulé ch'karnaval, lors du mardi-gras, on brûlait les habits des participants qui s'étaient déguisés, D1 28.

karne, s.m., charme (arbre), Ab 94.

karné, p.p., crevassé, Ab 94.

karole, s.f.pl., partie élevée de la charrue, Ab 37 : ché karole ; à Ab 69, s.f. : èle karole.

karoline, s.f., peuplier, Ab 94.

karon, s.m., charron, Ab 6, 94.

karonye, s.f., charogne, Ab 38, 94 ; exp. a pu l'karonye, ça sent mauvais, Ab 38.

karpète, s.f., crêpe, Ab 50.

karpintyé, s.m., charpentier, Ab 6.

karplute, s.f., chenille, Ab 9, 10, 13 ; var. karpluze, Ab 5 ; cf. kèrplu.

karpyère, s.f., mare (vieux terme), Ab 32.

karète, s.f., crécelle pascalle, D1 11 ; syn. batlé ; cf. kartèle.

kartcha, p.p., chargé, Ab 14.

karté, v., distribuer les cartes à jouer, Ab 50.

kartèle, s.f., crécelle pascalle, Ab 4, 10, 12, 13, 19, 20, 93 ; exp. dire kome inne kartèle, parler sans cesse, Ab 20 ; cf. kartrèle.

kartlé, v., manoeuvrer la crécelle pascalle, Ab 39, D1 14.

karton, s.m.pl., résidus ou morceaux de lard fondus, Ab 6, 20, D1 29, 42 ; cf. lardron.

kartrèle, s.f., crécelle pascale, Ab 39, 45, 63, 78, 94, 95, 127, D1 3, 4, 12, 27, 71 ; cf. kèrsèle.

kartri, s.f., hangar, Ab 94.

kartyé, s.m., subdivision de la mesure agraire, Ab 29, 94 ; cf. kartyeu.

kartyé rabatu, dans l'exp. marché a kartyé rabatu, marcher avec le derrière de la chaussure aplati, Ab 94.

kartyeu, s.m., mesure de terre correspondant au quart d'inne èmezure, Ab 21.

karu, s.f., charrue, Ab 6, 75, 94, 110, D1 3, 19, 20, 71 ; exp. karu d'bo, ancienne charrue en bois avec soc en fer
Ab 112.

karvé, v., crever, mourir, Ab 29.

karyé, v., charrier, Ab 94.

karyeu, s.m., carreau (maladie), Ab 71 ; jadis, on soignait avec un signe de croix et une compresse d'huile de lin.

karyo, s.m., 1) chariot, Ab 94 .

2) petit chariot spécial du brabant double, Ab 78, D1 20 ; exp. syn. karyo d'braban, D1 39 ,
var. karyou, Ab 30 ;

3) chariot destiné à apprendre à marcher aux enfants, D1 49.

karyole, s.f., charrette légère à deux roues, Ab 94 , à D1 24, petite voiture fourragère à deux roues.

kasi, s.m., carreau, Ab 49.

kasko, s.m., joug à porteur, D1 38 , cf. kèrkan.

kastafyo, adj., ruiné, fichu, D1 19

kastonade, s.f., cassonade, Ab 29.

kasyeu, adj. et s.m., chassieux. Ab 29

kataplème, s.m., cataplasme, Ab 94.

katcheuze, s.f.pl., préle des champs, Ab 15.

kate kwin kate korné, s.m.comp., jeu des quatre coins, D1 39

katèrneu, adj., 1) difficile pour manger, Ab 94 ,

2) triste, abattu, Ab 20 in molé katèrneu.

kate seuri, s.m.comp., chauve-souris, Ab 6, 12, 21, 49, 59, 72, 94, D1 22, 28 ; à Ab 21, quand on voit cet
animal, on dit plaisamment

kate seuri

rapase par chi

èje t'é donéré du pin béni '

var. kate souri, Ab 14 , kate suri, Ab 31.

katimeuron, s.m.comp. (pl.), mûre, Ab 49 : dé katimeuron.

katin, s.m., grondin gris, Ab 30.

katlanye, s.f., couverture de laine (lit), Ab 129 . var. katlène, couverture non piquée, Ab 14 , katlone, Ab 49, 51
katlonye, Ab 94

kator, adj., num., quatorze, Ab 21.

katré, v., châtrer (mâle), Ab 6, 94

katreu, s.m., hongreur, Ab 49, 94.

katware, s.f., ruche, Ab 29 . var. katwère, Ab 6, 21, 29.

katyère, s.f. 1) lucarne (toiture), D1 3 , 2) ouverture latérale du jupon, Ab 94.

katyeu, s.m., château, Ab 3.

kava, s.f., chemin creux, Ab 94

kavé, s.m., 1) traversin, Ab 29 ;
 2) oreiller, Ab 94 ; exp. a kavé, manière particulière de faucher pour permettre une aération aux javelles humides, Ab 6.

kavé, s.m., longe à vaches, Ab 94 ; alias kavète, s.f., D1 43.

kaveu, s.m., cheveu, Ab 12, 14, 31, 49, 129.

kavron, s.m., chevron, Ab 6, 94.

kawan, s.m., chat-huant, Ab 6.

kawène, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 71 ; cf. krinkaye.

kawète, s.f., 1) nuque, Ab 29, 39, 129 ; cf. kaṽète ; 2) tête, Ab 6.

kawète, s.f., chouette, Ab 6, 94.

kawik, s.m., cochon d'Inde, Ab 26 ; var. kawite, Ab 6, 94.

kawin, s.m., hibou, Ab 24, 29.

kawouté, v., caliner, Ab 30.

kaṽète, s.f. 1) nuque, Ab 46 ; 2) tête, D1 37.

kayèlè, s.f., chaise, Ab 6, 12, 14, 29, 41, 50, 94, 109, D1 24, 27, 28 ; exp. porté a kayèlè, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 14, 19, 20, 21, 38, D1 42 ; var. porté ale kayèlè, D1 24, 27 ; autre forme syn. fwère inne kayèlè, Ab 26, 35.

kayeu, s.m., 1) caillou, Ab 29, D1 3 ; exp. fwère rire in mon d'kayeu, faire rire les autres, D1 3 ;
 2) galet ou caillou rond, Ab 14.

kayeu bi, s.m.comp., silex, Ab 129.

kayoté, p.p., tourné, caillé (lait), Ab 6 : du lé kayoté ; var. du lé kayota, Ab 14.

kazake, s.f., veste, Ab 5 ; exp. ramasé inne kazake, être battu aux élections (on avait jadis l'habitude d'accrocher effectivement une veste à la porte de la demeure du vaincu).

kazatchin, s.m., corsage, Ab 129.

kazimin, adv. et prép., presque, D1 3.

kèke, adj. indéf., quelque, Ab 49.

kèkfwé, adv., quelquefois, Ab 49.

kékin, pron. indéf., quelqu'un, Ab 49.

kèkkoze, pron. indéf., quelque chose, Ab 49.

kène, s.f., chaîne, Ab 49 ; exp. kène a vake, chaîne servant à retenir les vaches ; cf. tchinne.

kèneson, s.m.pl., chrysanthème des moissons, D1 29.

kènye dèche pu, s.f.comp., chaîne de puits, Ab 48.

kère, v., tomber, Ab 94.

kérité, s.f., charité, Ab 47.

kèrkan, s.m., joug à porteur, Ab 48, 78, 95, D1 49 ; cf. ok.

kéron, s.m., charron, Ab 25, 107 ; cf. karon.

kèrpète, s.f., crêpe, Ab 9, 12, 19, 23, 26, 29, 31, 36, 43, 44, 46, 48, 49, 53, 68, 69, 71, 127, 129 ; cf. raton ;
 exp. fwère inne kèrpète, faire une culbute par jeu, Ab 19, 39, 68.

kèrpintyé, s.m., charpentier, Ab 49.

kèrplu, s.f., chenille, Ab 11 ; var. kèrpluke, Ab 30 ; kèrplute, Ab 6 ; kèrpluze, Ab 58 ; cf. chniye.

kèràèlè, s.f., crécelle pascalle, Ab 133 ; cf. klapé.

kèrtcha, v., charger, Ab 14.

kètrèle, s.f., crécelle pascalle, Ab 61, D1 14.

kéru, s.f., charrue, Ab 25, 26, 29, 47, 58, 69, 73, 74, 107, 109, 127, D1 42 ; exp. kéru d'bo, charrue en bois, Ab 107.

kèrvure, s.f., crevasse, gerçure, Ab 94.

kéryé, v., charrier, Ab 49 ; exp. kéryé dèle yeu, conduire de l'eau dans une sorte de tonneau pour le bétail aux champs ; kéryé fyin, charrier fumier.

kète, s.f., collecte, Ab 94.

keu, s.m., chat, Ab 3, 5, 21, 29, 31, 91, D1 28 ; exp. in pyo keu, un chaton, Ab 5 ; cf. ko.

keu, s.m., coup, Ab 94.

keu, s.f., chaux, Ab 6, 50, 94, 129.

keu, adj., chaud, Ab 94, D1 3 ; proverbe, à D1 3 : i feu toudi bate èle fèr kan t il é keu, il faut saisir le bon moment pour agir.

keuché, v., chausser, Ab 94 ; v. pron., èse keuché.

keuchète, s.f., chaussette, Ab 94, 95 ; plaisanterie, à Ab 95 : à la fin d'un repas, on demande : veu tu k'èje té kante èle kanchon d'nini mé keuchète ? (elle n'existe pas) – Réponse : oui ; on répète la question – Réponse : non, etc ...

keuchi, s.f., chaussée, Ab 94. A Ab 49, èle keuchi désigne la chaussée Brunehaut (D 108).

keuchon, s.m., chausson aux pommes, D1 19, 20, 42.

keuchure, s.f., chaussure, Ab 6, 11, 21 ; à Ab 47, o vindwé l'keuchure de la mariée (ancienne coutume).

keude, s.m., coude, Ab 94.

keudé, s.m., cidre doux chauffé auquel on ajoute du pain. Ab 58.

keu d'mal faveur, s.m.comp., mauvais coup, D1 37.

keu d'payèle, dans l'exp. porté a keu d'payèle, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, D1 2.

keudre, v., coudre, Ab 94.

keudron, s.m., chaudron, Ab 6, 94.

keu d'vin, s.m.comp., ancienne coutume qui consistait pour le futur marié étranger à la commune à payer son droit d'entrée en offrant à boire, le dimanche précédent les noces, à la jeunesse du village, D1 38.

keudyeu, s.m., ancienne coutume de mariage dont les modalités variaient suivant les localités, Ab 39, 52, 61, 63, 75, 77, 78, 94, 110, 111, D1 13, 24, 27, 38, 39, 42, 61 ; cf., à ce sujet, mon étude mentionnée dans la bibliographie : mariages.

keufour, s.m., chauffour, Ab 6, 129.

keufouré, p.p., chauffé à l'excès, Ab 6.

keufournyé, s.m., chauffournier, Ab 6 ; alias keufouryé, Ab 94.

keuhé, s.f., longue suite de personnes, Ab 94.

keuhète, s.f., nuque, Ab 50 ; cf. kawète.

keukeu, s.m.pl., 1) ongles du porc, Ab 23, 129 ; jadis les enfants s'amusaient à en extraire la chair pour la manger
2) sabots de la vache, Ab 6.

keukile, s.f.pl., mâche (s), Ab 94.

keulé, v., recueillir, Ab 26 ; exp. keulé sin pokaje (ancienne coutume de Pâques).

keupyeu, s.m., copeau, D1 37 ; ou éclat de bois détaché par la cognée, Ab 94.

keure, v., chercher, Ab 94.

keurfali, s.m.comp., paresseux, Ab 94.

keuse, s.f., pierre à aiguiser la feux, Ab 94.

keusé, v., aiguiser à l'aide de la keuse, Ab 94.

keusyo, s.m., noyau, D1 37 ; cf. kousyo.

keuye, s.f., queue, Ab 3.

kenyir, v., cueillir, Ab 94 ; cf. keulé.

kike, adj. indéf., quelque, Ab 38 ; kike lapan.

kikfo, adv., quelquefois, Ab 21 ; cf. amezure.

kikin, pron. indéf., quelqu'un, Ab 21.

kin, s.m., champ, Ab 91.

kinké, s.m., 1) ancienne lampe à huile, Ab 10 ; var. kintché, Ab 26, 41, 42, 93, 107 ; cf. kraché ;
2) lampe à pétrole, Ab 30.

kinne, s.f., chaîne, Ab 94.

kiyèlé, s.f., chaise, Ab 33, 42, 44 ; cf. kayèlé.

klabeu, adj., confus, honteux, Ab 14.

klafe, s.f., trèfle, Ab 6 ; deule klafe.

klake, s.f., gifle, Ab 92, 111, D1 4.

klak matchwère, s.m.comp., clafoutis aux pommes, Ab 20 ; à Ab 61, on précise : pâte à crêpe à laquelle on ajoute des pommes.

klakté, v., manoeuvrer la crécelle, Ab 32.

klamé, p.p., mort, Ab 20 ; phrase entendue ici : chol nwi chi, èje kreueyeu k'granmère ale étwé klamé, mé in tou ka a n n'o pu pour lontan paskeu sé pyeu (peau) i kminche a s'fronché.

klapé, s.m., crécelle pascalle, Ab 24, 31, 41 ; cf. klapté.

klap mé loupe, s.m.comp., pâte de pain avec de la pomme hachée fine et du sucre (ce qui était dur à croquer, d'où le nom), Ab 29.

klapté, s.m., crécelle pascalle à maillet, Ab 44, 58, 60, 68 ; cf. klatché.

klapteu, s.m.comp., enfant qui manoeuvre la crécelle pascalle, Ab 44, 60.

klatché, s.m., crécelle pascalle, Ab 32 ; alias klatchwèr, Ab 25 ; cf. kratchète.

klate, s.m., âtre, D1 49 ; èche klate.

klavté, s.f., claveau (maladie des moutons), Ab 6.

klé, s.f. 1) clé servant au réglage de la charrue, Ab 74, D1 2, 4 ,
2) clenche d'attache de la charrue, Ab 38.

kléron, s.m., éclaircie entre deux averses, Ab 109 ; proverbe météorologique : inne éré su ch'bo d'bré, in kléron su ch'bo d'lon.

klen, s.m., 1) clou, Ab 14, 94, 129 ; 2) furoncle.

klen, s.f., clé, Ab 12.

kleuhé, v., clouer, Ab 94.

klieke, s.f., loquet, Ab 28, D1 27 ; cf. klitché ; alias klikète, Ab 29, 94.

kliné, v., pencher, Ab 94.

klinyé, v., hérasser les oreilles (chevaux), Ab 94.

kliponé, v., jeter une pierre (ou un morceau de bois) pour abattre, Ab 29.

klitché, s.m., 1) loquet, Ab 41, 59, 73 ; cf. klitchète ;
2) clenche d'attache du brabant double, Ab 25, 74, 109, D1 2.

klitchète, s.f., 1) loquet, poignée de porte, Ab 6, 26, 30, 35, 42, 45, 70, 71, 73, 78, D1 71 ; cf. lotché.

kloke, s.f. 1) cloche, Ab 30, 94 ; 2) ampoule (doigt), Ab 94.

klotché, s.m., clocher, Ab 49.

klotchète, s.f. 1) clochette, Ab 29, 129 ; exp. pluvwèr a klotchète, en pareil cas, on dit qu'il pleuvra encore le lendemain .
2) liseron, Ab 50 : dé klotchète.

kloutché, v., glousser, Ab 6 : ex. èle glinne ale klouke.

klwa, s.f., claie, Ab 94.

kmin, s.m., chemin, Ab 94.

kminé, s.f., cheminée, Ab 6, 47.

kmin o, exp. comment ça ? , Ab 49.

ko, s.m., chat, Ab 6, 9, 25, 39, 49, 94 ; exp. fwère inne èrprize kome a no ko, mal repriser, Ab 39 ; cf. keu.

ko, s.m., coq, Ab 6, 31, 49, D1 3, 28, 38, 41 ; cf. kodrik ; on-dit : kan ché ko son sorti, rintré vo poulète !

ko, s.m., 1) cou, Ab 94 ; 2) nuque, Ab 51, 112.

ko, s.m.pl., sauge des prés (?), D1 29 : dé ko.

kochon, s.m., cochon, Ab 49, 59.

kochon, s.m., chausson aux pommes, Ab 36, 46, 73 ; syn. kochon a pinme, Ab 28 ; alias kochon ale pème, Ab 61.

kochon a l'onion, s.m.comp., mets fait de pommes de terre, d'oignons, de saindoux, de sel et de poivre et recouvert, Ab 90.

kochoné, v., mettre bas (traie), Ab 129.

kochon kreu, s.m.comp., cloporte, Ab 91.

kodaché, v., caqueter (poules), Ab 129 ; var. kodatché, Ab 29.

kodan, s.m., dindon, Ab 48 ; var. kodin, Ab 6, 29, 30, 35, 94, D1 61.

kodatekwère, adj. fém., qui chante le coq, Ab 20 : inne glène kodatekwère.

kodrik, s.m., coq, Ab 30 ; cf. ko ; à Ab 111, in kodriche est un vieux coq.

kofin, s.m., 1) étui à aiguilles, Ab 94 ; 2) étui de faucheur, Ab 129.

kofiné, v., réchauffer un plat assez longtemps, Ab 29 ; peut se dire aussi d'un liquide qui finit par «s'user» à force de rester sur le poêle ; au p.p., kofiné, bouilli à l'excès : ex. èche kafé il é kofiné.

kofouryé, s.m., chauffournier, Ab 129.

kofrète, s.f., chaufferette, Ab 50.

koklé, s.m., cochet, jeune coq, Ab 6, 111.

kokoliko, s.m., coquelicot, Ab 112 ; cf. mahon.

kokonyé, s.m., coquetier, marchand d'oeufs ambulant, Ab 6, 94.

kokote, s.f., fièvre aphteuse, Ab 94.

koktyé, s.m., coquetier, Ab 49.

kola mayar, s.m. comp., jeu de colin-maillard, D1 27, 72.

kolbak, dans l'exp. atrapé o kolbak, attraper à la gorge, Ab 29.

kolé, s.m., chou, Ab 94, 110.

kolyeu, s.m., collier, Ab 94.

kome cheu, exp. comme cela, Ab 12, 21 ; var. kome cho, Ab 11, 22, 25, 31, 33 ; cf. kome o.

komédyin, s.m., 1) romanichel, D1 29 ;

2) être fantastique effrayant ex. èje vé t'doné a ché komédyin !

kome o, exp. comme cela, Ab 38, 45, 49, 50, 51, 72, 95, 110, D1 24, 28, 37 ; var. kome eu, Ab 109 ;
cf. kome cheu.

komèné (èse), v. pron., se vendre, Ab 14.

komeune, s.f., commune, Ab 7

komi, s.m., domestique de ferme, Ab 49, 94 ; cf. parkour ; exp. komi a toubak, contrôleur des plants de tabac,
D1 3.

komincheu, v., commencer, Ab 21.

komode, s.f., armoire, Ab 21 ; cf. amwèle.

komodité, s.f., lieux d'aisance, Ab 94.

konble, s.m., câble servant à serrer le chargement d'un char, Ab 6.

kongue, s.m., congre, Ab 30.

konpère, s.m., orgelet, Ab 32, 34, 35, où l'on dit il o té din l'vwéyète dèche tchuré ; Ab 37, 38, 51, 61, 68, où
l'on dit : t'a té piché din l'vwéyète ède meusyeu l'tchuré ; Ab 108, D1 13, 20, 21, 24 ; alias konpère
loryo, Ab III, avec : o n'avé k'a l'èmné a la mèr, sin konpère i tchéro ; Ab 13, 60, D1 3, 4, 12, 27, 38,
39, 41 ; var. konpère liyo, D1 71 ; konpère luho, Ab 31, 42, 90, 91, 109 ; à Ab 42, on dit : il é pasé
din chu kmin monsyue l'tchura ; konpère luro, Ab 19, 62, 94 ; konpère luryo, Ab 36, 44, 48, D1 19,
42 ; konpère luryou, D1 50 ; konpère luyo, Ab 26, 39, 45, 50, 52, 59, où l'on dit : il o yeu in konpère
luyo pask'il a pasé din l'ru monsyue l'tchuré ; Ab 71, 73, 74, 133 ; cf. kopère.

konprindwèr, s.f., intelligence, faculté de comprendre, Ab 14, 129 ; var. konprindwar, Ab 94.

konsile, s.f., tisonnier, Ab 30 ; var. konsine, D1 28 ; konsinye, Ab 94.

kontaje, s.m., répartition des salaires du pêcheur (après la pêche), Ab 30.

kontwèze, s.f., horloge à poids, D1 28.

konwate, v., connaître, Ab 94.

konyi, s.f., cognée, Ab 94 ; cf. kounyi.

kopère, s.m., orgelet, Ab 58, 75, où l'on dit : t'o kwère t'a din l'vwéyète dèche tchura ; alias kopère loryo, Ab 27,
129 ; var. kopère luho, Ab 14, 33 ; t'o té tché din l'kmin dèche tchura ; kopère luyo, Ab 46, 47, 93, 95,
D1 37 ; alias kopère rustukru, Ab 92 ; cf. konpère.

kopeu, v., couper, Ab 21.

kopré, s.m., couperet, Ab 94.

kopyeu, s.m.pl., copeaux, Ab 6.

kordon, s.m., 1) écheveau, Ab 94 ;

2) ruban, Ab 108 ; exp. kopé ch'kordon, cérémonie qui consistait lors du mariage, à la sortie
de l'église, à tendre un ruban auquel était attaché, vers le milieu, un bouquet de fleurs ; les
mariés devaient donner de l'argent pour pouvoir couper le ruban (cf. «Lexique picard des parlers
nord-amiénois», page 172, à l'article : rwé).

kordonyeu, s.m., cordonnier, Ab 12.

kordyeu, s.m., cordeau (conduite du cheval), Ab 6, 94, 109, D1 3 ; exp. bête ède kordyeu, cheval de gauche dans
l'attelage, Ab 6 ; cf. lon bou.

korlu, s.m., courlis, Ab 35, 46, 94 ; cf. kourli.

kornale, s.f., corbeau, Ab 35, 52, 94, D1 21 ; var. kornaye, Ab 6, 12, 31, 44, 49, 108, 109, D1 28.

korne, forme verb., se dit du vent qui siffle, Ab 94 : i korne.

kornéyeu, s.m., cornouiller, Ab 21.

korniche, s.f., planche placée au-dessus des anciennes cheminées, Ab 29.

kornyó, s.m., escargot, D1 28.

korte, s.f., dans l'exp. inne korte ède bo, quatre stères de bois, Ab 29.

korti, s.m., 1) enclos entourant une maison, Ab 94 ; cf. kourti ;

2) jardin, Ab 28, 48, 52, 90, 112, D1 49 ;

3) petit pré, Ab 74, D1 37.

koryache, adj., coriace, Ab 94 ; alias koryeu, Ab 18.

koso, s.m., colza, Ab 94.

kota, s.m., côté, Ab 31.

kotchile, s.f.pl., mâches, Ab 6.

kotchu, s.m.pl., jonquilles, Ab 48 ; syn. èrlo ; à Ab 39, il s'agit de crocus.

kotron, s.m., jupe, jupon, Ab 29, 94, D1 28 ; exp. kotron d'étofe, jupon épais de la vérotière, Ab 30 ;
autre exp. kotron rouge, fumeterre, Ab 91.

kotyé, s.m.pl., aboutissants d'un champ, Ab 6.

kou, s.m., coq, Ab 30 ; cf. ko.

koude, s.m., coutre de la charrue, Ab 34, 45, 77, 78, 111, D1 4, 27, 34, 37 ; cf. koute.

koukou, s.m., 1) coucou (oiseau), Ab 35, 36, 61 ; exp. à Ab 36 : fényan kome in koukou, très paresseux ;
ancienne croyance, à Ab 35 : quand on entend le coucou le 14 avril, on sait s'il est mort ou en vie ;
2) être fantastique effrayant, Ab 61.

koukou, s.m., primevère, Ab 9, 28, 31, 32, 38, 52, 71, 75, 90, 91, 93, 109, 110, 127, 133, D1 2, 3, 4, 11, 20,
28, 29, 41, 61, 71 ; cf. koukoubréyète.

koukou, dans l'exp. jwé a koukou, jouer à cache-cache, Ab 45, 52.

koukoubréyète, s.m.comp., primevère, D1 50 ; alias bréyète ; autre forme : koukou jone, D1 19 ; cf. tchutchu.

koule, s.f.pl., testicules, Ab 94.

kouleu, v., couler, Ab 21 : d'un individu qui change de métier pour tenter de gagner de l'argent, on dit :
i n' sé pwin din ké gate kouleu pour avwèr ède pu d'krinme.

koulo, s.m., 1) caniveau, rigole de rue, Ab 21, 94 ; 2) gouttière, Ab 94.

koulote, dans l'exp. sìde ale koulote, cidre fait avec de la paille de seigle en guise de pressoir, le liquide est
recueilli directement, Ab 50.

koulwèr, s.m., jatte à couler, D1 28.

koulwèr, s.m., espace compris entre deux maisons. Ab 60 ; cf. ravalé.

kounyi, s.f., cognée, D1 2, 4.

kouplé, s.m., cime d'un arbre, Ab 94.

koupleu, s.m., aide-faucheur, Ab 8, 19, 20, 21 ; var. koupleur, Ab 17, 68 ; cf. koupleuze.

koupleuze, s.f., femme qui aide le faucheur, Ab 5, 8, 17, 19, 21, 24, 25, 58, 59, 61, 68, 69 ; alias kouplwère,
Ab 8, 9, 10, 13, 21, 26, 28, 34, 35, 38, 41, 42, 45, 46, 47 ; cf. ouvleur.

kour d'yeu, s.m., ruisseau, Ab 14, 94.

kouré, s.m., pâté de porc. Ab 68.

kourir, v., couler (rivière), D1 2.

kourli, s.m., courlis, Ab 129 ; var. kourlu, Ab 14, 30, 31 ; exp. pousé dé kri d'kourlu, crier très fort, Ab 14
(cf. fr. pousser des cris de paon).

kourone, s.f., hausse de l'avant-train du chevalet du brabant double, Ab 38, D1 42.

kourti, s.m., 1) enclos, Ab 39 ; 2) jardin, Ab 108 ; 3) petite pâture plantée de pommiers, Ab 41.

kousyo, s.m., noyau, D1 42 ; cf. kwicho.

kouchète, s.f. 1) linge servant à protéger la literie des petits enfants, Ab 49 ; 2) couche d'enfant, Ab 94.

koute, s.m., coudre (brabant), Ab 26, 27, 35, 37, 39, 47, 58, 69, 73, 92, 110, 112, D1 2, 13, 38, 39, 63, 71 ; cf. koude.

koutyeu, s.m., 1) couteau, Ab 6, 21, 94, D1 19 ;
 2) couteau spécial du planteur de tabac, Ab 21 ;
 3) pièce du brabant double, coudre, Ab 109, D1 19 ;
 4) gâteau de ruche, alvéoles des abeilles, Ab 29.

kouva, p.p., couvé (oeuf), Ab 11, 49 ; cf. kouviche.

kouvé, s.m., chaufferette (jadis en terre), Ab 6, 94.

kouvèr, s.m., couvercle, Ab 94.

kouvèrte, s.f., couverture, Ab 29, 30 , exp. inne grose kouvèrte, une grosse couverture de laine, Ab 29.

kouviche, adj., couvé (oeuf), D1 20, 21 ; cf. u kouviche ; alias kouvo, Ab 3.

kouvreu, s.m., couvreur, Ab 91.

kouvèrre, s.f., poule mère, Ab 6, 94 ; alias kouveuse, Ab 6.

koyé, s.m., collier de cheval, Ab 6 ; var. koyeu, Ab 12.

krabéyi, s.f., crémaillère, Ab 21 ; cf. kramiyi.

kraché, s.m., lampe à huile, Ab 9, 13, 131, D1 2, 3, 4, 20, 25, 38 ; var. kracheu, Ab 20 ; alias krachète, s.f., Ab 37 ; cf. kréchèle.

krachiné, v., pleuvoir, Ab 30.

kramichon, s.m. (pl.), prune sauvage, Ab 129.

kramiyi, s.f., crémaillère, D1 20, 29, 42 ; var. kramili, D1 25 ; cf. kranbéli.

kranbéli, s.f., crémaillère, Ab 27, 28, 33, 35, 37, 43, 46, 48, 51, 52, 60, 61, 62, 63, 70, 72, 77, D1 24 ;
 var. kranbéyi, Ab 9, 10, 13, 42, 93, 109 ; kranbilé, D1 49 ; kranbili, Ab 38, 44, 45, 47, 71, 74, 75, 76, 78, 95, 112, D1 11, 13, 19, 27, 28, 38, 39, 41, 50 ; kranbiyi, Ab 10 ; kranbréli, Ab 26, 36 ; exp. ahotché chok kranbréli, ancienne pratique qui consistait à recevoir parents et amis lors d'un changement de domicile, Ab 36 ; cf. kranmili.

kranète, s.f., mauvaise terre calcaire, D1 42.

kranke, s.f., crampe, Ab 94.

krankeu, adj., courbaturé, Ab 30 ; fém. krankeuze ; cf. krantcheu.

kranmili, s.f., crémaillère, D1 12 ; cf. krinbéli.

kranpe, s.f., crabe, Ab 30 : inne kranpe.

krantcheu, adj., boiteux (cochon surtout), D1 51 ; d'un homme quand il est fatigué par une indisposition physique, D1 41 (péj. — pour échapper à un travail quelconque —).

krapé, v., salir, noircir, Ab 14.

krapé, adj., sale, Ab 30, 94.

krapète, s.f., crêpe, Ab 30.

krapeu, s.m., 1) crapaud, Ab 6, 94 ; cf. krapyeu ;
 2) têtard de grenouille, Ab 26, 37, 48, 78, 133 ; cf. krapyeu ;
 3) baudroie, Ab 30 ;
 4) être fantastique effrayant, D1 50 ;
 5) gourde des moissonneurs, Ab 6, 11, 12, 29, 31, 42, 49, 78, 129, D1 51 ; cf. krapeuy ;
 6) bouillotte servant à chauffer les lits, Ab 41 ;
 7) clenche de la charrue, Ab 35, 39, 78 ;
 8) au pl., ché krapeu : emplacement sur la charrue où s'enclenche la klé, Ab 38.

krapendine, s.f., cran de la charrue où s'engage le klitché, Ab 74 ; var. krapodine, clenche, D1 4, 27.

krapeuy, s.m., gourde en grès des moissonneurs, Ab 4 ; var. krapo, Ab 10, 92, 110, D1 2, 21, 29 ; var. krapyeu, Ab 13, 20, 24, 26, 27, 36, 70, 131, Am 4, D1 14, 27, 28, 41 ; cf. bidon.

krapyeu, s.m., 1) crapaud, D1 21 ; cf. krapeu ; 2) têtard de grenouille, Ab 36, D1 27.

kratchète, s.f., crécelle pascalle, Ab 59 (constituée par une planche et un rouleau à crans) ; cf. krèsrèle.

kratcheu, s.m., vantard, Ab 20.

kréché, s.m., ancienne lampe à huile, Ab 27, 34, 45, 70, Am 4, D1 12 ; alias kréchèle, Ab 90 ; autres formes kréchète, D1 13 ; cf. krésé.

krèke, s.f., crête (terrain), Ab 94.

krémili, s.f., crémaillère, Ab 34 ; cf. kramiyi.

krémuchon, s.m., prunelle, petite prune sauvage, Ab 6 (dont on faisait de la confiture autrefois).

krèpe, s.f., crête, Ab 36 ; exp. krèpe ède kodin, plante mal déterminée (fleur orange ?).

krépète, s.f., crêpe (pâtisserie), Ab 6, 14.

krépète, s.f. pl., résidus ou morceaux de lard fondus, Ab 111.

krésé, s.m., lampe à huile, Ab 94 ; alias krésèle, Ab 49 ; krésète, Ab 48, 51, 52, 71, 74, 75, 76, 77, 78, 92, 95, 108, 111, 132, 133, D1 19, 24, 27, 37, 39, 50 ; autre forme : krésinète, D1 28 ; cf. krintché.

krèsrèle, s.f., crécelle, Ab 30 ; cf. tartrele.

krète ède ko, s.f.comp., reprise grossière à un bas, Ab 26.

kreu, s.m., cochon gras, Ab 129 ; cf. kro.

kreu, s.m., fourche recourbée servant à gratter le sol, Ab 36.

kreuta, p.p., crotté, couvert de boue, Ab 129.

kreuze, s.f., chemin creux, profond, Ab 4.

kreuziyon, s.m., croisillon (charrue), D1 37.

kri, s.m., levier hippomobile, D1 41 ; cf. beudé.

krikri, s.m., 1) petite sauterelle grise, Ab 46, 61, 62, 74 ;
2) grillon, Ab 29, 94 ; cf. krilon ;
3) grande sauterelle verte, Ab 29, 39, 45, 60.

krilon, s.m., grillon, D1 19.

krinbéli, s.f., crémaillère, Ab 50, 90, 91, 92 ; var. krinbéyi, Ab 11, 19, 31, 32, 41, 59, 133, D1 2, 4, 21 ;
krinbili, Ab 94 ; krinbiyi, Ab 6, 12, 16, 68, 108 ; cf. kramiyi.

krinkaye, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 20 ; cf. krinkènye.

krinké, s.m., côte rapide, Ab 94 ; var. krintché, côte, Ab 90.

krinkènye, s.f. 1) terre en côte, Ab 9 ;
2) mauvaise terre en côte, D1 11 ; var. krinkinnye (pl.), D1 39 ;
3) côte raide et courte, Ab 9.

krinkeu, adj., infirme, boiteux, Ab 38 : ex. èm' vlo krinkeu, j'é d' l' artrose.

krinklé, s.m., trochet (fruit), Ab 58.

krintché, s.m., ancienne lampe à huile, Ab 25, 29, D1 21.

krinyu, adj., chétif, Ab 94.

krispin, s.m., jeu de marelle, Ab 94 : jwé o krispin (avec une patwile).

kritché, s.m. 1) criquet, Ab 59 ; 2) petite sauterelle grise, Ab 47, 71, D1 2 ; cf. manyé.

kro, s.m., butte, proéminence, Ab 6 ; toute butte de sable est appelée ici kro ; dune, à Ab 14, 30.

kro, s.f., croix, Ab 9, 12 ; cf. krwé.

kro, adj., gras, Ab 20, 94 ; exp. amusante, à Ab 20 : chtilo i n'é pwin gramin kro, i n'sré pwin jéné d'inbrasé inne tchève intar deu korne.

kroche, s.f., houlette du berger, Ab 20 (munie d'un crochet pour rattraper les brebis par les pattes).

kroche a pu, s.m.comp., croc des puits, Ab 33.

krokié, s.m., trochet, Ab 36, D1 4 ; cf. kronklé.

krokmitène, s.m., être fantastique effrayant, Ab 49 ; var. krokmitinne, Ab 34, 61, 90.

krokosèl, s.f., pommes de terre en robe des champs, D1 27 ; var. krokrosèl, Ab 25.

krokreu, s.m., cartilage, Ab 29.

kronklé, s.m., trochet, Ab 59 ; cf. krotché, treutché.

kropine, s.f., pomme de terre, Ab 51.

krota, adj., crotté, Ab 94.

krotché, s.m., trochet, Ab 92.

kroupète (ale), exp., manière de porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 45 ; exp. gliche kroupète, giasser accroupi sur la glace (jeu), Ab 50.

kroute, s.f., individu qui traîne dans son travail, Ab 76 ; exp. alé a kroute, ancienne coutume des mariages, à Ab 37, qui consistait pour les enfants et même les adultes à aller réclamer sa part de gâteau à un festin, se faisait à Ab 45, lors des mariages ; cf. mariages.

kruche a beure, s.f.comp., ancienne baratte, Ab 45.

kruchon, s.m., gourde des moissonneurs, D1 11.

krusyo, s.m., noyau, Ab 132, D1 28 ; alias kwicho ; cf. grésyo.

krwé, s.m., croc des puits, Ab 108 ; cf. martiné.

krwé, s.f., croix, Ab 13 ; var. krwo, Ab 9.

krwère, v., croire, Ab 14, 94.

krwésan, s.m., croissant de la lune, Ab 14.

krwézé, s.f., fenêtre, Ab 6 : chok krwézé ; cf. fénète.

krwéziyon, s.m., croisillon du brabant double, D1 20.

kuchi, s.f., chaussée, Ab 3 ; cf. keuchi.

kucho, s.m., noyau, Ab 39 ; cf. grésyo.

kumulé, s.m.comp., culbute (jeu), Ab 9, 94 ; cf. tchu d'mulé.

kurbuté, v., culbuter, Ab 91.

kvalé, s.m., chevalet (à scier), Ab 94.

kwale, s.f., caille, Ab 94.

kwan, s.m., coin, Ab 48, 94 ; désigne encore un coin à fendre, à Ab 94.

kwatike, adj., argileux (terrain), Ab 38.

kwé, s.m.,
1) petit pot en terre qui pouvait servir à faire le café (dans les anciennes cheminées), Ab 6, 20, 93 ;
2) récipient à deux compartiments, l'un pour la soupe et l'autre la frikasé (emporté aux champs), D1 21 ;

3) pot au lait, Ab 30 ;

4) plat d'autrefois fait de haricots, de lard (ou d'une andouille), de pommes de terre, d'échalottes et d'oignons (et cuit au four), Ab 59 (cuisait à four doux de 10 heures du matin jusqu'au soir).

kwé d'lé boli, s.m.comp., chaudron de bouillie au lait où tout le monde puisait directement pour se restaurer, D1 3.

kwé d'paté, s.m.comp., terrine de pâté de porc, Ab 43, 68.

kwéné, p.p., crevassé (se dit d'une terre battue par la pluie), Ab 21 ; cf. dékwéneu.

kwényé, s.f., cognée, Ab 132 ; var. kwényi, Ab 44, 49.

kwézir, v., choisir, Ab 94, 129.

kwicho, s.m., noyau (vieux terme), Ab 127 ; syn. nwéyeu ; encore attesté à Ab 93, 110, 130.

kwira, s.f., pâté de foie de porc, Ab 58.

kwiché, s.f., cuisse, Ab 14.

kwiché, v., chanter (canard mâle), Ab 14 ; cf. mayé.

kyakya, s.m., grive litorne, Ab 15.

kyé, v., chier, Ab 94.

kyin, s.m., chien, Ab 94.

kyo, adj. et s.m., petit, Ab 38 ; fém. kyote.

L

labeu, s.m., drôle, Ab 30.

labeur, s.m., labour, Ab 94.

labouré, s.m., terre labourée, Ab 94.

laboureu, v., labourer, Ab 21.

laboureu, s.m., domestique de ferme qui menait les chevaux, D1 24.

lache, s.f., corde à attacher les vaches, longe, Ab 109.

laché, s.m., lacet, Ab 6.

ladral, s.m., malheureux, Ab 94

lamechon, s.m., limaçon, D1 28 , cf. lémichon.

lanbike, s.f., cafetière, Ab 6, 23, 30 , exp. side ale lanbike, cidre fabriqué sommairement, Ab 109 ; cf. koulote.

lanbinar, s.m., lambin, Ab 9, 45, D1 37, 42 ; alias lanbineu, Ab 12, 30, 34, 132, D1 28 ; lanbinyé, Ab 62, 68, 110, 111, 129, 133 ; cf. lonji.

lanché, v., fourrer un objet sous quelque chose, Ab 94.

lanchron, s.m., laitron, pissenlit, Ab 50, 94, 110.

landju, s.m., bavard, Ab 14.

langreu, adj., maladif, Ab 94.

langue, s.f., langue, Ab 91 ; exp. ète ale langue satché, être sans le sou.

langue ède vake, s.f.comp., consoude officinale – symphytum officinale – Ab 10, 21.

languète, s.f., petite bande (étoffe, terrain ...), Ab 94.

lanjé, s.m., 1) lange, Ab 30 ; 2) lavette (vaisselle), Ab 6, 21, 29, 30.

lanpe a eule, s.f.comp., ancienne lampe à huile, Ab 22, 38, 44, 47, 68, 73, 112, 129 ; var. lanpe a l'eule, Ab 50, D1 72 ; lanpe a ule, Ab 58 ; alias lanpe a krasète, Ab 28 ; cf. tchintché.

lanyère, s.f. (pl.), lacet de chaussures, Ab 29 ; cf. abloutchète.

lapan, s.m., lapin, Ab 38, 48, D1 4, 37 ; cf. lapin.

lapé, v., 1) boire avidement, Ab 14, 94 ; 2) déguster, Ab 14.

lapidé, v., 1) travailler péniblement, Ab 94 ; 2) malmenier, tourmenter, Ab 24, 129.

lapin, s.m., lapin, Ab 6 ; exp. alé a lapin, braconner.

lapin o pronyeu, s.m.comp., mets très prisé : lapin aux pruneaux, Ab 73.

lapré, s.f., breuvage, D1 3 : ex. inne bwène lapré.

larde, s.f., oeuf sans coquille, Ab 35, 59, 61, 90, 127 ; var. larve, Ab 49, 62, 107 ; cf. nase.

lardron, s.m. (pl.), résidus ou morceaux de lard fondus, Ab 110 ; cf. raton.

late, s.f., tique ou pou du chien, Ab 94.

latuzé, s.f.comp., être fantastique effrayant, Ab 27, 59, 74, 92, 108, 109, 133, D1 2, 14, 27, 61 ; var. latuza, Ab 31, 42, D1 38.

lavé, v., faire la lessive, Ab 6.

lavindé, v., faire la vaisselle, Ab 48, 94.

lavuryé, s.m., petit cochon gras, Ab 94 ; exp. avwèr inne panche kome in lavuryé, être panchu.

layé, s.f., raclée, Ab 35 ; exp. foute inne layé, administrer une correction corporelle.

lé a pimne, s.m.comp., ancien mets fait de lait et de pommes, remède préparé le soir de la Toussaint contre les «fièvres des marais», Ab 18.

lé batu, s.m.comp., résidu du lait après l'écémage, Ab 6, 21 ; babeurre, Ab 48.

lé boli, s.m.comp., bouilli à base de lait et de farine, Ab 10, 74, 95, 110, 130 ; à Ab 75, on précise que le lé boli, fait dans une marmite, était dégusté par tous, on posait la marmite sur un bwésyeu retourné et chacun puisait directement avec sa cuiller ; var. lé bouli, Ab 28, 78 ; exp. lé bouli d'kanado, mélange de pommes de terre avec du lait, Ab 78 ; lé bouyi, Ab 6.

léché, v., laisser, D1 28.

lédjème, s.m., légume, Ab 19 ; var. lédjeume, Ab 14, D1 20 ; légueume, Ab 94 ; exp. lédjeume o lar, mets d'antan, D1 20.

lé ékréma, s.m.comp., lait éremé, Ab 14, 21 ; var. lé ékrémé, Ab 6.

lé kamou, s.m.comp., premier lait de la vache, D1 24.

lékèy, p.p., fichu, Ab 30 : ex. t'é lékèy frère !

lémichon, s.m., limaçon, Ab 49 ; cf. lamechon

lène, s.f., lune, Ab 20, 94, 129 ; cf. leune, sole mayu.

lénnyère, s.f., mèche du fouet, Ab 94.

lé oupé, s.m.comp., lait passé dans une jatte à couler, Ab 74.

léripète a din d'feur, s.m.comp. pl., êtres fantastiques effrayants, D1 3.

létché, v., lécher, Ab 14, 21 ; exp. èse fwère létché, se faire attraper, Ab 14 ; var. létchu, Ab 21.

lété, s.m., hareng mâle, Ab 30.

lé t ékréma, s.m.comp., lait battu, Ab 74, 112.

létron, s.m., poulain à la mamelle, Ab 94.

leu, s.m., 1) loup, Ab 6, 20, 30, 94, D1 3, 37 ; exp. rakonté dé z istwère a twé dé leu a keu d'boné, raconter de drôles d'histoires, D1 3 ; leu d'bo, individu qui sort la nuit, Ab 20 ;

2) être fantastique effrayant, D1 25, 37, avec cette phrase : èche leu i va t'matché ; sens encore attesté à Ab 71, 78, 93, D1 19, 25, 41, 45 ; syn. leu gareu, Am 4 ; cf. leuharou ;

3) charrue à un soc (en bois), Ab 25, 26, 38, 74, D1 19, 24.

leufe, s.f., laitance du hareng mâle, Ab 6 : chol leufe.

leuharou, s.m.comp., loup-garou, Ab 94 ; la var. leu gareu désigne un être fantastique effrayant, Ab 92, 111.

leune, s.f., lune, Ab 3, 14 ; cf. lène.

leunète, s.f.pl., 1) lunettes, Ab 49 ;

2) désigne les deux anneaux servant à passer le cordeau de conduite de la charrue, Ab 38, 39.

leuripète, s.f., être imaginaire, Ab 15.

leuva (èsc), v. pron., se lever, Ab 14.

libartan, s.m., enfant polisson, Ab 48.

likinpète, s.f., chemise, Ab 29.

lila d'mèr, s.m.comp., statice à feuilles ovales – statice ovalifolia – Ab 30.

limanne, s.f., limande, Ab 30.

limichon, s.m., limace, Ab 29, 129.

lincheu, s.m., drap, 94, 131, Am 4 ; exp. ète blan kome in lincheu, avoir le teint pâle ; à Ab 95, il s'agit d'un drap qui servait à faire des drapé.

linmechon, s.m., limace, D1 61.

linne, s.f., laine, Ab 6.

linyère, s.f., lanière (fouet en particulier), Ab 6.

linyon, s.m., chiendent, Ab 29.

lipe, s.f. 1) lèvre, Ab 26, 49, D1 28 ; à Ab 129 : grosse lèvre ;

2) rebord d'un tissu ou d'un lainage, Ab 26 : ex. pour fwère inne krète ède ko, o jwin ché deu lipe insanne.

litchète, s.f., chemise, Ab 30.

litchète, s.f., petit morceau, Ab 30 ; le nom figure dans une chanson :

inne chike ch'é t inne tchote litchète ède toubak,

k'o chuche kome inne pastiyè valda,

ch'é ch'k'o chuche du matin n o swèr,

kome ché marga

in bou d'ju nwèr,

vla ch' k' é ch' é k' inne chike !

litrèle, s.f.pl., 1) liseron, Ab 20, 37, 38, 39, 45, 49, 63, 68, 69, 70, 72, 74, 75, 76, 78, 90, 91, 94, 95, 107, 108, 110, 111, 112, 132, 133, D1 2, 4, 11, 12, 13, 19, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 41, 42, 50, 71 ; cf. lizron ;

2) renouée des oiseaux, Ab 29, 46, 48, D1 37 ;

3) herbe rampante quelconque, Ab 73.

livreu, v., livrer, Ab 21.

lizron, s.m., liseron, Ab 9, 31, 109, D1 37 ; cf. nitrèle.

loke, s.f. 1) morceau de lambeau qui pend, Ab 94 2) guenilles (pl.) : dé loke.

lon bou, dans l'exp. bête du lon bou, cheval attelé à droite, Ab 6 ; cf. kordyeu.

lonji, s.m., lambin, Ab 74 ; alias lonjibus, Ab 25 ; lonjivwa, Ab 43, 90 ; lonju, Ab 10, 13, 21, D1 3, 25 ; syn. lontchu, Ab 39, 93, D1 12, 21, 28, 29, 39 ; ex à Ab 93 : ké lontchu k'ch'é t'o ! ; cf. pèrliti ; autre forme : lon trin, D1 3

loripète, s.m., être fantastique effrayant, Ab 25 ex. loripète i vo pasé, s.f. à Ab 133 : bé loripète ale é labo ! ; s.f., croquemitaine, Ab 94.

lornyé, v., regarder sournoisement, Ab 14, 94 ; syn. gonnyé.

lornyon, s.m., ecchymose, D1 37.

loryo, s.m., orgelet, Ab 76, D1 29 : ex. t'o été tché din l'vwéyète dèche tchuré ! ; cf. konpère.

lota, s.f., troupeau (vaches), Ab 50 : ex. inne lota d'vake ; var. loté, Ab 23.

lotché, s.m., loquet, D1 29 ; syn. vére ; sorte de verrou, Ab 69, 71. D1 29, 69 ; cf. klitchète.

louché, s.m., bêche, Ab 6, 94 ; exp. louché a troube, bêche spéciale pour l'extraction de la tourbe, Ab 107.

louhéroù, juron atténué, D1 20.

loupe, s.f., lèvres, Ab 30 ; exp. in maron din té loupe, une gifle.

louwarou, s.m., être fantastique effrayant, Ab 70.

loyé, v., lier, Ab 94.

loyin, s.m., lien, Ab 94.

lukame, s.f., petite porte de grange (en hauteur), Ab 39.

lumyon, s.m., lumignon, Ab 94.

lunatike, adj. et s.m., capricieux, original, Ab 94.

lurète, s.f.pl., plaisanteries, Ab 94.

luro, s.m., caneton, Ab 6, 16, 19 ; de Vironchaux, on dit : ch'é ch' pwéyi d'ché luro ; alias ché luro d'vironcheu. (parce qu'il y a de nombreuses mares dans le village).

lurole, s.f.pl., petites brioches, Ab 76.

luron, s.m., lambin, Ab 72 ; alias luronar, Ab 74 ; luronnyé, Ab 58.

luroné, v., s'amuser à des riens, Ab 74.

lutrone, s.f. 1) grosse grive, Ab 31, 42, 59, 93, D1 41 ; cf. pyapya ; var. lutronne, Ab 21 ;
2) loriot, Ab 94, avec ce dicton : t'o intindu chol lutrone sifleu ? ch'é bwin sinnye (son chant annonce le printemps) ; jeu de mots : vlo l'lutrone, o l'étrone – (voilà le loriot, on l'étrangle – se dit au printemps) –

luyi, p.p., se dit d'une paille restée longtemps aux intempéries, Ab 20.

lvé, v., lever, Ab 112, D1 24 ; exp. mwé d'eu alvé, jadis, chaque moissonneur «levait» une botte sur dix pour lui.

lwayé, s.m., part de moisson revenant aux ouvriers, Ab 26 ; cf. ratchi.

lwèr, s.m., loir, Ab 6, 94.

lyane, s.f., clématite vigne-blanche, D1 61.

lyèfe, s.m., lièvre, Ab 6 ; var. lyeuve, Ab 108, D1 28 ; lyève, Ab 49 ; cf. yeuve.

M

mabe, s.m., bille (jeu), Ab 25, 33, 41, 48, 50, 95, 129 ; cf. galé.

machutchà, v., meurtrir un fruit, contusionner, Ab 29.

machutché, p.p., détérioré, noirci, Ab 21.

madjète, s.f. 1) chèvre, Ab 6, 21, D1 28, 41 ; cf. maguète ;
2) au pl., fleurs à chatons, Ab 45 ; cf. tcheu d'bèrbi.

madlinne, s.f., dans èle fwère dèle madlinne, la foire aux chevaux d'antan, Ab 21.

mafla, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 33 ; alias muflé.

mago, dans l'exp. fwère in mago, faire une réserve de fruits, D1 12.

maguète, s.f., chèvre, Ab 94 ; cf. madjète.

mahik mahok, loc. adv., tant bien que mal, Ab 91.

mahon, s.m., coquelicot, Ab 94, 112.

mahoné, v. 1) mâcher, Ab 94 ; 2) ronchonner, Ab 50.

mahouse, s.f., truie, Ab 5, 6.

majinar, s.m., individu ingénieux, Ab 94.

makabrène, s.f., fille vulgaire, Ab 5.

make, s.f., dans l'exp. èrchuvwèr inne make, faire une chute, Ab 19.

maké, v., manger goulûment, Ab 94.

makfèr, s.m., mâchefer, Ab 94.

makinyoné, v., marchander, Ab 6.

maklote, s.f.pl., grumeaux, Ab 94.

makreuze, s.f.pl., groseilles à maquereau, Ab 72.

makri, s.f., mangeaille, (péj.), Ab 91.

makriyeu, s.m., maquereau (poisson), Ab 30 , var. makriyo.

makriyeu, s.m., groseille à maquereau, Ab 10 ; var. makriyo, D1 29.

mal afistolé, exp. mal accoutré, Ab 50 ; syn. mal ahousté, Ab 23 ; malastrouyé, Ab 29 ; var. maloustriyé, Ab 110 et mal ahoustriyé.

malamanché, exp., maladroit, Ab 50 ; syn. malapate, Ab 23, 35, 94, 110, D1 39.

mal atifé, exp. syn. de mal afistolé, Ab 6.

male, s.f., marne, Ab 52.

malé, s.m., maillet, Ab 35, 63.

mal édukiye, exp., mal éduqué, Ab 15.

mal inmancha, exp., maladroit, Ab 14, 129 ; var. mal inmanché, Ab 29, 38, D1 39 ; syn. malotru, Ab 38.

malo, s.m., frelon, Ab 6, 14, 74, 94.

malonète, s.f., femelle du frelon, Ab 74.

maloté, v., ronchonner, D1 3 , v. pron., èse maloté, syn., Ab 14, 23 : ex. i s'malote kome in ourlon, Ab 14 , peut vouloir dire encore à Ab 14 : parler seul : ex. i s' malote.

maloteu, s.m., ronchon, Ab 14.

malou, s.m., guépe, Ab 30.

mal sin maklou, s.m.comp., impedigo, Ab 24.

mamezèle, s.f., libellule, Ab 52 ; cf. manmezèle (1).

man, s.f., main, Ab 94 , exp. a man, à main.

man, s.f., maman, Ab 33.

manchon, s.m., maçon, Ab 94.

manchron, s.m.pl., poignées de brabant, Ab 25, 26, 34, 37, 45, 47, 58, 63, 69, 73, 77, 109, 110, 112, D1 13, 24, 27, 38, 39, 42, 63.

mande, s.f., corbeille, panier rond, Ab 94.

mandélyé, s.m., vannier, D1 3.

mandyé (èse), v. pron., mendier, demander la charité, D1 20.

mané, s.f., quantité de blé portée au moulin ou ramenée à ce dernier Ab 6, 29 ; dans ce dernier village, veut dire encore : contenu d'un sac de farine.

maneuyèle, s.f., manivelle de puits, Ab 44 ; cf. manoyèle.

mangoné, v., bégayer, Ab 129.

mangouyé, v., bafouiller, mal parler, Ab 109.

manikroke, s.f., clenche de la charrue, D1 19.

manmezèle, s.f. 1) libellule, Ab 20 ; 2) grande sauterelle verte, Ab 19.

manne, s.f., corbeille, panier rond, Ab 6 ; cf. mande.

manote, s.f., poignée de tabac, Ab 21, D1 3 ; on précise, à Ab 21, qu'une manote comprend 25 feuilles prêtes pour la livraison (jadis 50 feuilles)

manoteu, v., former des poignées de 24 feuilles de tabac avec une vingt-cinquième servant de ligature, Ab 21.

manoyèle, s.f., manivelle de puits, Ab 94 ; cf. maneuyèle.

manyé, s.m., 1) meunier, Ab 6, 31, 49, 58, 68, 76, 94, D1 21 ; exp. nwayé ch'manyé, noyer la farine (pâtisserie), Ab 94 ; cf. manyu ;

2) grande sauterelle verte, Ab 9, 68, 109 ; alias manyé seuteu, Ab 58 ; cf. monmezèle.

manyeu, s.m., celui qui pétrissait la pâte à pain, Ab 36.

manyon, s.f., rouge-gorge, Ab 71 ; s.m., à Ab 69, 70 ; surnom donné à une jeune fille, à Ab 70 ; alias manyon fwéreu, s.m.comp., Ab 60 ; cf. maryane.

manyu, s.m., meunier, Ab 21 ; cf. manyé.

march, s.m., mars, D1 27 ; exp. èle fwère ède march, la foire de mars, à Doullens.

mardi kro, s.m. comp., mardi-gras, Ab 46, 94.

mare, s.f., mare, Ab 48, 52, 76 ; petite mare à D1 42 ; cf. flo.

marécheu, s.m., maréchal-ferrant, Ab 109 ; var. maréchal, Ab 59 ; marécho, Ab 6, 24, 29, 36, 37, 72, 93, 95, 111 ; cf. maricheu.

mareude, s.f., dans l'exp. alé ale mareude, chaparder, Ab 29.

mareudé, v., grappiller, marauder, Ab 6.

margrite, n. pr., Marguerite, Ab 13.

maricheu, s.m., 1) maréchal-ferrant, Ab 12, 13, 29, 92, 132, D1 3, 4 ; var. maricho, Ab 6, 10, 11, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 31, 33, 34, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 49, 51, 52, 58, 60, 63, 69, 70, 71, 74, 78, 94, 107, 129, 130, D1 2, 11, 12, 13, 14, 19, 20, 24, 27, 28, 37, 38, 39, 41, 50, 61, 71 ; cf. mariseu ;
2) scarabée noir, Ab 29..

mari jinne, s.f.comp., brioche faite avec un reste de pâte dans une tourtière, Ab 90.

marina, p.p., mariné, Ab 14 : in pichon marina.

mariseu, s.m., maréchal-ferrant, D1 42 ; var. mariso, D1 51, 83 ; cf. mancheu.

maristèr, s.m., maître d'école, Ab 26, 29, 94.

marjole, s.f.pl., caroncules des volailles, Ab 94 ; alias marjolète, Ab 129.

markandé, v., marchander, Ab 94.

marlé, v., marner (terre), Ab 94.

marlon, s.m., 1) morceau de craie à l'état brut, Ab 29, 73 ; pierre, Ab 94 ;
2) nichet, Ab 94.

marmète, s.f., mouette, Ab 30 ; cf. myeu.

marne, s.f., marne, Ab 94.

marone, s.m.pl., marronniers, Ab 37.

marone, s.f.pl., pantalon, Ab 94 ; var. maronne, Ab 30.

marshi, s.m., merci, Ab 36.

martché, s.m., marché, Ab 6 ; var. martcheu, Ab 12.

martiné, s.m., croc des puits, Ab 59 (à 3 ou 6 crochets) ; à Ab 34, 37, le martiné était muni de 4 crochets ; à Ab 21, 107 : trois crochets ; le nom est encore attesté à Ab 12, 13, 19, 21, 26, 27, 29, 35, 36, 37, 38, 44, 47, 48, 59, 63, 69, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 90, 92, 111, 129, 130, 133, D1 11, 27, 38, 39, 61, 71 ; nbx syn.

martir, adj. et s.m., misérable, Ab 14 ; exp. ète martir ; avoir du mal, des difficultés dans le travail.

martyeu, s.m., marteau, Ab 129.

maryaje, s.m., jeu de cartes, Ab 50, D1 37, 42.

maryane, s.f., 1) rouge-gorge, Ab 39, 74, D1 19, 39, 42, 51 ; cf. maryone ;
2) mésange, D1 11, 21 ; cf. maryonète.

maryanne, s.f., gravure de cire confectionné avec un moule au moment de la fabrication du miel, Ab 59.

maryète, s.f.pl., syn. de barbilète, Ab 51.

maryone, s.f., rouge-gorge, Ab 75, 78, 91, 93, 109, D1 37, 49, 61 ; à Ab 93, on dit encore : inne tchote maryone ; var. maryonne, Ab 73, 95, 111, 112, D1 25, 38, 41, 49, 50 ; à Ab 29, 41, désigne un petit rouge-gorge ; cf. mounoule.

maryonète, s.f., 1) femelle du rouge-gorge, Ab 74 ; 2) mésange, Ab 133.

maryonne, s.f., mésange, D1 24, 27, 29 ; au printemps, on dit : èle maryonne ale kante ; cf. maryane (2), mazo, mazingue.

marzyu, dans l'exp. é marzyu vré, c'est pourtant vrai, Ab 94.

matador, dans l'exp. in bèk matador, dispositif mis sur la lampe à pétrole pour intensifier la lumière, Ab 109.

matan, s.m., matin, Ab 76 ; ancien dicton évoquant le peu de variété des menus d'antan : du lar o matan, du kochon a midi épi du pork o swar.

matché, p.p., se dit de quelqu'un qui a très froid, Ab 5 ; cf. froye, myé ; exp. syn., ète matché a frwé, Ab 131.

matineu, adj., matinal, Ab 94.

maton, s.m., gruaux de farine, Ab 50, 129.

matou, s.m., chat mâle, Ab 6, 94.

matrone, s.f., sage-femme, Ab 6.

mawé, adj., méchant, Ab 94.

mayar, s.m., canard mâle de hutte, Ab 14.

mayé, v., chanter (en parlant du mayar), Ab 14 ; syn. kwiché.

mayé, s.m., 1) crécelle pascalle, Am 4 ;
2) enclave dans un champ ou un jardin formant saillie et affectant la forme d'un maillet, D1 63.

mayeule, s.f. (pl.), chénopode blanc – *chenopodium album* – Ab 32 ; var. mayole, Ab 14, 74 ; syn. bone dame.

mazingue, s.f., mésange, Ab 35, 78, D1 2, 25, 38, 71 ; alias mazo, s.m., Ab 10 ; cf. mézingue.

méchan flèr, s.m.comp., mauvaise odeur, Ab 34.

méchante tère, s.f.comp., mauvaise terre calcaire, Ab 46 ; cf. ptcho térin.

méchoneu, s.m., moissonneur, Ab 26 ; cf. ratchi.

médchène, s.f., dans l'exp. abile fu abile médchène, s'appliquant à une femme vive, mais peu raffinée en cuisine, Ab 20.

médchinète, s.f., appareil de la crémaillère servant à poser les récipients qui vont au feu, Ab 28, 33, 44, 49, 62, D1 12, 39, 71 ; var. mékinète, Ab 94.

médchinne, s.f., 1) servante, D1 19 ; 2) suivante du faucheur, Ab 6.

mékanike, s.f., extirpateur (instrument aratoire), Ab 112.

mèle, s.f. (pl.), nèfle, Ab 49, D1 28, 39.

mélé, s.m., néflier, Ab 49, 94, D1 39 ; var. méli, Ab 48 ; mélyé, D1 28 ; cf. méyé.

mélé kase, s.m.comp., boisson à base de cassis, Ab 109.

mélin, s.m., merlan, Ab 30.

mémé, s.m. (pl.), fleur à chaton (noisetier), Ab 35 ; on-dit : yo gramin d'mémé, i yéro gramin d'file, année de mémé, année de nombreuses naissances de fillettes ; le terme est encore attesté à Ab 13, 21, 34, 35, 42, 59, 70, 74, 91, 92, 109, 111, 112, 129, 130, 133, D1 4, 25, 50, 61, 71 ; cf. minote.

méné, s.f., contenance de la main, Ab 94 ; brassée, Ab 49.

ménil gadou, nom plaisant donné à Mesnil-Domqueur (Ab 77.).

mènré, forme verb., ménerai, Ab 94.

ményable, adj., maniable, Ab 94.

ményé, v., manipuler, Ab 94.

mèr, s.f., mer, Ab 14, 94 ; exp. vin d'mèr, vent d'ouest, Ab 94.

méré, s.m., marais, Ab 3 ; var. méri.

mérizyé, s.m., merisier, Ab 127 ; cf. séché.

mèrke, s.f., marque, Ab 94.

mèrké, v., marquer, Ab 94.

mèrlé, v., mélanger, Ab 94.

mèrlon, s.m., 1) morceau de craie, Ab 19 ;
2) mame, Ab 49 ; cf. pu a mame ;
3) au pl., mauvaise terre calcaire, Ab 19 : dé mèrlon.

mérote, s.f.pl., salades d'hiver, Ab 94.

mésoufran, part. prés., qui supporte mal ce qu'on lui dit, admet mal les remarques qu'on lui fait, Ab 131.

métchinète, s.f., 1) appareil de la crémaillère, Ab 6, 11, 42, 78, 93, 94, 132, D1 11, 28, 49 ; var. métchinyète, Ab 130 ;
2) trépied de l'âtre, Ab 108.

meube, s.m., individu qui n'en finit pas dans ses travaux, D1 27 : ex. ch'é t in meube, i n'in fini pwin ; cf. èrlan.

meulin, s.m., moulin, Ab 133, D 10, 35 ; cf. molan.

meur, adj., mûr, Ab 94.

meure, v., moudre, Ab 6, 11, 12, 21, 94 ; cf. ékrazé.

meurizyeu, s.m., merisier, Ab 12 ; syn. chécheu.

meurole, s.m., sorte de petit gâteau, Ab 37.

meuron, s.m., mûre de ronce, Ab 29, 50, 94, 110.

meute, s.f., motte, Ab 92.

meuture, s.f., seigle, féverolles concassées, Ab 94.

meuzure, s.f., mesure agraire de 42 a 91 ca, Ab 29 ; cf. kartyé.

méyé, s.m., néflier, Ab 31.

mézingue, s.f., mésange, Ab 34, 59, D1 3 ; var. mézinje, Ab 108 ; cf. muzingue.

mézon, s.f., maison, Ab 6 ; var. mwézon (rare) ; exp. ale mézon, chez soi.

mi, s.f., dans l'exp. doneu dom mi, ameubler la terre à l'aide d'une binette. Ab 21.

miche, s.f., morceau de pain, Ab 94.

miché, n. pr., Michel, Ab 92.

milé, v., guetter, Ab 50 ; regarder à la dérobée, Ab 94.

mile pate, s.m.comp., cloporte, Ab 94.

mimine, s.f. (pl.), fleurs à chatons, Ab 29.

mimzure, s.f., moitié d'une èmezure, Ab 21.

minja, v., manger, Ab 14 ; var. minjé, Ab 94, 129 ; exp. minjé kome in kochon, manger goulûment.

minon, s.m.pl., 1) amas duveteux accumulé sous les meubles, Ab 94 ;

2) fleurs duveteuses du peuplier, Ab 71 ;

3) graines de pissenlit, Ab 58 ; graines de chardons à Ab 26 ; à D1 42, on emploie le singulier : in minon pour désigner le duvet du pissenlit.

minote, s.f.pl., fleurs à chatons, Ab 38 ; cf. barbilète.

mintiri, s.f.pl., mensonges, Ab 94 ; var. mintri, Ab 7.

minute, s.f.pl., cristaux, Ab 30.

mirayère, s.f., masque, D1 61 ; cf. vizajère

mitan, s.f., moitié, Ab 94

mnuzyé, s.m., menuisier, Ab 94.

mo, s.m., mois, Ab 12.

mo, adj., mou, Ab 94 ; lourd (température), Ab 14 du tan mo.

mo blan, s.m.comp., panaris, Ab 14, 23, 50, 110.

molan, s.m., moulin, Ab 37, 50, 51, 52, 74, 75, 78, 94, 110, 112, D1 11, 24, 27, 37, 41, 49 ; var. mola, Ab 49 ; exp. molan a l'eule, moulin à huile, Ab 94 ; cf. molin.

mole, s.m.pl., chénopode blanc, Ab 19, 24 : dé mole ; cf. blan bo.

molé, dans la loc. adv., in molé, un peu, Ab 94 ; autre exp. in ptcho molé, un petit peu.

molin, s.m., moulin, Ab 6, 9, 11, 13, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 31, 34, 36, 41, 95, 108, 109, 127, D1 2, 3, 20, 21, 28, 46, 50, 61, 71 ; cf. moulin.

moliné, s.m., treuil du puits, Ab 11

momin, s.m., moment, Ab 94 , exp o momin volu, au bon moment, Ab 94.

mon, s.m., tas, Ab 94.

monchoné, v., faire des tas de céréales dans les champs (moisson), Ab 29.

monchoneuze, s.f., moissonneuse, Ab 29 ; syn. ramaseuze.

monde, s.f., manne, Ab 20.

mondlé, dans l'exp. ale mondlé, en quantité, Ab 20.

monmezèle, s.f., grande sauterelle verte, Ab 48 ; cf. seuteu.

monté, s.f., passage pratiqué dans un talus, D1 28.

monture, s.f. 1) garniture spéciale de la faux, Ab 21 : chom monture ,

2) partie élevée de la charrue où se trouve le porte-fouet, Ab 25 ;

3) bien propre du berger (12 moutons sur 150), Ab 8, 20.

monwa, s.f., monnaie, Ab 94.

monyon, s.m., moignon, Ab 94.

morir, v., mourir, Ab 94.

morsyeu, s.m., 1) morceau, Ab 6, 94 ; 2) au pl., grumeaux, Ab 6.

mortyé, s.m., boubier, Ab 94.

morzive, adj., ivre, saoul, Ab 94.

motcheu, s.m., individu moqueur, Ab 29.

moucho, s.m., mouchoir, Ab 5 ; var. mouchwèr, Ab 94.

mouchon, s.f., quantité de lait traite en une fois, Ab 6.

mouke, s.f., mouche, Ab 94.

mouke a myé, s.f.comp., abeille, Ab 49 ; var. mouke a myèl, Ab 6, 11, 12, 31, 72 ; cf. wèpe.

moukron, s.m., moucheron, Ab 94.

moulin, s.m., moulin à vent, Ab 32, 33, 42, 58, 59, 68 ; cf. meulin.

mouliné, s.m., tourniquet de chariot pour serrer un chargement, Ab 6.

moulinète, s.f., crécelle pascalle tournante, D1 19.

moulineu, s.m., 1) crécelle tournante, Ab 36 ; 2) celui qui manoeuvre la crécelle ; cf. batlé, batleu.

mounyé d'blé, s.m.comp., moineau, Ab 91 ; syn. zizi.

mounyeu, s.m., 1) moineau, Ab 9, 11, 13, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 45, 51, 61, 71, 73, 74, 78, 93, 94, 95, 110, 111, 127, 130, 132, D1 3, 11, 12, 14, 19, 21, 24, 28, 29, 42, 49, 61, 71 ; exp. mounyeu d'église, moineau friquet, D1 49 ; cf. pyaf ;
2) oiseau quelconque, Ab 6, 31, 46, 48, 50, 72, 76, 94, D1 4 ; cf. wazyeu ;
3) pâtisserie faite avec un reste de pâte, Ab 129.

mounyeu blan, s.m.comp., mouette, Ab 24 ; syn. mounyeu d'mèr, Ab 46, 129.

mounyeu d'bla, s.m.comp., moineau, Ab 75.

mourme, adj., qui n'est pas dans son aplomb physique, Ab 20 : ex. cha vo ti kome o voleu ? — Pwin myu k'cho — Non, o dirwé k'o z'ète in molé mourme ; alias mourmeu, D1 4 (peut se dire, par exemple, d'un lapin à l'article de la mort) ; fém. mourmeuze.

mouse, dans l'exp. fwère èle mouse, boudier, Ab 29.

mouswèle, s.f., belette, Ab 6, 12, 31 ; cf. muswale.

moutarde, s.f., moutarde noire, Ab 6.

moutché, s.m., épervier, Ab 49.

mouton, s.m.pl., fleurs à chatons, Ab 75 : dé mouton.

mouze, dans l'exp. fwère èse mouze, boudier, faire la moue, Ab 14 ; syn. mouzé, Ab 94.

mouzu, adj., renfrogné, Ab 94.

move, s.m., tas de foin, Ab 94.

moyu, s.m., moyeu, Ab 94.

muche, s.f., petite armoire des cheminées, D1 40.

muche, dans l'exp. jwé ale muche, jouer à cache-cache, Ab 94.

muché (èse), v. pron., se cacher, Ab 110.

muche muche, dans l'exp. jwé a muche muche byin, tu diro a tin père èke tu n'o ryin, jouer à cache-tampon (avec un caillou dans le tablier), Ab 33.

muchète, dans l'exp. jwé ale muchète, ancien jeu qui consistait à dissimuler un enfant sous des vêtements et à faire dire son nom par celui qui n'avait pas été témoin au moment où on l'avait dissimulé, D1 49.

muché tin po, dans l'exp. alé muché tin po, à huis clos, à l'insu de tous, Ab 20.

mudjé, s.m., muguet des enfants, Ab 129.

muflé, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 41 ; var. mufla, Ab 33 ; cf. mafla.

muré, s.m., giroflée, Ab 29.

muské, s.m., épervier, Ab 94.

muswale, s.f., belette, Ab 29 ; var. muswèle, Ab 20 . cf. mutwèle.

mute, s.f. 1) monticule, tertre, Ab 94 ;

2) silo (pommes de terre ...), Ab 20, 36, 94, D1 3 , exp. fwère inne mute, empiler, Ab 20.

mutèrné, p.p., moisi, Ab 15 ; cf. muzi.

mutwèle, s.f., belette, Ab 35, 49, 50, 72, 94, 129, D1 28 ; var. mutwale, Ab 94 , cf. mouswèle.

muzarinne, s.f., musaraigne, Ab 6 ; alias muzète, Ab 94.

muzi, p.p., moisi, Ab 42, 59, 71, 94, D1 38 ; cf. mutèrné.

muzingue, s.f., mésange, D1 41 ; cf. bézingue.

muziyère, s.f., petit panier qu'on fait porter au jeune veau pour qu'il ne mange pas de paille, Ab 21 .
syn. pényeu a vyeu.

muzyeu, s.m., museau, Ab 6, 94.

mwa, s.m., branche d'arbre, Ab 94 ; branchage du premier mai, Ab 35, 49, 91, D1 27 (ancienne coutume).

mwa, s.m., repas de fin de moisson, Ab 49.

mwa, s.f., meule de récoltes, Ab 3, 6, 21, 49 : chol mwa , Ab 94.

mwa, s.f., 1) pétrin, Ab 6 ,

2) huche à pain, Ab 29, 48, 94, D1 28 ; var. mwé.

mwane, s.m., chauffe-lit, D1 28.

mwé, s.m., mois, Ab 71, 76 , exp. alé a ch'mwé, ancienne pratique qui consistait pour les pauvres à se rendre, chaque mois, un lundi, dans les maisons pour recevoir un morceau de pain.

mwé d'eu, s.f.comp., période de moisson et la moisson elle-même, Ab 94, 112 ; exp. fwère èle mwé d'eu a lvé, participer à la moisson pour recevoir une botte sur dix et faire toutes les corvées de la ferme, Ab 112

mwène, s.m., panier, Ab 30.

mwényeu fwéreu, s.m.comp., rouge-gorge, Ab 58 (ce nom s'explique par le fait que cet oiseau est sensible au froid).

mwésoneu, s.m., moissonneur, Ab 94

mwète, s.m., maître, patron, Ab 30, 94.

mwète, adj., moite, Ab 94.

mwétya, s.f., moitié, Ab 14.

mwéyène tère, s.f.comp., terre de basse qualité, D1 61.

mwéyète, s.f., tas de javelles, Ab 94 ; désigne un tas de foin à Ab 29 , syn. pérotché.

mwéyeu, s.m., moyeu, Ab 6.

mwéyin, adj., médiocre, Ab 94 : ex. du mwéyin tan.

mwéyu, s.m., noyau, Ab 48 ; cf. neuyeu.

mwézou, s.f., maison, Ab 94.

mwiron, s.m.pl., mouroin, Ab 95, D1 41 : dé mwiron.

myé, v., 1) manger, Ab 110 ; exp. myé tou duchmin, manger du bout des dents ;

2) se dit de quelqu'un qui a très froid, Ab 5 ; cf. matché.

myèfe, adj., pétulant (poulain), Ab 6.

myéleu, s.m., individu qui flatte, qui tente de séduire, Ab 29.

myeu, s.m., mouette, Ab 30 ; cf. marmète, myolar.

myo, s.m., miettes de pain, D1 27 : du myo ; cf. frou.

myolar, s.m., mouette, Ab 30, 41.

myoné, v., miauler, Ab 49, 94 ; var. myonné, Ab 6.

N

nase, s.f., oeuf sans coquille, Ab 42 ; cf. warde.

navyeu, s.m., navet, Ab 49, D1 12.

naze, s.f., mucus nasal, Ab 129.

nazu, s.m., morveux (gamin), Ab 14.

né, dans l'exp. èche né, surnom donné ici à un certain René Delair, Ab 48.

né, s.m., nez, Ab 33 ; phrase plaisante : mouke tin né k'tu vwèche pu klèr !

nèje, s.f.pl., neige, Ab 94 : ex. i ké dé nèje, il neige.

nétwéyé, v., nettoyer, Ab 14, 49 ; exp. nétwéyé ché bête, faire la litière des animaux, Ab 49 ; cf. nétyé ;
au p.p., nétwéyé, veut encore dire : détruit (en parlant d'insectes nuisibles que l'on combat efficacement) :
i son nétwéyé, Ab 49.

nétyé, v., 1) nettoyer, Ab 94 ; 2) faire la litière des animaux, Ab 6, 31 ; var. nétyeu, Ab 21 ; cf. rétramé.

neu, s.m., nez, Ab 17.

neu, dans l'exp., filé sin neu, courir, Ab 30.

neu, adj., neuf, Ab 94.

neu, cf. gate, Ab 94.

neuche, s.f.pl., noces, Ab 47 ; jadis les enfants criaient, à midi, lors d'un mariage : a neuche ! pour recevoir un
morceau de gâteau ; exp. porté a neuche, apporter des oeufs, du beurre, et de la farine pour le gâteau
battu (c'était le cadeau des invités à un mariage).

neurmele, s.f., merle, D1 41 ; cf. ormèle.

neustyé, s.m., noisetier, D1 3 ; cf. neuztyé.

neuyeu, s.m., noyau, Ab 37, 59 ; cf. nwéyeu.

neuzète, s.f., noisette, Ab 29, 74, 94, 95, D1 21 ; cf. nojète.

neuztyé, s.m., noisetier, Ab 39, 48, 51, 59, 91, D1 38 ; var. neuztyeu, Ab 21.

ni d'agache, s.m.comp., cor au pied, Ab 94.

ni d'klakatère, s.m.comp. pl., personnages fantastiques, Ab 42 ; à Ab 129, avec des ni d'klakatère, il s'agit d'une
farce : on met de la bouse de vache dans un nid et l'on dit à un naïf de mettre la main dedans,
en lui recommandant d'attraper les oeufs ... Le nom désigne encore un excrément.

ni d'krapeu, s.m.pl., frai de grenouilles, Ab 91.

nifla, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 29 ; var. niflé, Ab 94, D1 11, 61.

niflète, s.f., léger rhume de cerveau, Ab 94.

nik nak, s.m. (pl.), petit (s) gâteau (x) acheté (s) jadis chez l'épicier, Ab 26.

nitrière, s.f. (pl.), liseron (s), Ab 92, 127, 130, D1 38, 61 ; cf. pwé seuvache.

nivlé, s.m., naïf, Ab 94.

nochèle, s.f., gouttière, Ab 50, 94 ; var. nochère, Ab 6, 23, 29 ; cf. nok.

nojète, s.f., noisette, D1 14.

nok, s.m., 1) gouttière, Ab 49, 110 ;

2) fossé d'écoulement, Ab 14, 30 . à Ab 14. on précise poterie qui canalise sous terre l'eau d'un fossé pour que la route puisse le franchir aisément, drin (le diamètre du tuyau varie entre 10 centimètres et un mètre).

nolé, v., nouer, Ab 94.

nona, dans l'exp. fwère nona, faire la sieste après le repas de midi. Ab 14

nounoule, s.f., rouge-gorge, Ab 35, 45 ; cf. pyone, var. nounouye, Ab 34, 45 ; exp. de quelqu'un qui reste figé sous l'effet du froid, on dit, à Ab 45, t'é lo kome inne nounoule (cet oiseau est frileux et annonce l'hiver).

noyèle, s.f., nielle des blés, Ab 94.

noyeu, s.m., noyau, Ab 94 ; cf. nwéyeu.

nunutar, s.m., individu qui s'amuse à des riens, Ab 26, D1 27.

nunuté, v., travailler à des riens, Ab 26, 35, 94, 127, 129 ; ex., à Ab 35 : i nunute a ryin.

nunutri, s.f.pl., bagatelles, Ab 129.

nunutyère, s.f., femme qui s'appesantit sur de petites choses, Ab 30.

nurole, s.f., gâteau cuit sur le pavé du four, genre de brioche dont on trouvera la recette à Epulaires ; le nom existe encore à Ab 52, 71, 76 ; à Ab 73, on dit : inne tchote nurole pour désigner un petit gâteau rond, une galette.

nwarchir, v., noircir, Ab 94.

nwé, s.m., Noël, Ab 94.

nwèr, adj., 1) noir, Ab 20 ;

2) ivre : ex. méteu n'in kwère in molé, i n'é pwin gramin nwèr ! (propos tenus par un gamin qui réclamait un peu de vin dans son eau).

nwèrchir, v., noircir, Ab 14 ; syn. krapé.

nwéyé, dans l'exp. pluwèr a nwéyé, pleuvoir à verse, Ab 14.

nwéyèle, s.f.pl., nielle des blés, Ab 94, 109.

nwéyeu, s.m., noyau, Ab 6, 30, 49, 70, 129 et gén. cf. gliche.

nwèzète, s.f., noisette, D1 19, 39.

nwèztyé, s.m., noisetier, Ab 21.

nwou, s.f., noix, D1 41.

nwé, s.f. (pl.), nuage, Ab 94.

nwi, s.f., nuit, Ab 94 ; exp. par nwi, de nuit ; autres exp. èle nwi chi, cette nuit ; èle nwi pasa, la nuit dernière.

nyaf, s.m., cordonnier, Ab 94.

nyaflé, s.f., bouffée de mauvaise odeur, D1 39.

nyasyeu, adj., morveux, Ab 94 ; var. nyazyeu.

nyaze, s.f., morve, Ab 94.

nyèvre, adj., pétulant, Ab 94.

nyole, s.f., gifle, D1 11.

o, s.m., troupeau de vaches, Ab 94.

o, pron. dém., cela, Ab 46, 72, 74, 78, 95, 107, D1 19, 24, 27, 28, 38, 61 ; exp. tou o, tout cela, Ab 74 ; cf. eu.

oche, s.m. (pl.), os, Ab 94.

oché, v., syn. de balonché ; Ab 14.

ochtchu, s.m.comp., bergeronnette, Ab 20, 29, 39 ; var. ochtcheu, Ab 108 ; cf. ostcheu.

odjénèle, dans le couplet en usage à D1 72 :

odjénèle mari zabèle

tou t édeu meusyeu bateu

k'èje vou vwé par in tcho treu

k'o feuzé du bwin gatyeu

k'i fuche bi, k'i fuche blan

J'ène m'in i ré toujours pwin san !

Ce couplet se chantait pour endormir les enfants.

oje, s.f., abreuvoir, D1 28.

ojordwi, adv., aujourd'hui, Ab 14.

ok, s.m., 1) croc à fumier, Ab 6, 12, 14, 36, 47 ;

2) crochet du puits, Ab 6, 28, 41, 42, 45, 47, 109, D1 37 ; cf. ok martin ;

3) joug à porteur, D1 11 ; cf. baklé.

okleu, s.m., maladroit, Ab 35.

ok martin, s.m.comp., crochet des puits, Ab 31, 58, 68 ; cf. otché.

olakeu, s.m., pauvre diable, Ab 29.

omyeu, s.m., orme, Ab 21, 28, 49, 94, D1 3 ; exp. tcheuyé dé prone a z omyeu, se dit à Ab 94 de quelqu'un qui ne fait pas grand chose (litt. cueillir des prunes aux ormes).

ondlé, v., agneler, Ab 29 ; cf. anglé.

oneur, dans l'exp. fwère oneur, ancienne coutume des mariages, à Ab 37, qui consistait à tirer des coups de fusil quand la mariée sortait de chez elle et tout au long du parcours du cortège ; ensuite, on donnait èche pré aux tireurs ; usage jadis attesté encore à Ab 108, D1 27. A D1 12, fwère oneur est une ancienne coutume de mariage : la veille de la cérémonie, on procédait à la vente de la jeune fille ; après le repas, un jeune homme du village venait dire les adieux à la jeune fille et le marié remettait une enveloppe avec de l'argent ; pour remercier, la jeunesse du pays offrait un vase (ou deux) en terre cuite ; cf. mariages.

ongla, s.f., onglée, Ab 14, 94.

orache, s.m., orage, Ab 21, 23 ; cf. arnu.

ordouye, s.f., averse, Ab 91 : ex. i va vnir inne rude ordouye.

oripète, s.m., être fantastique, D1 13 : èche l'oripète.

orloje, s.f., horloge, Ab 29 ; exp. li rmonté s'n'orloje, lui faire des remontrances. Quand il n'y a plus beaucoup de sous dans le porte-monnaie, on dit ici : èche ko il é din l'orloje.

ormèle, s.f., merle, Ab 35, 94, 109, D1 61 ; cf. èrmèle.

orné, v., regarder sournoisement, Ab 129.

oruwère, adj. fém., sournoise (vache), Ab 129.

orteu, s.m., orteil, Ab 14, 29, 30, 94 ; désigne plus spécialement le gros orteil à Ab 94 ; à Ab 29, on dit : sin gro z orteu pi sé tcho z orteu (ses doigts de pied) ; ex. à Ab 14 : min tcho orteu mon petit doigt de pied.

ortile, s.f., ortie, Ab 94, D1 39.

ortile blanke, s.f.comp., ortie blanche, D1 29.

ortiyon, s.m.pl., 1) ongles du porc, Ab 6, 110 ; var. ortilon, Ab 50 ; cf. keukeu ;
2) pattes d'oiseau ou doigts des pattes, Ab 94.

ostcheu, s.m., bergeronnette grise – motacilla alba – D1 61.

otché, s.m., croc des puits, D1 28 ; cf. arényi.

oton, s.m.pl., résidus du battage ou du vannage, Ab 6, 94, 129.

otur, s.m.pl., désigne les villages du plateau par opposition à ceux de la vallée de l'Authie, D1 4 : ché otur ; cf. basure.

otyu, s.m., outil, Ab 94.

oublon sovache, s.m.comp., syn. de rintchéli, Ab 36.

oule, dans l'exp. a oule, en quantité, Ab 20 : ex. dé peume é tère a oule.

oulète, s.f., petite pelle servant à nettoyer les versoirs de charrue, Ab III : èle l'oulète.

oulon, s.m., hanneton, D1 28 ; cf. ourlon.

oupe, s.f., partie supérieure d'une gerbe, Ab 94.

oupé, v., appeler, Ab 94.

oupeu, s.m., hibou, Ab 94.

ouplande, s.f., manteau et plus spécialement manteau de berger, Ab 6, 33.

our, s.m., houx, D1 39.

oural, s.m., ouvrage, tâche à accomplir, D1 19 : ex. èje vo fwère èm n'oural.

ourdé, v., donner des coups de tête (chèvre), Ab 20 ; cf. ourté.

ouré, s.m., valet de cour de ferme, D1 24, 28, 94 : èche l'ouré.

ourlon, s.m., hanneton, Ab 29, 49, 76, 90, 94 ; on-dit : y a d'z'ourlon, o n'éro pwin d'frèze !

ourté, v., heurter de la tête (vaches), Ab 94.

ouse, dans l'exp. mète a l'ouse, mettre au rebut, Ab 15.

ousète, dans l'exp. ète din sé ousète, être à l'aise, Ab 15.

oustaba, s.m., ramoneur de cheminées, Ab 6.

ouvleur, s.m., aide-faucheur, Ab 95 ; fém. ouvleuze, Ab 44.

ouvriyeu, s.m., ouvrier, Ab 12.

ouvyeu, s.m., javelle, Ab 21, 48, 94 ; var. ouvyo, Ab 95 ; ovyeu, Ab 6.

ouzète, s.f., bas dont le pied est coupé (porté par la vérotyère), Ab 30.

oyonète, s.f.pl., sorte d'ail sauvage (oignons groupés), Ab 91 : ède z oyonète.

ozèle, s.f., oseille, Ab 94, 95 ; var. ozale, Ab 95.

ozon, s.m., oie, Ab 78.

ozyère, s.f. 1) osier, Ab 21, 22 ;
2) oseraie, Ab 21.

pafe, s.f., gifle, D1 3 : ex. inne pafe sur ète gargate.

pak a bo, s.m.comp., dimanche des Rameaux, D1 28 ; syn. pak bwi, Ab 129.

pakan, adj. et s.m., grossier (surtout en parlant du langage), Ab 28, 95 : ex. ké gro pakan ! à Ab 95 ;
fém. pakante.

pak a zo, s.m.comp., Dimanche de Pâques, D1 28.

pala, s.m., palais (anatomie), Ab 94.

pale, s.f., paillette (pour mettre dans une paillasse), Ab 48.

palé, s.m., jeu de marelle, Ab 6 : èche palé (jeu de filles) ; exp. jwé o palé, Ab 48.

palé, s.f., pelletée (terre, combustible ...), Ab 6, 94.

palète, s.f., 1) pelle à feu, Ab 94 ;

2) petite pelle pour nettoyer les organes de la charrue, Ab 69, 74, D1 61.

pamèle, s.f., orge à deux rangs, Ab 94, D1 24, 28.

pan, s.m., pain, Ab 37, 39, 51, 95, D1 11.

panche, s.f., boisson faite de rhum, de kirsh et de sucre à laquelle on mettait le feu, Ab 73.

panchu, adj., ventru, Ab 94.

pandour, s.m., ancien jeu de cartes (avec de l'argent), Ab 13, 50, 52 ; exp. alé a pandour, amener un naïf à
prendre des lapins dans un bois, Ab 129.

pane, s.f., tuile à coulisse, Ab 94.

panfil, s.m., valet de trèfle maître dans tous les cas (jeu de cartes), Ab 93, 94, 95, D1 20.

panpané (èse), v. pron., se pavaner, Ab 94.

papan, s.m., farine et lait mélangés, Ab 48 ; cf. papin.

papar, s.m., prunelle de l'oeil, Ab 129.

papayèle, dans l'exp. porté a papayèle, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 48, 76 ; dans ce
dernier village, on proférait ce couplet :

papayèle

dé grin du syèl

dé pin d'épiche

é pistolé (avec ce dernier mot, on faisait sauter l'enfant porté).

papèr, s.m., vieillard qui retombe en enfance, gâteaux, Ab 90.

papilon, s.m., papillon, Ab 94, D1 28.

papin, s.m., bouillie au lait, Ab 6, 30, 58, 127 ; consommée jadis, le soir, précise-t-on à Ab 127 ; exp. papin a
side dou, mets fait de farine et de cidre, Ab 41, 71 ; alias papin o side dou, Ab 68.

papin d'énète, s.m.comp., lenticule mineure — *lemna minor* — Ab 41.

parafe, s.f., grande quantité, Ab 76 : ex. yin n'o tou t inne parafe.

parchwa, s.m., repas de fin de moisson, Ab 61, 62 ; cf. parswa.

pardri, s.f., perdrix, Ab 14 ; cf. partri.

paré, v., faire mûrir (fruits), Ab 94.

parèle, s.f., oseille sauvage, Ab 10, D1 21, 29.

pari, s.m., enfant de l'Assistance publique, Ab 109 : ché pari d'ospise.

park, s.m., parc à pêche du partcheu, Ab 30.

parkour, s.m., 1) domestique de ferme surtout préposé aux travaux de la cour, Ab 49 ;
2) vacher, Ab 6.

parswa, s.m., 1) repas de fin de moisson, Ab 6, 11, 12, 14, 26, 29, 37, 39, 44, 70, 72, 91, 94, 129, 131 et gén.:
à Ab 19, on dit parswa d'mwé d'eu ; on précise, à Ab 37, que lors du parswa, on offrait aux
ouvriers de la salade à pommes de terre et du lard ; var. parsé, Ab 18 ; parswé, Ab 36, 90,
108 ; parswo, D1 20 ;

2) repas solennel des vanniers (fin mai-début juin), Ab 21 ;

3) repas offert aux ouvriers qui ont arraché les betteraves, Ab 26.

partcheu, s.m., pêcheur à pied, Ab 30.

partri, s.f., perdrix, Ab 94.

partswa, s.m., repas solennel de fin de moisson, Ab 45 ; cf. parswa.

partyeu, s.m., botte de lin ou de chanvre, Ab 129 : ex. i z alwète té vinde leu partyeu d'lin (ou d'kanve)
a ch'martché d'avile.

parwé, s.f., mur, Ab 94 ; de quelqu'un d'énervé, on dit ici :
i grinprwé a parwé ou : i grinpe a parwé.

pasa, s.f., passage pratiqué dans un talus, Ab 94.

pasète, s.f., passoire, Ab 94.

paspartou, s.m.comp., faucheuse à foin, D1 61.

pasroute, s.m.comp., 1) mauvais temps qui empêche la réalisation d'un projet, D1 41 ;
2) déveine, guigne.

paswèr, s.m., crible, Ab 33 ; cf. vin.

pasyoné, p.p., passionné au jeu, Ab 94.

pata, s.m., pâté, D1 25, 41, 42 ; exp. du pata kara, pâté de forme carrée, D1 25 ; var. pateu, D1 43.

patalon, s.m., pantalon, Ab 49.

patché, dans l'exp. fwère sin patché, rouler ses draps à l'agonie, Ab 129.

paté a l'onyon, s.m.comp., plat à base d'oignons, Ab 68, D1 24 ; autres exp. pata da ch'four, paté a peume é tèn
paté din ch'four : cf. Epulaires.

pate ède glanne, s.f.comp., géranium colombin, D1 41 ; var. pate ède glannye, D1 37.

pate ède glinne, s.f.comp., renoncule, Ab 12.

patèr, s.m., porte-manteau, D1 12 : ex. ahoke tin kapyeu a ch'patèr !

pati, s.m., 1) pâture, Ab 30, 33 ; petite pâture à Ab 6 ;
2) enclos entourant une maison, Ab 5.

patin, s.m., chaussure spéciale pour la neige, Ab 50.

patnote, s.f.pl., baies de fusain, Ab 94.

patritché, v., manipuler, tripoter, Ab 14.

patron, s.m., maître de la maison, Ab 94.

patrouyar, s.m., tarte aux pommes, Ab 9, 10, 26, 28, 29, 38 ; à Ab 19, il s'agit d'un mets fait de pâte, de
pommes de terre, d'oignons et d'un peu de lard ; cf. Epulaires.

pature, s.f., prairie, Ab 6.

patwile, s.f., tuile plate servant au jeu de marelle, Ab 94, 110, D1 3 ; à Ab 110, on précise qu'il s'agit d'un
carré de bois fait par le menuisier pour jouer o gadrouye ; à D1 37, il s'agit d'un carré de plomb
utilisé au jeu de but.

pava, s.m., pavé, Ab 14, D1 37.

payèle, s.f., poêle à frire, Ab 94, D1 11 ; exp. monté a payèle, être porté par deux personnes sur les mains croisées.

pcho, adj. et s.m., petit, Ab 95 ; cf. ptcho.

pêke, s.f., pêche (fruit), Ab 6.

pèle, s.f., pelle, Ab 30, 49, 59 : chop pèle ; exp. chop pèle a pin, la pelle à four (pain), Ab 59 ; chop pèle a vèr, la pelle de la vérotyère, Ab 30 ; alias pèle o vèr.

pélwèr, s.m. (pl.), rasette (s) du brabant double, Ab 26, 41.

pème, s.f., pomme, Ab 29, 93, 94, D1 28 ; exp. boulo d'pème : cf. boulo.

pème ède tèrè, s.f.comp., pomme de terre, Ab 26, 36, 37, 45, 50, 75, 93, 94, 95, D1 13, 20, 24, 27, 50 ;
var. pème é tèrè, Ab 9, 22, 24, 33, 62, 69, 129, D1 41 ; cf. peume ède tèrè.

pème é tèrè ale krok o sèl, s.f.comp. pl., pommes de terre en robe des champs, Ab 10.

péné, s.f., morceau de tissu, Ab 20 ; var. pénay, morceau, Ab 15.

péneu, adj., penaud, Ab 94.

pényé, s.m., 1) panier, Ab 6, 41, 49, 94, D1 3 ; exp. monté a pényé, être porté par deux personnes sur leurs mains croisées, D1 3 ; var. pényeu, Ab 22, 31 ;
2) ruche en paille de seigle, Ab 129 ; on précise que cette paille est reliée avec de l'écorce de tilleul et que la ruche est dotée d'un bâton de tilleul fendu et écarté sur lequel les abeilles commencent à travailler.

pényeu, dans l'exp. bête ède pényeu, cheval de gauche de l'attelage de flèche, Ab 6.

pényeu a vyeu, s.m.comp., syn. de muziyère, Ab 21.

pépère, s.m., épouvantail, Ab 129 ; ex. in pépère pour kaché ché mounyeu.

pépère seuteu, s.m.comp., grande sauterelle verte, Ab 107.

pèrche, s.f. 1) gros bâton. Ab 94 . 2) gaule.

pèrcheurèle, s.m.comp., perce-oreille, Ab 37, D1 42 , var. pèrcheurèye, Ab 110 ; pèrchrèle, s.f.comp., Ab 19 ,
cf. picheurèle.

pèrdu, p.p., infesté, D1 4 . exp. pèrdu d'èrbe, se dit d'un jardin envahi par l'herbe.

père fwètar, s.m.comp., être fantastique effrayant, D1 24 ; exp. syn. père latuzé, Ab 129 : ex. èche père latuzé
i vo t'prinde !

pèrlé, v., parler, Ab 30.

pèrliti, s.m., individu qui traîne au travail, lambin, D1 20.

pèrnwo, n. pr., Pernois (D1 74) – noté à Ab 112 –

pèrotché, s.m., tas de foin (avec des bâtons comme supports), Ab 29 ; syn. mwéyète.

pèrswa, s.m., repas de fin de moisson, Ab 94, D1 28, 38, 50, 61, 71 : èche pèrswa.

pèrsyène, s.f.pl., volets, Ab 94.

pèste, dans l'exp. a pu la pèste, ça sent mauvais, Ab 95 ; cf. chinchorche

pétché, s.m., pêcher, Ab 6.

pétchème, s.f., soupe, Ab 29 : dèle pétchème.

pétcheu, s.m., pêcheur, Ab 6.

pétcheu a pyé, s.m.comp., pêcheur de la côte qui ne se sert pas de barque, Ab 14.

pète, s.f., étoffe de la cheminée d'antan, Ab 26, 35, 43, 44, 94 ; alias pète a fu.

péti, s.m., petite porte, Ab 75, 76, 90, 93, 95, 129, 130, D1 24, 27, 43, 51 ; on précise à Ab 112 : petite
barrière de jardin ; cf. peuti.

peu, s.m., pouce, Ab 94

peuché, v., 1) presser avec le pouce, Ab 94 ; 2) mettre les noeuds à l'intérieur à l'aide du pouce.

peuché, s.m., appareil servant à définir le broyage du lin, Ab 129 ; cf. brwa, brézeuse.

peuké, s.m., doigtier, Ab 94.

peulé, adj., chauve, Ab 30.

peume éde tère, s.f.comp., pomme de terre, Ab 19, 47, 48, 51, 63, 70, 71, 76, 92, 109, 110, 111, 127, 130, D1 2, 11, 37, 38, 49 ; var. peume ère tère, Ab 109 ; peume é tère, Ab 13, 20, 21, 29, 34, 35, 38, 41, 42, 43, 59, 60, 74, 91, 107, D1 4, 21, 25, 39.

peumyé, s.m., pommier, Ab 37, 51, 92, 95, D1 3, 61.

peumyé batar, s.m.comp., pommier sauvage, Ab 71, 95, 129, 133 ; syn. peumyé seuvache, Ab 13, 22, 24, 61, 73, 74, D1 4, 24 ; var. peumyé sovaje, Ab 109.

peupe, s.m., peuplier, D1 3.

peupyère, s.f., paupière, Ab 14 ; chop peupyère.

peutché, s.m., 1) «œil» de la longe pour loger le cou de l'animal, Ab 42 ;
2) fait de mettre plusieurs graines ensemble ; exp. planté a peutché ;
3) trochet.

peutché, s.m., doigtier de toile, Ab 59.

peuti, s.m., petite barrière, petite porte, Ab 35, 45, 48, 49, 91, 109, D1 42 ; à Ab 39, on dit : in tcho peuti ;
var. peutwi, Ab 59.

pichate, s.f., urine, Ab 94.

piche, s.f., passage frayé en passant à pied à travers la récolte, Ab 94.

piché, v., pisser, uriner, Ab 94.

piché, s.m., grand verre à boire, D1 19.

pichetantène, s.f., mauvais café, Ab 20 ; ex. ch'é do pichetantène.

picheurèle, s.f.comp., perce-oreille, Ab 10, 13, 29, 48, 52, 74, 78, D1 50, 61 ; var. pichrèle, Ab 39, 46, D1 19, 24 ; cf. pinchrèle.

pichfin, adj., pincé, guindé, quelque peu acariâtre, Ab 94.

pichon, s.m., poisson, Ab 6, 14, 49, 94.

pichonyère, dans l'exp. fwère èle l'ékole pichonyère, faire l'école buissonnière, Ab 10, 26, 28, 35, 39, 45, 48, 59, 71, 74, 75, 133 ; cf. buchonyère.

pif, adj., qui n'a qu'un seul testicule, Ab 6, 94.

pikardi, s. pr., désigne Beauvoir-Rivière (D1 2) – pour distinguer de Beauvoir, hameau de Wavans – noté à Sp 181 –
ex. èje m'in vo a pikardi.

pikintchu, s.m.comp., jeu d'adresse, syn. de batarde, Ab 50.

pikté, v., picorer, Ab 94.

pikté, p.p., piqué d'humidité, Ab 94.

pile, s.f., égrugeoire à pommes, D1 37.

pin a pata, s.m.comp., pain au pâté, Ab 21.

pinchar, s.m., pinçon (au doigt), Ab 14.

pinchar, s.m., pinson, Ab 6, 9, 34, 35, 108.

pinchar, s.m., nom donné jadis à un enfant qu'on habillait de paille et qui passait dans les maisons pour quêter
(coutume disparue après 1914), D1 2 ; cf. sin panchar.

pinche, s.f., pince de paveur, Ab 94.

pinché, s.f., petite quantité donnée en sus de la mesure, Ab 29 armète inne pinché.

pinchon, s.m., pinson, Ab 94

pinchpyé, s.m.comp., syn. de pwalouche, D1 28, 50

pinchrèle, s.f.comp., perce-oreille, Ab 38, 51, 73, D1 3, 4, 27 var. pincheuraye, Ab 30, pincheurèle, s.m.comp., Ab 22, 26, 28, 44, 45, 47, 71, 76, 94, 107, D1 2, 12, 14, 21, 37, 39, au fém. à D1 38 pincheurèye, (fém.) Ab 24, 41, 58, 59, 68, 90, 91, 92, 93, 109, 127, 129, 130 pinchorèle, (masc.), Ab 95, D1 11 pinchorèye, Ab 31, 70 pinchré, Ab 94 cf. pèrcheurèle.

pin d'énète, s.m.comp., lentille d'eau (mare), Ab 5, 14 (les canes sont très friandes de cette plante, d'où le nom).

pin d'ménaje, s.m.comp., pain fait au four domestique jadis, Ab 112.

pinjon, s.m., pigeon, Ab 94

pinme, s.f., pomme, Ab 6, 25, 51, D1 8 exp pinme tchwite, pomme cuite, Ab 25.

pinme ède tèrè, s.f.comp., pomme de terre, Ab 73, D1 12, 19, var. pinme é tèrè, Ab 10, 90, cf. kanado.

pinnye, s.m., peigne, D1 28.

piné, v., penser, Ab 14

pintarde, s.f., pintade, Ab 94

pinte, s.f., 1) demi-litre, Ab 29, 110 (se dit ici pour le lait) 2) pichet, D1 28.

pinte, s.f., pièce d'étoffe garnissant la cheminée, Ab 9, 13, 21, 25, 27, 45, 68, 69, 70, 73, 75, 76, 92, 94, 111, 127, D1 41, alias pinte a fu, Ab 71, 110, 112, 129, 130, 132, 133, Am 4, D1 24, 25, 37, 38, 50, 61, 71 cf. soupante.

pinturé, v., peindre, Ab 14 pintura, au p.p., Ab 14.

pinyé, s.f., rosée, Ab 90, 94, D1 38

pipi, s.f., pépie, Ab 94

pipolé, s.m., renoncule, Ab 76, 78, 91, 93, 94, 95, 109, 110, 111, 133, D1 11, 20, 29, 37, 38, 39, 41, 50, 61, var. pipola, Ab 112 pipoulé, D1 24, 25, 27, 42.

pitché, s.m., piquet, Ab 6

pitché, s.m., ancien jeu de cartes, Ab 25, 50, 52, 76, 93, 94, 95, 109, D1 42, à Ab 93, on dit èche ju d'pitché : n'inte pwin din l'tchu d'in beudé (parce que ce jeu est réputé difficile).

pitchète, s.f., onglée, Ab 129

pitwi, s.m., petite barrière servant de porte, Ab 20, 24, 32, 33, 41, cf. porjé.

pla, s.f., plaie, Ab 14.

plaché, v., placer, mettre, Ab 94.

plake, s.f.pl., plaques de terre collant aux guêtres, Ab 94

plaké, v., étendre le torchis, Ab 94, cf. platché.

plaku, s.m.comp., cave peu profonde, Ab 94.

plan, adj., plein, Ab 38, 78 ; exp. plan d'tchindin, envahi d'herbes (jardin), Ab 78.

plandre, v., plaindre, Ab 94 ; v. pron., èse plandre, se lamenter.

planke, s.f., planche à glissière que l'on met devant la porte de maison pour empêcher les enfants en bas âge de sortir, Ab 27 ; chop planke.

plannye, s.f., plaine, Ab 3.

planteu, v., 1) planter, Ab 21 ; 2) planter le tabac.

planteu d'toubak, s.m.comp., planteur de tabac, Ab 21, D1 3.

planton, s.m., parcelle de terre non cultivée sur la route, Ab 14.

plasyeu, s.m.comp., petit seau servant à porter à boire aux cochons (de 7 à 8 litres), Ab 6 ; à Ab 20, seau en bois servant à donner à boire aux bestiaux.

platché, v., étendre le torchis, Ab 6.

platchu, s.m., 1) cave en entresol, Ab 94 ; cf. plaku ; à Ab 6, il s'agit d'un cellier ;
2) pièce sombre, en retrait, où l'on range diverses affaires, Ab 91.

platinète, s.f., coupelle de la lampe à huile, D1 41, 51.

plé, s.m., fêtu (paille), Ab 36.

plème, s.f., plume, Ab 94.

plène, s.f., plaine, Ab 14 : chop plène.

pleu, v., peler (l'osier), Ab 21.

pleumé, v., éplucher, Ab 36 ; exp. pleumé d'z'euzyé, retirer l'écorce de l'osier, D1 3 (se faisait à travers une planche fendue munie d'une petite lame).

pleumwère, s.f., rasette du brabant, Ab 13, 29.

pleupleu, s.m., pivert, Ab 49, 94.

pleuve, s.f. 1) pluie, Ab 94, D1 37 ; 2) averse, D1 37.

pleuze, s.f., machine à peler l'osier qui a supplanté èche plwèr à main, décortiqueuse, Ab 21.

pli, dans l'exp. a pli kor, en manches de chemise, Ab 94.

plotar, s.m., celui qui lance des cailloux, Ab 129.

plote, s.f., ballon confectionné par les fillettes, Ab 48.

ploté, v., lancer une pierre, Ab 129.

plouse, dans l'exp. inne grose plouse, une femme grasse et dodue, Ab 14.

ployé, v., plier, Ab 94.

plu, s.m., manteau de berger, Ab 20.

pluksin, adj. et s.m., individu difficile sur la nourriture, Ab 94.

pluksiné, v., manger du bout des dents, Ab 14, 29, 50, 94, 129.

pluksineu, s.m., celui qui mange du bout des dents, Ab 29.

plumeu, v., décortiquer (osier), Ab 21 (préparation de la vannerie).

pluvwèr, v., pleuvoir, Ab 14, 49, 94.

plwa, s.m., pli, Ab 94.

plwèr, s.m., appareil à main servant à écorcer l'osier autrefois, Ab 22 (cette opération se faisait l'été).

plwi, s.f., pluie, Ab 14 : dop plwi.

po, s.m., ancien jeu de cartes (avec de l'argent), Ab 13 ; jwé o po.

po a goute, s.m.comp., individu qui aime à l'excès l'eau-de-vie et l'alcool, ivrogne, Ab 45, 94.

po a sabouré, s.m.comp., récipient du faucheur contenant le sable, servant à aiguiser la faux, Ab 5, 21, 26, 48, 50 ; syn. : po a tcheuse.

po bleu, s.f.comp., taupe de mer, Ab 30.

po d beure, dans l'exp. porté a po d'beure, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, D1 50.

pokaje, s.m., quête de Pâques, Ab 6, 38, 74, 94 ; exp. keuyé sin pokaje, Ab 6 ; var. tcheulé leu pokaje, D1 41 ; tcheuyé sin pokaje, Ab 30 . exp. syn. ramasé sin pokaje, Ab 29, 49 ; à Ab 49, se faisait pour les enfants de chœur, le forgeron, le laitier et le facteur des postes ; à Ab 38, on adressait le couplet suivant aux gens qui refusaient leur don

adyu adyu
granmère kanyu
o krotchré vo z'eu
din vo kwin d'fu
o donéré èze z'ékale a vo z'ézon
i vou pondron dé gro z'étron
pour amindé vo park d'onyon.

poliné, s.f.pl., cendre mélangée à des étrons de poule pour former un engrais, Ab 95 : dé poliné.

poliswar, s.m., fer à repasser, D1 15.

poltron minète (a), exp., au point du jour, Ab 94.

polyu, s.m., thym, serpolet, Ab 91.

pome deu tère a la krikosèle, s.f.comp.pl., ancien mets à Ab 58 ; cf. Epulaires.

pome é tère, s.f.comp., pomme de terre, Ab 58, 68.

pomon, s.m.pl., marc de pommes, Ab 94.

pon, adv., pas (négarion), Ab 95.

ponde, v., pondre, Ab 94.

ponyi, s.f., poignée, Ab 94.

porché, s.m., petite barrière, porte, Ab 35.

pordinde, s.f., dinde, Ab 6 ; cf. poudinde.

pore, adj. et s.m., pauvre, Ab 30.

pori, adj., 1) pourri, Ab 94 ; 2) couvé, Ab 12 : in n eu pori.

porjé, s.m., petite barrière à claire-voie, Ab 6, 11, 12.

portché, s.m., porte de l'étable à cochons, Ab 36.

porte kachwère, s.m.comp., porte-fouet, Ab 26, 35, 58, 63, 73, 77, 111, 112, D1 2, 4, 27, 39, 71.

porte kopé, s.f.comp., porte en deux parties superposées, spéciale à la région, Ab 9.

porte kordyeu, s.m.comp., dispositif du brabant double permettant de soutenir les guides, D1 27.

porte sèrpe, s.m.comp., crochet fixé à la ceinture du pantalon et servant à accrocher la serpe, Ab 94.

portonwa, s.m., porte-monnaie, Ab 30.

portyé, s.m., petite barrière ou petite porte, D1 39.

portyère, s.f., vulve (vache), Ab 94.

potinton, s.m., poignée de la bêche, Ab 129.

potofu, s.m.comp., pot-au-feu, Ab 73.

potyère, s.f., étagère à pots, Ab 29, 94 ; exp. d'une femme peu courageuse, on dit à Ab 29 :
prinde inne finme pour mète su s'potyère.

potyeu, s.m., poteau, Ab 6, 94.

poude, s.f., poudre, Ab 94.

poudinde, s.f., dinde, D1 61 ; cf. pourdinte.

pougreu, s.m., thym, Ab 15.

poulan, s.m., poulain, Ab 94.

poule, s.f., ancien jeu de cartes, Ab 109 ; la poule.

poulé, s.m., poussin, Ab 94.

poule d'yeu, s.f.comp., poule d'eau – gallinula chloropus – Ab 109.

pouliné, v., mettre bas (jument), Ab 6.

pouliné, s.m.pl., cendre mélangée à des étrons de poule pour servir d'engrais, Ab 91.

poulyé, s.m., poulailler, Ab 49, 94.

pounyé, s.m., poignet, Ab 94.

pounyi, s.f., poignée (charrue), Ab 63, 94, D1 4, 20 ; à D1 39, on dit, pour les poignées de la charrue : ché pounyi d'bo.

poupa, s.f., poupée, Ab 48, 94.

pourcheu, s.m., cochon, Ab 29.

pourdinde, s.f., dinde, Ab 35, 49 ; var. pourdène, Ab 29 ; pourdinne, Ab 94, 109.

poure, s.f., poudre à fusil, Ab 6.

pouré, v., moisir (en parlant du foin), Ab 49 : ex. èche fan i poure.

pourète, s.f., poudre, poussière, Ab 49 ; exp. fwère pourète, remuer de la poussière (en parlant de la poule) : èle glinne ale fwé pourète.

pouri, p.p., infesté (herbe), Ab 71 ; cf. sale.

pourjé, s.m., petite porte de cour ou de jardin, Ab 21, 29, 38, D1 2, 3, 4, 12, 21, 25, 38, 41 ; cf. ézeu.

pourkaché (èse), v. pron., mendier, Ab 5.

pourléké, v., lécher, Ab 94.

poutré, v., herser (à l'aide du poutrwèr), D1 19.

poutrwèr, s.m., 1) herse en bois, D1 19 ;
2) rouleau agricole, jadis en bois, D1 38 ; var. poutwèr, Ab 94, 109, 112, 127, 129 , cf. roulwèr

pouyeri, s.m., thym cultivé, Ab 41.

pouyète, s.f., poulette, Ab 94.

pouyeu, s.m., poulailler, Ab 5, 17.

pra, s.m., pré, Ab 19 ; var. pré.

pré, s.m., pourboire, Ab 94.

prébitère, s.m., presbytère, D1 37.

préchar, s.m., ronchonneur, D1 39 ; cf. brwisar.

préchwar, s.m., chaire d'église, Ab 94.

prèle, s.f.pl., mauvaise terre souvent infestée de cailloux. Ab 22 : ché prèle.

prème, dans la loc. adv., o prème, tardivement, Ab 20.

prin, p.p., tourné (lait), Ab 94.

printe, v., prendre, Ab 29.

prize, dans l'exp. inne rude prize, une bouffée de mauvaise odeur, Ab 26 ; cf. avné.

promenade, s.f., jeu de poursuite aux billes, D1 38 ; cf. boule.

promeneuze, s.f., sorte de chariot pour apprendre à marcher aux enfants jadis, D1 49.

prona, s.f., marmelade de gramichon, Ab 48.

prone, s.f., prune, Ab 94 ; exp. avwar èse prone, être ivre, Ab 29 ; autre exp. fwère monté a prone, venir à bout de quelqu'un, Ab 29 ; var. pronne, Ab 6.

pronyé, s.m., prunier, Ab 6, 94, D1 3.

pronyeu, s.m., pruneau, Ab 76 ; exp. d'un petit enfant bien rondet, on dit : ch'é kome in tcho pronyeu.

prouse, dans l'exp. in prouse, en colère, Ab 20, 21.

pruke, s.m.pl., cailloux, Ab 6 : dé pruke.

pruvène, s.f., mélange de betteraves coupées au couteau, de son, le tout arrosé d'eau chaude que l'on donnait aux vaches après le vélage, Ab 29.

psir, v., envoyer promener, éconduire vertement, Ab 20, D1 61.

ptcho, s.m., petit enfant, Ab 94.

ptcho reumé, s.m.comp., espace libre entre deux maisons, Ab 94.

ptcho térin, s.m.comp., mauvaise terre calcaire, Ab 94 : dé ptcho térin ; alias ptchote tère, s.f.comp.pl., Ab 94, 132 ; cf. ripène.

pu, s.m., puits, Ab 6, 12, 19, 21, 28, 29, 30, 31, 37, 38, 46, 51, 61, 71, 72, 74, 94, D1 19, 21, 28, 49, 50, 59, 61 ; cf. pur ; exp. pu a marne, puits d'extraction de la marne, Ab 49.

puche, s.f., puce, Ab 94.

puché, v., puiser de l'eau, Ab 6, 14 ; v. pron., èse puché, tomber dans un fossé, Ab 14 : ex. èje m'é pucha.

puchèreye, s.f.comp., perce-oreille, Ab 133 ; cf. pucheurèle.

pucheu, s.m.pl., éléments de fleur qui chatouillent la peau, Ab 36 (ex. orge).

pucheurèle, s.f.comp., perce-oreille, Ab 20, 33, 36, 61 ; var. pucheurèye, Ab 42, 43, 62, D1 41, 71 ; puchorèle, Ab 49 ; puchorèye, Ab 9 ; puchrèle, Ab 25 ; cf. pusèrèle.

puchte, forme verb., prennent l'eau (chaussures), Ab 94.

pu d'sin twin, s.m.comp.pl., anciens tourbillons d'eau entre Saint-Léger-lès-Domart (D1 72) et Saint-Ouen (D1 81).

pu l'kor, dans l'exp. in pu l'kor, en manches de chemise, Ab 6.

pur, s.m., puits, Ab 127, 129 ; cf. pu.

puré d'pème, s.f.comp., marmelade de pommes, Ab 129.

purléké, v., purlécher, Ab 94.

pusèrèle, s.f.comp., perce-oreille, D1 29.

puvrin, s.m., puits tournant qui a donné naissance à une légende, Ab 70.

pwalouche, s.m., têtard de grenouille, D1 28 ; syn. pinchpyé ; cf. pwélouche.

pwan, s.m., poing, Ab 94.

pwanyi, s.f., poignée, Ab 110.

pwaryon, s.m., 1) poireau, Ab 94 ; cf. pwéryon ; 2) verrue.

pwé, s.m., poids, Ab 94.

pwèl a graté, s.m.comp., fruits de l'égphantier, Ab 94.

pwélouche, s.m.comp., têtard de grenouille, D1 41.

pwénya, s.f., poignée, Ab 129 ; var. pwényi, Ab 34, 35, 45, 50, 69, 92, D1 61 ; exp. pwényi d'bo, poignée de la charrue, Ab 58 ; à Ab 26, on dit : pwényi d'manchron ; cf. pwinyi.

pwéré, s.m., cidre de poires, Ab 71 (se faisait beaucoup jadis ici).

pwère a kochon, s.f.comp., variété de poire à cuire de médiocre qualité, Ab 48, 112.

pwère ède fuzé, s.f.comp.pl., poire que l'on fait cuire dans un pâté en grès avec un peu de sucre, Ab 48.

pwérète, s.f., poire, Ab 48.

pwéryon, s.m., poireau, Ab 6, 49.

pwé seuvache, s.m.comp., liseron, Ab 13 ; cf. trénache.

pwétyère, s.f., planchette servant à suspendre les poteries, Ab 21

pwéyé, v., payer, Ab 6.

pwéyèle, s.f., poêle à frire, Ab 6, 21.

pwéyi, s.m., pays, village, Ab 21, 95.

pwin d'avinne, s.m.comp., long point de couture, Ab 69.

pwin du jour, s.m.comp., imposte, Ab 93.

pwin o ?, exp., n'est-ce pas ? Ab 49.

pwintlète, s.f., aube, Ab 94, 129.

pwinyi, s.f., poignée, Ab 14.

pwète, s.f., orgelet, Ab 28.

pwin, s.m., troène commun, Ab 14 . du pwin.

pyaf, s.m., moineau, D1 71 , cf. mounyeu.

pyafé, v., pérorer, Ab 94.

pyapya, s.m., grive, Ab 48, 71, 92, 94, 111, D1 28, 61, 72 ; cf. lutrone.

pyé, s.m., pied de cochon, Ab 58 , exp. frikasé d pyé, ancien mets.

pyèche, s.f., pièce, Ab 94.

pyé d'beudé, s.m.comp., tussilage, Ab 91 ; alias pyé d'bidé.

pyé dékeu (a), exp., pieds nus, Ab 94.

pyé d'forinne, s.m.comp., désigne une terre où les cailloux pullulent – convenable pour la culture, – Ab 6.

pyène, dans l'exp. ké pyène k'il o ! dit-on de quelqu'un qui a les cheveux ébouriffés, Ab 14 ; var. pyènye, s.f., cheveux ou barbe en désordre, Ab 94.

pyérou, s.m., moineau, Ab 52.

pyétiné, v., patauger, Ab 94.

pyeu, s.m., 1) pied, Ab 12, 21 . exp. a pyeu, à pied ;
2) pied de tabac , exp. aracheu ché pyeu, arracher les pieds de tabac après la récolte, Ab 21.

pyeu, s.f. 1) peau, Ab 14 ; 2) terre difficile à cultiver. D1 19.

pyo, adj. et s.m., petit, Ab 28, 94 ; en février, quand le froid persiste, on dit à Ab 94 :
si tu jèle mé pyé, n'jèle pwin mé pyo ! (il y aurait là, paraît-il, une allusion aux oiseaux – telle la pie – qui couvent de bonne heure).

pyon, s.m., disque brut (fabrique du bouton), D1 28.

pyone, s.f., 1) pivoine, Ab 94 ; var. pyonne, Ab 6 ; 2) rouge-gorge, D1 25 ; cf. fwérouye.

pyu, s.m., pieu, Ab 94.

pyulé, v., piauler, Ab 94.

R

rabatu, s.m., appentis, Ab 29 ; syn. alète.

rabibodé, v., raccommoder sommairement, Ab 23 ; var. rabibeudé, Ab 50.

raboteu, adj., caillouteux, rocailleux (chemin), Ab 94.

rabougri, adj., de petite taille, Ab 94.

rabribeudaje, s.m., travail mal fait et plus particulièrement reprise mal faite à un bas, Ab 9.

rabribeudé, v., travailler mal, Ab 9.

rabriseudé, v., raccommoder sommairement, Ab 110.

rabziné, v., revenir en vitesse, Ab 20.

rachène, s.f., racine, Ab 94 ; var. rachinne, Ab 6.

rado, s.m., abri des intempéries, Ab 20.

radyalé, v., réparer tant bien que mal (vêtement), Ab 94.

rafistolé, v., raccommoder sommairement, refaire, Ab 94.

raforé, v., donner du fourrage aux bestiaux, Ab 6 ; var. rafouré, Ab 94.

rafrinché, v., reprendre mal, Ab 91 ; var. rafrinchi, Ab 109 ; exp. syn. rafrinchi kome in treu d'tchu d'glinne.

rafrinyé, p.p., ridé (figure, fruit), Ab 91, 94 ; a encore le sens de : rébarbatif à Ab 94 ; v. pron., èse rafrinyé, se froncer, Ab 94 ; syn. s'èrtrire.

rafrinyoté, v., mal repriser, Ab 25.

rafrinyotri, s.f., mauvaise reprise (bas), Ab 25.

rafulé, v., coiffer, Ab 94 ; v. pron., èse rafulé, se coiffer.

rafulwar, s.m., peigne, Ab 29 ; var. rafulwèr, D1 51.

ragrafé, v., réparer (faïence, porcelaine), D1 3.

ragrafeu, s.m., réparateur de faïence et de porcelaine, D1 3.

ragwizé, v., aiguïser, Ab II.

rahutri, s.f.pl., babioles, Ab 38 : ex. èche n'é k'dé rahutri.

raje, s.f., colère, Ab 94 ; exp. in raje, en colère.

rakaché, ramener le bétail à l'étable, Ab 94.

rake, s.f.pl., boue, Ab 14, 29, 30, 94 ; exp. plin d'rake, vaseux, Ab 14 ; autre exp. dé rake a sé keuchure, des plaques de boue collées aux souliers, Ab 29.

raké, v., cracher, Ab 5, 94. Jeu de mots relevé à Ab 5 : si t rake, rake li, si t rake kwère, rake li kwère ! (littér. s'il te crache, crache-lui, s'il te crache encore, crache-lui encore).

akeu, s.m., postillonneur, Ab 94.

rakilon, s.m., crachat, Ab 94.

rakla, s.f., volée, rossée, Ab 51.

rakliri, s.m.pl., clématite vigne-blanc, D1 39.

raklitché, v., remettre le klitché du brabant, Ab 25.

rakomodé, v., repriser, Ab 6.

rakomodure, s.f., raccommodage, Ab 46.

rakri, s.f.pl., clématite vigne-blanc, D1 41 ; cf. rankri.

ralardjir, v., réélargir, D1 37.

ramasa, v., ramasser, D1 41.

ramaseu, v., ramasser, Ab 21.

ramaseuze, s.f., aide-faucheur, Ab 29, 36, 39, 43, 51, 76, 78, 90, 91, 92, 107, 111, 127, D1 2, 3, 4, 11, 12, 19, 21, 22, 24, 27, 37, 38, 42, 61 ; on précise à D1 61 que la ramaseuze avait droit à une botte de céréales sur dix ; alias ramaswère, Ab 27, 52, 74, 75, 76, 93, 94, 108, 109, 129, 132, 133, D1 20, 29, 39, 41, 50 ; cf. swéyeuze.

ramayoté, v., emmailloter (bébé), Ab 94, 129.

ramené, s.f.pl., réparties, bons mots, Ab 95, D1 61 : dé ramené.

rameur, v., aiguiser, Ab 21, 49 ; cf. tcheusé.

ramindo, s.m., 1) quantité donnée en plus de la mesure normale, surplus, Ab 20, 129 : du ramindo ;
2) opération qui consiste à ajouter dans du café un second verre d'alcool, Ab 5.

ramoleu, s.m., rémouleur, Ab 94.

ramon, s.m., balai, Ab 6, 29, 30, 94.

ramoné, v., balayer, Ab 6, 94.

ramonure, s.f.pl., balayures, Ab 6, 94.

ran, s.m., béliet, Ab 6.

randoné, s.f., rossée, D1 24 ; cf. volé ; alias randoule, D1 4.

rane, s.f., grenouille, Ab 3 ; cf. rannye.

raniché, v., couvrir avec une couverture, Ab 30.

rankli, s.m., clématite vigne-blanc, D1 37, 50 ;
1) var. rankri, s.f.pl., Ab 112, D1 24, 49 ;
2) lierre qui grimpe aux arbres, D1 38 : dé rankri.

rannye, s.f., grenouille, D1 49.

ransé, v., vagabonder, Ab 33, 41, 50, 127.

rapiné, v., grapiller, marauder, Ab 94.

raportaje, s.m., paroles rapportées, Am 4 : du raportaje.

raprékeu, s.m.comp., dernier-né d'une famille, Ab 14.

raptchotir, v., rapetisser, D1 37.

rapuré (èse), v. pron., s'apaiser, Ab 94.

rapyéché, v., mettre une pièce à un vêtement, Ab 29.

rasaké, v., tirer à soi, Ab 94.

rasatché (èse), v. pron., ressortir, Ab 14.

rasiné, v., ramasser la sauce qui reste sur une assiette avec un morceau de pain, Ab 94 ; cf. raziné.

rasir, v., durcir le sol (en parlant de la pluie), Ab 21.

ratartonné, v., reprendre mal, Ab 109.

ratatoule, s.f., légumes mélangés, Ab 112, D1 3.

ratatoule a l'andoule, s.f.comp., ancien mets, D1 27, 37 ; var. ratatouye a l'andoule, Ab 129 : cf. Epulaires.

ratatouye, s.f., ragoût de mouton aux pommes de terre, D1 28 ; exp. ratatouye a gratron, ancien mets, Ab 95 : cf. Epulaires.

ratatouye da ch'four, s.f.comp., soupe maigre et légumes du vendredi, Ab 110.

ratcha, v., cracher, Ab 95 ; phrase relevée à Ab 91 pour Ab 95 : il a ratcha su ch'pava pi rêsta akrocha.

ratchète, s.f., dans l'exp. jwé ale ratchète, jouer au volant, Ab 76, 95.

ratchi, dans l'exp. o ratchi, ancienne coutume, à Ab 26, qui consistait à accorder un travail en compensation de la part des ouvriers dont on avait charrié ce qui leur revenait de la moisson (ils venaient, par exemple, charrier le fumier gratuitement) ; cf. lwayé.

rate, dans l'exp. ène n avwèr ène dé rate, avoir de la ténacité, de la patience, D1 3.

raté, s.m., rateau, Ab 94, 129.

ratiche, s.f., binette, D1 25.

ratinché, v., 1) raccourcir (ex. robe), Ab 94 ; au p.p., ratinché, réduit au lavage et, au sens figuré : étriqué, étroit d'esprit ;
2) rétrécir (étouffe), Ab 93 ;
3) diminuer (en parlant du lait des vaches), D1 51 : ex. ché vake i ratinchwète, les vaches donnaient moins de lait.

ratissète, s.f., petite binette, Ab 21.

ratiscu, v., biner, Ab 21.

ratismèr, s.m., binette, Ab 44.

ratizé, v., attiser (feu-), Ab 94.

ratla, v., enlever au rateau les restes d'un champ fauché, D1 41.

ratlé, v., ratisser, Ab 29.

raton, s.m., 1) crêpe (pâtisserie), Ab 26, 94, 95, 110, 112, D1 21, 28 ; cf. kèrpète ;
2) gâteau battu, Ab 15.

raton, s.m.pl., résidus de lard fondus, Ab 9, 13 ; cf. gratin.

ratricheudure, s.f., reprise grossière à un bas, Ab 68.

ratrinwar, s.m., outil servant à retirer les braises du four, Ab 29.

ratrouché, v., recueillir avec soin ce qui reste sur l'assiette, Ab 129 ; var. ratruché, Ab 6.

ratwire, dans l'exp. èse fwèrè ratwire, se faire attraper, Ab 94.

ratyeu, s.m., rateau, Ab 6.

ravalé, s.m., 1) réduit, débarras, petite pièce sous un escalier, par exemple, dans laquelle on accumule ce qui gêne dans la maison, D1 41 ;
2) rencoin, Ab 76 ;
3) petit hangar assez bas recouvert de paille ou de pane, souvent accolé à un bâtiment, Ab 34, 52, 107, D1 12 ;
4) espace compris entre deux maisons (environ 50 cm), Ab 50, 51, 71, 72, 73, 74, 77, 78, D1 13, 18, 19 ; cf. rèmelé.

ravan, s.m., ravin, Ab 94.

ravande, v., rattraper (en profondeur), D1 41.

raveudar, s.m., individu ingénieux, Ab 29.

raveudé, v., 1) reprendre tant bien que mal, Ab 34 ;
2) bricoler, faire du bruit en remuant des objets, Ab 35, 94 : ex. kwa k'tu raveude ? Ab 94.

raveudé, s.f., raclée, Ab 38, D1 19, 39.

raveudeu, s.m., celui qui raveude, Ab 94 ; cf. raveudé (2).

raveudri, s.f.pl., 1) objets sans valeur, bagatelles, Ab 23, 94 ;
2) reprise mal faite, D1 19.

ravinne, v., retirer d'un endroit d'accès difficile, Ab 12 : ex. ravinne no syeu ; rattraper, Ab 46.

ravizé, v., regarder, Ab 28.

ravluke, s.f.pl., ravenelle, Ab 49.

rayou, s.m., raie, Ab 30.

razé, v., faire tomber avec la râcloire ce qui est en sus de la mesure, Ab 94.

razète, s.f., rasette (charrue), Ab 25, 27, 29, 34, 35, 37, 39, 45, 47, 58, 69, 73, 78, 110, D1 20, 24, 27, 71, 78 ; cf. pélwèr.

raziné, v., recueillir avec soin ce qui reste sur l'assiette, Ab 29, 110 ; cf. rasiné.

razyère, s.f., quintal, Ab 29, 94 ; cf. bwasyeu.

rbéyeu, v., regarder, Ab 21.

rbo, dans l'exp. ch'é pwin no rbo, ce n'est pas notre secteur, ce n'est pas une localité où nous avons coutume d'aller, Ab 52 ; var. rbou, Ab 76 ; ex. ch'étwé po din no rbou.

rbondi, s.m., rebond de la fête locale, D1 51.

rbulé, s.m., deuxième farine tirée du son mélangé au gruau, Ab 6.

rcharchir, v., reprendre, Ab 74.

rchineu, v., goûter, collationner, Ab 7.

rdjin, s.m., regain, Ab 5 : du rdjin.

ré, s.f., rayon de roue, Ab 6, 94.

rébarbatif, adj., effronté, récalcitrant, Ab 94.

rébu, s.m., couplets composés jadis par un ensemble d'habitants pour tourner en dérision une personne qui se distingue par ses moeurs, Ab 5.

réchwé, v., 1) sécher (linge), Ab 94 ; var. réchwèu, Ab 21 ;

2) essuyer, Ab 41 ;

3) réduire, diminuer de poids, Ab 94 ; au p.p., réchwé, desséché par le feu, Ab 50.

rédeu, adj., ingénieux, Ab 94.

rédi, s.f., manie, fantaisie inutile, Ab 94.

rédiwi, adj., fatigué, Ab 30.

régleu, v., 1) régler, Ab 21 ;

2) dans l'exp. régleu ch'toubak, s'arranger pour ne laisser sur pied que dix feuilles en moyenne.

réhu, adj., fatigué, Ab 20.

rèke, adj., rêche, Ab 110.

rékofwèr, s.m., lieu où l'on conserve la cendre de bois, D1 3.

rékonabe, adj., reconnaissable, Ab 14.

remelé, s.m., espace compris entre deux maisons, D1 25, 38 ; cf. reumé.

réna, n. pr., René, Ab 14.

rène, s.f., grenouille, Ab 76 ; var. rènye, Ab 45 ; syn. garnoule ; cf. rinne.

renéyé, v., resserrer les douves d'un tonneau ou d'une cuve, Ab 94.

répileu, adj., rêche, Ab 94.

retamé, v., étamer, Ab 6.

retameu, s.m., rétameur, Ab 6.

rétivité, p.p., rebuté, Ab 39 ; syn. a rbou.

rétlé, s.m., roitelet, D1 25.

rétoké, p.p., prétentieux, Ab 94.

rétramé, v., faire la litière des animaux, Ab 94 ; cf. nétwéyé.

rétritché (èse), v. pron., se redresser. bomber le torse, D1 3.

rétu, adj., gentil, d'aspect agréable, Ab 20, 129.

rétwèr, s.m., rateau, Ab 94.

reu, s.m., rat, Ab 21, 92.

reu, s.f., roue, Ab 37, 74, 77, 78, 94, 110, D1 24, 27, 38, 39, 42, 61, 71 ; cf. reule.

reubin, s.m., ruban, Ab 94.

reudar, s.m., vagabond (qui voyage surtout la nuit), Ab 29.

reudé, v., vagabonder, Ab 29, 48, D1 39.

reudeu, s.m., rodeur, vagabond, Ab 26, D1 3.

reuhose, s.f.pl., ridelles (chariot), Ab 6 ; cf. rinheuche.

reule, s.f., roue, Ab 6, 27, 29, 33, 35, 39, 45, 47, 51, 69, 70, 73, 107, 127, D1 2, 3, 11, 13, 19, 20 ; cf. reuye.

reulète, s.f., petit chemin, Ab 29.

reume, s.m., rhume, Ab 14, 30.

reumé, s.m., espace libre entre deux maisons, Ab 75, 91, 92, 95, 108, 110, 111, 112, 132, 133, Am 4, D1 61, 71 ;
var. reumelé, Ab 109, D1 42 ; reumeré, Ab 109 ; cf. rindé, romelé.

reupa dèche mwé d'eu, s.m.comp., repas solennel de fin de moisson, D1 28.

reupé, v., roter, Ab 94.

reuye, s.f., roue, Ab 30, 41, 58 ; cf. rwèle.

reyon, s.m., talus, Ab 58, 68, 90 ; cf. ridé.

reuzin, s.m., raison, Ab 94.

reuzuté, v., reluquer, Ab 94.

révèl matin, s.m.comp., réveil-matin (plante), D1 29.

réziné, s.m., confiture de poire, Ab 30 : du réziné.

rfrinché, v., mal reprendre, Ab 130.

rganté, v., rejanter (roue), Ab 94.

rgrayé, v., crier (poule), Ab 94.

ribinbèle, s.f., longue suite de personnes, Ab 6.

ribu, s.m., idée, Ab 91 : ex. i sé tou lé ribu, il sait tout.

ridé, s.m., talus, Ab 92 ; alias ridyeu, Ab 3, 11, 14, 24, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 35, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 68, 69, 72, 74, 76, 77, 94, 108, 133, D1 2, 13, 14, 24, 28, 37, 38, 41, 61, 71 ; cf. rindé.

ridyeu, s.m., rideau, Ab 49.

rife, s.f., barre de bois servant à aiguiser la faux, Ab 21, 50, 76, 94, 129 : ex. chor rife, Ab 21 ; cf. bouré.

riflé, v., passer la rife sur la faux, Ab 129.

rigodon, s.m., ancienne danse pratiquée ici, Ab 93.

rima, s.f., gelée blanche, Ab 14, 41, 42, 127 ; var. rimé, Ab 9, 13, 25, 26, 27, 35, 36, 37, 38, 45, 52, 68, 75, 92, 94, 130, D1 2, 3, 11, 19, 21, 39, 41, 71 ; à Ab 59, on dit : inne rimé blanke, avec ce dicton météorologique : inne rimé blanke cha sro lavé, signe de pluie.

rimota, s.f., gelée blanche, Ab 58.

rimoté, v., geler blanc, Ab 58 : ex. i vo rimoté.

rinbarbé, s.f., gelée blanche, Ab 133 ; cf. barbé ; givre, à Ab 70 ; var. rinbèrbé, Ab 91.

rinché, v., rincer, Ab 94.

rinchète, s.f., nouveau verre d'eau-de-vie ajouté au café, Ab 25, 29, 94.

rindé, s.m., 1) talus, Ab 70, 78, 93, 94, 95, 109, 110, 111, 112, 130, 132, D1 24, 27, 50, 61, 71 ; cf. rindyeu ;
2) espace compris entre deux maisons, Ab 130.

rindjinyé, v., couper du menu bois, Ab 42 ; cf. rintchiyi.

rindyeu, s.m., talus, Ab 8, 9, 12, 21, 22, 28, 29, 36, 38, 39, 50, 51, 52, 62, 71, 75, D1 2, 4, 11, 12, 19, 20, 21, 25, 27, 29, 39 ; cf. réyon.

rindyeu, s.m., rideau, Ab 25.

rinfrinyé, v., froncer l'étoffe en cousant ou reprisant, Ab 41.

ringen, s.m., pagure ou bernard l'hermite, Ab 30.

rinheuche, s.f.pl., ridelles (chariot), Ab 29 ; cf. reuhose.

rinkeuchure, s.f., troisième ou quatrième verre que l'on boit, Ab 14.

rinkli, s.m., clématite vigne-blanche, Ab 132 ; cf. rintchéli.

rinkorchure, s.f., cache-corset de jadis, Am 4.

rinne, s.f., grenouille, Ab II, 127 ; var. rinnye, Ab 92 ; cf. garnoule, ronye.

rinpayé, v., rempailler une chaise, Ab 6.

rinpleumé (èse), v. pron., se ravigoter, se rétablir, Ab 129.

rintchéli, s.m., 1) clématite vigne-blanche, Ab 27, 61, 90, 91, 93 ; var. rintchèlri, Ab 36 ; rintchéri, Ab 21, 22, 29, 38, 63, 92, 133 ; rintchili, Ab 44, 47, 95, 111, D1 13, 19 ; rintchilri, D1 20, 21, 25, 29 ;
2) lierre, Ab 35, 37, 46, 50, 69 ; var. rintchéri, Ab 39, 48, 70, 71, 76 ; rintchili, Ab 34, 45, 52, 94, D1 11, 39.

rintchine, s.f.pl., clématite vigne-blanche, D1 2 : dé rintchine ; alias rintchinyi, Ab 59, 107, 109, 110 ; rintchiri, D1 4 ; rintchiyi, Ab 42, qui peut désigner, en outre, du bois de basse futaie dont on fait des fagots pour chauffer le four ; rintchiyri, Ab 68, 129.

rintiké, v., répliquer, Ab 94.

rintitché, v., repiquer, Ab 29.

rintli, s.m., lierre, D1 71 ; du rintli.

rinvalé, s.m., espace compris entre deux maisons, Ab 93.

rinviyé (èse), v. pron., se réveiller, Ab 30.

ripayé, v., faire ripaille, Ab 94.

ripé, s.f., bon repas, Ab 91 ; syn. bèrdalé.

ripène, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 15, 41, 42 ; à Ab 59, 62 ; terre en côte : à Ab 45 ; terres de très mauvaise qualité ; à Ab 24 : parcelle de terre de médiocre qualité ; var. ripinne, Ab 14, 34, D1 39.

rive, s.f., pièce de bois servant à aiguiser la faux, Ab 29, 48.

riyon, s.m., talus, Ab 59, 90 ; cf. rwayon.

rkeuyin, s.m.pl., fruits ramassés après la récolte, Ab 9.

rlité, v., rehausser une maison pour l'agrandir, D1 42.

rmeuneu, v., ramener, Ab 17.

rnife, forme verb., dans l'exp. cha rnife, ça sent mauvais, Ab 41.

rnyaflé, s.f., bouffée de mauvaise odeur, Ab 35 : ex. i n'in vyin dé rnyaflé.

rnyan, dans l'exp. in vyu rnyan, désignant un vieillard qui se plaint et qu'on trouve embarrassant, Ab 20.

ro, s.m., rat, Ab 6, 94, D1 28.

ro, s.m., peigne à lin ou à chanvre, Ab 131. A la mairie de Long, on conserve une vieille plaque sur laquelle on lit : «Desmarest Florentin, fabricant de rots à Long, arrondissement d'Abbeville».

robigo, s.m., variante du jeu de toupie, Ab 15 ; cf. Jeux.

robinyère, s.f., vache en chaleur qui ne devient pas pleine, Ab 6 ; d'où : vache stérile.

roboré, v., ronchonner, Ab 94.

rochèle, s.f., sorte d'eau-de-vie blanche consommée autrefois, Ab 74.

rocholé, p.p., et s.m., se dit d'un café resté longtemps sur le feu, D1 3 ; cf. kofinyé.

rochonna, v., ronchonner, Ab 33, D1 37.

rodayé, v., vagabonder, Ab 30.

rodofe, adj. et s.m., fort, costaud, Ab 5.

rogue, s.m., hareng femelle, Ab 30 ; alias rodjé.

roke, s.f. (pl.), motte de terre, Ab 50, 94, 129.

rolète, s.f., ruelle, Ab 6, 26 : ex. chor rolète, Ab 6.

rolwèr, s.m., rouleau agricole, Ab 6.

romano, s.m. (pl.), romanichel, Ab 76.

romarin, s.m., jonc marin — *ulex Europeus* — D1 13.

romaticheu, adj., rhumatisant, Ab 94.

romatike, s.m., rhumatisme, Ab 38.

rome a bèrtèle, s.m.comp., rhum Négrita, Ab 74.

romelé, s.m., espace compris entre deux maisons, D1 24, 27, 37, 41, 49, 50 ; cf. rèmelé.

romyonar, s.m., rouspéteur, Ab 6, 35, 38 ; syn. djeular, ronchonar.

romyoné, v., ronchonner, bougonner, Ab 29, 35, 38, 41, 45, 75, 94, 110, 127, D1 4, 38, 42, 61.

romyoneu, s.m., celui qui rouspète, Ab 48.

romyote, s.f., femme bavarde (sans méchanceté), Ab 34.

romyoté, v., bavarder, Ab 34.

ronchonar, s.m., individu qui ronchonne, Ab 26, 29, 38, 51, 94, 111 ; alias ronchoneu, D1 24.

roné, v., déchaumer (agriculture), Ab 6.

ronflé, v., ronfler fort, Ab 129 ; exp. ronflé kome in kawin.

ronkiye, s.f.pl., ronces qui croissent au bord des talus ou des broussailles, Ab 20 ; cf. rontchile.

ronsa, s.f., raclée, Ab 26, 29 ; var. ronsé, Ab 26, 109, D1 39 ; cf. rosa.

rontchîle, s.f.pl., 1) clématite vigne-blanche, Ab 19 ;
2) débris sans valeur des sous-bois, Ab 20.

ronye, s.f., grenouille, D1 49, dans l'exp. il a avalé l'ronye, se dit d'un enfant dont la voix mue.

ronyi, s.f., tronçon d'arbre, Ab 94.

ronyon, dans l'exp. ramase té ronyon kome tu peu, prends le peu que tu as, Ab 30.

rosa, s.f., rossée, Ab 74, 75.

rose, s.f., mauvaise jument, Ab 94.

rosinyo, s.m., rossignol, Ab 94.

rotchète, s.f., petite motte de terre, Ab 29.

rotlé, s.m., roitelet, D1 38, 41.

rou, s.m., ragoût, Ab 30.

roufle, forme verb., se dit du vent qui souffle avec force, Ab 94.

roufle, dans l'exp. avwar èse roufle, se faire battre, Ab 29.

roujé, s.m., aoûtat, Ab 6.

roujète, dans le couplet : o l'intindi ché roujète (feu) k'ale fwé dansé ché fèrfoulète din l'panche nwérète (d'un pot-au-feu noir), D1 2.

rouje manyi, s.m.comp., rossignol des murailles, D1 51.

roula (èse), v. pron., se rouler à terre, Ab 49.

roulé, v., vagabonder, aller ça et là, Ab 14, 29, 38, 94 110.

roulète, s.f., ruelle, Ab 76.

rouleu, s.m., 1) vagabond, Ab 29, 38 , 2) romanichel, Ab 94

roulwèr, s.m., rouleau agricole, Ab 9, 13, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 33, 36, 37, 41, 42, 45, 48, 49, 51, 58, 59, 73, 93, 94, D1 3, 11, 12, 13, 19, 25, 27, 38, 39, 42, 71 ; var. roulyeu, Ab 108 ; cf. poutwèr.

roulyère, s.f., blouse, Ab 94..

roulyeu, s.m., râcloire, Ab 94.

roumi, v., ruminer, Ab 94.

roumyu, forme verb., rumine, Ab 20 ex. i roumyu.

roupi, s.f., mucus nasal, Ab 129.

roupyeu, adj., penaud, confus, Ab 129.

rousi, s.m., purin, Ab 29 : du rousi.

rouslète, s.f., petite roussette, Ab 30.

rouspéteu, s.m., celui qui ronchonne, Ab 58 ; syn. grincheu.

routlé, v., ronchonner, Ab 94.

routlo, s.m., roitelet, Ab 94.

roza, s.f., rosée, Ab 129.

rozyeu, s.m., roseau, Ab 94.

rsarsir, v., reprendre, Ab 59.

rtcheulin, s.m.pl., fruits ou légumes recueillis après la récolte, Ab 28, 74, 127, 133 ; avant la récolte, à Ab 26, 48 ; alias rtcheulote, s.f.pl., fruits ramassés avant la récolte, D1 19, 38, 50. A Ab 75. D1 29, 41, il s'agit essentiellement des pommes.

rtcheuyin, s.m.pl., pommes tombées avec lesquelles on faisait du cidre à consommer immédiatement, Ab 42 ; var. rtcheulin, Ab 59 ; alias rtcheuyote, s.f.pl., D1 51.

rtchulé, s.m., espace compris entre deux maisons, Ab 90 , cf. tour d'éтчèle.

ru, s.f., rue, Ab 43 : ex. cho ru.

ruke, s.f., ruche, Ab 6, 49, 94, 129 . cf. pényé.

ruminne, forme verb., ruminent, Ab 6.

rutché, s.m., rucher, D1 28.

ruyèle, s.f., ruelle, Ab 37, 48, 50.

ruyo, s.m., 1) sillon fait au binot, Ab 94 ; 2) espace compris entre deux maisons.

ruyolète, s.f., ruelle, Ab 94.

rveutcheu, s.m., grande sauterelle verte, Ab 70.

rvnan, s.m., être fantastique effrayant, Ab 74 ; var. rveunan, Ab 35 ; syn. éripète.

rwayon, s.m., talus, Ab 131 ; cf. reuyon.

rwé, s.m.pl., filets de pêche, Ab 30.

rwède, adj., raide, Ab 50, 94 ; var. rwète, Ab 23.

rwèle, s.f., roue (charrue), Ab 112, D1 19.

rwétlé, s.m., roitelet, D1 27.

rwéyon, s.m., talus, Ab 107, 127, 129 ; cf. rindé.

rwinche, s.f., ronce, Ab 73.

rwiyeu, s.m., ruisseau, D1 63 ; alias rwiyo, Ab 94.

ryé, s.m.pl., mauvaises terres, Ab 28 ; cf. tère a mèrlon ; exp. a ryé, en friche, Ab 94.

S

sabou, s.m., sabot, Ab 30.

sabouré, s.m., sable servant à aiguiser la faux, Ab 29, 129, D1 71 ; on précise à Ab 6 qu'il s'agit d'un sable rouge qu'on allait chercher à Colline (Pas-de-Calais).

sahu, s.m., sureau, Ab 50.

sak a oton, s.m.comp., sac destiné à recevoir les oton, Ab 129.

saki, s.f., contenu d'un sac, Ab 94.

saklé, s.m., petit sac, Ab 94 ; sac en cuir dans lequel le varlé mettait son pain, Ab 20 ; on précise, à Ab 74, D1 3, que ce sac, en cuir, était accroché au collier du cheval.

sale, adj., infesté, Ab 51 ; cf. inbréné.

sale flèr, s.m.comp., bouffée de mauvaise odeur, Ab 92.

sale langue, s.f.comp., cancanière, Ab 94.

salwèr, s.m., saloir, Ab 129, D1 12, 19, 28.

samure, s.f., saumure, Ab 6, 29, 94.

sandraye, s.f., cendrée, Ab 30.

sané, v., saigner, Ab 30.

sanné, v., sembler, Ab 94.

san s kouse, s.m.comp., lambin, D1 38.

sansure, s.f., sangsue, Ab 14.

santa, s.f., santé, Ab 94.

sapan, s.m., sapin, Ab 94.

sarazan, s.m., sarasin, Ab 94.

saro, s.m., tablier, Ab 69.

satché (èse), v. pron., se sortir, Ab 95 : ex. o s'sakrou, on se tirerait.

savarin, s.m., étui en zinc du faucheur, D1 28.

savon nwèr, s.m.comp., savon vert, Ab 6.

saywèr, s.m., saloir, Ab 25.

sé, s.m., sel, Ab 94.

sé, adj., 1) sec, Ab 94 : ex. du tan sé ; 2) maigre.

sèche, s.f., merise, D1 28 ; cf. chèche.

séché, s.m., merisier, D1 28 ; cf. chéché.

séchwèr a toubak, s.m.comp., lieu où l'on met les feuilles de tabac à sécher, D1 3.

séhu, s.m., sureau, Ab 58, 73, 90, 94.

sèke épyènye, s.f.comp., personne avare et désagréable, Ab 20.

sékondome, adj., se dit d'une personne ou d'un animal en assez mauvaise santé avec un emploi négatif :
i n'é pwin sékondome, Ab 94 ; et, au sens figuré : en qui on ne peut avoir confiance.

sékrèche, s.f., sécheresse, Ab 14 : dos sékrèche.

sékwa, s.m., un petit quelque chose, Ab 28.

sékwèr, s.m., séchoir (chicorée, malt), Ab 94.

sèle, s.f., seau en bois, Ab 37 ; exp. tiré ale sèle, puiser l'eau dans le puits à l'aide de la sèle – (ancienne pratique) – ; cf. sèye.

sèlète, s.f., siège sommaire à trois pieds pour traire les vaches, Ab 6, 21, 94.

sèrfeul, s.m., cerfeuil, Ab 94.

séri, s.f., soirée, veillée d'antan, Ab 29, 34, 50, 94, 112, 132 ; exp. alé ale séri, Ab 29.

sèrkeul, s.m., cercueil, Ab 94 ; var. sèrtcheul, Ab 49.

sèrpiyère, s.f., toile servant à laver le carrelage, Ab 94.

sèrtchu, s.m.comp., cordon destiné à serrer le tablier contre les cuisses, Ab 91.

sèrvir, v., saillir (animaux), Ab 94.

séryé, s.f., soirée, Ab 30 ; exp. fère séryé, inviter.

sèt treu, s.m.comp., lamproie fluviatile, Ab 21 ; lamproie marine, à Ab 30.

sètrèle, s.f., crevette, Ab 30 ; cf. seutrèle (2).

sètriyé, s.m., filet à crevettes, Ab 30.

seu, dans l'exp. ète in seu, être en chaleur (vache), Ab 6, 94.

seu, s.m., saule, Ab 49, D1 28 ; s.f., à Ab 21 ; on dit encore : inne tête ède seu ; cf. seule.

seu, s.f., chaîne du puits, D1 27 ; cf. sou.

seu d'beudé, s.m.comp., jeu de saute-mouton, Ab 74 ; syn. seu d'mouton, Ab 33 ; jwé a seute do, D1 72.

seuk, s.m., soc de la charrue, Ab 92.

seul, s.m., seuil, Ab 94.

seule, s.f., saule, Ab 6 , cf. seu.

seulé, s.m., soulier, D1 28 ; cf. solé.

seulir, v., s'enivrer, Ab 94.

seumwèr, s.m., semoir, tablier du semeur, Ab 94.

seur, adj., certain, Ab 30.

seuri, s.f., souris, Ab 21, 49, 94, D1 28 ; à Ab 6 : s.m. ; cf. suri.

seuri salante, s.f.comp., mulot, Ab 94.

seurisyère, s.f., souricière, Ab 6.

seusiné, s.m., renouée à feuilles de patience, D1 29 ; renouée des oiseaux, Ab 29, 74.

seusise a peume é tère, s.f.comp. mets ici fait de pommes de terre en forme de saucisse, Ab 43.

seuteu, s.m., sauterelle, Ab 31, 61, 133 ; cf. seutrèle.

seuteu vèr, s.m.comp., grande sauterelle verte, Ab 129, 130.

seutir, v., sauter, Ab 94.

seutrière, s.f., 1) sauterelle, Ab 9, 13, 22, 24, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 38, 43, 52, 63, 69, 73, 92, 93, 94, 127, D1 11, 13, 14, 19, 20, 42, 52, 61 ; cf. tchin vèr ;
2) crevette, Ab 6, 30, 44 ; cf. sétrère.

seuvé (èae), v. pron., se sauver, Ab 14.

séyache, s.m., vaisselier, Ab 12, 14, 20 ; on précise, à Ab 12 : meuble spécial à trois compartiments, dont l'un (celui du milieu) est démunie de porte – servant à ranger la vaisselle.

sèye, s.f., seau en bois du puits, Ab 6, 26, 58, 94 ; cf. sèle.

si, s.f., ancien jeu de cartes, écarté ; Ab 94, 95, 112, D1 37 ; exp. ju d'si.

side, s.m., cidre, D1 38, 42.

sidju, s.f., cigüe, D1 29.

sifleu, v., siffler, chanter (oiseaux), Ab 21.

siloné, v., semer de façon irrégulière, Ab 94.

simulak, s.m., cérémonie, rite, Ab 49.

sindriyu, s.m., cendrier, Ab 21.

siné, v., signer, Ab 94.

sinfan, s.m., sainfoin, Ab 94.

sin gueutyé, n. pr., Saint Gauthier – source à D1 73 (il y avait là jadis un grand pèlerinage, le premier dimanche de mai).

sin kleude, n. pr., Saint Claude, chapelle à D1 11 ; lieu de pèlerinage jadis, le lundi de Pâques, chaque année, les jeunes filles faisaient sept fois le tour de la chapelle pour trouver un mari dans l'année (jusque vers 1955).

sin panchar, n. pr., vieille coutume du mardi-gras, D1 21, 25 ; le jour du mardi-gras existait (jusque 1967 environ), au Meillard (D1 21), une coutume de sin panchar. A cette occasion, nous confie Madame Dubreuil, âgée de 70 ans en 1971, un enfant du village était déguisé pour ne pas être reconnu, avec de la paille de seigle de la tête aux pieds. L'extrémité supérieure du déguisement était surmontée d'un bouquet de fleurs. On entourait les bras de «paillons» de bouteilles. L'enfant était escorté dans les rues du village par deux ou trois camarades «armés», pour le défendre, de romarins piquants et par d'autres qui portaient un panier pour la collecte des oeufs, du pain ... dans chaque maison.

On raconte que le maréchal-ferrant faisait rougir son fer et courait après l'enfant pour l'effrayer.

Les «gardes du corps» intervenaient alors ... Une bonne femme confectionnait, dit-on, des raton pour en offrir aux jeunes quêteurs.

A la fin de la tournée, on déshabillait l'enfant qu'on était parvenu à reconnaître (ne serait-ce que par simple déduction) et l'on faisait avec les défroques de paille le feu de sin panchar.

Une ronde était organisée autour du feu et l'on ne manquait pas ensuite de battre les oeufs en omelette pour la dégustation commune. (voir : Cérémonies).

On précise, à D1 25, qu'on brûlait les habits de paille d'un jeune homme en disant :

sin panchar

sin dédroular.

sin pyère, s.m.comp., saint-pierre (poisson), Ab 30.

sinsyé, s.m., cultivateur, Ab 94.

sintimin, s.m., odeur, Ab 94.

sintyé, s.m., sentier, Ab 94, 110.

sinyé, v., saigner (faire une saignée), Ab 94.

sivyère, s.f., dans l'exp. fwère inne sivyère, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 78.

siyon, premier mot d'une chanson imitative d'enfants :

siyon du janbon

a si sou la live

siyon du janbon

a si sou l'kartron ! et l'on s'accroupissait en criant «you !», Ab 95.

sijé, s.m., ciseau de menuisier, Ab 94.

skourjon, s.m., orge à six rangs, D1 28.

smizon, s.f.pl., semailles de mars, Ab 6.

so, s.m., sac, Ab 94 ; exp. d'une personne de belle apparence, mais dédaigneuse. on dit : ch'è t in byeu so san djeule.

so d'beudé, s.m.comp., saute-mouton, Ab 109, D1 12 ; var. so d'mouton, Ab 76 ; cf. seu d'beudé.

sola, s.m., soleil, Ab 33 ; var. solé, Ab 11, 12, 14, 20, 21, 31, 35, 91, 129, D1 28 ; exp. solé mayu, lune, clarté lunaire, Ab 20.

solé, s.m., soulier, Ab 29, 44, 49 ; var. soleu, Ab 21, solu, Ab 21 ; cf. souyé.

somon, s.m., truite de mer, Ab 30.

sonyon, s.m., coupelle de la lampe à huile en cuivre, Ab 131.

soré, s.m., hareng-saur, Ab 14.

sorail, s.m.pl., sourcils, Ab 14 ; var. sorsyu, Ab 94.

sotyu, s.m., purin, Ab 21 ; cf. chotyé.

sou, s.m.pl., argent, monnaie, Ab 94 ; exp. ju d'sou, Ab 13, 95 ; jeu que décrit JB Carton à Ab 131 (Glossaire).

sou, s.f., corde du puits, Ab 94, D1 39, avec cet ex. èle seu ale é tcheute din ch'pur ; le nom est encore attesté à Ab 78, 95, 111, 133, D1 20, 24, 28, 39, 61 ; à D1 28, on dit encore : inne sou d'pu ; cf. seu, soule.

soubriké, s.m., surnom, Ab 94.

soufiwèr, s.m., soufflet de forge, Ab 29.

soufreu, v., passer au soufre le panier d'osier confectionné, Ab 21.

souglo, s.m., hoquet, Ab 129 ; on-dit : t'a ch'souglo tu profite ! ; var. sougli, Ab 28 ; souglou, Ab 28, 94.

soule, s.f., chaîne du puits, Ab 28, 31, 38, 42, 44, 48, 49, 59, 69, 72, 75, 92, D1 11, 12 ; cf. tchinnye.

soupante, s.f., toile du linteau des anciennes cheminées, Ab 48, D1 21 ; cf. soupinte.

soupe a kochon, s.f.comp., ancien mets, Ab 112.

soupe a lédjème, s.f.comp., mets du vendredi, Ab 33.

soupe ale kornaye, s.f.comp., soupe au corbeau, Ab 90.

soupe ale tête, s.f.comp., soupe faite avec la tête du porc, Ab 58.

soupe an boli, s.f.comp., soupe au lait, D1 12.

soupe a tchin, s.f. comp., pluie fine et persistante, Ab 29.

soupe blanche, s.f.comp., soupe aux légumes et au lait du vendredi, Ab 62, D1 21.

soupe mitoné, s.f.comp., soupe cuite à feu doux, Ab 129.

soupe o beu, s.f.comp., soupe au boeuf du dimanche, Ab 25, 62, 78, 108, 110 ; syn. soupe o bouyi, Ab 44.

soupe o kochon, s.f.comp., soupe au cochon, D1 42.

soupe o lar, s.f. comp., soupe courante au lard, D1 20, 21.

soupe o lé, s.f.comp., soupe à base de crème et de légumes du vendredi, Ab 78, D1 20, 21 – Note : pour les composés de soupe, se reporter à Epulaires.

soupinte, s.f., pièce d'étoffe garnissant le linteau de cheminée, Ab 22, 24, 28, 29, 30, 33, 36, 38, 39, 41, 46, 47, 49, 50, 51, 58, 108, D1 2, 3, 4, 11, 12, 19, 20, 39, 49 ; var. soupète, Ab 52 ; cf. pète.

soupiro, s.m., soupirail, Ab 6.

sournwé, adj. et s.m., sournois, Ab 94.

souvèrgue, s.m.comp., cheval attelé à droite, Ab 6.

souyé, s.m., soulier, Ab 31 ; var. souyeu, Ab 12.

soyé, v., scier, Ab 94.

soyure, s.f.pl., sciure, Ab 94.

srène, s.f., baratte, Ab 12 ; var. sringue, D1 2 ; cf. tchène.

srizyé, s.m., cerisier, Ab 6.

srizyeu, s.m., cerisier, Ab 21.

srizyeu seuvache, s.m.comp., merisier, Ab 21.

styé, s.m., septier (ancienne mesure), D1 51 ; exp. à propos de l'alcool et de ses effets : i n'in feu in styé pour fwère mwérir in n ome (il en faut beaucoup).

suplémin, s.m., surplus, en sus, Ab 94.

suri, s.f., souris, Ab 31 ; cf. seuri.

surjon, s.m., ouverture supplémentaire accidentelle sur le côté du payin, Ab 94.

surkète, s.f., souricière, Ab 94 ; var. surtchète, Ab 49.

surkoupleuze, s.f., femme qui vient aider le koupleu, quand le faucheur travaille assez vite, Ab 19, 20.

surpitché, s.m., surnom, Ab 5, 6, 129.

swa, s.f., scie, Ab 6, 49, 94.

swa, s.f., soif, Ab 29 : ex. i meur ède swa.

swa, dans l'exp. porté ale swa, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, Ab 94.

swale, s.m., seigle, Ab 13, 29 : ex. o n'in dirwa l'florizon d'ché swale, on dirait que le seigle est en fleurs, Ab 13 ; var. swèle, Ab 94.

swaré, s.m., hareng-saur, Ab 29.

swèle, adj., pleine (noisette), Ab 94 ; ex. inne neuzète swèle.

swéra, s.f., veillée, Ab 14, 29.

swéyé, v., scier, Ab 49.

swéyé, s.f., pile, perte au jeu, Ab 14.

swéyéuse, s.f., aide-faucheur, Ab 37, 50 ; alias swéywère, D1 25 ; cf. baré.

swéyure, s.f., sciure, Ab 6.

swèle, s.m., seigle, D1 28.

syé, adv., oui, Ab 95, D1 20.

syèpe, s.f., savon vert, Ab 30.

syeu, s.m., seau, Ab 6, 29, 94 ; exp. o syeu, à verse (pluie), Ab 94 ; var. syo, Ab 30.

T

tabasa, s.f., raclée, Ab 48 ; syn. doule ; vola.

tabe, s.f., table, Ab 94.

tablète, s.f.pl., friandises faites avec de la cassonade et de la mélasse et ayant l'aspect du caramel mou, Ab 68.
Une certaine «Marie Chuke» en vendait ici.

tabliyeu, s.m., tablier, Ab 7.

tahon, s.m., taon, Ab 6, 94.

tahu, s.m., 1) gros nuage, Ab 94 ;

2) dans l'exp. sé kome in tahu, famélique, d'une maigreur à faire peur, Ab 20.

take, s.f., tache, Ab 94.

takon, s.m., reprise grossière (bas), Ab 127.

takron, s.m., ouvrier saisonnier, D1 28.

takwin, s.m., gifle, D1 3.

talé, v., pousser en touffe (blé), Ab 94.

tamiké, v., faire de la pâtisserie, Ab 94.

tamitché, v., s'amuser à des riens, D1 3 : syn. bablutché.

tamizwèr, s.m., pièce spéciale de l'habitat où l'on passait la farine au tamis, Ab 27 (jadis située derrière le four à pain, sans doute pour le maintenir au sec).

tan, s.m., temps, Ab 94 ; exp. din ch'tan lo, jadis.

tanbour, s.m., groseille à maquereau, Ab 73, 74 ; cf. greuzèle blète.

tanbouré, v., publier à son de tambour, Ab 94.

tané, s.f., raclée, D1 11 ; syn. tabasé.

tapé, v., cogner, Ab 94.

tapotour, s.m.comp., tonnelier, D1 19.

tarte a badré, s.f.comp., tarte à la crème, Ab 41, 44 : var. tarte a badra, Ab 26, 36, 58.

tarte a chér a seusise, s.f.comp., mets fait de saucisses démontées mêlées à la pâte et recouverte par elle, Ab 58.

tarte a lé bouli, s.f.comp., ancien mets à base de lait et de farine, Ab 109 ; var. tarte a lé boli, Ab 73, D1 20, 21.

tarte a l'onion, s.f.comp., ancien mets fait d'une pâte levée, d'oignons et de pommes de terre au lard, Ab 62, 109
var. tarte a onyon, Ab 73.

tarte ale seusise, s.f.comp., mets à base de pâte et de saucisse, Ab 36.

tarte a meuron, s.f. comp., tarte aux mûres, Ab 36.

tarte a papin, s.f.comp., tarte à la crème, Ab 15, 107

tarte a pème, s.f.comp., tarte aux pommes, Ab 58, 93, 108.

tarte a pème é tère, s.f.comp., mets à base de pommes de terre, de lard et d'oignons, Ab 33 var. tarte a peume é tère, Ab 59.

tarte a pronne, s.f.comp., tarte à base de prunes, Ab 58.

tarte a pwéyèle, s.f.comp., tarte cuite roulée comme une crêpe, avec un peu de graisse, faite dans une poêle et mangée chaude, Ab 33.

NOTE — pour les composés de tarte, se reporter à Epulaires

tartrele, s.f., crécelle pascalle, Ab 92, 112, 130 : cf. tortrele.

tartrone, s.f., tarte autour de laquelle on dispose des pommes entières. Quand la pâte est cuite, on met de la bouillie et tout le monde mangeait jadis cette bouillie en puisant directement à l'aide d'une cuillère ; on partageait ensuite la pâte et les pommes entre les convives, Ab 127 ; à Ab 129, 132, la recette est à peu près la même ; cf. Epulaires.

tatase, adj. et s.m., tatillon, Ab 94.

tateu d'glène, s.m.comp., tatillon, indécis, Ab 20, 94 ; syn. tatonnar, Ab 14.

tayon, s.m., grand-père, Ab 6 ; fém. tayone.

tchatcha, s.m., grive, Ab 6, 129 ; cf. èrmèle.

tché, s.m., chien, Ab 21.

tchéf, s.f., levier, Ab 6.

tchène, s.m., chêne, Ab 94.

tchène, s.f., 1) cruche en terre, Ab 35 ;

2) ancienne baratte, Ab 39, 91, 92, 107, 127, 129 ; cf. batrole.

tchène ède pu, s.f.comp., chaîne de puits, Ab 24.

tchénèse, s.f., plantation de chênes, Ab 18 : dèle tchénèse.

tchéneson, s.m., petit saloir en grès, Ab 129 (on y conservait les pieds et les abats du porc).

tchénète, s.f., 1) cruche, D1 28 ;

2) ancienne baratte, Ab 112, D1 61 ; cf. bari o beure.

tchènevi, s.m., chénevis, Ab 129 ; var. tchénwi, Ab 94.

tchéno, s.m., chaufferette (que l'on plaçait jadis sous sa jupe), Ab 68.

tchèr, adj., cher, coûteux, Ab 94.

tcheu, s.f., 1) queue, Ab 6, 94 ; exp. avwèr dé bro kome dé tcheu d'vyeu, avoir des bras maigres, Ab 75 ;

2) queue du brabant remplaçant les mancherons, D1 71 ;

3) clenche du brabant, D1 39.

tcheu d'bèrbi, s.f.pl., fleurs à chatons, Ab 45 ; cf. madjète.

tcheude, v., coudre, Ab 6.

tcheude, s.m., coude, Ab 14.

tcheude, s.m., coutre, D1 24, 61.

tcheu d'ékri, dans l'exp. amuzé avu dé tcheu d'ékri, amuser (quelqu'un) avec des histoires insignifiantes pour détourner son attention de l'affaire qui l'intéresse, Ab 29.

tcheu d'rène, s.f.comp., nuque, D1 39 ; var. tcheu d'rone, Ab 78, D1 27 ; tcheu d'ronye, Ab 75, D1 38, 61 ; tcheu d'éronye, D1 42.

tcheugro, s.m.comp., fil poissé, Ab 29 ; syn. linyeul.

tcheuhète, s.f., nuque, Ab 26, 34, 35, 38, 41, 45, 48, 58, 74, 92, 109, 111, 127, D1 2, 3, 4 ; ex. à Ab 38 : i yo foutu in keu d'pwin din s'tcheuhète.

tcheuhète, s.f., têtard de grenouille, Ab 40, 61.

tcheuneson, s.m., sénéçon, Ab 94.

tcheur, s.m., coeur, Ab 94.

tcheuse, s.f., pierre à aiguiser la faux, Ab 6, 15 ; ex. à Ab 15 : chot tcheuse ; encore attesté à Ab 48, 94, D1 3, 28 ; exp. ète leu kome inne tcheuse, être pensif, D1 3 ; var. tcheuze, D1 19.

tcheusé, v., aiguiser (faux), Ab 94, 129 ; syn. èrbate èche dar, var. tcheuseu, Ab 21.

tcheuy, forme verb., tombé, Ab 5 ; ex. j'é tcheuy.

tchile, s.f., quille, Ab 25, 49, 52, 93, 95, D1 11, 20 ; jeu très prisé en Ponthieu naguère (avec 14 quilles, précise-t-on à Ab 93).

tchin, s.m., chien, Ab 6, 49, 94, D1 27 ; cf. tché ; exp. du tan dé tchin, du mauvais temps, Ab 94 ; rwède kome du tchin, se dit d'une terre qui manque de calcaire, D1 27.

tchindin, s.m., chiendent, Ab 94, D1 3.

tchin d'mèr, s.m.comp., aiguillat, Ab 30.

tchinkili, s.m., clématite vigne-blanche, Ab 108 ; var. chyinkili.

tchinne, s.m., chêne, Ab 6.

tchinne, s.f., chaîne, Ab 11, 58 ; var. tchinnye, Ab 31, 33, 109, 127 ; cf. kanye.

tchinneson, s.m., sénéçon vulgaire, Ab 94.

tchinnye dèche pu, s.f.comp., chaîne du puits, Ab 33 ; cf. kanye.

tchinpwèl, s.m.comp., chiendent, D1 21.

tchintché, s.m., lampe à huile, Ab 12, 91, D1 25, 41, 46 ; cf. tchu nwèr.

tchintchin, s.m., tablier d'enfant, Ab 91 : ex. tu métro tin tchintchin, o s'in n'iron promené.

tchin vèr, s.m.comp., grande sauterelle verte, D1 4, 50 ; exp. à un enfant qui refusait de travailler, on disait jadis : èche tchin vèr i vo monté a tin do ! ; le nom est encore attesté à Ab 25, 34, 51, 71, 75, 76, 78, 90, 94, 95, 108, 111, D1 2, 3, 4, 24, 27, 29, 37, 38, 39, 41, 49, 50, 51, 71 ; exp. jwé a tchin vèr, jouer au valet de trèfle (cartes), D1 37.

tchitchu, s.f., peur, appréhension, D1 51 ; exp. avwèr èle tchitchu, avoir peur.

tcho, adj., petit, D1 28.

tcho batché, s.m.comp., petit baquet en bois des pêcheurs de vers, Ab 30.

tcho dwé, s.m.comp., pouce, Ab 14.

tcho dyabe san trin, s.m.comp., enfant remuant, D1 1 : ex. ké tcho dyabé san trin !

tcho jake, s.m.comp., ancien jeu de cartes où les rois étaient maîtres, Ab 25.

tcho karyo, s.m.comp., petit chariot du brabant double, D1 4.

tcho kodrik, s.m.comp., petit coq, cochet, Ab 5.

tcho kwin, s.m.comp., dispositif servant à régler l'ouverture de la faux, Ab 129.

tcho lanpyon, s.m.comp., ancienne lampe à huile, D1 42.

tcho lé, s.m.comp., petit-lait, Ab 51, 74.

tcho mélin, s.m.comp., merlan, Ab 30.

tcho peu, dans la loc. adv., in tcho peu, un peu, Ab 6.

tcho poulé, s.m.comp., poussin, Ab 6.

tchote amwère, s.f.comp., syn. de amwèrète, D1 29.

tchote tère, s.f.comp., mauvaise terre calcaire, Ab 29, 39.

tcho tréné, s.m.comp., traîneau du brabant, Ab 47.

tchou ! tchou ! tchou !, interj., cri d'appel des porcs, Ab 6.

tcho vin, s.m.comp., crible, D1 38.

tchu, dans l'exp. argotique du gro tchu, du vin rouge ordinaire, Ab 6.

tchu, dans l'exp. ète a tchu, être en retard, Ab 129.

tchu d'bényeu, s.m.comp., panneau mobile postérieur du tombereau, Ab 6, 71 ; cf. déryère.

tchu d'euzon, s.m.comp., reprise (bas), Ab 58 ; syn. tchu d'glane, Ab 91 ; var. tchu d'glanne, D1 25, 41, 42 ; tchu d'glannye, D1 37 ; tchu d'glène, Ab 19, 20, 30, 33, 35, 37, 48, 59, 62, 71, 74, 76, 108, D1 12, 14, 27, 39, 71 ; tchu d'glinne, Ab 39, 41, 42, 44, 47, 50, 61, 74, 109, 112, 129, D1 4.

tchu d'mulé, s.m.comp., culbute (jeu), D1 11, 14, 19, 25, 42 ; cf. tchu mulé.

tchu d'payèle, dans l'exp. porté a tchu d'payèle, porter quelqu'un à deux sur les mains croisées, D1 4 .

tchula d'abe, s.f.comp., souche, Ab 14.

tchulbuté (èse), v. pron., tomber en heurtant un obstacle, D1 25 ; tomber, Ab 76.

tchu lélé, s.m.comp., personne déguisée, D 13 ; cf. kariméreu.

tchulo, s.m., dernier-né, Ab 6.

tchulote, s.f., culotte, Ab 30.

tchulote, dans l'exp. ale tchulote, se dit des pommes pas encore mûres que l'on écrasait en septembre pour faire un peu de cidre (qui tournait vite au vinaigre), Ab 29.

tchu monchlé, s.m.comp., culbute (jeu), Ab 41 ; alias tchu mulé, Ab 6, 13, 25, 26, 27, 28, 29, 35, 37, 38, 42, 45, 47, 61, 68, 73, 74, 75, 91, 92, 93, 95, 107, 108, 111, 112, 133, D1 2, 3, 12, 20, 21, 24, 27, 29 37, 38, 39, 71 ; var. tchu d'mulé, D1 25 ; cf. tchu tronblé.

tchunyé, s.f., cognée, Ab 6 ; cf. keunyé.

tchu payèle, dans l'exp. porté a tchu payèle, porter quelqu'un sur les mains croisées, D1 11 ; exp. syn. porté a tchutchu payèle, Ab 129.

tchuré, s.m., 1) curé, Ab 94 ; 2) blatte ou cafard.

tchurète, s.f., instrument servant à nettoyer le versoir de la charrue (se mettait dans la poche), Ab 34, 39 ; cf. gratwèr.

tchutchu, s.m.pl., primevères, Ab 35, 42, 45, 47, 48, 59, 60, 69 ; cf. tutu ; alias tchutchute, s.f.pl., Ab 34.

tchu tronblé, s.m.comp., culbute, Ab 33, 41, 42, 58, 109, 127, 130 ; cf. galipète.

tchuvète, s.f., ancienne variante du jeu de billes, Ab 93 ; cf. Jeux.

tchuyère, a po, s.f.comp., têtard de grenouille, Ab 58.

tchwar a marone, s.m.comp., individu qui se désole sans cesse, Ab 29 ; syn. driseu.

tchwir, s.m., cuir, Ab 30, 94 ; exp. dé hale tin tchwir ! dérange-toi ! Ab 30.

tchwite, s.f., dans l'exp. fwère la tchwite, s'enivrer, Ab 129.

tégué, v., 1) respirer difficilement, Ab 94 ; 2) hésiter.

téhofane, s.m., être fantastique effrayant, D1 25 (symbolisé par un vieux barbu) : èje vo chérché téhofane, disait-on aux enfants polissons.

tère, s.f., terre, Ab 94.

tère, adj., tendre, Ab 94.

tère a fiye, s.f.comp., mauvaise terre calcaire (donnée jadis en héritage aux filles), Ab 110 ; syn. tère a marlon, Ab 13 ; cf. terète.

terèle, s.f., tarière, Ab 94.

tère érwède, s.f.comp., 1) terre qui manque de calcaire, Ab 52 ;

2) mauvaise terre calcaire, Ab 51 ; var. au pl. tère rwède, Ab 78, D1 14, 27.

terète, s.f., mauvaise terre calcaire, Ab 47, 61, 69, 90, 91, 108, 127, 132, D1 71 ; syn. tère frwède, Ab 62 ; tère in male, Ab 52 ; cf. blan.

terlibibi, s.m., ancienne loterie ambulante, Ab 93 (on gagnait des jarretières, des cigarettes ...).

termina, p.p., terminé, Ab 14.

térwa, s.m., terroir, Ab 94 ; var. terwèr, Ab 14.

tétanse, n. pr., Hortense, D1 20.

tétar, s.m., arbre servant de limite de coupe ou en bordure, D1 28.

tétché, v., pousser des «han», respirer avec difficulté, D1 41 ; exp. tétché kome in vyeu.

tête, s.f., bâti du haut de la charrue, Ab 77, D1 4, 20, 37, 71 ; à Ab 35, on dit tête ède braban et à D1 61 : tête ède karu ; autres formes : tête dèche braban, Ab 39, D1 24, 27, 51, 78 ; tête dèle karu, D1 13 ; tête dèle kèru, Ab 26 ; tête ède kèru, Ab 41.

tête, s.f., taie d'oreiller, Ab 94.

tête, s.f.pl., tétins de la truie, Ab 6, D1 28.

tête ède kodin, dans l'exp. fwère èle tête ède kodin, se dit du blé qui va devenir mûr, Ab 94.

tête ède seu, s.f.comp., saule, Ab 21 ; alias seu.

tête é pile, v., dans l'exp. jwé ale tête é pile, jouer à pile ou face avec des pièces de bronze, D1 38.

tête nwère, s.f.comp., espèce de mésange à tête noire, Ab 73.

tétu, s.m., arbre étêté, Ab 94, 111.

teupe, s.f., taupe, Ab 6, 23, 30, 49, 50, 94, 108, 110.

teupé, v., fouir, fouiller (taupes), Ab 94.

teupyé, s.m., chasseur de taupes, Ab 6.

teupyère, s.f., 1) taupinière, Ab 6, 94 ; 2) motte de terre, Ab 14.

teurtrèle, s.f., tourterelle, Ab 30.

tiké, s.m., tique du chien, Ab 94.

tileu, s.m., tilleul, Ab 71, 78, 94, D1 24, 27, 38 ; var. tilu, Ab 37 ; cf. tiyeu.

timon, s.m., flèche du chariot, Ab 6.

tinche, s.f., crochet métallique servant jadis à tirer la herse triangulaire en bois, Ab 42, 59.

tine, s.f., seau en bois, D1 19.

tiné, s.m., long bâton en chêne servant à porter la sèle, D1 12.

tiné a fu, s.m.comp., perche à incendie munie d'un crochet, D1 21.

tinyon, s.m., chiendent, Ab 94.

tiran, s.m., tige métallique reliée par un anneau à l'age de la charrue et sur laquelle s'adapte èle dyale, Ab 73.

tirante, s.f., tirant de fer, Ab 94.

tirbutché, s.m., piège à moineaux, Ab 90, 94 (surtout utilisé par temps de neige) ; alias tirbutchète, s.f., Ab 94.

tire, s.f., raie capucin, à nez pointu, Ab 30.

tirlibibi, s.m., loterie foraine, Ab 50.

tiribityé, s.m., camelot qui vend des petits articles et des papillottes, Ab 29.

tirloté, v., participer au tirlibibi, Ab 93.

tirloteu, s.m., celui qui faisait tirer à la loterie, D1 3.

tir o tchu, s.m.comp., lambin, Ab 36.

tir pwan, s.m.comp., tire-point (outil), Ab 48.

tise, s.m., maréchal-ferrant, Ab 94 ; èche tise.

titlo, s.m., enfant gâté d'un foyer, D1 41.

tiyache, adj., ligneux, dont les fibres sont difficiles à séparer, Ab 20.

tiyeu, s.m., tilleul, Ab 3 , var. tiyeul, Ab 6 ; cf. tileu.

tnir, v., dans l'exp. tnir sin travay, travailler sans discontinuer, Ab 129.

to, s.m., travée de grange, Ab 94.

tofe, s.f., touffe (herbe), Ab 45, 94.

toliné, s.m., fagot d'épines qu'on faisait autrefois pour brûler et chauffer le four à pain domestique. Ab 6, 94, 129, D1 51 : ex. in toliné d'épinne, Ab 129.

ton, s.m., taon, Ab 37.

tonbaje, s.m., congestion, Ab 50.

tonde, v., tondre (moutons, haie ...), Ab 94.

tondeu d'eu, s.m.comp., celui qui tond les haies, D1 43.

tondeulyé, s.m., tonnelier, Ab 50, 94.

tondran, s.m., tondeur de moutons, Ab 6 ; les moutons étaient préalablement lavés dans l'Authie.

tonne, forme verb., tonne (orage), Ab 14 : i tonne.

tonyeu, s.m., tonneau, Ab 6.

topisiné, s.m., dans l'exp. jwé o topisiné, jouer à la toupie au fouet, Ab 25.

tor, s.m., taureau, Ab 6, 23, 41 ; cf. twèr.

tornade, s.f., cours d'eau torrentiel, Ab 94.

tornyole, s.f., gifle, Ab 48 ; syn. bafe.

torsiyé, v., tortiller, entortiller (fil, ficelle), Ab 33.

tortchète ède feur, s.f.comp., petite torche de déchets de paille, Ab 29.

tortrèle, s.f., crécelle pascalle, Ab 74, 109, D1 25, 28, 29, 41 ; cf. tourtrèle.

tortyère, s.f., tourtière, D1 28.

toubak, s.m., tabac, Ab 21, 29, 30, 94 ; exp. minjé sin toubak, ruminer (vaches). Ab 29.

toubaké, s.m., fraudeur de tabac, Ab 94.

toubatchère, s.f., champ de tabac, Ab 21.

toubatcheu, s.m., planteur de tabac, Ab 21 ; fém. toubatcheuze.

toufwa, s.m., café auquel on ajoute du sucre et de l'eau-de-vie, Ab 45.

toulé, v., mélanger, Ab 94.

toupé, s.m., toupie ronde actionnée au fouet, Ab 90 ; alias toupyon, Ab 93, 110, 111, 132, D1 37, 38.

toupi, s.f., toupie actionnée à la main, Ab 25 ; alias toupyeu, Ab 6.

tour d'échèle, s.m.comp., espace compris entre deux maisons, D1 20.

turnar, s.m., lambin, Ab 28 ; cf. tranar.

tourte, forme verb., se dit du chant de la tourterelle, Ab 112 ale tourte.

tourte, s.f., tourterelle, Ab 94.

tourtrèle, s.f., crécelle pascalle, Ab 90, D1 21, 38, 42 ; cf. batlé.

tourtyeu, s.m., tourteau, Ab 21.

toutinsanne, s.m.comp., boisson faite de café, d'eau-de-vie, de rhum, de sucre (avec prédominance d'alcool), que les vieux faisaient jadis quand ils devaient produire un effort ou quand ils avaient besoin de se reconforter, Ab 26, 29, 44, 73, 74, 93, 107, 109, D1 42 ; à Ab 74 on disait in keu d'toutinsanne.

touyé, p.p., mélangé, Ab 20 ; exp. touyé ale dyabe, mélangé au point de ne pouvoir démêler, cf. achochla.

traflé, v., traîner les pieds en marchant, Ab 94.

traflète, s.f., pantoufle à «quartiers rabattus», Ab 94.

tramène, s.f., 1) trèfle. Ab 29 ; 2) mélange de trèfle et de minette pour faire du foin.

trané, v., se trémousser, Ab 94.

trannar, s.m., gelée de viande, Ab 15.

tranné, v., trembler, Ab 14.

trantché, s.m., trochet (fruits), Ab 47.

trantchizon, dans l'exp. avwèr lé trantchizon, être tourmenté, craindre quelque chose, D1 51.

trapète, s.f., piège à moineaux, Ab 61.

trapi, s.m., hangar sans toit, bâti spécial destiné à placer les feuilles de tabac à sécher, Ab 21.

trasyé, s.m., palonnier, Ab 6, 94.

travalé, v., travailler, Ab 94 ; var. travayeu, Ab 21.

travèr, s.m., croisillon du brabant double, Ab 78 : èche travèr.

travèr, dans la loc. adv., ède travèr, tordu, Ab 94.

trayaje, s.m., chalut, Ab 30 ; cf. tré.

trayin, s.m., pis ou mamelle de la vache, Ab 94 ; cf. tréyan.

tré, s.m., petit chalut, Ab 30.

trémay, s.m., filet de la pêche à pied pour les mulé et les bar, Ab 30.

trénache, s.f.pl., liseron, Ab 42, 58, 59 ; alias trénar, Ab 24 ; trénèle, Ab 21 ; cf. arikote seuvache.

trénar, s.m., lambin, Ab 11, 27, 31, 32, 37, 59, 72, 73, 75, 92, 111, 130, D1 39, 50, 61 ; alias tréneu, D1 71 ; cf. trinar.

tréné, s.m., petit chariot du brabant, Ab 34, 38, 45, 51, 69, 73, D1 24 ; alias tréno, Ab 29 ; trénwèr, D1 61 ; trényeu dèle karu, D1 2 ; exp. tréné a purin, petit chariot hippomobile à quatre roues transportant un tonneau à purin, Ab 34.

trène tchu, s.m.comp., lambin, D1 11.

trénète, s.f. (pl.), sorte de chaussure à semelle de bois, vernie, en forme de losange sur le dessus, rabattue sur le derrière, que porte la vérotyère, Ab 30 ; cf. trinète.

trète, s.f., 1) armoire-buffet, bahut, Ab 6, 30 ; syn. komote ;
2) table de ferme, Ab 129.

trète, s.f., quantité de lait traite en une fois, Ab 94.

trété, v., régaler les ouvriers de moisson (au repas de fin de moisson), D1 51.

trétin, s.m., petite torche de déchets de paille, Ab 94.

treu, s.m., 1) trou, creux, Ab 14, 94 ; 2) passage pratiqué dans un talus, Ab 14

treu d'glinne, s.m.comp., nid de poule (chemin), Ab 14.

treu d'tchu d'glinne, s.m.comp., mauvaise reprise (bas), Ab 38.

treul, s.m., treuil, Ab 94.

treupyé, s.m., trépied, Ab 94.

treutché, s.m., trochet, Ab 112 ; cf. tronklé.

tréyan, s.m., pis ou mamelle de la vache, Ab 6.

tréyeu, v., trier, Ab 21.

tricheu, s.m., tricheur, Ab 94, 109.

trifouyé, v., chercher, Ab 30.

trike ède pin, s.f.comp., gros morceau de pain, D1 51.

trikota, s.f., rossée, Ab 26 ; cf. vola.

trikotwère, s.f., tricoteuse, femme qui tricote, Ab 94.

trimwa, s.m., embarras, Ab 20.

trinar, s.m., lambin, Ab 26, 48, 49, 75 ; cf. trinne tchu.

triné, s.m., petit véhicule bas servant à conduire les instruments aratoires aux champs, Ab 6, 35, 39, 63, 74, 92, 94, 111, 127, D1 11, 37.

trinète, s.f.pl., sabots de femme, Ab 30.

trinkvilé, v., enchevêtrer, Ab 94.

trinne tchu, s.m.comp., lambin, D1 41 ; cf. arlan.

trinpe, s.f., 1) averse, D1 42 ; 2) rossée, Ab 14, 129.

triapé, v., plonger, Ab 94.

trinpé, p.p., très mouillé, Ab 94 ; cf. fré.

trinpète, s.f., mets fait de cidre avec un gâteau que l'on trempe, (goûter de 16 heures), Ab 71 ; alias trinpète ède side dou, Ab 109 ; var. trinpète o side, Ab 68, 74, 130 (avec du pain en guise de gâteau).

trintchiye, adj., tranquille, Ab 30.

tripé, s.f., repas de famille quand on tuait le cochon, Ab 6, 29, 49, 94, D1 21, 38 ; var. tripa, Ab 44.

triste boutike, onomatopée du chant du coq pour une maison mal tenue ou un ménage dans lequel règne la mésentente, D1 2.

triyangue, s.m., triangle d'attelage de la charrue, Ab 127.

triyeu, v., 1) trier, Ab 21 ; 2) trier le tabac après séchage ; var. tréyeu.

tro, adj., trois, Ab 9 ; var. trwé, Ab 13.

troke, s.f.pl., groupe de plusieurs fruits sur une même branche, trochet, Ab 39, 75, 94 ; var. troklé, Ab 38, D1 3, 21, 39, 42 ; tronklé, D1 18, 20, 25, 29, 41 : ex. in tronklé d'nézète, D1 29 ; trontché, Ab 48, 52, 59, 74, 76, 129 ; trotché, Ab 28, 37, 38, 39, 51, 71, 78, 93, 94, 95, 108, 132, 133, D1 11, 24, 37, 38, 50, 61, 71 ; alias trotchète, s.f., Ab 70.

tronklé, s.m., balance à main, pezon, Ab 29.

tronpe kouyon, s.m.comp., maquillage, Ab 30.

tronyon, s.m., trognon de chou ou de salade, Ab 6.

troteuze, s.f., batteuse mécanique à cheval, Ab 29.

trotwèr, s.m., trottoir, Ab 94.

troube, s.f.pl., tourbe, Ab 94, D1 3 ; jadis on brûlait des troube, à Ab 78, (on allait les quérir à Long Ab 131 -).

trou d'tchu d'glène, s.m.comp., mauvaise reprise à un bas, Ab 29.

troupyeu, s.m., troupeau de moutons, Ab 6, 110.

trouspète, dans l'exp. inne tchote trouspète, une petite fille qui commence à marcher, Ab 91.

truvèche, forme verb. (subj. prés.), trouviez, Ab 19.

trwé kouleur, s.m.comp., mélange de café avec deux alcools, Ab 50 , à Ab 74, il s'agit d'un café auquel on mêle du cognac, de l'eau-de-vie et du rhum.

trwépyé, s.m., trépied de fer de la cheminée, Ab 6.

trwé sèt, s.m.comp., ancien jeu de cartes, Ab 24, 25, 41, 58.

trwi, s.f., truie, Ab 38, 94 ; var. trwinhye, D1 51.

tuf, s.m., variété de terre, Ab 133 : du tuf.

tulo, s.m., trognon (chou ...), Ab 94 ; var. turo, Ab 49.

tutu, s.m., primevère, Ab 94 ; cf. brayète.

twà, s.f., membrane ou peau entourant certains morceaux de viande, Ab 94.

twà d'arni, s.f.comp., toile d'araignée, Ab 94.

twèlè a fu, s.f.comp., pièce d'étoffe de la cheminée, D1 29, 42 ; cf. pète.

twèr, s.m., taureau, Ab 50, 94, 110, 129 ; exp. dmandé lé twèr, être en chaleur (vache), Ab 129 ; syn. ète in seu.

twéryeuze, adj. fém., en chaleur (vache taurelière), Ab 94, D1 51.

twézon, s.f., toison, Ab 6.

tyèf, s.m., saloir d'une contenance de 20 à 25 litres, Ab 95, D1 42 (souvent en grès ou en terre cuite).

tyinde, v., tenir, D1 28 ; le futur est ténira ou taro.

U

u kouva, s.m.comp., oeuf couvé, Ab 58 ; var. u kouviche, D1 3 ; alias u pouri, Ab 39.

ule, s.f., huile, Ab 58.

ulubèrlu, s.m.pl., êtres fantastiques effrayants, Ab 50.

unifar, s.m., nénuphar, Ab 6 : ède z unifar.

ureu, adj., heureux, Ab 29.

urlé, v., hurler, Ab 94.

V

vake, s.f., vache, Ab 94.

vala, s.f., vallée, Ab 49, 74, 94, 112, 132, D1 42, 71.

valé vèr, exp. jeu de cartes dit du valet de trèfle, Ab 109.

van, s.m., van, appareil à vanner le grain, D1 51 : èche gran van ; ancienne coutume : pour se moquer d'un marié orgueilleux, on trainait jadis sur un chariot un van que l'on manoeuvrait dans le quartier de l'habitat de l'intéressé.

vané, s.m.pl., coquilles Saint-Jacques, Ab 30.

vanyeu, s.m., vannier, Ab 21 ; cf. parswa (2).

vardrèke, s.f., bêtise, Ab 20.

varlé, s.m., charretier, Ab 6, 20 ; à Ab 20, on dit : vyu varlé, vyu saklé, vyu bèrtché, vyu rintyé – alors que le domestique n'assure jamais ses vieux jours, le berger peut vivre à l'aise : cf. bèrtché.

vartiye, dans l'exp. kouché a la vartiye, coucher à la belle étoile, Ab 14.

vasistas, s.m., petite fenêtre, Ab 36.

vatchu, s.m., vacher, Ab 21.

vé, s.m., crible, Ab 129 ; var. vin.

vé, s.m., vent, Ab 129 ; direction des vents : sur fontène, il é t ale sève (midi), vent favorable à la végétation ; sur ayi, i va jlé for ; vé d'mèr, brouillard ou pluie ; sur bayeu, : èche ko (du clocher) il a sin bèk din l'yeu (pluie) ; èche vé i korne dé nèje (annonce de la neige).

vèche, s.f., vesce, Ab 94.

velé, v., mettre bas (vaches), Ab 6.

vène, v., vendre, Ab 94.

véne, v., vanner, Ab 94.

venète, s.f., 1) crible de la batteuse d'antan, D1 50 ;
2) crible à coques (pêche à pied), Ab 30.

venwèr, s.m., van à main, tarare, Ab 28, 48, 61, 69, 71, 73.

venye, s.f., vigne, Ab 94, D1 12.

vèpe, s.m., soir, Ab 21, 94 ; exp. o vèpe, au soir.

vèr, dans l'exp. alé a vèr, aller déterrer des vers de vase dans la baie de Somme, à marée basse, Ab 30.

vèr, s.m.pl., fânes de pommes de terre, Ab 9, 94 : dé vèr.

vèr ède mèr, s.m.comp.pl., vers de vase, Ab 30.

vére, s.m., verrou, Ab 6, 94 ; à Ab 48, D1 25, 29, 39 : loquet en bois ; cf. klike, lotché.

vèrgue, s.m., cheval de droite, Ab 94.

vèrgue, s.f., mesure agraire, Ab 6, 21, où l'on précise qu'elle vaut 1/100 de la mzure, Ab 29.

vèrkeuy, s.m., verveu, filet, Ab 14.

vèrlé, s.f., coup de main passager pour un travail intensif, Ab 20 ; exp. fwère inne vèrlé.

vèrnigou, s.m., individu qui ne voit pas bien clair, D1 3.

véro, s.m., verrat, Ab 94 ; var. vérou, Ab 5.

vèrswèr, s.m., versoir de brabant, Ab 25, 26, 27, 29, 34, 35, 37, 39, 45, 47, 51, 58, 63, 69, 73, 74, 75, 77, 78, 92, 109, 110, 111, 127, D1 2, 4, 11, 13, 19, 20, 38, 39, 42, 61 ; peut encore désigner le soc, à Ab 109 ;
var. vèrswor, Ab 112.

vèrtiyan, adj., remuant, Ab 14.

véryère, s.f., buffet vitré, Ab 9.

vésé, v., pêter, Ab 94.

veudwaze, s.f., 1) tourbillon de vent, Ab 94 ; var. veudwèze, Ab 20, 23, 49, 50, 74, 76, 129 : i vyin inne veudwèze, Ab 49 ;
2) orage accompagné de grand vent, Ab 29.

veuryin, s.m., vaurien, Ab 94.

veusé, v., monter la chaîne sur le métier à tisser la toile, D1 51.

véyeuze, s.f., lampe faite d'un verre d'eau auquel on ajoute un peu d'huile, une mèche avec fermeture (bouchon troué) et allumée toute la nuit, Ab 19.

vézikatwèr, s.m., onguent, vésicatoire, (douleurs, plaies ...), Ab 20.

vidé, v., vider, Ab 14.

vîlbreutchin, s.m., vilebrequin, Ab 6, 131.

vin, s.m., vent, Ab 49 ; directions : sur sin ritché (sud), vent de pluie ; sur guéchar (nord) ; sur mézon pontyu (est).

vin, s.m., coutume de mariage, Ab 26, 74, 75 ; exp. vin d'oneur, Ab 51 ; cf. Mariages.

vin, s.m., van à main, Ab 6, 48, D1 27, 71 ; exp. vin a bro, Ab 71 ; cf. venwèr.

vinnye, s.f., vigne, Ab 6.

vinte, s.m., ventre, Ab 30.

vinte, s.f., vente, Ab 94.

vintriyère, s.f., ventrière soutenant les chevrons, Ab 94.

vinyakouryeu, s.m.pl., habitants de Vignacourt (Am 8) — noté à D1 41 —

visé, s.f., grande vis de la charrue, Ab 47, 58, 111, D1 2.

visyé, s.m., huissier, Ab 14.

viyajé, s.m., droits d'usufruit d'une veuve, Ab 94.

vizajère, s.f., masque, Ab 13, 21, 28, 31, 32, 35, 37, 39, 42, 47, 59, 71, 73, 74, 92, 109, 111, 112, D1 2, 12, 19, 20, 24, 27, 38, 39, 41, 50 ; cf. fidjire ède karnaval.

vizajère, dans l'exp. in vizajère, en viager, Ab 20 : ex. o métron no mézon in vizajère.

vola, s.f., raclée, rossée, Ab 26, 39, 48, 51, 95, 127, 129 ; var. volé, D1 24, 27, 42 ; cf. double.

volé, s.f., 1) volée (attelage du cheval), Ab 6 ; var. vola, Ab 94 ;
2) volée de cloches, Ab 94.

volé batarde, s.f.comp., bras de trois (attelage), Ab 129.

votcheur, s.f., prêle, D1 29.

vreumé, adv., vraiment, Ab 21.

vrimeu, adj., venimeux, Ab 6, 20, 94 : ex. fwé atinsyon a ti pas èke ch'é vrimeu, Ab 20 ; fém. vrimeuze, Ab 14 ;
exp. inne langue vrimeuze, une mauvaise langue.

vwa, s.f., voie, route, Ab 13. Pour souligner les traits principaux de la prononciation locale, on dit ici :

j'èrbéywa

j'ékoutwa

èje m'é dmandwa

ou i z étwète in vwa !

vwayète, s.f., sentier, Ab 20 ; cf. vwéyète (I).

vwé, s.f., voix, Ab 94.

vwèle, s.f., voile, Ab 30.

vwéyète, s.f., 1) sentier, ruelle, Ab 21, 46, 50 ; cf. vwéyu ;
2) espace compris entre deux maisons, Ab 36, 43, 58 ; alias vwéyeu, Ab 68, 69, 127, 129.

vwéyu, s.m., ruelle, sentier, D1 3.

vwézin, s.m., voisin, Ab 6, 94.

vyande, s.f., viande, Ab 14 : chov vyande.

vyeu, s.m., veau, Ab 6, 62, 94, D1 3 ; exp. avwèr inne panche kome in vyeu d'valé, être trop gros, D1 3 ;
ancienne croyance, à Ab 62 : manger du veau à Pâques et à l'Ascension assure du bonheur pour l'année.

vyeu, s.m., endroit laissé sans labour entre deux raies, Ab 94.

vyézène, s.f.pl., vieilles choses, Ab 91.

vyèzri, s.f.pl., vieilleries, Ab 94.

vyolète, s.f., fleur quelconque, Ab 94.

vyolète ède karème, s.f.comp., violette, Ab 94, D1 28.

vyome, s.m., clématite vigne-blanche, Ab 33.

vyu, adj. et s.m., vieux, Ab 6, 42, 94 ; exp. sintir èle vyu, sentir le renfermé, Ab 92, exp. vyu bidé, rosse, vieux cheval, Ab 6.

vyu jone ome, s.m.comp., valet de trèfle (jeu de cartes), Ab 76 ; var. vyu jeune ome, Ab 94.

W

wa, s.f., haie, Ab 6.

wapal, s.m., barre de bois où l'on attelle le trasyé au char, D1 19 ; var. wapar, Ab 6, 34 ; cf. volé.

warde, s.f., bas-côté fixe du char supportant les ridelles, Ab 6, 94 ; à Ab 6, quand les roues touchent le fer de protection on dit : i mor a warde ; alias wardlo, s.m.pl., D1 28.

warde, s.f., oeuf sans coquille, Ab 12, 110, D1 42, 71 ; cf. ale ; à D1 71, on dit encore : in n eu wardé.

wardé, v., garder, Ab 30.

waté, v., gâter, Ab 94 ; var. wateu, Ab 21 ; d'un vieillard dont la mort ne veut pas, on dit, à Ab 21 : èche bon dyu i n'veu pwin wateu sin salwèr.

waton, s.m., gâteau, Ab 90 ; var. watyeu, Ab 30, 94, D1 19.

watyeu batu, s.m.comp., gâteau battu, Ab 9, 13, 48, 52, 62, 75, 93, 94, 95, 112, D1 20, 21, 37, 74.

watyeu d'èsminne, s.m.comp., gâteau rond meilleur que du pain, Ab 94.

watyeu inheuché, s.m.comp., gâteau battu, Ab 91.

watyeu o pwin, s.m.comp., gâteau ordinaire, Ab 52, 74 ; var. watyeu o pwan, Ab 76.

waze, s.f., sable mouvant, Ab 30.

wazyeu, s.m., oiseau quelconque, D1 28 ; cf. mounyeu.

wèpe, 1) guêpe, s.m., à Ab 6, 10, 13, 25, 26, 29, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 59, 60, 63, 71, 72, 74, 75, 77, 92, 93, 94, 95, 108, 109, 110, 112, 127, 129, 132, D1 3, 4, 14, 19, 21, 24, 25, 27, 28, 37, 39, 41, 42, 47, 50, 61, 71 ; s.f., à Ab 9, 19, 29, 31, 32, 33, 41, 42, 58, 78, 111, D1 2, 11, 20, 21, 38 ; ;
2) s.m., abeille, Ab 70 ; et s.f., Ab 21, 91 ; cf. djèpe.

wèpe, s.m., gaillard, luron, Ab 41, 94.

wèpe a tchu gane, s.m.comp., 1) guêpe, Ab 20, 48, 70, 91 ; le nom est fém. à Ab 130 ; var. wèpe a tchu ganne, guêpe mâle, Ab 28, 45, D1 12 ; cf. djèpe ;
2) personnage malin, rusé, D1 71.

wèu ji eu !, interj., à droite ! (conduite du cheval), Ab 94.

wide, adj., vide, Ab 94.

widyé, v., vider, Ab 94 ; var. widyé, Ab 49.

winnyé, v., pleurnicher, Ab 14 : ex. i winnye ; var. winyé, Ab 94, 129 ; winyé, D1 41 ; cf. winyé.

winyé, v., 1) grincer, Ab 6, 21 (roue de véhicule) ; cf. winnyé ; 2) siffler, Ab 45.

winyeu, s.m., pleurnichard, D1 41 ; fém. winyeuze.

wipé, v., crier, Ab 42.

wive, s.f., vive, Ab 30.

Y

yehu, adj., fatigué, Ab 20.

yeu, s.f., eau, Ab 21 ; exp. pour marquer la solidité des liens familiaux, on dit : du san ch'é pwin doy yeu.

yeuhiche, adj., aqueux, Ab 94.

yeuve, s.m., lièvre, D1 28 ; var. lyeuve.

you, interj., cf. siyon, Ab 95.

Z

zigomar, s.m., drôle d'individu, Ab 29.

zizi, s.m., moineau, Ab 91 ; syn. mounyé d'blé.

zyeu, s.m., oeil, Ab 6 ; phrase plaisante : si tu vu k'èje té bouche tin zyeu, tu vas recevoir un coup de poing.

zyu d'pèrdri, s.f.comp.pl., maladie de la feuille de tabac caractérisée par une multitude de taches rousses ressemblant à des yeux de perdrix, Ab 21.

APPENDICE

Noms des localités du Ponthieu

advile, Abbeville (Ab I) — noté à Ab 21 (ancienne forme) et à Ab 110 ; var. agvile — noté à Ab 4, 91.

anchi, Hanchy, dép. de Ab 74 ; blason populaire : ché rétu d'anchi — noté à Ab 74.

aré, Arrest (Ab 65).

argoule, Argoules (Ab 4).

arni, Ergnies (Ab III) — noté à Ab 93, 95, 112.

barnate, Bernâtre (D1 II) — noté à D1 12 ; var. bèrnate, — noté à Ab 21 —

bèrné, Bernay-en-Ponthieu (Ab 17) — ; var. bèrna.

bèrneu, Berneuil (D1 51) ; on-dit, sur les habitants de Berneuil dépréciatif et mal perçu : otan d'feu k'ède trasyeu
i yin n o l' mitan, ch'rèste ch'é dé buveu.

Ancienne croyance : le lin de Berneuil, travaillé par les teilleurs de Beauquesne (D1 54) et rouhi dans les
eaux de l'Authie, faisait du lin extra.

borné, Beaumetz (D1 27) ; var. byeumé, noté à D1 38 —

bouflèr, Boufflers (Ab 22) — noté à Ab 21.

brayi kornote, Brailly-Cornehotte (Ab 36) — noté à Ab 21 ; var. bréli — noté à Ab 27, 35, 46, 48.

buchu, Bussus-Bussuel (Ab 93) — noté à Ab 74, 92, 93, 94 ; blason populaire recueilli à Ab 74 : ché korlu d'buchu ;
var. busu busüel — noté à Ab 21 —

bunyi l'abé, Buigny-l'abbé (Ab 91) — noté à Ab 21 — ; var. bwényi — noté à Ab 109 — désigné encore plaisamment ainsi : bwényi min koutyeu, parce que, rapporte la tradition orale, un homme a tué sa soeur avec un couteau (commune réputée batailleuse) ; autre var. bwinyi.

bunyi sin makiou, Buigny-Saint-Maclou (Ab 59) — noté à Ab 21 — ; var. bwényi et bunyi (forme récente).

bwabèrke, Boisbergues (D1 25).

byakour, Béalcourt (D1 3) — noté à D1 2, 4, 14.

bysvo, Beauvoir-Rivière (D1 2) —

byavwé, Beauvoir — hameau de Wavrans-sur-l'Authie (Sp 181) — noté à D1 3 —

cheuchwa, Saulchoy (Mt 131) — noté à Ab 4 —

djéchar, Gueschart (Ab 28) — noté à Ab 28, 48 — ; var. guéchar.

domémon, Domesmont (D1 39).

domino, Dominois (Ab 3) — noté à Ab 4 ; var. dominwé — noté à Ab 7 —

donjé, Domléger (Ab 63) — noté à Ab 78 — ; var. donmejé — noté à D1 13 — ; donnejé — noté à Ab 52, 74,
avec ce blason populaire : ché rjé d'donnejé.

donpyère, Dompierre-sur-Authie (Ab 10) — noté à Ab 21 —

dontcheur, Domqueur (Ab 94) —

donveu, Domvast (Ab 46) — noté à Ab 21 — ; var. donvo — noté à Ab 35, 46.

druka, Drucat (Ab 69) — noté à Ab 21 ; var. druko — noté à Ab 69, avec ce blason populaire :
druko dru tchin, gran potofu k'i nyo ryin d din !

durlin, Doullens (D1 1) – noté à Ab 94 –

épanye, Epagne (Ab 107) ; blason populaire : ché vindeu d'èspri d'épanye.

épékan, Epécamps (D1 40).

étré, Estrées-lès-Crécy (Ab 26) – noté à Ab 21 – ; var. étra ; autre forme : étra lé karsi ; on dit dans ce village a t'é byin d'étra, o mège du pin o pata pi dèle tarte a badra !

euzkour, Heuzecourt (D1 20).

favyère, Favières (Ab 23).

fèr l'abi, Forest-l'abbaye (Ab 33) – noté à Ab 44 – ; var. fir l'ibi, – noté à Ab 45 – ; foreu l'abéhi, – noté à Ab 4 – ; foreu l'abi – noté à Ab 21.

flichkour, Flixecourt (Am 7) – noté à Am 4 –

fontinne, Fontaine-sur-Maye (Ab 27) – noté à Ab 21 – ; var. fontinne sur mèy – noté à Ab 27.

forémontyé, Forest-Montiers (Ab 24) – noté à Ab 21 – ; var. frémontyé ; frémontyeu, – noté à Ab 17.

frankvile, Franqueville (D1 49).

fransu, Fransu (D1 37).

freuyèle, Froyelles (Ab 35) – noté à Ab 34 ; var. fréyèle, noté à Ab 21 – frwéyèle, – noté à Ab 27, 46.

frinne, Fresnes – hameau de Ab 3.

frouhin, Frohen-le-Grand (D1 4).

fyinvilé, Fienvillers (D1 43).

gapène, Gapennes (Ab 48) ; les habitants sont désignés plaisamment sous le nom de gapinyé – noté à Ab 49, 74 –

gorinflo, Gorenflos (Ab 95) ; var. granflo – noté à Ab 93, 95.

gorje, Gorges (D1 42).

ivré, Yvrench (Ab 50) – noté à Ab 21 – ; var. ivrin – noté à Ab 50 –

ivrécheu, Yvrencheux (Ab 49) – noté à Ab 21 ; var. ivrincheu – noté à Ab 49 –

jinville, Agenville (D1 18) – noté à Ab 52.

jinvilé, Agenvillers (Ab 47) – noté à Ab 45, 48.

kanchi, Canchy (Ab 45) – noté à Ab 21 – ; nom donné aux habitants de Canchy : kanchéhin.

kandeu, Candas (D1 44) – noté à D1 41 –

karsi, Crécy-en-Ponthieu (Ab 25) – noté à Ab 10, 19, 20, 21, 34, 52 ; var. kèrsi, – noté à Ab 5, 13, 60.

keu, Caours (Ab 70) – noté à Ab 69, 90, 129 ; var. ko – noté à Ab 15.

kionvilé, Coulonvillers (Ab 74) – noté à Ab 93 – ; var. koulonvilé – blason populaire : ché sangliyé d'koulonvilé.

kokré, Cocquerel (Ab 130) – noté à Ab 109.

kolinne, Colline-Beaumont (Mt 129) – noté à Ab 7 –

kontevile, Conteville (Ab 52) – noté à Ab 21, 74 ; blason noté à Ab 74 : ché kon d'kontevile.

kornote, Cornehotte, dép. de Brailly (Ab 36) – noté à Ab 46 –

kramon, Cramont (Ab 76) – noté à Ab 21 –

krotwé (èche), Le Crotoy (Ab 30) ; les habitants du Crotoy sont appelés : kreutélwé (crotellois) – noté à Ab 14 –

lamote, Lamotte-Buleux (Ab 44) — noté à Ab 21 — ; var. èle mote.

lanche, Lanches-Saint-Hilaire (D1 50).

lavyé, Grand-Laviers (Ab 68) — noté à Ab 58 —

lijikour, Ligescourt (Ab 13) —

lonvilé, Longvillers (Ab 78).

machi, Machy (Ab 19) ; blason populaire : ché tchu trinpa, parce que jadis le pont sur la Maye n'existant pas, les gens se mouillaient fort en passant la rivière à gué.

marchvile, Marcheville (Ab 34) — noté à Ab 27 — ; var. marjeville.

mélèr (o), Le Meillard (D1 21) — ancienne forme notée encore à D1 28 ; var. èle méyèr.

ménil dontcheur, Mesnil-Domqueur (Ab 77) — noté à Ab 21 — ; var. o mouni — noté à Ab 76 — on dit encore : mouni dontcheur ; o mounyi, noté à Ab 78.

mézon pontyu, Maison-Ponthieu (Ab 39) — noté encore à Ab 21 — ; var. mwézon pontyu — noté à Ab 52 —

milinkour, Millencourt (Ab 62).

moncheu, Monchaux-lès-Quend — hameau de Ab 6.

montinyi, Montigny-les-Jongleurs (D1 19) — noté à Ab 21 —

mwézon rolan, Maison-Roland (Ab 75) — noté à Ab 21 — ; blason populaire relevé à Ab 74 : èche zeuzon d'mwézon.

nahour, Naours (D1 84) — noté à Ab 95, 129.

neuli, Neuilly-le-Dien (Ab 38) — noté à Ab 39, 74 ; blason populaire noté à Ab 74 : ché seuri d'neuli ; var. neuyi l'dyé — noté à Ab 21 — ; nuyi — noté à Ab 50.

neuli, Neuilly-l'Hôpital (Ab 61) — noté à Ab 45 — ; var. neuyi l'opital — noté à Ab 21 —

neumolin, Neufmoulin (Ab 71) — noté à Ab 70, 91.

neuvilé, Longvillers (Ab 78) : ex. j'èrvyin d'neuvilé.

neuyèle, Noyelles-en-chaussée (Ab 37) — noté à Ab 50 — ; var. nwéyèle — noté à Ab 21, 46 ; alias nwéyèle in keuchi.

ninpon, Nampont-Saint-Firmin (Ab 3).

nouvyon, Nouvion-en-Ponthieu (Ab 32).

nwéyèle, Noyelles-sur-mer (Ab 41).

oneu, Oneux (Ab 73) ; blason populaire : ché gobeu d'oneu — noté à Ab 74 —

osi, Auxi-le-château (Sp 180) — noté à Ab 50 — ; var. usi — noté à Ab 28, 38, 52.

oteu, Autheux (D1 29).

ovileu, Hautvillers-Ouville (Ab 60) — noté à Ab 21 —

poncheu, Le Ponchel (Sp 166), — noté à Ab 21.

pon étruveu, Ponches-Etruval (Ab 97) ; var. ponche étruvo.

pon d'rémi, Pont-Rémy (Ab 129) — noté à Ab 109 ; var. pon rmi (forme plus récente).

pontwèle, Ponthoile (Ab 31).

por, Port-le-grand (Ab 58).

prouvile, Prouville (D1 24) ; var. provile — noté à D1 12, 19. —

rényère, Régnières-Ecluse (Ab 18) ; var. nyère ékluze — noté à Ab 8, 25.

ribeuville, Ribauville, dép. de Ab 40.

ribyeukour, Ribaucourt (D1 38).

rimini, Remaisnil (D1 5) — noté à D1 4 —

ru, Rue (Ab 15) — ; proverbe relevé dans le Ms 87 de la Bibliothèque Municipale d'Amiens : «Rue friand — Crécy médisant—Auxi-le-château glorieux — Saint-Riquier paresseux».

sayi flibokour, Saily-Flibeaucourt (Ab 42) — noté à Ab 21 —

sin firmin, Saint-Firmin, dép. de Ab 30.

sin n jé, Saint-Léger-lès-Domart (D1 72) ; var. sin t njé —.

sin ritché, Saint-Riquier (Ab 72) — noté à Ab 21 —

sin t acheu, Saint-Acheul (D1 13) — noté à Ab 21.

sin tchintin, Saint-Quentin-en-Tourmont (Ab 14) — noté à Ab 15 et à Mt 94.

sin t̄win, Saint-Ouen (D1 81) — noté à D1 61 —

surkan, Surcamps (D1 61).

tchin, Quend (Ab 6) ; var. kin.

tcho frouhin, Frohen-le-petit (D1 14) — noté à D1 4 —

vakri, Vacquerie (D1 41) ; on-dit plaisant : vakri l'bouk.

vèrkour, Vercourt (Ab II).

veuchèle, Vauchelles-lès-Quesnoy (Ab 90). C'est le pays de Jacques Croédur. Il existe, chez Madame Moreau, un chant en dix couplets à ce sujet.

vif, Vitz-sur-Authie (Ab 29) — noté à Ab 4 — ; var. vis, noté à Ab 22, 38.

vilèr, Villers-sur-Authie (Ab 7).

vironcheu, Vironchaux (Ab 12) — ; blason populaire : ché luro d'vironcheu — noté à Ab 19.

virwa, Villeroy, hameau de Ab 29 — noté à Ab 22.

vron, Vron (Ab 8).

wabin, Waben (Mt 116) — noté à Ab 6 —

wadikour, Wadicourt, hameau de Ab 10.

wévan, Wavans (Sp 181) — noté à D1 3, 12 —

yèrmon, Hiermont (Ab 51) — noté à Ab 21 —

yeukour, Eaucourt-sur-Somme (Ab 127) — noté à Ab 108 — ; var. yukour — noté à Ab 107

yeukour, Yaucourt-Bussus (Ab 92) ; var. yokour busu noté à Ab 21 ; youkour et yukour — notés à Ab 109.